

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

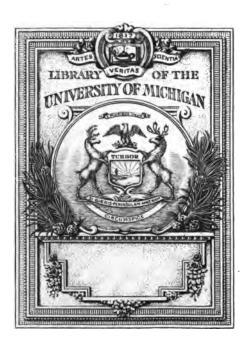
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

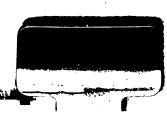
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

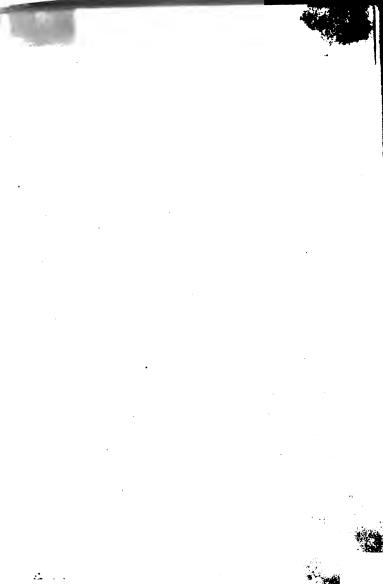
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





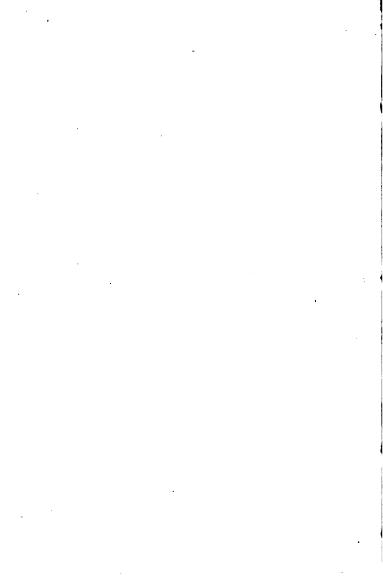




		7
		1
		i
		•
		1
		- 1
•		
		- 1
	·	
		•
		1
		1
		•
	•	1
	•	
	•	
•	•	
		1
		•
		'
		- 1
	•	- !
		ı
		- 1
•		- 1
		1
		1
		- 1
		ı
	·	
	· .	
		;
•		1
		1
		1
		1
		- 1
		1
		i
	•	
•		

Chamisso's Werte.

3 meiter Banb.



Abelbert von Chamiffo(6)

Werte.

Bierte Auflage.

3meiter Banb.

Berlin, Beibmanniche Buchhandlung. 1856. 5-7-47 71186

mit ber

Romanzoffischen Entdedungs = Expedition

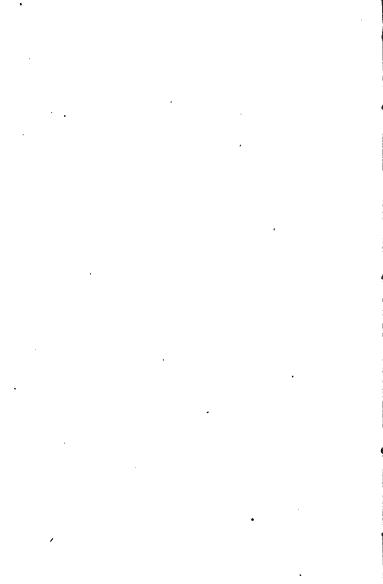
in ben Jahren 1815-18

auf ber Brigg Rurit, Rapitain Otto v. Rogebue,

Abelbert von Chamiffo.

Zweiter Theil. Anhang. Bemertungen und Anfichten.

Τὸ τοῦ πόλου ἄστρον.



Inhalt.

	Gutt
Berwert	1
Chile	3
Rotizen bes Miffionar's Pater Alban	13
Californien	23
Ueberblid bes großen Ocean's, feiner Infeln und Ufer	35
Das tagalische Alphabet	76
Botabularium ber Dialette Chamori (Marianen = Infeln) und von	
Cap, Mea und Rabact	80
Die Philippinen - Infeln	97
Die Marianen-Infeln. — Guajan	116
Ausjug aus ben Archiven von San Pgnacio be Agana	128
Ueber unfere Renntnig ber erften Proving bes großen Ocean's. Reue	
Quellen Rabu, Don Quis be Torres. Geographifcher Ueber-	
blid. (Dit einer Rarte.)	129
Rabad, Ralid, Repith - Urur, Bogha, bie Cornwallis - Infeln	167
Die Carolinen = Infeln	199
Die Penrhon - Infeln	227
Die niebern Infeln unter bem 15° G. B. gwifchen bem 138° unb	
149° BB. 2. — Die Infel Romanzoff	230
Baibu ober bie Ofter-Infel Salas p Gomeg	284
Die Sandwich - Infeln. — Die Johnstone - Infeln	238
Rethoben Feuer anjumachen	262

AIII

Ramtichatta, bie aleutischen Infeln und bie Beeringeftraße.					Seite 264
Meteorologie. — Magnet					308
Radjorift					309
Berichtigungen und Anmertungen	•	•	j	•	311
Notice sur les îles de Corail du grand Océan					315

Borwort.

Der Naturforscher ber Expedition ist ausbrücklich beauftragt worden, diese Aufsätze zu versassen, die, wie es die Natur der Dinge mit sich bringt, Untersuchungen, Bemerkungen, Berichtigungen, Entbedungen enthalten sollen, an denen jedes Mitglied der Expedition Antheil gehabt hat und die als die Früchte ihrer gemeinsamen Bemühungen anzusehen sind. Berfasser verwahrt sich ausbrücklich gegen den Berdacht, fremdes Berdienst sich aneignen zu wollen.

Er wird bagegen für bie Rebaltion und für bie Ansichten, bie er ausspricht und bie nicht Jeber mit ihm theilen möchte,

allein verantwortlich fein.

Er erfennt übrigens nur ben beutschen Text für sein an. Er hat bei manchen ber frembartigen Gegenstände, die er zu behandeln hatte, zu wohl gefühlt, wie schwer es sei, ber Rürze bestiffen die Dunkelheit zu vermeiden, um für Uebersehungen, die er nicht beurtheilen tann, sich verburgen zu können.

Berlin im Dezember 1819.

Ich versuche nach sechszehn Jahren biese Auffähe ber Bergessenheit zu entziehen. Ich unterbrücke etliche berselben und gebe bie andern unverändert, wie sie schnell nach der Rücklehr verfaßt nach Ablauf eines Jahres bem Erlauchten Ausrufter ber II.

Expedition übergeben wurden. Etsiche wenige Noten, die ich ergänzend hinzugefügt habe, unterscheiben sich von den ursprüngslichen dadurch, daß sie mit Initial-Buchstaben und nicht wie jene mit Sternchen bezeichnet sind.

Seither haben bie Pressen von O-Taheiti und von O-Wahu unsere Bibliotheken bereichert und Licht verbreitet über bie Sprachen Polgnessen's, in hinsicht berer ich noch im Dunkel tappte. Wichtige Werke ber Missionare haben uns über bie Böse ker, unter benen sie gelebt haben, belehrt. Gelehrte aller Nationen haben ben großen Ocean besahren, und bie Reisebsschreibungen baben sich ins Unglaubliche vermehrt.

Seither sind die Engländer unablässig thätig gewesen, die Beschaffenheit des Nordens und der Nordtüften Amerita's qu ertunden. Die Russen haben gleichzeitig die Umschiffung und Aufnahme der Nordtüften Afien's vollendet, und Streitfragen, die ich noch theoretisch abzuhandeln berusen war, sind thatsächlich entschieden worden.

3ch laffe biefe neuere Literatur unberührt.

Dem Borwurf, daß diese Blätter für mein eigentliches Fach, die Pflanzenkunde, nur Beniges und Dürstiges enthalten, entgegne ich, daß in ihnen nur der erste Eindruck des stächtigen Blickes niedergelegt werden sollte und konnte, indem die Ergebnisse der Untersuchung einem eigenen Werke vorbehalten blieden. Ich verweise auf die Linnaea von Schlechtendal, in welcher Zeitschrift fortlausend De plantis in expeditione Romanzossiana observatis abgehandelt wird. Ein selbsiständiges Werk mit den nöthigen Figuren konnte ohne fremde Unterstützung nicht herausgegeben werden. — Ich habe in diesen Aussätzen nur etsiche Pflanzenbestimmungen berichtigt oder ergänzt; bei einer Umarbeitung berselben konnte alles Botanische daraus wegbleiben.

Berlin im April 1835.

Abelbert v. Chamiffo.

Chile.

Die Klifte von Chile gewährte uns, als wir ihr nahten, um in die Bucht be la Concepcion einzulaufen, ben Anblid eines niebrigen Landes. Die Salbinfel, Die ben außern Rand biefes iconen Bafferbehalters bilbet, und ber Ruden bes Ruftengebirges binter bemfelben bieten bem Auge eine fast magerechte Linie bar, bie burch feine ausgezeichneten Gipfel unterbrochen wird, und nur bie Brufte bes Biobio erbeben fich awischen ber Mündung bes Fluffes, nach bem fie beißen, und bem hafen San Bincent als ein anmuthiges Sugelbagr. Ballfifche, Delphine, Robben belebten um uns bas Meer, auf welchem ber Fucus pyriferus und andere gigantische Arten, Die wir zuerft am Cap Born angetroffen, ichwammen; Beerben von Robben fonnten fich auf ber Insel Quiquirina, am Eingange ber Bucht, und in biefer felbft umringten une biefelben Gaugethiere wie im offenen Meer; aber tein Segel, tein Fabrgeug verfündete, bag ber Menich Befit von biefen Gemäffern genommen. mertten nur an ben Ufern zwijden Balbern und Gebuichen umgaunte Kelber und Gebege, und niedrige Sutten lagen unscheinbar am Stranbe und auf ben Bugein gerftreut.

Das niedrige Gebirg ber Kuffe, aus welchem ber Biobis bei ber Stadt Mocha ober Concepcion breit und ohne Tiefe herausstießt, verbeckt die Ansicht ber Cordillera be tos Andes, welche sich in Chile mit ihrem Schuee und ihren Bulkanen, in einer Entfernung von mindestens vierzig Stunden vom Meer, hinter

einer breiten und fruchtreichen Ebene erhebt und ber wissenschaftlichen Forschung ein noch unversuchtes Felb barbietet. Molina, ber die Cordissera in Beru und in diesem Reiche gesehen, glaubt, daß die hiesigen Gipfel die um Quito an Söhe übertreffen.

Der Berg, an bessen Fuß die Stadt und auf dessen Hobe das Fort liegen, ist verwitterter Granit, der kernsörmige, unverwitterte Massen, ist verwitterter Granit, der kernsörmige, unverwitterte Massen derselben Gebirgsart einschließt. Die Higes, welche die Halbinsel bilden, sind Thonschiefer, über welchem roth und dunkelgesärbter Thon liegt, und die niedrigen Pilgel, an welchen Talcaguand gegen den Bort von San Bincent zu lehnt, bestehen nur aus Lagern solchen Thons, deren etsiche, und vorzählich die obern, mit den in diesen Meeren noch ledenden Musschiefenten (Concholepas poruviana, ein großer Mytilus u. f. 110.) in unverändertem Justande angestüllt sind. Der Sand des Sirvandes und der Ebene zwischen Talcaguand und Toncepcion ist durch Schiefertrümmer gran gesärbt.

Die hier berühmten Steine bes Rio be las Cruzes bei Axenco find Geldiebe von Chiastolith.

Die Natur hat auf biefer füblichen Grenze Chife's, bes Stalien's der neuen Welt, die wilderzongende Kraft nicht mehr, die und in Santa Catharina mit Stammu erfüllte, und es scheint nicht der bloße Unterschied der Crobreite die Verscheiedenheit der beiden Floren zu bedingen. Die Gebirge sind die Länderscheiden. Annuthige Myrten-Wällder und Gebülsche überziehen die Hägel, andere beerentragende Bänme schließen sich mit verwandten Formen dieser vorherrschenden Gattung harmonisch an. Die schöne Guevina Avellana, aus der Faunilie der Proteaeeen, gesellt sich den Myrten, und von den Bögeln ausgesäet, zieren Loranthus-Arten Bäume und Gestäuche mit dem fremden Schmuck ührer roth und weißen Bannentranden. Die Fucksia coeeinea erfüllt zumeist die bewässerten Schluchten, wenige Lianen runken im dichteren Wasse enwor. Eine Bromeliaeea, die ausgezeichnete Piscairnia ooaretata, beseit mit liegenden Schlangenstämmen und fiarrenben Blätterhäuptern bie sonst nacken blirren Höhen. Die schöne Lapageria rosea umslicht bas Gestränch, bessen lichtere Stellen aubere Liliaceen: Amaryllis, Alstroemoria, Sisyrynehium u. a. zieren.

Den Denotheren, Casceolarien, Acaenen u. f. wo. mischen sich manche europäsische Gattungen mit neuen Arten ein, und die jeuchten Wiesen des Thats prangen, wie bei uns, mit goldblittigen Rannussein.*).

Der Winter ift hier nicht ohne Frost, und es ist nicht ohne Beispiel, daß Schnee im Thale fällt. Die Palme von San Jago (Cocos chilonois Mol.) tommt so sätlich nicht mehr vor. Die Frucht der Orangen und Citronen reist zwar in den geschätzten Gärten von Rocha, aber man sieht hier nicht die hohen reizenden Orangenhaine, die und in Brasilien entzillen. Man zeigte und in einem dieser Gärten einen jungen Dattelbaum, der in gesundem Bachsthum sortzukommen schien, und neben dieser Palme wuchs die Arancaria imbricata, der schöne Tannendamm der Anden, den man nur in der Cordiflera wildwachsend antrist, wo er ganze Wälder bildet und mit seinen Samenkörnern die Bewohner ernährt. Die hilesche Erdbeere hatte zur Zeit unsers Ausenbalts weder Billtbe noch Frucht.

Der Rame bes huemul ober Guemul (Equus bisulcus Mol.), nach bem wir uns ju erfundigen eilten, war Riemandem bekannt, und selbst ber würdige Missioner, bessen Umgang uns so

^{*)} Die Familie der Proteaceen und die Gattung Araucaria, ans der Familie der Strobilaceen, gehören der füdlichen Halbsugel an. Die Arten, die in Chile vortommen und an Ankralien erinnern könnten, find eigenthümliche. Wir sammelten die Goudenia ropons, die nach Brown's Bemartung auf Reuholland und in Chile wächst; sie kann als eine Strandspflanze angesehen werden, eben wie die Mosembrianthomum Arten, die wir hier und in Californien fanden und die, den Arten gleich, die auf Reuholland und auf Renjectand wachsen, dem Mosembrianthomum odule vom Cap sehr nahe kommen. Wir mussen unsere Bemerkungen über die geosprahhische Serbreitung der Pflanzen auf die Zeit aussparen, wo wir unsere botanischen Sammulungen verarbeitet baben werden.

lehrreich gewesen, wußte von biesem Thiere nichts. So milfen wir die wichtige Streitfrage, die Molina in dessen Betreff in der Boologie angeregt hat, glicklichern Ratursorschern zu beantworten überlassen. Aber dieser Schriftsteller scheint und wenig Autorität in der Raturgeschichte zu verdienen. Wir sahen in Concepcion keine der Kameel-Arten der neuen Welt; sie sind im wilden Zustande nur im Gebirge anzutressen, und man verschmäht, bei gänzlichem Mangel an Industrie, sie als nutdare Thiere zu erziehen. Wir sahen überhaupt keine wilden Sängethiere.

Lämmenbe Papageien burchziehen in zahlreichen Flügen bie Luft; Rolibris verschiebener Arten umsummen die Blumen; ein Kibit mit gespornten Flügeln (Parra chilensis Mol.) erfüllt mit gellendem Geschrei die Ebene, welche die Bai von dem Bort San Bincent trennt; einzelne Geier (Chathartes Jll.) suchen an dem Strande ihre Nahrung, und häusige Fischervögel und Enten bededen das Meer, sich auf die Bänke niederlassend, die bei Talcaguano aus den Wellen hervorragen.

Wir saben von Amphibien einen Keinen Frosch und eine kleine Eibechse, glauben aber auch außerbem eine Schlange, obgleich Molina beren keine aufgählt, wahrgenommen zu haben.

Unter ben Muscheln waren uns Concholepas peruviana und Balanus Psittaeus merfwürdig.

Wir fanben unter andern Insetten ben kleinen Scorpio chilensis, ber nach Molina keine Ausnahme von ber Regel macht, baß Chile kein einziges giftiges Gewirm innerhalb seiner Grenzen hegt.*)

Es bleibt nach Reuillee's und Molina's Borarbeiten,

^{*)} Die Scorpione find im Algemeinen minder gefährlich als gefürchtet. Am Borgebirge der guten Hoffnung find zwei große Arten gemein, deren jegliche vorzugsweise in verschiedenen Gegenden vorsommt. An jedem Orte gilt die seltnere Art für die giftigere, und die Mahreit ift, daß der Stich von leiner gefährlichere Folgen nach sich giebt als der Stich einer Weste.

— Die uns belehrten, sprachen aus eigener Ersahrung. Die Scorpione sind eine Lieblingsspeise der Affen.

nach Ruiz und Pavon, nach Cavanilles, ber manche chilesche Pflanzen nicht immer ohne Berwechselung beschrieben hat, für die Naturgeschichte dieses Landes noch viel zu thun und zuvörderst viele Freihumer wegzuräumen. *)

Bir haben, was die Sitten der Einwohner, die zuvorkommende, unvergleichliche Gastlichkeit der obern Rasse und den Zustand der Kolonie überhaupt anbetrifft, nur an die Berichte von Laperouse und Bancouver zu erinnern. Wir fanden nur die Tracht der Frauen, die der Erste beschreibt und die man im Atlas zu seiner Reise abgebistet sindet, verändert; sie hat seit acht dis zehn Jahren unsern europäischen Moden Platz gemacht, nach deren neuesten sich die Damen angelegentlich erkundigten, und es zeichnen sich blos in der Männer-Tracht der araucanische Boncho und der breitrandige Strobbut aus. **)

Aber wir konnten uns nicht bet ber freien und anmuthigen Geselligkeit, die wir in Concepcion genoffen, ernster und trüber Betrachtungen über die politische Krifis, worin dieser Theil der Welt begriffen ift, erwehren.

Wer mitten in einem Blirgerfriege nüchtern zwischen bie

^{*)} Louis Feuillée, journal des observations physiques, mathématiques et botaniques, faites dans l'Amérique meridionale. Paris 1714-1725. 4.

Molina, Saggio sulla storia naturale del Chili. Bologna 1782. 8. Seconda edizione Bologna 1810. 4. Mart nicht auf, was in ber ersten Ausgabe bunfel gelaffen worben.

Ruitz et Pavon, Florae Peruvianae et Chilensis prodromus. Madriti 1794. Romae 1799. Systema vegetabilium Fl. Per. et Chil. Mudrit, 1798.

Flora Peruviana et Chilensis. Mad. 1798 et 99. Das Eryngium rostratum Cav. ift bas Eryngium nicht, bas bei Talcaguano wächft, sonsbern E. paniculatum.

^{**)} Der Boncho ift eine langliche, vieredige, mit banberabnlichen Bergierungen ber gange uach gestreifte Dede von eigenem wollenem Gewebe, in beren Mitte eine Schlite eingeschnitten ist, burch die man ben kopf stedt. Die zwei Enben hangen nach vorn und hinten. Chile empfängt sonft die Moben aus Lima, aber man trägt ben hileschen Poncho auch in Bern.

Parteien hintritt, gewahrt auf beiben Seiten nur beim Hausen blinde wilde Trunkenheit und haß. Wir sahen nur die königliche Partei, die Mauren, wie, der Geschichte des Mutterlandes eingedent, die Freigesinnten sie nennen. Wir sahen, im Gegensatz mit zahlreichen gläuzenden Frauenvereinen, nur wenige Männer, nur Offiziere und Beamte des Königs und ein zerlumptes, elendes, kummerlich zusammen gebrachtes Soldatenvolk.

Bon ben zur Zeit unterbrücken Patrioten saßen viele in ben Stadtgesängnissen, beren Raum burch eine Kirche erweitert worben, und wurden zum Bau bes Kastels gebraucht, das, die Stadt im Zaume zu halten, erbaut wurde. Andere waren nach der Insel Juan Fernandez abgeführt worden, andere, und unter ihnen viele Geistliche, hatten sich in Buenos-Apres unter der Fahne bes Baterlandes gesammelt, die man uns, nach dem Falle von Carthagena, den wir mit enthusiassischer Freude seiern sahen, als gänzlich überwunden darstellte.

Und Chile, das uns Molina als ein irbisches Paradies beschreibt, bessen fruchtbarer Boben jeder Kultur angeeignet ift, bessen Reichthum an Gold und Silber, Korn, edlem Weine, Früchten, Produkten aller Arten, an Bauholz, an Rinder-, Schafnund Pferbezucht überschwänglich ift, barbt in gesesselter Kindheit ohne Schissffahrt, Handel und Industrie. Der Schleichhandel der Amerikaner, beren Bermittler die Mönche sind, versieht es allein gegen gemünztes Geld, ohne daß es seine Produkte benutze, mit allen Bedürsnissen, und dieses Amerikaner treiben allein den Wallsischang auf seinen Küsten.

Die Geschichte hat über die Revolution geurtheilt, der die Freistaaten von Amerika ihr Dasein, ihren Wohlstand, ihre rasch zunehmende Bewölkerung und Macht verdanken; und alle Bölker Europa's schauen dem Kampse der minderjährigen spanischen Bestitungen mit unverhohlenem Glückwunsche zu. Die Trennung vom Outterlande ist vorauszuschen, aber es ist zweiselhaft, wann weise ruhige Entwicklung den Uebergang von der Unterdrückung zur freien Selbstständigkeit besiegeln werde.

Die Stabt Mocha ist regelmäsig und groß angelegt, die Häuser aber niedrig und weitläusig, nur nach den innern Hofräumen mit Fenstern versehen. Die Bauart ist wohl auf häusige und starke Erdbeben, keineswegs aber auf Winterkälte eingerichtet. Man kennt weder Kamine noch Defen. Aermere bestigen sogar keine Küchenheerbe und bereiten ihre Speisen im Freien oder unter der Borhalle. Abends brennen auf den Straßen von Talcagnano häusige Feuer, dei welchen sich die Menschen wärmen, und wir waren Zeugen einer Feuersbrunst, die daburch entstanden war und ein Haus in Asche verwandelte.

Die Weinberge, die ben geschätzten Concepcion-Bein hervorbringen, sind in beträchtlicher Entsernung von der Stadt gelegen. Der Bein wird wie das Korn in lebernen Schläuchen hereingebracht und man verwahrt ihn in großen irdenen Gesäßen. Tonnen giebt es nicht; Lasithiere, Esel, deren Race vorzikglich schin ist, und Maulthiere vertreten die Stelle der Fuhrwerse, deren es nur wenige giebt und unbeholsen wie in St. Catharina. Der Gouverneur-Intendant besitzt allein eine in Lima versertigte Kalesche und gebraucht sie selten oder nie. Die Pferde sind schon und gut und das Reiten allgemein; die Frauen reiten ebensalls oder gebrauchen auf ihren Reisen Karren, die unsern Schäserhiltten ähnlich sind und von Ochsen gezogen werden.

Der Creol ift immer nur zu Pferbe, ber Aermste besitzt wenigstens ein Maulthier, und selbst ber Knabe reitet hinter ben Ejeln ber, bie er treibt. Die Wursichlinge ist im allgemeinen Gebrauch.

Wir erwähnen einer Sitte, die, feltsam auf religiösen Begriffen begründet, unser Gefühl beleidigte. Wenn ein Kind nach empfangener Tause stirbt, wird am Abend vor der Beerdigung die Leiche selbst wie ein Heiligenbild ausgeputzt und im erleuchteten Hausraume aufrecht über einer Art Altar ausgestellt, der mit brennenden Kerzen und Blumenkränzen prangt. Die Menge sindet sich dann ein, und man vergnügt sich die Racht über mit

weltlichem Gesang und Tanz. Wir waren zweimal in Talcaguano Zenge folder Feste.

Einzelne Arancaner, die wir in Concepcion saben und die den Aermern ihres Volles angehörten, welche sich den Spaniern als Tagelöhner verdingen, konnten und kein wahres Bild jener kriegerischen, wohlredenden, starken und reinen Nation geben, deren Freiheitsstun und gelehrte Kriegskunst ein unüberwindliches Bollwerf den Waffen erst der Incas und sodann der vernichtenden Eroberer der neuen Welt entgegensehten. Die Peruvianer drangen nicht süblicher in Chile vor als dis zum Flusse Rapel, und der Biodio ist die eigentliche Grenze der Spanier geblieden, die siblicher nur die Plätze S. Pedro, Arauco, Baldivia, den Archipelagus Chiloe und unbedeutende Grenzposten besitzen, zu benen der Weg durch das unabbängige Land der Indianer sührt.

Bir werben über bie Geschichte von Chile und feine Boller nicht Bucher ausschreiben, bie Jeber gur hand nehmen tann.*) Ovalle ift getren, aussührlich und weitschweifig. Molina schreibt mit Borliebe für fein Baterland eine Geschichte, bie man

^{*)} Ovalle (P. Alonzo) Breve relacion del Reyno de Chili 1646. Molina, Saggio sulla storia civile del Chili 1787. 8.

Der Abate Giovanni Ignazio Molina, ein geborner Chileser, wird zu ben vorzüglichften Schriftstellern ber italienischen Literatur gerechnet. Wir bebauern, daß sein historische Wert nicht, wie sein naturhistorisches, ins Deutsche übertragen worden. Man tann in demselben einen Catalogo di scrittori delle cose del Chili nacheen; einen Nachtrag zu demselben in Mithridates, 3. Thl. 2. Abth. p. 391 u. folg. und in Linguarum totius orbis index J. S. Pater Ber. 1815. p. 18.

Unter ben Sulfsmitteln zur Erlernung ber araucanischen Sprache heben wir aus: B. Havestadt Chilidugu Monast. 1777, welches, zugänglicher als die verschiebenen in Lima erschienenen Ausgaben von Luis de Balsdivia, allen Sprachforschern wie uns zu Gebote stehen wird. — Molina selbst zieht im Suggio sulla storta civile ein sehr bestimmtes und kares Bild dieser schönen Sprache. Wir werden an anderm Orte Beranlassung sinden, die Bölker und Sprachen von Südamerika mit benen der Inseln bes großen Ocean's und des östlichen Assenis zu vergleichen, und erwähnen nur, daß und unsere Forschung davon entsernt hat, eine Gemeinschaft unter ihnen anzunehmen.

nicht ohne Borliebe lesen kann; und wahrlich, die Geschichte eines Bolkes, das noch auf der Stufe steht, wo der Meusch als solcher gilt und in selbstständiger Größe und Araft hervortritt, muß anziehender sein als die der polizirten Staaten, wo Rechnenkunkt obwaltet, der Charafter zurückritt und der Mensch nur abwägt ober abgewogen wird.

Unter ben Quellen zu ber Geschichte von Chile werben mehrere spanische Helbengebichte aufgezählt, worunter die Araucana von Don Alonzo de Ercilla den ersten Rang behauptet. Dieses Wert wird im Don Quirote rühmlich erwähnt; Boltaire hat es gelobt, und eine Ausgabe davon ist in Deutschland (Gotha 1806—7) erschienen. Dieses schön versissierte historische Fragment, bessen Berfasser Kriege besingt, worin er selber gesochten, verdient weniger die Ausmerksamleit der deutschen Literatoren, als die der Geschichtssorischer. Die Geschichtsschreider ber beziehen sich mit Zutrauen darauf, und es ist in Chile, wo es für ein nationales Gedicht gilt, das Buch, das am meisten gelesen wird.

Wir werben bie Notizen, bie wir bem Bater Albay, einem Missionar, ber einen Theil seines Lebens unter biesen Böllern zugebracht hat, verbanken, als einen Nachtrag zu ben Geschichtsschreibern von Chile mittheilen und nur noch Weniges erinnern.

Der setzte Bertrag zwischen ben Spaniern und Indianern ward Anno 1773 geschlossen. Letztere unterhalten seit dieser Zeit einen Residenten beim Rapitain-General von Chile in San Jago, und der Friede hat ungestört bestanden. Laperouse scheint gestüssentigentlich getäuscht worden zu sein, um ihn oder die Gelehrten seiner Expedition von einer Extursion ins Innere des Laudes abzuhalten. Man spiegelte ihm einen Krieg vor, von dem die Geschichte nichts weiß. Man sagte uns, daß unter den seizigen Umfländen die Indianer treu an dem Könige von Spanien hingen und die Bergpässe gegen die von Buenos-Apres beseitzt hielten. Die direkte Kommunitation der Kolonie mit dem Muttersande, die sonst siber die Cordislera bei Mendoza, die

Pampas und Buenos-Apres ging, ward zu unserer Zeit über Lima und Carthagena wiederhergestellt. Ein Parlament, seierliche Boltsversammlung der Indianer, bei welchem spanischer Seits der Kapitain-General selbst erscheint, wo die Interessen beider Nationen erwogen und der Freundschaftsbund bestegelt wird, sollte binnen wenigen Wochen am gewohnten Grenzorte Los angelos gehalten werden, und es war uns schmerzlich, diese Gelegenheit zu versehlen, die große Bersammlung eines freien Boltes zu sehen, dessen Besteint von seinen Erbseinden ausgezeichnet, an großen Männern und Thaten so reich erscheint.

Rotigen bes Miffionar's Pater Albay.

(Ans bem fpanifden Mannffelpt Werfelpt.)

Die Gefchichte bes Reiches Chile warb von Anfange an burch Garrilafo be la Bega, feiner Gefchichte von Bern bei gemifcht, aufgefehrieben. Unfer beofibmter Ereilla verberrlichte fie bis zu bem Enbe friner eigenen Senbung in heroischen Berfem. Auf bas treffenbfte febrieb in Rom ber Pater Dwalle bie Thaten und Schicffale biefes Reiches von beffen Begeilnburg an bis an feiner Beit, und enblich ber Mbate Destina vollenbete bas Wert und führte viefe Geschichte in allen ihren Theilen aus. Diefer gelehrte Erjefwir handelt, was bus Mineral - und Bflangenreich anbetrifft, auf bas vorzäglichfte, fo bag bent, was er baeilber fagt, nichts hinzugefügt werben tann. Unerfcbopflich find bie Reichthilmer, bie Chile bogt, fein Boben ift ber angemeffenfte für jebes ber Erzengniffe, bie Emopa bereichern, inbem es an feinen angerften Grenzen einer gleichmäftigen Temberntur geniefit und weber bie Gewitter kennt, bie bem Geibenwurme feind find, noch ben Sagel, ber bie Früchte ber Erbe gefahrbet. Rein reifenbes Thier halt fich in feinen Gebirgen auf, bas ben Menfchen bebroben konnte, und fein eingiges giftiges Gewhen tommt innerhalb feiner Grengen vor.

Die Invianer, die bas Land von bem Flusse Biobio an bis ju Osorus bewohnen, sind in vier Provinzen eingetheilt, die sich wie vier Streisen vom Norben jum Guben erstrecken. Ihre

Anzahl tann fich auf ungefähr 80,000 Seelen belaufen. Sie find im Allgemeinen von mehr als mittlerer Statur, fraftig und ftart und von großer Bebenbigteit. Alle find außerorbentlich bem Trunte ergeben *), und bies ift ber Saubtgrund ber Berminberung, bie wir unter ihnen bemerten, wenn wir ihre jegige Boltomenge mit ber vergleichen, welche uns bie Geschichte gur Beit ber Eroberung zeigt. Deshalb fagt auch ein scharffinniger Beobachter, Don Garcia Burtabo be Menboja babe ben ärgsten Rrieg gegen fie geführt, als er ihnen ben Apfelbaum gegeben. Dieje Baume bilben nun gange Balber in ihrem Gebiete. Das Blut ber Indianer findet fich beut zu Tage nirgenbe mehr rein. Es rübret ber theils von ben vielen Spaniern, die eine Auflucht vor der Gerechtigkeit unter ihnen gefucht, theils von ben Spanierinnen, Die fie bei Berftorung von fieben Rolonien in verschiebenen Ereigniffen bes Rrieges ju Stlavinnen gemacht, theils von ben Sollanbern, bie in fo großer Anzahl von ber bollänbischen Expedition besertirten, welche unter ber Regierung Bhilipp's IV. bei Balbivia lanbete, bag beren Kührer bei feinem Rudjuge zwei Galeonen zu Grunde bobren mufite, bie ju bemannen er nicht mehr ftart genug mar. Man fieht jett bie Rachtommlinge biefer Sollander von Billarica und Tolten bis zu ben Ufern bes Rio de la Imperial **).

Das Land ber Indianer ift, nach Maßgabe ber Bolhöhe, von gleicher Fruchtbarkeit mit dem ber Spanier. Aber man sieht barinnen, wegen ber beträchtlich verminderten Bevöllerung, viele mit hohen Bäumen und niedrigem Gesträuche bewachsene Felder, deren ebener Boden bezeugt, daß sie einst dem Feldbau

*) 3hr beraufdenbes Getrant ift Apfelwein; auch armere Creolen bezeiten und trinten ibn. neberf.

^{**)} Die Nachrichten, die wir von der Expedition der Holländer nach Chilie im Jahre 1643 unter Hendrick Brouwer haben, find im entschiedenen Widerspruch mit den hier angesührten Thatsachen. Man vergl. Burney ohronological distory T. 3. p. 113. Molina berührt nur füchetig bieses Exeigniß.

angehörten, und von benen sich aus vielen Zeichen barthun läßt, baß sie ihre ehemaligen Bewohner verloren haben.

Die zahlreichen Baumarten, die im Lande der Indianer, sowohl in der Ebene als auf dem Abhange der Cordillera, wachsen, kommen in dem spanischen Gebiet auch vor. Der Taiso nur macht eine Ausnahme. Die Rinde dieses Baumes, die glatt ist und von der Dicke einer Linie, ist silt die heilung innerlicher Aposteme und jeder Art Fistel oder Bunde von besonderer Araft. Man trinkt für innerliche Aposteme und Geschwüre Basser, worin sie gekocht worden, und man badet und wäscht sich silt solche äußerliche Uebel mit diesem Basser und überstreut sich sodan mit dem Pulver derselben Rinde, die getrocknet und zerrieden worden. Die übrigen Pflanzen und Aräuter dieses Landstrichs sind von gleicher Eigenschaft mit denen, die das spanische Gebiet hervordringt.

Man trifft in ben Gebirgen Löwen an, die sich von andern Thieren ernähren, den Menschen aber, die sie meiden, unschäblich sind. Daselbst kommen auch etliche Bergziegen und Rebe, von der Größe eines Lammes, vor; ihr Fleisch ist von gutem Geschmad. Die Flüsse sind an guten Forellen und geringeren Fischarten reich. An ihren Ufern kommt ein Thier vor, jedoch nicht häusig, welches von Fischen lebt, von den Spaniern Wasserlatze und von den Indianern Guillin genannt wird. Sein Fell giebt ein schähderes Belzwert ab, und das äußerst seine Haar hat seines Gleichen nicht für die Berfertigung von Hüten *).

Wir kehren zu ben Indianern zursicht. Sie gebrauchen, um die Freiheit ihrer Staaten zu bewahren, eine gar behutsame Bolitik. Sie lassen keinen Spanier noch Fremden durch ihr Gebiet reisen, geschweige benn dasselbe durchforschen, ohne Borwissen und Erlaudniß des Raziken des Distriktes, welche Erlaudniß er nie ertheilt, ohne den wohl zu kennen, demper sie giebt. Dies wird auch in Ansehung der Missionare beobachtet, die im

^{*)} Castor Huidobrius. Molina.

Innern bes Lanbes von einer Miffion gur anbern reffen, ohne von bem Miffionare bes Diftrittes felbft begleitet zu fein; benn gegen biefen besondere Borfichtsmafregeln ju gebrauchen, fo weit erftreckt fic bas Miktrauen bes Indianers nicht. 3ch werbe bas Maag ihrer miftranfichen Bebachtlichteit angeben. Die mebrften Indianer find Chriften, und alle, ohne Ausnahmen, mogen und wollen, baft ibre Rinber getauft werben; aber fie weigern fich. foballe als folche in bem Alter find, um ben driftlichen Unterricht zu empfangent, fie ber Rirche zu überantworten, weil, fagen fie, bie Miffionare, falls fie fich ber Rinber bemeifterten, fich auch ber Eltern bemeiftern und fie alfo bie bolitifche Freiheit ibrer Bater einbuffen wurden. Es werben baber in ben Tabellen, bie ich einreiche, nur die Indianer aufgeführt, Die in ben bestebenben Missionen als Rinder ber Rirche leben, und nicht folde, bie fich mit ben Beiben bes Diftrifts vermengt.

Man tann im llebrigen bie Relation von Thomas Faltaner, gebruckt in London Anno 1774, nachlesen; bieser geborne Engländer brachte in Paragnay, bem Reiche Chile und an ben vatagonischen Ruten vierzig Jahre zu.

Die Einthelfung ber Indianer in vier Provinzen ist bereits erwähnt worden. Namentlich die Araucaner, die Lanistas ober Bewohner der Ebene, die Huplliches und die Behuenches. Die Araucaner bewohnen die Kisse, eingetheilt in solgende Gonvernements: Arauco, das der ganzen Provinz den Namen giebt; Tucapen, aus welchem sie stets zu ihren größten Unternehmungen ihre Feldherren erwählt haben, Lieusen, Tixua, Imperial bara, Boroa, Tolten, wo die Gerichtsbarkeit von Basdivia ansängt, Marignirra, Baldivia, Cudico, Cumcos. Iedes Gonvernement hat seinen ersten Razisen, der allen Bezirken besteht, die sein Gebiet umsaft. Iedem Bezirke sieht ein Indianer von Ansehen vor, mit dem Namen Guissmen. Die Wärden von La-

gifen und Builmen find erblich. Diefelbe Gintheilung in Gouvernements und Begirte und biefelben Ramen von Ragiten und Guilmen finden in ben brei anbern Provinzen flatt, bei ben Llaniftas, Bewohnern ber Ebene, ben Suplliches, Bewohnern bes Abhanges ber Corbillera, ben Behuenches, Bewohnern ihrer Soben und innern Thaler. Rein Ragite ober Guilmen mifcht fich in eines Anbern Gebiet ein. Gie berufen, um wichtige Geschäfte abzuhandeln, Brovinzial-Bersammlungen, Die ber Rufte von Arauco bis ju Tolten, in Chile, und bie von Tolten bis ju Cumcos in Balbivia. Unter ihnen berricht bie größte Gintracht. Die Ragiten tommen allein mit wenigen Rriegeleuten au ben Brovingial - Berfammlungen; betrifft aber bas Befchaft bas gange Land, so nehmen Beauftragte ber anbern Brovingen Antheil an ben Rathichlagen, nachbem bie Gache in ber Berfammlung einer jeglichen erwogen worben. Alle Indianer, bis auf bie Behuenches, bauen bas Relb und faen Baigen, Dais, Berfte, Bobnen verschiebener Arten und Lein, beffen Samen fle effen und beffen Strob fie ju Befen benuten. Sie befigen Alle Bferbe, Rinber, Schafe, Schweine und Bubner; Die Maulthiere find felten. Sie pflanzen ober faen weber Gartengemachfe noch Fruchtbäume. Rinber und Bferbe verbreiten allein ben Samen bes Apfelbaumes. Die Bebuenches befiten viele Stutereien, bie fie burch Fleisch und Mild mit Speisen versorgen, und ob fie gleich Rinber und Schafe halten, fo effen fie boch nie beren Fleifch. Sie verarbeiten felbft bie Bolle ihrer Schafe und verhandeln bie Rinder an die Spanier. Die Frauen find im Allgemeinen febr arbeitsam, fie belfen ihren Gatten bei ben Arbeiten bes Relbes und leben bem Manne bergefialt unterwürfig, bag bie Buffe, bie Gott bem erften Beibe auferlegte, fich an ibnen in ihrer gangen Kulle offenbart.

Anbellarifche Ueberficht

der Missen des Collegii de propaganda fide de san Ildesonso, der Stadt Chillan im Reiche Chile und der burch dieselben gewonnenen Frlichte, seit sie durch besagtes Collegium besorgt worden, mit Bemerkung des Jahres ihrer Stiffung und der Zahl der in jeglicher beschilften Missonarien.

Entworfen im Jahre Christi 1815.

	Gtif	Babí	Laufen	Ħ	- Committee	ŧ	Begra	Begrabniffe	Christen aller	Delben aller
Diffionen ,	tungês jahr	ber BRiff.	Mu na	Ers wachf.	gefchlof= fene	bes Rehenbe	Der Der	Er= wachfene		folechter, Alter
B. +Balbibia	1769	80	1113	361	460	79	697	465	465	06
+ Mariquina	1769	99	1039	147	848	130	2	3	775	486
Hrique	1776	04	1016	42	233	88	9	346	487	3
grepla	1777	94	445	20	123	48	170	120	364	4
Manthue	1777	9 9	406	89	137	58	26	105	264	80
Untrolica	1778	64	1035	167	246	120	265	163	622	800
Mio bueno	1778	99	991	241	239	181	186	8	1086	200
Sallt pulli	1787	94	1219	248	245	360	250	113	1216	808
enpico	1787	•	1406	188	212	159	326	8	1231	275
D. Builacabuin	1794	69	130	157	901	8	108	ຂ	667	377
e nănuco	1794	64	888	272	180	171	150	77	964	880
60 pt a	1806	07	635	130	8	88	196	9	949	450
e. Taranco	1768	94	1016	99	201	901	282	202	240	2300
Lucapen,	1779	69	108	12	11	10	18	∞	15	6400
ot. Barbara	1758	67	86	16	2	0 4	8	24	∞	150
		31	12121	2167	2853	1622	\$160	1787	9644	12400

Rurge Radrict

ber Miffionen, bie fich verloren haben, mit Bemerkung bes Sahres, worin fle gestiftet und eingezogen, und ber burch fie gewonnenen Friichte.

Miffionen	30	Zaufen	Eben	Begrab-	
	ber Stiftung	bes Berluftes	Zunjen	Cycu	niffe
B. Culaco B. Korinlehu B. Lolio C. Imperial baza B. Tolten el bazo	1758	1766	59	6	26
B. Lolio	1758 1766	1766 1766	52	_	=
E. Imperial bara	1768	1787	4	_	=
B. Colten el bazo	1776	1787	179	в	6
	1		294	12	32

Missionen	*) Geo	gr. Lage	Anspe	hung	Entfer=	Bezirte
	Breite	Länge	N. S.	0. W.	Collegio	Difitte
Balbivia	89°47'	502° 28'	6	7	160	10
Mariquina	39 24	802 31	6	7	140	10
Arique	89 47	302 48	4	5	155	8
Riebla	89 49	302 32	9	2	160	6
Ranihue	39 32	302 48	10	8	145	6 9
Quinchilca	39 42	303 18	13	10	179	12
Rio bueno	40 29	803 24	7	8	190	12
Dalli pulli	40 18	303 21	7	8	187	
Eudico	40 15	303 18	4	4	185	8 7
Quilacahuin .	40 27	303 18	6	4	193	6
Cupunco'	40 36	303 21	6 8	7	199	6 7
Cofta	40 37	302 47	7	4	201	6
Arauco	37 21	302 30	20	4	50	16
Tucapen	37 56	302 30	18	6	70	24
St. Barbara	36 41	304 2			40	
ift allein ein Hospitium ohne Seelsorge.	*) aftr	onomisch be	stimmt	burch C		

^{*)} aftronomifc beftimmt burd Cebillo.

Bemertungen jum leichtern Berftanbniß.

Die mit + bezeichneten Diffionen verbanten ihre Stiftung ben Sesuiten und tamen in bie Banbe ber Francistaner in bem Jahre, welches in ber Tabelle eingetragen ift. Die unter bem Buchftaben B angeführten liegen in ber Gerichtsbarteit von Balbivia, bie unter bem Buchftaben D in ber Berichtsbarteit pon Diorno, bie unter bem Buchftaben & in ber Berichtsbarfeit von Chile. Alle find eigentliche Diffionen, St. Barbara ausgenommen, welche ein hofpitium für bie ift, bie gur geiftlichen Gewinnung ber Nation Behuenche, welche bie Cordillera bewohnt, bestimmt find. Dafelbft batten bie Francistaner brei Missionen. Die in ber zweiten Tabelle mit bem Buchftaben B aufgeführt find, mit Bemertung bes Jahres, worin fie verloren aingen. Sie find aus Mangel an Miffionaren nicht wieberber= gestellt worben, obgleich im Jahre 1803 bie Inbianer barum angebalten, ba fie wohl ertennen, ju welchem Ruten es ihnen gereicht. Missionare unter sich zu haben, bie ihnen belfen und Einhalt thun ber Buth ibres thorichten Beibenthums. Die in berfelben Tabelle mit bem Buchftaben C bezeichnete Miffion geborte ju Chile, bie mit bem Buchftaben B ju Balbivia.

Die brei ersten Missionen ber zweiten Tabelle liegen in ben Boralpen ber Corbillera be los Anbes, woselbst von bem Ursprunge bes Flusses Auble an bis zu bem Archipelagus Chiloe sich folgende Bullane besinden: Chillan, Antuco, Callagui, Chandel, Billa rica, Huanchue, Copi, Llanguihue und Burarauco. Es ist zu bemerken, daß sich am Fusse jeglichen Bulkans ein großer See besindet und daß die Hauptslitse dieses weiten Landstriches aus diesen Seen entspringen. Namentlich vom Chillan oder aus seinem See sliest der Flus Nuble, vom Antuco die Laxa, vom Callagui der Biodio, vom Chandel der Imperial, vom Billa rica der Tolten, vom Huanchue der Flus von Bal-

bivia, vom Copi ber Rio bueno, vom Languihue ber Pilmayguen. und vom Purarauco ber Fluß Rauhue, ber bas Gebiet von Osorno bewässert und auf bem halben Wege nach Chiloe einen zweiten Arm bilbet, ber ben Ramen Mappuhue erhält.

Die Indianer, die bie Cordillerg bewohnen, beifen Behuenches, ein Rame, ber fich von ben Tannen*) berleitet, bie bafelbft in großer Menge vortommen. Sie find außerft ruftig und über allen Begriff gegen bie Site und bie Ralte abgebartet, fie finb gleich tapfer und fühn, und bie Bewohner bes Thales fürchten fie. Ihre gewöhnliche Nahrung ift Pferbefleisch und Taunenferne, bie bas Bebirge im Ueberfluß bervorbringt. Gie faen feinerlei Saaten, und wenn fie Gemufe begehren, fo taufchen fie folde von ben Indianern ber Ebene gegen Salz und Tannenterne ein; fie treiben benselben Tauschhanbel mit ben Spaniern ans bem Bebiete ber Corbillerg. Sie befigen aukerft reiche Salinen, bie fich zwei Tagereisen weit von Often nach Gilben erftreden, ohne bag man in biefer Ausbehnung einen einzigen Tropfen fligen Baffers antrafe. Das Salg ift febr gefunb, weiß wie Schnee und läßt sich leicht so fein als Mehl zerreiben. Die Beiber, bie febr arbeitsam find, weben viele Bonchos, und bie Manner verfertigen zu Zeiten, und gleichsam zur Erholung, Troge und andere Holgarbeiten. Diese Induftrie ift bie Frucht ihres Berkehrs mit ben Spaniern. Die Tanne ift unter ben wenigen Baumarten, welche bie Corbillera bervorbringt, bie vorzüglichfte. Diefer Baum machft bis ju ber Bobe von 25 Baras (ungefähr 75 Fuß) und seine Stärte ift seiner Bobe angemeffen. Es ift zu glauben, bag, wenn man ibm nur einige Aufmertfamteit ichentte, er als Schiffsbaubols alle übrigen Bolgarten übertreffen murbe. Die Behuenches vertebren mit ben Spaniern jenfeits ber Corbillera bis Buenos Apres. Gie führten ebemals Raubzüge burch bie Bampas aus, blünberten bie Reisenben, brachen in bie geringern Dorfer und Ansiedlungen

^{*)} Araucaria imbricata Pav.

ber Spanier ein, morbeten die Männer und entführten die Weiber und Kinder, die sie als Staven behandelten. Die Missischare haben einige dieser Unglücklichen losgekauft und befreit. Jeht werden die Pehnenches durch die zwei Forts S. Juan und S. Carlos im Zaume gehalten, welche die aus Mendosa an angemessenen Orten errichtet haben.

Californien. *)

Ein niederes Gebirg umzäunt, wo wir sie saben, die Rüste von Calisornien und verhindert den Blick in das Innere zu dringen. Dasselbe hat kein vulkanisches Ansehn. **) Der Hafen von San Francisco, in welchem Burned (Thl. 1. p. 354.) mit gelehrter Kritit den Hafen von Sir Francis Drake erstennt, dringt durch ein enges Thor ein, nimmt Flisse aus dem Innern auf, verzweigt sich hinter den Höhen und macht eine Haldinfel aus dem siblies des Eingangs gelegenen Lande. Das Presidio und die Missen von San Francisco liegen auf dieser Landzunge, die mit ihren Hilgeln und Dinen das wenig ginftige Feld war, welches sich zunächst unsern Untersuchungen ersössnete.

Die Boben auf ber nörblichen Seite bes hafens find Riefelschiefer-Gebirg. Der Bugel, ber ihnen auf ber füblichen Seite

^{*)} Ueber Californien sind nachjuschen: Noticia de la California y de su Conquista, por el P. Miguel Venegas. Madrid 1775. 4., wovon: A natural and civil history of California. London 1759 eine Ueberschung ift.

Diario historico de los Viages de mar y tierra hechos al Norte de la California. D. Vincente Vila. Mexico 1769. Rachrichten von ber amerikanischen Halbinfel Californien von einem Briefter ber Gesellschaft Jesu, welcher lange barin biefe letztern Jahre gelebt hat. Mannheim 1773. Und bie Reise von Laprevouse, Bancouver und Langsborff.

^{**)} Bei St. Barbara (34° n. B.) erhebt fic von ber Rufte ein noch wirksamer Bullan, beffen fing bas Meer bespult, und noch an andern Orten ber Balbinfel offenbart fic vulfanische Natur.

entgegensteht und worauf bas Fort liegt, ist von Serpentin. Benn man ben Strand nach der Punta de los Lobos gegen Sibben zu versolgt, hört der Serpentin auf und man trifft auf etliche fast sentrechte Lager Rieselschiefer, die gegen grobkörnigen Sandstein mit Kalkspathgängen schildsörmig auliegen, und diese Sandstein, aus dem die sildlichern Hügel bis zu der Punta de los Lodos bestehen, scheint die tiefer liegende Gebirgsart zu sein.

— Flugsand liegt an manchen Orten in einer beträchtlichen Höhe über dem Stein und es hat sich stellenweise ein neuer Sandstein erzeugt.

Die Gegend um St. Francisco bietet in ber nörblichen Halbtugel eine bei weitem ärmere Natur bar, als unter gleicher Breite die Kifte von Chile in ber filblichen. Im Frühjahr, nachdem ber Winter ber Erbe einige Feuchtigkeit gegönnt, schmiliden sich zwar die Higel und Fluren mit prangenden Schwertlissen und andern Blumen, aber die Dürre zerftört sie balb.

Die Nebel, welche die herrschenden Seewinde liber die Küste herwehen, lösen sich im Sommer über einer erhitzten und durstenden Erbe wieder auf, und das Land zeigt im Spätjahr nur den Anblick tahler braungebrannter Räume, die mit tilmmerlich dem Boden angebrückten Gebüschen und stellenweis mit blendenden Ariebsandwüssen abwechseln. Dunkse Fichtenwälder zeigen sich die und da auf dem Rücken der Berge zwischen der Punta de los Reyes und dem Kücken der Berge zwischen der Punta de los Reyes und dem Hafen von St. Francisco. Hierselbst ist eine stachelbsättrige Eiche der gemeinste und stärfte Baum. Mit zachig gelrümmten Aesten, dicht gebrängten mit Usueen behängten Zweigen, liegt sie gleich dem andern Gesträuch landeinwärts gebogen, und die belaubten Flächen, die der Seewind bestreicht, scheinen wie von der Scheere des Gärtners geebnet. Die hiesige Flora ist arm und wird von teiner der Pstanzensormen geziert, die eine wärmere Sonne erzeugt. Sie bietet aber dem

^{*)} Quercus agrifolia.

Botaniker vieles Neue bar. Bekannten nordamerikanischen Gattungen*) gesellen sich eigenthümliche*), und die mehrsten Arten sind noch unbeschrieben. Nur Archibald Menzies und Langsborff haben bier gesammelt, und die Früchte ihres Fleißes sind der Welt noch nicht mitgetheilt. Uns war die Jahreszeit nicht die günstigste. Wir sammelten aber den Samen mancher Pflanzen, und dürsen uns versprechen, unsere Gärten bereichern zu können.

Diese Buften bienen vielen Thieren jum Aufenthalt, beren manche noch unbeschrieben sein mogen. Sie tragen bier ben Ramen befannter Arten: fleiner Lowe, Bolf und Fuchs, Birich, Biegen und Raninchen. 3br furchtbarfter Gaft ift aber ber Bar, ber nach ben Berichten ber Jager von außerorbentlicher Größe, Rraft, Wilbheit und Lebenszähigfeit fein foll. Er faut Denfcen und Thiere an, ob es ihm gleich an vegetabilifcher Nabrung nicht fehlt, und versammelt fich in zahllofen Schaaren bei tobt ausgeworfenen Ballflichen am Stranbe. Sein Kell anbert ab von bem Braunen ins febr Belle und zeigt oft ftellenweise andere Farben. Es icheint nicht ber weiße Bar von Levis und Clarte an fein und ift auch ber befannte amerikanische schwarze nicht. Wir können ihn nicht nach bem Exemplar, bas wir gesehen (eine junge Barin), von bem europäischen braunen unterscheiben, und ber Schabel, ben ber Brofeffor Rubolphi untersucht bat, ichien bemfelben auch zu biefer Art zu geboren. Der Spanier ift wohl geubt, biefes gefährliche Thier mit ber Schlinge ju fangen, und ergobt fich gern an feinem Rampfe mit bem Stiere. Die Ballfifche und Robben bes Norbens befuchen biefe Rlifte. Der Geelowe ift gemein, bie Secotter jest nirgenbs baufiger als bier.

Die Bögel find in großer Mannigfaltigfeit und Menge, ber

44) Abronia, Eschscholtzia Cham. und neugubeschreibenbe.

^{*)} Ceanothus, Mimulus, Oenothera, Solidago, Aster, Abamnus, Salix, Aosculus? u. f. w. Wilbe Weinarten, bie wir felbft nicht angetroffen, follen weiter im Innern baufig fein und wohlichmedende Früchte tragen.

Oriolus phoeniceus ist in unenblichen Flügen besonders häufig. Wir bemerkten teine einzige Art aus der Familie der Klettrer, und ein glänzend besiederter Kolibri schien wie ein Fremdling aus dem Siben, der in biese Natur sich verirrt.

Mit traurigem Gefühl schieden wir uns an, ein Wort über bie spanischen Ansiedelungen auf dieser Rüste niederzuschreiben.*) Mit neidischer Besitzucht breitet sich hier Spanien aus, nur um Anderen den Raum nicht zu gönnen. Es erhält mit großem Auswand seine Presidios und will durch Prohibition alles Handels das baare Geld nach seiner Quelle zurüczuschiesen zwingen. Ein wenig Freiheit würde aber bald Calisornien zu dem Kornboden und Markt der nordischen Kissen dieser Meere und der sie besahrenden Schisse machen. Korn, Kinder, Salz (zu St. Quentin, Alt-Calisornien), Wein, dessen Erzeugung Nachstrage vermehren würde, geben ihm in mancher Hinsicht den Bortheil über die Sandwich-Inseln, deren Lage auf der Handelsstraße zwischen China und der Nordwestläste freilich die vorzäsclichere ist. Und wer, mit Industrie und Schiffsahrt, Töchtern der Freiheit, könnte

^{*)} Jeglider Diffion fteben zwei Francistaner = Monde bor, bie fich verbinblich gemacht, gebn Jahre in biefer Welt jugubringen. Sie find bon ber Regel ibres Orbens bispenfirt und erhalten Jeber 400 Biafter von ber Rrone. Mehrere Miffionen fieben unter einem Brefibio. Der Kommanbant bes Brefibio, Rapitain ber Compagnie, bat unter fich einen Artillerie-Offigier, einen Rommiffar (Officier payeur), einen Lieutenant, einen Alferes (Fabnbrich) unb achtgig Mann. Der Spanier ift immer gu Bferb. Bferbe und Rinber merben bier beerbenweis gehalten und find faft verwilbert; man fangt fie mit bem Lazo (Burfichlinge). Die Baffen find Lange, Schild und Dustete. Die Brefibios haben teinen Aderbau; taum legen bie Offigiere Garten an, fle betrachten fich wie Berbannte, bie ihrer balbigen Burlidberufung barren. Die Bueblos, beren es wenige giebt, find Dorfer ber Spanier. Ginige anfange ausgeschidte Roloniften und ausgebiente Solbaten machen bie Bebolferung aus. Ihre Beiber find meiftens Indianerinnen. Der Gouverneur bon Reu-Californien in Monteren fieht, wie ber bon Alt-Californien in Loretto, unter bem Bicetonig von Merico. Bu St. Francisco war gur Beit ber Lieutenant, nach bem Tobe bes Rapitains, Commanbant ad interim, ber Alferen abmeienb.

an biefem Sanbel vortheilhafter Antheil nehmen als eben Californien, bas vor allen Riften jest bie Secotter besitht.*)

Aber Californien liegt obne Industrie, Sanbel und Schifffabrt bbe und unbevölkert. **) Es hat 6 bis 7 Jahre mabrend ber innern Kriege Spaniens und feiner Rolonien, ohne alle Anfubr von Mexico, vergessen geschmachtet. Best erft mabrend unsers hierseins ift in Monteren bas Schiff aus St. Blas eingelaufen, welches fonft jahrlich bie Anfiebelungen verforgte. Im Safen von St. Francisco befiten bie Diffionen einzelne ichlechte Bartaffen, bie frembe Gefangene gebaut. Das Brefibio felbft bat tein Boot, und andere hafen find nicht beffer verseben. Krembe fangen bie Seeotter bis im Innern ber fpanischen Dafen, und ein Goleichhaubel, bem erft feit feinem Antritt (14 Denate) ber jetige Gouverneur von Neu-Californien fich zu wiberfeten ftrebt, verforgt allein biefe Broving mit ben unentbebrlichften Beblirfniffen. Spanien bat in ber Sache von Rootla nachgegeben; jest verhandeln, ohne Rudficht auf feine eiteln Gebietsanspriiche, England und bie Freiftaaten von Amerita über bie Ansiebelungen am Ausfluft ber Columbia, und bie ruffifchameritanische Compagnie hat noch eine Rieberlaffung wenige Meilen nörblich von St. Francisco.

Man schiebt aber ber Erhaltung bieser Ansiedelungen einen andern Grund unter, als einen politischen: nämlich die fromme Absicht der Berbreitung des Glaubens Christi und der Belehrung der heidnischen Bölter. Diesen Gesichtsbunkt gab uns selbst der Gouverneur dieser Provinz als den richtigen an. Wohlan, hier wird also ein gutes Werk zweckwidrig begonnen und schlecht vollsübrt.

Die frommen Francistaner, welche bie Miffionen in Neu-Californien halten, find in feiner ber Runfte und Sandwerte

^{*)} Die californifden Seeotterfelle fleben wirklich ben nörblichern nach, ber Unterfchieb ift aber fo febr beträchtlich nicht.

^{**)} Man urtheile: Der Centner Dehl, ber in ben hiefigen Diffionen 6 Biafter loftet, toftet in St. Blas 40 Biafter und in Acapulco 50 Biafter.

unterrichtet, die sie hier aussiben, sehren sollen; in keiner ber Sprachen, welche die Böller sprechen, an die sie gesaudt sind. Es sind Mönche wie eben in den Röstern Europa's.") Sie stehen je Zwei in jeder Mission einer beträchtlichen Landwirthschaft vor, halten den Gottesdienst und unterhalten sich durch Dolmetscher, die selbst Indianer sind, mit ihren Pflichtbesohlenen. Alles Eigenthum gehört der Gemeinde der Mission an und wird von den Bätern verwaltet. Der Indianer selbst bezieht unmittelbar keine Frucht von seiner Arbeit; keinen Lohn, wenn er etwa auf dem Presidio als Tagelöhner vermiethet wird. Die Mission, dieses Bernunstwesen, bezieht den Pfennig, den er verdient. Er lernt das Eigenthum nicht kennen und wird dasselben nicht gebunden. Wir versennen nicht die Milbe, die väterliche Sorgsamkeit der Missionare**), deren wir verschiedentlich Zeuge gewesen. Das Berhältnis bleibt aber das ausgestellte und würde,

[&]quot;) Eine in ber Miffion von St. Francisco am Ramenstage bes heiligen in spanifcher Junge gehaltene Bredigt, worin ber Schuppatron Chrifto an bie Seite gefiellt warb, gereichte uns mehr jum Aergernif als jur Erbauung.

^{**)} Gin Beifpiel unter anbern: Die Bater foidten ihre Indianer auf ihrem Boote nach unferm Anterplat ber, blos bamit fie fich unfer Schiff, ein neues Schaufpiel für fie, anfeben möchten. Der Inbianer in ber Diffion tangt am Sonntage, unter ben Augen ber Bater, feine Rationaltange, fpielt (immer um Bewinn) feine gewohnten Sagarbiniele; es ift ihm nur fein Rleib, ein Stud grobes wollenes Bewebt aus ber fabrit ber Diffion, ju verfpielen unterfagt; er tann bas gewohnte Cowisbab geniegen. Die Tange finb wilb, vericieben bei jebem Bolte; bie bagu gefungene ober gegifcte Delobie meift ohne Borte. Das Spiel wird von zwei Gegnern mit raid vorge= zeigten Staben, paar ober unpaar, gefpielt; ein Richter fitt babei unb führt mit anbern Staben bie Rechnung. Das übliche Bab ber Inbianer, ahnlich bem ber meiften norbifden Bolter, ift folgenbes: Am Gingang einer Boble am Meeresufer, barin fich bie Babenben befinden, wirb Feuer gefourt, fie laffen es, wenn fie genugfam geftwitt, ausgeben und laufen bann barüber weg fich in bie See ju fturgen. Dampfbaber, ben ruffifchen abnlich, waren fonft bei ben meiften Bolfern Europa's gebrauchlich. Erasmus Roterodamus Coll. diversoria. Atqui ante annos viginti quinque nihil receptius erat apud Brabantos quam thermae publicae, eae nunc frigent ubique, scabies enim nova docuit nos abstinere.

wie uns blinkt, fast nur bem Namen nach ein anberes sein, wenn ber herr von Stlaven fie zur Arbeit anhielte und nach Willkur vermiethete; ernähren würde er sie ebenfalls.

Der Bilbe tommt unbebachtsam in bie Mission+), empfängt ba gern gereichte Rahrung, bort ber Lehre ju; noch ift er frei; bat er aber erft bie Taufe empfangen, gebort er ber Rirche an, fo ichaut er mit vergeblicher Sehnsucht binfort nach feinen beimatbliden Bergen jurud. Die Rirche bat ein unveräukerliches Recht auf ihre Rinber und vindicirt bier biefes Recht mit Gewalt. Rann bies befremben, wo bas Mutterland noch bie Inanisition begt? Der Bilbe ift unbebachtfam, er ift unbestänbig wie bas Rind. Ungewohnte Arbeit wird ihm ju fchwer; er bereut ben Schritt, ber ihn binbet; er begehrt nach feiner angebornen Freiheit. Mächtig ift in ibm bie Liebe zur Beimath. Die Bater gewähren ihren Bflegebefohlenen meift zweimal im Jahre einige Wochen Urlaub, ihre Angeborigen und ben Ort ihrer Geburt ju besuchen. **) Bei Gelegenheit biefer Reifen, bie truppenweis unternommen werben, fallen Apoftaten ab und tommen Reophyten ein; erftere, aus benen ben Gpaniern bie ärgften Reinbe erwachsen, suchen bie Diffionare erft auf Berufereisen mit Gute wieber ju gewinnen, und vermögen fie es nicht, so wird die bewaffnete Macht gegen fie requirirt. Daber mehrere ber feinblichen Borfalle zwischen ben Spaniern und ben Andianern.

^{*)} Den verfchiebenen Miffonen ift fein Gebiet angewiesen. Der Inbianer geht nach Billfür in biefe ober jene. --

⁴⁴⁾ Zwei Krante, Mann und Beib, die fich ihrem nahen Ende entgegen zu neigen schienen, waren, unfähig die Reise zu vollenden, aus der Schaar der Beurlaubten zurückgeblieben. Sie waren nach der Mission nicht zurückgebrieben. Sie waren nach der Mission nicht zurückgetebet, sie hatten sich am Ufer neben unsern Zelten, ohne Schirm bei den stürmischen regnichten Rächten, nacht wie sie waren, auf die seuchte Erde gelagert. Ihre Blide hafteten hinüber auf jenen blauen Bergen, sie saben ihr Baterland und sie trösseten ihr Berz, da sie es zu erreichen nicht vermochten. Der Pater, nach einigen Tagen auf sie ausmerkzum gemacht, schiebe fie, mild zuredend, nach der Mission zurück.

Die Indianer sterben in den Misstonen aus, in suchtbar zunehmendem Berhältniß. Ihr Stamm erlischt. St. Francisco zählt bei Tausend Indianer, die Zahl der Todten überstieg im vorigen Jahr 300, sie beträgt in diesem schon (dis Oktober) 270, wovon blos im letten Monat 40. Die Zahl der Proselyten muß jedoch die der Apostaten und den Uebersluß der Aussterbenden übersteigen. Man nannte und sünf Misstonen, die in dieser Provinz seit Bancouver's Zeit begründet worden. Dagegen sind von den Misstonen der Dominikaner im alten Californien bereits etliche eingegangen, und dort sind die zum Glauben gewonnenen Bölker sast schon als ausgestorben zu betrachten.

Hier findet keine medicinische Hilse flatt, nur den Aberlaß soll einmal ein Schiffsarzt gelehrt haben und dieses seitbem bei jeder Gelegenheit angewandte Mittel den Tod fördern. Besonders eine Krankheit, die, obgleich die Meinungen getheilt flud, die Europäer wohl hier verbreitet haben mögen, raffte ohne Gegenwehr ihre Opfer dahin. Sie herrschte unter wilden Stämmen ebenfalls, diese jedoch verschwinden nicht mit gleich surchtbarer Schnelligkeit von der Erde. Die Anzahl der Weißen nimmt dagegen zu.

Die Berachtung, welche bie Missionare gegen bie Bösser hegen, an die sie ausgesandt sind, scheint uns bei ihrem frommen Geschäft ein unglücklicher Umstand zu sein. Keiner von ihnen scheint sich um beren Geschichte, Bräuche, Glauben, Sprachen beklimmert zu haben. "Es sind unvernünftige Wilde, und mehr läßt sich von ihnen nicht sagen! Wer befaste sich mit ihrem Unverstand, wer verwendete Zeit daraus?"

In der That, diese Stämme stehen tief unter benen, welche bie nördliche Rufte und das Innere von Amerika bewohnen. Sie sehen im Ganzen einander ähnlich, die Echolovonen etwa ansgenommen, die wir balb an ihrer ausgezeichneten Physiognomie unterscheiden lernten (was die Bäter selbst nicht vermochten). Alle sind von sehr wilbem Ansehen, von sehr bunkler

Farbe. Ihr flaches breites Geficht, aus bem große wilbe Augen bervorleuchten, beschattet fowarz und bicht ein langes flaches Baar. Die Abftufung ber Farbe, bie Sprachen, bie ben Burgeln nach einander fremb finb, Lebensart, Rünfte, Baffen, verfcbiebentlich bei einigen am Rinn und Bale tatuirte Linien, bie Art wie fie fich jum Rrieg ober jum Tang ben Rorper malen, unterscheiben bie verschiebenen Stämme. Gie leben unter fich nnb mit ben Spaniern in verschiebenem, freundlichem ober feinb. lichem Berbaltniffe. Die Waffen find bei vielen Bogen und Bfeile; biefe find bei einigen von außerorbentlicher Bierlichkeit. ber Bogen leicht und fart, am augern Bug mit Thiersebnen überzogen, bei andern ift er von blogem Bolz und plump. Einige besitzen bie Runft (eine Weiberarbeit), zierliche mafferbichte Befäffe aus farbigen Grashalmen zu flechten, meift aber vergißt ber Indianer in ber Mission feine Industrie. Alle geben nacht, alle find ohne Bferbe, ohne Kabne irgend einer Art. Gie wiffen nur Bunbel von Schilf gusammen ju fligen, bie fie burch ihre specifische Leichtigkeit über bem Baffer tra-Die an ben Aluffen wohnen, leben vorzüglich vom Lachs, bem fie Fangtorbe ftellen; bie in ben Bergen von wilben Kruchten und Körnern. Reiner aber pflanzt ober faet, fie brennen nur von Beit ju Beit bie Wiefen ab, ihre Fruchtbarleit m permebren.

Die Insulaner ber Sibsee, weit von einander geschieden und zerstreut über sast ein Drittheil des heißen Gurtes der Erde, reben Eine Sprache; in Amerika, wie namentlich hier in Neu-Calisornien, sprechen oft bei einander lebende Bölserschaften eines Menschenstammes ganz verschiedene Jungen. Jedes Bruchstill der Geschichte des Menschen hat Wichtigkeit. Wir müssen niern Nachfolgern, wie uns unsere Borgänger, überlassen, befriedigende Nachrichten über die Eingeborenen von Calisornien und beren Sprachen einzusammeln. Wir hatten es uns auf

^{*)} De Lamanon bat in Laperoufe's Reife fcapbare Beitrage

einer vorgehabten Reise nach einigen ber nächtigelegenen Missionen zum Zweck vorgesetzt. Geschäfte einer anbern Art sesselten uns in S. Francisco, und der Tag der Absahrt tam heran, ohne daß wir zu dieser Reise Zeit abmußigen gekonnt.

Wir berufen uns im Uebrigen auf bie Berichte von Laperouse und Bancouver, bie wir treu erfunden haben. Seit ihrer Zeit hat fich nur Weniges in Californien veranbert *). Das Brefibio ift neu aus Luftsteinen erbaut und mit Ziegeln gebedt: ber Bau ber Kavelle noch nicht angefangen; in ben Diffionen ift gleichfalls gebaut worben, und bie Rafernen ber Inbianer zu S. Francisco sind von gleicher Bauart. Ein Artillerift bat Mühlen, die von Pferben getrieben werben, in ben Missionen angelegt; fie find jett meift außer Stand und konnen nicht wieber eingerichtet werben. Bu G. Francisco ift noch ein Stein, ben ohne Mechanit ein Bferb über einen anbern Stein brebet, bie einzige Mühle im Gange. Für eiliges Beburfniß gerreiben bie Indianer - Weiber bas Rorn zwischen zwei Steinen. Eine Bindmüble ber ruffijch-ameritanischen Anfiebelung erregt Bewunderung und findet feine nachabmung. Als por etlichen Jahren Sandwerter mit großen Untoften bieber gezogen murben, bie verschiebenen Runfte, beren man bebarf, ju lebren, benutten bie Indianer ben Unterricht beffer als bie Gente racional ' (bas vernünftige Bolt), ber Ausbruck, womit fich bie Spanier zeichnen; biefe felbft fprachen jenen bas Beugniß.

Wir bemerkten mit Bebauern, daß nicht das beste Berhältniß zwischen den Missionen und den Presidios zu herrschen scheint. Die Bäter betrachten sich als die Ersten in diesem Lande, zu deren Schut blos die Presidios beigegeben sind. Ein Militair, das die Waffen führt und oft gebraucht, trägt unwillig die Bor-

*) Ein Fort, an gutgewählter Stelle angelegt, fperrt nun ben hafen von G. Francisco.

über bie Sprachen ber Achaftlier und Ecclemache bei Monteren geliefert. Bas fonft gefchen, fiebe Ditbribates 3, 8. p. 182.

munbschaft ber Kirche. Die Presibios, blos von ihrer Besoldung lebend, hängen für ihre Bebürfnisse von ben Missonen ab, von benen sie dieselben für baares Gelb. erhandeln: sie darbten während- dieser letten Zeit und sie beschuldigten die Missonen, daß diese sie barben gelassen.

Wir mussen schließlich ber ebein Gastreundschaft erwähnen, womit Militair und Missionen unsern Bedurfnissen zworzukommen sich bestrebten, und ber gern gegönnten, unbeschränkten Freiheit, die wir hier auf spanischem Boben genossen. Wir widmen biese Zeilen ber Erinnerung und bes Dankes unsern Freunden in Californien.

Man hat uns folgende Stämme ber Californier genannt, als solche, die im Bereich ber Milfion von San Francisco wohnen:

Die Guymen

- Utidiun
- Olumpali
- Socian

nnb - Sonomi

Die Chulpun

- = 'Umpin
- Rosmitas
- . Bolbones
- . Thalabones
- Bitemen
- . Lamames
- . Apalamnes

und - Ecolovones

Reben alle Eine Sprache; ste machen in ber Mission von San Francisco die Mehrzahl aus.

Wohnen am Rio del Sacramento und sprechen alle nur Eine Sprache. Sie führen bie besten Wassen. Die Thos lovones, ein triegerischer Stamm, sind mit den Spaniern gegen die andern Inbianer verbunden.

Die Supfum

- Numpali
- Tamal

felbe Sprache und wohnen gegen Rorben, die Tamal gegen Rorbwesten.

Sie tatuiren fich, reben bie-

Die Ululato;

wohnen nörblicher als bie Supsum, und beren tommen nur Wenige in bie Mission.

Ueberblid bes großen Ocean's, feiner Infeln und Ufer.

An der Westseite des großen Ocean's bildet eine Reihe von Inseln und Halbinseln einen Borwall vor den vielsach eingerissenen Küsten des sesten Landes. Neu-Holland erscheint hinter diesem Bollwert als die S. D. Spige der Ländermasse der alten. Welt. Der Zusammenhang der Länder ist zwischen Neu-Holland und Asien durch verschiedene Durchsahrten unterbrochen, aber leicht im Gedanken wieder herzustellen, und so erscheint in natürlicher Berbindung die Insel Borneo, die man sonst als einen eigenen Kontinent betrachten müßte.

Der indische Ocean bringt vom süblichen freien Meer zwischen beibe Borgebirge unseres Welttheils, Afrika und Reu-Hol-

land, als ein geräumiger Meerbufen scheibenb ein.

Wir kehren zu bem Beden bes großen Ocean's zurud, welches man mit gleich unpassenben Namen bas stille. Meer und bie Subsee zu nennen pflegt.

Die Philippinen bilben sein User in bessen äußerstem Westen zwischen bem Acquator und bem nörblichen Wenbetreis; sie liegen vor ben Landmassen, die wir als Fortsetzung des sesten Landes betrachten, und schließen sich an dieselben, und namentlich an Borneo, durch vermittelnde Inseln und Inselgruppen an.

Bon Mindanao, ber süblichsten ber Philippinen, aus erstreckt sich bie Kette ber Borlande nach Sübosten über die Moluken und Giloso, Reu-Guinea und verschiedene sich baran

anschließenbe Archipelagen bis nach Nen-Calebonien und ben bavor liegenben Reuen Hebriben unter bem süblichen Wenbekreise. Die abgesonderte Ländermasse von Reu-Seeland kann als das sübliche Ende diese Borwalles angesehen werden, und die Rorfost-Inseldentet auf beren Berdindung. Bon Luçon, der nördlichsten der Philippinen, aus erstreckt sich die Kette der Borlande nach Nordsisten über Formosa, kleinere Inselgruppen, Japan, die Kurisen, die Halbinsel Kamtschaft, die aleutischen Inseln, die amerikanische Haldinsel Alaschaft und verbindet sich mit dem sessen Lande der neuen Welt unter dem 60° nördl. Breite.

Brennende Bultane erheben sich überall längs biesem User, wenigstens von den Reuen Hebriden an dis nach dem sesten Lande Amerika's. Man hat auch auf Neu-Seeland volkanische Produkte angetrossen und Erberschütterungen verspürt. Landwärts des beschriebenen Saumes kommt das Bultanische nur stellenweise und insularisch vor. Es ist zu bemerken, daß die Erdstöße, welche die Philippinen-Inseln erschüttern, auf der Insel Paragua (Palavan der englischen Karten), die in S. W. von Lucon, zwischen Mindoro und der Nordspitze von Borneo liegt, keineswegs verspürt werden.

Die Bestilste beiber Amerika bilbet bas östliche Ufer bes großen Ocean's. Sie läuft rein und ununterbrochen fort, nur im äußersten Norben und Süben zu etlichen Inseln eingeriffen, und bilbet nur einen Einlaß, ben californischen Meerbusen, gegen ben nörblichen Wenbekreis.

Ein brennender Bultan erhebt fich im Reuen Californien am Meeresuser, und die Halbinsel verräth vulfanische Ratur. Der bem großen Ocean zugekehrte hobe Ruden der neuen Belt bietet von Neu-Spanien an dis zu der Subspige Amerika's eine Reihe brennender Bultane dar.

Die Inseln bes so begrenzten Meerbedens find in zwei Sauptprovinzen und eine abgesonberte Gruppe vertheilt.

Bu ber ersten Proving geboren bie Inseln, bie im Often ber Philippinen zwischen bem Aequator und bem nörblichen

Bendekreis bis gegen die Mitternachtslinie von Greenwich liegen. Die zweite Prodinz liegt im Siben der Linie gegen den Bendekreis, welchen sie auf einigen Punkten liberschreitet, und erstreckt sich von Westen nach Osten, von den Borlanden dis zur Osterinsel und dem Felsen de Salas p Gomez in einer Ausbehnung von mehr als 100 Längengraden. Abgesondert liegt die Gruppe der Sandwich-Inseln gegen den nörblichen Bendekreis. Die Inseln der zweiten Provinz, die Sandwich-Inseln und Ren-Seeland sind in Hinsicht der sie bewohnenden Böller zu vereinigen.

Diefe Inseln geboren in geognoftischer hinficht zweien verschiebenen Bilbungen an. Die boben Inseln, bie im großen Ocean bie Minbergabl ausmachen, obgleich fie bie Bauptgruppen bilben, find allgemein, wie in anberen Meeren und namentlich im atlantischen Ocean, vulfanischer Natur. — Die Marianen bilben in ber erften Broving eine mit ben Philippinen parallel laufenbe Bergtette, bie man mit ben Borlanben, bie bas Deerbeden begrenzen, vergleichen möchte; fie enthält wie biefe, und befonders gegen Rorben, fortwährend wirffame Bullane, mabrend bie Infeln, bie abgefonbert inmitten bes Meeresbedens liegen, jumeift erloschen icheinen. Im Weften ber zweiten Broving brennt auf Tofua ein Bultan; und Mauna Wororap auf D-Waihi, Sandwich . Infeln, bat noch im Jahre 1801 4) burch einen Seitenausbruch einen Lavaftrom ergoffen. Auf ben Freundfcafts. und Marquefas-Infeln tommen Urgebirgsarten bor; wir haben auf D. Wahu nur Borbbor und Manbelftein gefeben.

Die niebern Inseln, die sogenannten Koralleninseln und Riffe, stellen uns eine ganz eigenthümliche Bildung dar, die genau zu untersuchen es uns nicht an erwünschter Gelegenheit gefehlt hat und die wir in unserm Aussatz über Radack nach unsern vorzüglich dort gesammelten Ersahrungen und Beobachtungen genauer beschrieben. Es sind diese Inseln und kreissör-

A) 3m Jahre 1774 nach Choris Voyage pittoresque.

migen Inselgruppen Tafelberge, bie fich steil aus bem Abgrunde erheben und bei benen bas Gentblei feinen Grund finbet; bie Oberfläche ber Tafel ift unter Baffer; nur ein breiter Damm um ben Umtreis berfelben, bas Riff, erreicht bei nieberem Bafferstande ben Bafferspiegel und trägt auf feinem Ruden bie Sanbbante (bie Infeln), bie bas Meer besonders auf ber Bindfeite und an ben ausspringenben Winkeln bes Umfreises aufwirft. Riffe und Infeln umschließen also ein inneres Beden, eine Lagune. Nur bei febr geringem Umfang ber Tafel wirb folde ausgefüllt, in welchem Kalle bann eine einzelne Infel anftatt einer Inselgruppe gebilbet wirb. Was von bem Damm untersucht werben tann, besteht aus magerechten Lagern eines aus Rorallenfand ober Mabreborentrummern gebilbeten Rallfteins. Auf bem Damm ausgeworfene, oft Klaftergroße Felfenblode (Gefdiebe) find von bemfelben Steine, ber nur oft größere Mabreporentrilmmer einschließt, als bie obern an bem Tage liegenben Lager; und wir halten bafür, bag ber gange Bau, ber Tafelberg, ber bie Grunbfeste ber Inselgruppe bilbet, aus biefer felben Bebirgsart beftebt. Es ift eine Bebirgsart neuerer Bilbung und bie noch fortwährend erzeugt wird. Diefer felbe Stein, biefe felbe Bebirgsart lagert fich unter bemfelben Simmelsftriche am Fuße aller boben Infeln, wenigstens ftellenweise. an und bilbet bie Korallenriffe, von benen manche ganglich umringt finb.

Die Ebenen, bie um ben Fuß solcher Berge ben Saum ber Inseln bilben, scheinen gleiche Riffe zu sein, die bei sonst höherem Wasserstand bas Meer, welches sie gebilbet hat, überbeckte. Diese an hohem Land anliegenden Korallenriffe senten sich abschilfsig ins Meer, so baß die Welle, auf einer schrägen Fläche sich entrollend, brandet und nicht, wie bei jenen, gegen das obere Gesims eines Felsenwalles anschlägt und bricht. Es ift dies

^{. *)} Wir haben bies vorzüglich genau auf D-Bahu zwifden Sana-ruru unb Bearl-river beobachtet, mo wir in einem Booteber Eingeborenen langs bem

berselbe Stein, worin man an ber Lüste von Guabeloupe Menschenstelete versteint eingeschlossen findet. Wir haben das berühmte Exemplar davon im britischen Museum gesehen und die Steinart in der Berlinischen mineralogischen Sammlung genau zu vergleichen Gelegenheit gehabt *).

Diese Korallenriffe, niebere Inselgruppen und Inseln, find im großen Ocean amifchen ben Benbetreifen, und besonbers innerbalb ber oben ben beiben Inselvrovingen angewiesenen Grengen, ausnehmend bäufig. Man trifft fie balb einzeln an, balb in Reiben, bie einen Bergruden bes Meeresgrundes anzubeuten scheinen, balb in ber Rabe ber boben Inseln und ben Gruppen, bie fie bilben, aleichsam beigesellt. Diese Bilbung gebort aber nicht ausschlieflich biesem Meerbeden an. Das berlichtigte Meer zwischen ber Rufte von Neuholland und ber Reibe ber Borlande von Reucalebonien an bis über bie Torresstrafte binaus (bas Meer, wo Laperouse untergegangen und Flinders taum einem gleichen Schickfal entging), ift angefüllt mit Riffen und Banten biefer Art. Im inbischen Ocean liegen manche meift unbewohnte Infeln und Riffe gerftreut, Die berfelben Bilbung angehören. Go find bie Chagos, Juan be Nova, Cosmolebo, Alumbeion, die Amiranten, die Cocos-Inseln u. a. m.

Riffe und zu verschiedenen Malen bin und wieder durch die Brandung fuhren. Außerhalb berselben waren etliche Boote mit dem Fischsang beschäftigt, in einer Liefe von drei dis vier Kaden.

^{*)} Wir haben im Jahr 1817 zu O-Baihi am Fuße ber Lava, bie im Jahr 1801 vom Bororah gestoffen, und wo tein eigentlicher Riff ift, diesen Riffiein angetroffen. Hier enthält er Fragmente von Lava, sonst ist er ibenstisch mit dem auf den niedern Inseln gesammelten. Der Stein von Guadelich mit dem seinkörnigen Abanderungen deselben volltommen eins und daffelbe. Wir haben auch diesen Riffiein und stellenweise Riffe auf Guajan und Manila angetroffen. In hinsicht der aus größern Trümmerstüden zusammengesetzen Abänderungen möchte aus der Berschiedenheit der Rabredvornarten, aus welchen sie vorzüglich bestehen, eine örtliche Berschiedenheit sich ergeben. Wir meinen, daß die Arten, die am Orte selbst leben, die Clemente zu dem Steine, der gebildet wird, darreichen.

Malabiva und Laccabiva, insofern wir aus Nachrichten zu schließen wagen, die vieles zu wünschen laffen, möchten auch hieber zu rechnen sein, und es zeigt uns endlich der Stein von Guade-loupe die Elemente dieser Bitdung im atlantischen Ocean, in welcher engen Meeresstraße sie sich jedoch nicht die zur unab-bängigen Ländererzeugung aufgeschwungen hat.

Im großen Ocean und im indischen Meere liegen die hohen und niedern Inseln gegen Besten, den begrenzenden Oststüsten der sesten Lande gleichsam angelehnt, die alle von Osten gegen Besten mehrsach eingerissen sind, und wir können im atlantischen Ocean dieselbe Bemerkung, nur auf beschränkterem Felde, wiederholen. Der mexicanische Meerbusen vergegenwärtigt uns das hinesische Meer mit den Archivelagen, die es begrenzen, auf das tressendste; dem Jucatan ist das getrennte Land Borneo zu vergleichen, und nur zwischen Timor und dem Cap van Diemen von Neu-Holland ist der Isthmus durchgerissen, der in Amerika den Isthmus von Darien bildet.

Auf ber Bestisste ber alten Belt macht Europa mit ber Office, bem mittellänbischen Meere und ben baran liegenben Halbinfeln und Inseln bie einzige namhaste Ausnahme zu bem Geset, bas aus ber Betrachtung ber Erblugel sich ergiebt.

Ob wir gleich in ben Korallenriffen und ber Gebirgsart, aus ber sie bestehen, bas Stelet ber Lithophyten nirgends an ihrem ursprünglichen Stanbort und an der Stelle, wo und wie sie sebten und fortwuchsen, erkennen und darin von Flinders abweichen, bessen Beobachtungen uns sonft die größte Achtung einstößen *), so müssen wir doch glauben, daß in den Meer-

[&]quot;) In bessen Reise an verschiebenen Stellen. Er nimmt an, daß die Stelete der Madreporen am Orte selbst, wo sie gewachten, durch Ausstüllung ihrer Zwischentaume, durch hinzugefügten Korallensand und andere Madredorentrummer in Rifssein übergeben, während ihre oberen Zweige sortwachsen und andere auf dem so erpöhten Grund fortbauen. — For fier ist über diesen Gegenstand füchtig, und was er davon sagt, ist der Beachtung nicht werth. — Anzunehmen, daß die Kalt erzeugenden Polopen blos an den Wänden der school despenden

frichen, wo die enormen Maffen biefer Bilbung fich erheben, felbft im falten und lichtlofen Meeresgrund, Thiere fortwährend geschäftig finb, burch ben Broceft ibres Lebens ben Stoff au beren nicht zu bezweifelnbem fortwährenbem Bachetbume und Bermehrung ju erzeugen*), und ber Ocean zwischen ben Benbefreisen ideint une eine groke demijde Bertflatt ber Ratur au fein, wo fie ben Ralt erzeugenben, niebrig organisirten Thieren ein in ihrer Dekonomie wichtiges Amt anvertraut. Die Rabe bes Gefichtspunttes vergrößert freilich bie Gegenftanbe, und es mag geneigt fein, wer mitten unter biefen Infeln ibre Bilbung betrachtet, biefer Bilbung in ber Geschichte ber Erbe ein größeres Moment beigumeffen, als ber Birflichfeit entspricht. Die genaue Bergleichung bes Buftanbes eines biefer Riffe ju verschiebenen Beiten, etwa nach bem Berlauf eines balben Jahrbunberts, mufte. falls fie möglich und wirflich unternommen würde, über manche Buntte ber naturwiffenschaft Licht zu verbreiten beitragen.

Es ift zu bemerken, daß die niedern und geringen Landpunkte, die dieser Bildung angehören, keine Einwirkung auf die Atmosphäre äußern. Die beständigen Winde bestreichen sie unwerändert wie den ununterbrochenen Wasserspiegel. Sie bewirken keinen Wassersichen sie dem Unserschlag, keinen Than, und wir haben bei großer Ansmerksamkeit das Phänomen der Kimming (Mirage), welches dem Auge besonders auffallend zu machen, ihre slachen Prosiles siem Auge des denen, an denselben nie wahrgenommen. Wir müssen als einer Ausnahme zu dieser Regel des donnernden Gewitters erwähnen, welches sich über die großen und hoch mit Palmen bewachsenen Penrhyn-Inseln niedergelassen, zur Zeit wo wir sie sahen.

Riffe und beren innern Lagunen leben, wurbe bas erfte Entfieben biefer Riffe nicht erflaren, beren fentrechte Sobe man nicht unter 100 Faben ansuehmen Tann.

[&]quot;) Rapitain Rog hat bei Boffeffion - Bai unter bem 78° 89' nörblicher Breite lebenbige Burmer in bem Schlamm bes Grunbes gefunden, ben er aus einer Tiefe von 1000 Faben beraufgeholt und beffen Temperatur unter bem Gefrierpunkt ftanb.

Die organische Natur auf ben Sunda-Inseln entspricht vollkommen durch Reichthum und Fülle, Großartigkeit und Mannigfaltigkeit ihrer Erzeugnisse der Erwartung, die wir von einem
unter dem Aequator gelegenen Kontinent hegen. Doch ist sie
leider wenig bekannt. Seit Rumpf und Bontires haben sie
nur flüchtige Reisende mit wissenschaftlichem Auge angeblickt, und
jetzt erst eilen Gelehrte und Sammler mehrerer Orten der reisen
Ernte zu. Sie schließt sich der Natur des süblichen Asien's an,
von der sie sich jedoch durch vieles Eigene auszeichnet. NeuHolland scheint uns eine eigenthümliche Schöpfung darzubieten,
die sich weigert, sich von den nächst gelegenen Landen bereichern
zu lassen. Die organische Natur hat sich auscheinlich von den
sessen Landen auf die Borlande und Inseln, dies ist, gegen den
Lauf der Winde, von Westen gegen Osten, über den aus dem
großen Ocean hervorragenden Erdpunkten verbreitet.

Die Ansicht ber Natur auf ben östlichern Inseln ber Sübsee erinnert an Süb-Assen zugleich und an Neu-Holland und ist von Amerika völlig entfrembet. Manche Pflanzengattungen breiten sich ilber ben indischen und großen Ocean von ber afrikanischen Küste bis auf diese Inseln aus, und man sucht umsonst nach ihnen auf ber entgegenliegenden Küste Amerika's.

Auf ber biefer Rüfte junächft gelegenen und von ben übrigen abgesonderten hohen Insel Pascha hat Forster, außer ben angebauten nuthbaren Pflanzen, die dem Menschen von Westen ber dahin gesolgt find, nur noch neun wildwachsende Arten gezählt.

Forster hat auf Neu-Calebonien brei amerikanische Pstangen gesunden*). Wir könnten diesen etliche weitverbreitete Arten, meist Strandpstanzen, beizählen: Ipomaea maritima, Dodonaea viscosa, Suriana maritima, Guilandina Bunduc, die wir sämmtlich unter andern auf Radack, Portulaca oleracea (?), die wir auf Romanzoff gesunden, u. a. m.; doch was beweisen diese

^{. *)} Murucuia aurantia, Ximenesia encelioides unb Waltheria americana.

gegen bas Zeugnif ber gesammten Pfianzenwelt? Bir beben als Beifpiel einige ausgezeichnete darafteristische Gattungen aus.

Die sunfzehn Arten ber Gattung Dracaena, die wir kennen (Dracaena borealis ist Convalaria Pursch), sind von der Oftklisse und Sildspitze Afrika's an über Indien und die Inseln des indischen und großen Ocean's zerstreut. Keine kommt auf Reu-Holland vor, zwei werden auf Reu-Seeland gesunden, und D. Terminalis ist von Indien an dis auf die östlichen Inseln des großen Ocean's allgemein verdreitet. Zwölf Amomum-Arten (außerdem kommt eine eigene auf Jamaika vor) und beide Curcuma sind über denselben Weltstrich verdreitet, und die Arten, die auf den Bergen der Sandwich-Inseln wachsen, sind gleichfalls in Indien einheimisch. Diese Gattungen kommen in Reu-Holland nicht vor.

Man sindet von der Sattung Pandanus eine Art in Afrika, eine in Aradien, eine auf Mauritius. Brown hat deren zwei in Reu-Holland gezählt, wir auf Luçon vier dis fünf, auf Guajan zwei dis drei, und eine derselben ist auf allen Inseln des großen Ocean's verbreitet. Eine dieser Sattung verwandte Pflanze kommt auf der Insel Rorfolk (F. Bauer in Brown Prodromus p. 341) und auf O-Wahu vor.

Eine Sagopalme wächst auf Madagascar, die andere Art auf den Inseln des malapischen Archipelagus und den Philippinen. Die Cocospalme überschreitet nicht die Torresstraße und kommt auf Reu-Holland nicht vor. Die Tacca pinnatisida ist in Süd-Asien, Reu-Holland und den Inseln des großen Ocean's einheimisch. Das Phormium tenax kommt einzig auf Reu-Seeland und der Insel Norsoll vor. Die Baringtonia speciosa gehört den Kilsten Asien's und den Inseln des großen Ocean's an. Iwei Arten Aleurites kommen auf den Molutken-Inseln vor, eine dritte Art macht auf den Sildsee-Inseln einen Haupttheil der Begetation aus. — Eine Art Casuarina kommt in Afrika, eine in Indien und auf den Inseln des großen Ocean's vor; die ilbrigen sind auf Neu-Holland ausschließlich einheimisch.

Bon ben nenhollänbischen zahlreichen Gattungen Metroaideros, Melaleuca und Leptospermum kommen nur eine Art in Indien, mehrere in Neu-Seeland, Neu-Caledonien, O-Taheiti und ben Sandwich-Inseln vor, die Gattung Eucalyptus scheint auf Neu-Holland beschränkt. Bon der neuholländischen Form der blätterlosen Akazien kommt eine Art auf Mauritius und eine in Cochinchina vor. Eine solche ist auf den Saudwich-Inseln der Stolz der Wälder und der vorzilglichste Baum. Das Santalum (Sandelbaum), eine indische Gattung, zu der Brown stinf neue Arten auf Neu-Holland gesunden hat, kommt auf den Fidziund Sandwich-Inseln vor.

Bir beschränten une bier auf biefe wenigen Büge:

Die vorherrschenden Pflanzensamilien sind auf Lucon: die Urticeae, die Leguminosae in vielsach wechselnden Gestalten, die Contortae und Rudiaceae. Wir haben an zwölf Arten Palmenbäume gezählt und es mögen deren mehrere vorkommen, sie sind indes nur untergeordnet. Nipa bleibt in den Sümpfen, andere Zwergarten im Schatten der Feigenwälder verdorgen, und nur der Cocosbaum, wo er angepslanzt schone Wälder bildet, entspricht der Erwartung, die diese Pslanzensorm in uns erweckt. Das schönste der Gräfer, das Bambusrohr, dessen es mehrere Arten giebt, die bereits Loureiro (Flora cochinchinensis) unterscheidet, giebt der Landschaft einen eigenthümsichen und liedlichen Charaster.

Diese reiche Flora scheint auf ben Inseln bes' großen Ocean's von Westen gegen Often zu verarmen. Die Palmen verschwinden zuerst, bis auf ben Cocos, ber ben niedern Inseln anzugegehören scheint und namentlich die Peurhyn mit einem Instigen Balbachin liberschattet, unter welchem das Auge zwischen ben schlanken Stämmen den himmel durchscheinen steht; der Bambus tritt zuruch, die andern Elemente der Flora mischen sich

^{*)} Wir haben gleichfalls auf ben icon begrunten Ufern ber Casparund Sunda - Strafe bie Palmen nirgends vorberrichend gefeben.

anders. D-Taheiti hat manche Pflanzen, die ben Sandwich-Inseln zu fehlen scheinen, und diese andere, die auf O-Taheiti nicht vorkommen.*)

Die bem ewigen Schnee angrenzenben Soben von O-Baihi bleiben in ihrer Abgeschiebenheit die geheimnifreichste, reizenbste Aufgabe für die Botaniker, so lange die Ernte, die Menzies barauf gesammelt, der gelehrten Belt vorenthalten wird.

Am bürftigften begabt ift, am nächsten ber amerikanischen Rifte, die Ofter-Insel, die freilich über ben Wenbetreis binaus liegt.

Affompcion (ein unwirthbarer Bullan im Norben ber Labronen, gegen ben 20° nörblicher Breite gelegen) bot eine reichere Ernte ben Gelebrten ber Laberouflichen Expedition bar.

Die Begetation scheint nur spät und zögernd sich auf ben niebern Inseln anzusetzen. Sandbänke von einer beträchtlichen Ausdehnung schimmern häusig weiß und nacht über den Wellen. Einmal begonnen, mag sie schnelle Fortschritte machen, doch zeigt sie sich auf den verschiedenen Inseln und Inselgruppen auf sehr ungleicher Stufe.

Wo ber Cocosbaum fich eingefunden, ift bie Erbe für ben Empfang bes Menschen bereit, und ber Mensch fehlt in ber Sübse selten, wo er leben kann.

Die Fauna ber Sunda-Inseln bietet uns meist bieselben Familien und Gattungen bar, die im süblichen Afien einheimisch find, aber viele ber Arten sind eigenthümliche.

Unter einer reichen Mannigsaltigkeit von Affen zeichnet sich ber Orang-Utang aus, die dem Menschen ähnlichste Art, deren nächste Berwandte man in Afrika antrifft. Man sindet den afsatischen Elephanten, eine eigene Art Rhinoceros, mehrere Hirliche, Schweine u. s. w.

Die Sängethiere, bie auf Reu-Holland gefunden worben,

^{*)} Auf O. Taheiti bie Baringtonia speciosa und Casuarina equisetifolia, auf ben Sandwichinfeln bas Santalum.

haben fast burchgängig neue Arten und Gatungen, neue auffallenbe Formen gezeigt. Die größte ber untersuchten Arten, ein Canguru, ist, mit ben Thieren ber übrigen Kontinente verglichen, nur klein, aber das Dasein größerer noch unbekannter Arten ist burch das Zeugniß mehrerer Reisenden beglaubigt. Die Bögel zeigen auf beiden Landen eine minder auffallende Berschiebenheit. Bon zwei Arten Casuar kommt die eine auf ben Sunda-Susesn, die andere auf Neu-Holland vor.

Der größere Reichthum herrscht auf ben Inseln; bie Papageien, Hilhner und Tauben, bie Gattung Buceros zeichnen fic aus.

Der Psittacus formosus und bie Menura machen zwei eigenthilmliche neuholländische Gattungen aus. Die Paradiesvögel scheinen bem uns so unbekannten Lande Neu-Guinea ausschließelich anzugehören.

Die Inseln und das feste Land sind nach Maßgabe des himmelsstriches, unter dem sie liegen, an größern Amphibien gleich reich, und namentlich Krotodile kommen auf beiden vor.

Mehrere Thierarten haben sich von der Nordspitze von Borneo auf die nächst gelegenen Inseln verbreitet. Man sindet auf Joso (Sooloo der englischen Karte) noch den Elephant und auf Mindanao mehrere der größern Affenarten. Wenigere Sängethiere sind von der Nordspitze derselben Insel auf Paragua übergegangen, und die Zahl der Arten ist auf Lucon, der nördlichsten der Philippinen-Inseln, schon sehr beschränkt.

Auf ben westlichsten ber Inseln, in ber nörblichen Proving bis auf die Marianen, in der süblichen bis auf die Freundschafts-Inseln, hat sich die große Fledermaus (Vespertilio Vampyrus) verbreitet. Eine kleine Art kommt noch auf den Sandwich-Inseln vor. Das am weitesten verbreitete Säugethier ist eine Ratte, die sich überall und selbst auf der Oster-Insel gefunden hat.

Die Landvögel finden sich auf ben hohen Inseln in ziemlicher Menge und Mannigsaltigkeit, und manche Arten berselben scheinen sogar kein anderes Baterland anzuerkennen. Eine Krokobilenart ist bis auf bie Belew-Inseln verbreitet. Nur einmal hat ein solches Thier auf Cap sich gezeigt und in ber süblichen Provinz auf ben Fibzi-Inseln (Mariners Tonga I. p. 327). Ein Iguan wird weiter bis auf ben Marianen-Inseln und Cap gefunden.

Alle Inseln sind an Inselten ausnehmend arm. Es ift merkwürdig, daß der Floh dem Hunde und dem Menschen auf die Inseln des großen Ocean's nicht gesolgt war und erst von den Europäern dahin gebracht ist. Nach unserer Ersahrung gilt diese Bemerkung von den Inseln der ersten Provinz ebensowohl als von Neu-Seeland und den Sandwich-Inseln.

Der gemeine Erdwurm scheint ein allgemein verbreitetes Thier zu sein, wir haben ihn auf ben niebern Inseln gefunden, wo sich nur humus gebilbet hatte.

Bir erheben uns von ber Ansicht ber Ratur zu ber Betrachtung bes Menichen.

Die erste Menschenrace, die unsere Ausmerksamkeit auf sicht, ist die der Bapuas oder Australneger mit wolligen Haaren, vorspringenden Kinnsaben, wulstigen Lippen und schwarzer Haut. Diese Reger erscheinen uns vor Einwanderung anderer Bölker und Anbeginn der Geschichte als Eingeborene der ostindischen Inseln und eines Theils der nächsten Kontinente und Borlande. Sie sind auf den meisten Punkten von eingewanderten Bölkern verdrängt worden und haben sich vor ihnen in die Berge des Innern gestüchtet, die sie als vereinzelte wilde Stämme bewohnen.

Wir treffen zuerst im Westen auf ber Insel Madagascar, wie auf ben ostindischen Inseln, zwei bestimmt verschiedene Menschenracen an. Die uns bekannteren Madagassen, die, in verschiedene, einander seindliche Reiche getheilt, alle Kissen behaupten, sind Ein Bost und reden Eine Sprache. Drury nennt sie eben auch Neger. Ihr Haar ist lang und glatt; einzelne Fürstensamilien zeichnen sich durch hellere Farbe aus. Ihre Nehnlichkeit mit dem malapischen Menschenstamm und in ihrer

Sprache die Gemeinschaftlichkeit vieler Burzeln mit den übrigen Dialekten sind auffallend. Die Einwirkung des Islam auf ihre Sitten ist gleich unverkennbar. Bon jeher standen die Araber in Handelsverkehr mit ihnen. Die Binzimbers, mit fast wolligem Haare, mit kunstlich verbildetem Hirnschaft, mit eigenthumlichen Sitten und Sprachen, scheinen, jeht zerstreut und unstät, die Urbewohner der Insel gewesen zu sein.

Sollen wir die Mabagaffen von Oftindien, die Bingimbers aber von Afrika herleiten, ober sollen wir fie mit ben Papuas, benen fie zu vergleichen find, vereinigen?*)

Die kleineren Inseln bes inbischen Meeres waren vor ben Europäern unbewohnt.

Wir erkennen die Australneger in den Urbewohnern von Cocinchina, den Moys oder Moyes, die gegen den Ansang des sunszehnten Jahrhunderts Ausgewanderte aus Tungquin von tatarischer Race in die Berge zwischen Cochinchina und Cambogia, ihren jetzigen Ausenthalt, zurückscheuchten**), und in den Bergdewohnern der malavischen Halbinsel, welche Samang, Bila und im süblichen Theile Dapack genannt werden. Die Bölter von den Andaman-Inseln sind anscheinlich von gleicher Race. Die Papuas sind unter verschiedenen Namen im Junern mehrerer der malavischen Inseln noch vorhanden, und es scheint, daß sie sich sonst auf allen vorgesunden. In den frühern Reise beschreibungen der Araber wird ihrer verschiedentlich erwöhnt.***)

Die Aetas ober Negritos bel Monte, bie Papuas bes Innern ber Philippinen-Inseln, sind gleichsalls die Urbewohner biese Archipelagus, los Indios der Spanier; die Weißeren sind fremde Eroberer, und die Ortsbenennungen, die längs der Küste noch in den Sprachen der Papuas bestehen, sind Monumente,

^{*)} Wir haben besonbers benutt: Madagascar or Robert Drurys Journal. London 1729, beffen Bolabularium und bas von hieronymus Megifferus. Leipzig 1723.

^{**)} Chapman im Asiatic Journal.

^{***)} J. Leyden Asiatic Researches, Vol. 10, p. 218.

bie biese von ihrem Bestigrechte hinterlassen haben. Wir finden bieselbe Menschenrace unter ähnlichen Umständen auf Formosa wieder, und die Geschichte von Japan gebenkt schwarzer Einwohner, welche man auf ben Inseln an der süblichen Küste von Riphon angetrossen*).

Wir finden die Auftralneger in meift ungeflörtem, ungetheiltem Besitz von Neu-Guinea ober bem Lande der Papuas und ben östlicher gelegenen Inseln, die mit den Neuen Hebriden und Neu-Caledonien die Kette der Borlande bilben, und erkennen sie in den Böllerschaften, die Forster zu seiner zweiten Hauptgattung der Sübländer rechnet **).

Sie bestehen auf etlichen ber öftlichern bieser Inseln mit ber anbern Hauptrace zugleich und erscheinen burch Bermischung mit ihr an manchen Orten sehr verändert.

Crozet im Nouveau voyage à la mer du Sud hat biese Neger unter ben Bewohnern ber Norbspitze von Neu-Seeland angetroffen, woselbst sie spätere Reisenbe nicht wieder gefunden haben.

Die Westkilste von Nen-Holland und Ban-Diemen's-Land sind von eigentlichen Papuas, von Negern mit wolligem Haar, bewohnt. Die übrigen Bölkerschaften diese Kontinents scheinen zu einer eigenthümlichen Race zu gehören, die überall auf der untersten Stuse der Bildung steht. Sind auch hier die Neger die Ureinwohner, und haben es jene Armseligen bennoch vermocht, sie vor sich her in die äußersten Winkel ihres ehemaligen Landes zu treiben? Oder sind sie später und auf Schiffen eingewandert? — Wir erkennen in ihnen kein Schiffervolk.

Wir wissen fast nichts von den Harasoras, Alfuriern oder Alfdirs, die von Bielen mit den Papuas verwechselt worden, von denen sie jedoch verschieden scheinen. Sie gehören nach Lepden ***) zu den wilbesten und altesten Bewohnern dieser Inseln

^{*)} Mithridates, 1. Theil, p. 569.

^{**)} J. R. Forster Observations p. 238.

^{***)} L. c. p. 217.

und find eine eigenthimliche Menschenrace von langem haarwuchs und öfters von bellerer Karbe als bie Malaven.

Wir finben in ben Geschichtsschreibern von Manila teinen Grund, eine britte, von ben Negern und ben gebilbeten bellfarbigen Klistenbewohnern verschiebene Race auf biesen Juseln anaunehmen.

Die Sprache ber Papuas, die mitten unter andern Böllern in vereinzelten Stämmen außer aller Gemeinschaft und Berdindung leben, muß sich in viele ganz abweichende Mundarten gespalten haben; die Malapen der Halbinsel Malacca betrachten die Dialekte der Neger des Gebirges als bloßes Zwitschern, der Stimme größerer Bögel allein vergleichbar, und es herrscht auf manchen der Inseln keine günstigere Borstellung davon. — Die Sprache der Haraforas gilt eben auch für eine ganz besondere, die mit den Sprachen der übrigen Böller nichts gemein hat *). Bon den Aetas der Philippinen behanpten dagegen die Spanier, daß in der Regel ihr Idiom eine große Uebereinstimmung mit dem der Küstendewohner habe (Fra Juan de la Concepcion), nud daß sie Dialekte berselben Sprache reden als die Indianer (Zuniga).

Rach Forster sind die Sprachen der Böllerschaft seiner zweiten Menschenrace nicht nur von der gemeinsamen Sprache der Sidländer gänzlich verschieden, sondern auch unter einander völlig fremd und undinlich. Die von ihm mitgetheilten Proben enthalten jedoch, außer den Zahlwörtern, noch einige wenige Burzeln, die gemeinschaftlich sind; und dieselbe Bemerkung ist auch auf die Bolabularien anwendbar, die Lemaire und Schuten auf Neu-Guinea und der Isle de Moise gesammelt haben.

Die Sprachen auf Neu-Holland scheinen unter sich und von ben Dialekten ber anbern Menschenrace abweichenb, jedoch sind

^{*)} Leyden 1. c. p. 218 u. 217. Marsden Grammar. Introduction p. 22.

vie Wörtersammlungen, die man davon hat, unzulänglich ein Urtheil zu begründen. Sir Robert Brown hat uns versichert, daß die Böllerschaften, mit denen er verkehrt, nicht über Bier zu zählen vermögen, und daß Fünf und Bier für sie zussammenstießen.

Wir kommen nun zu ber vorherrschenben Menschenrace von schöner Gesichtsbildung, langem lodigem Haar und weißer, jeboch von Einwirkung bes Klima's mehr ober weniger gebräunter Farbe, die von Mabagascar im Westen bis zu ber Ofter-Insel im Often verbreitet ist.

Wir müssen mit Marsben bie Ibentität bes Sprachstammes auerkennen, zu bem alle Dialette gehören, welche bie verschiebenen über so unermesstichen Raum zerstreuten Böllerschaften reben. Die Uebereinstimmung ber Zahlwörter in allen Mundarten von Mabagascar bis zu ber Ofter-Insel *) tann, streng genommen, nur gemeinschaftliche Berührung, nicht gleiche Abstammung beweisen. Die Zahlen werben leichtlich von einer fremben Sprache angenommen, wir sinden sie bieselben in manchen Mundarten der Papuas, deren Stammverwandtschaft zweiselkaft bleibt, und die Einwohner der Marianen haben zuerst in ihrer Sprache zu zählen vergessen, indem sie sich bie spanischen Zahlen angewöhnt.

Man findet in allen Mundarten, außer den gleichen Zahlwörtern, eine beträchtliche Anzahl gemeinschaftlicher Wurzeln, die meist die nächsten, einsachsten Dinge und Begriffe bezeichnen, und die von einem Urstamm ererbt, nicht aber von einem fremden Bolt erlernt scheinen. Wir können diese Wurzeln in den Boladularien von Madagascar wie in denen der Inseln des großen Ocean's nachweisen.

Enblich ift bie Sprachlehre in ben mehr befannten Dialetten Malayu, Tagalog, Tonga, mehr ober minber ausgebilbet,

^{*)} Siebe Hervas Arithmet. d. nat. und bie vergleichenbe Tabelle in Cook's britter Reife Appendix 1.

im Wesentlichen bieselbe; und nichts berechtigt uns anzunehmen, baß es sich in den minder bekannten anders verhalte. — Das sehr einsache Sprachspitem ist dei Mehrsplbigkeit der Burzeln ungefähr dasselbe als in den einspldigen Sprachen. Es sindet keine Wortdiegung statt, die Burzeln stehen entweder, wie im Chinesischen, schroff bei einander und erhalten von der Stellung ihren Werth, oder werden in den ausgebildetern Dialekten durch verschiedentlich angehängte oder eingeschaltete Partikeln bedingt.

Es bewohnen viele verschiedene und verschiedenredende Bilferschaften dieser Menschenrace die Inseln des oftindischen Archipelagus. Lepden stellt uns die reinere im Innern der Insel gesprochene Mundart des Javanischen dar als mit dem Sanstrit nahe und innig verwandt. Die einsachsten Gegenstände und Begriffe werden durch Wörter ausgedrückt, die vom Sanstrit nur in der Aussprache abzuweichen scheinen, wie es der Gebrauch eines minder vollsommenen Alphabets nothwendig bedingt *). Sprache, Monumente und Geschichte weisen auf Indien zurück.

Die Geschichte zeigt uns zuerst im zwölften Jahrhunbert eine bieser Bölterschaften, die Malapen, von der Gegend Manangkabau im Sildwesten von Sumatra, ihrem ersten Bohnstitz aus, ihre Eroberungen und das Gesetz Mohamed's, welches sie von handelnden Arabern empfangen, sowohl auf dem sesten Lande der Haldingel Malacca als an den Küsten der übrigen Inseln ausbreitend. Die bekehrten Bölter werden oft mit ihnen verwechselt und die Ausdrücke: Malapen, Mauren und Mohamedaner ohne Kritit als gleichbebeutend gebraucht.

Wir finden im britten Buch des Marco Polo ein Bild beffen, was dieser Archipelagus am Ende des 13. Jahrhunderts war, und diese Bild ist noch heute treffend; die Bemerkungen diese Reisenden sind im Bereich seiner eigenen Ersahrungen immer treu, und die Fabeln, die er auf Autorität erzählt, sind an den Orten, wo er sie gesammelt hat, noch nicht verschollen.

^{*)} Leyden l. c. p. 190.

Bigafetta verdient ein gleiches Lob. Marco Polo fand, daß die Menschen, so im Reiche Felech auf der Insel Klein-Java am Meere wohnten, Mohamedaner waren, die das Geset Mohamed's von den Kausseuten gelernt, die dahin verkehrten. Pigafetta, der im Jahre 1521 auf Tidori war, berichtet, daß die Mauren seit etwa fünszig Jahren die Molnsten erobert und ihren Glanden dahin verpflanzt hätten. Die Wörtersammlung, die er dort machte, stimmt mit dem zeizigen Malavischen überein.

Das Malapische ist in biesem Theile ber Welt zur allgemein vermittelnden Sprache geworden, zur Sprache alles Handels und Berlehrs, und es wird im Innern der Häuser der Europäer bis am Borgebirge der guten Hossung geredet. Diese Sprache ist uns vollsommen bekannt; Marsden's Dictionary und Grammar, London 1812, lassen und nichts in dieser Hinsicht zu wilnschen. Man sindet in der Introduktion zur Grammar die Geschichte der Sprache und die Literatur der Quellen zu deren Erlernung.

Das Malapische ist ein später ausgeblilheter Zweig bes gemeinsamen Sprachstammes. Es enthält neben einem Theile gemeinsamer Wurzeln einen beträchtlichen Theil indischer Wörter, und der Islam hat eine spätere Einwirkung gehabt, die oberstächlicher geblieben ist. Das arabische Schriftspstem hat das indische verdrängt, welchem die heidnischen Böller in eigenthlimslicher Ausbildung noch anhängen. Die vier Arten des Styls und des Ausdrucks in der gemeinsamen malapischen Sprache, die dem Range und den Berhältnissen derer, die sie reden, sich aneignen: die Sprache des Hoses, der Großen, des Landvolles und des Marktes, sind nur von Untundigen silr Dialette angesehen worden. In der malapischen Grammatit ist uns ohne Wahl ein Bergleichungspunkt für die übrigen minder bekannten Zungen dies Sprachstammes gegeben.

Wir verbanten bem Forschungssinn ber Engländer unsere gunehmenbe Renntnig ber Bölter und Sprachen ber oftinbischen

Insein und verweisen für beren Studium auf die bereits angeführten Schriften: Marsben's Sumatra, Raffle's Java, die Asiatic Researches, das Asiatic Journal u. s. w. Es wird ihrer Gelehrsamseit gelingen, die Monumente verschollener Geschichten auf Java zu entziffern, Sprachen und Sitten in ihrem Insammenhange mit denen anderer Böller zu erhellen, das Stammvoll, das uns beschäftigt, von dem hohen Asien herzuleiten und den Weg nachzuzeichnen, auf dem es zu seinen jedigen meerumspillten Wohnstigen gewandert ist.

Die Philippinen bieten uns eine eigenthümliche Familie besselben Bolles und berselben Muttersprache bar. Wir sinden hier die Sprache auf dem höchsten Standpunkt ihrer eigenthümlichen selbsttändigen Ausbildung, und die Lehrblicher der verschiedenen Dialette, die wir den spanischen Missonaren verdanken, eröffnen uns einen linguistischen Schatz, in welchen wir einen Blick au wersen versuchen werden *).

^{*)} Vocabulario de la lengua Tagala por el Padre Ivan de Noceda y el Padre Pedro de San Lucas de la Comp. de Jesus. Impresso en Manila en la imprenta de la Comp. de Jesus. Fol.

Vocabulario Tagalog por Fr. Pedro de Buenaventura. 1613.

Vocabulario de la lengua Tagala por nostro Hermano Fr. Domingo de los Santos de Religiosos minores descalzos. Impresso en la muy noble villa de Tabayos. A. D. 1703. Fol.

Idem. Reimpresso en la imprenta de N. S. de Loreto. Sampaloc 1794. Arte Tagalog por el Padre Fr. Francisco de San Joseph. 1610.

Arte de la lengua Tagala por el Padre Augusto de la Magdalena. 1669. 8.

Arte y reglas de la lengua Tagala. Thom. Ortiz. 4.

Compendio de la Arte de la lengua Tagala por el Padre Fr. Gaspar de San Augustin, Religioso de el mismo Orden. 1703.

Jdem. Segunda impression en la imprenta de N. S. de Loreto. Sampaloc 1787. 8.

Tagalismo elucidado y reducido (en lo possible) a la latinidad de Nebrija con su Syntaxis, tropos, prosodias, etc. etc. y con la alusion, que en su uso y composition tiene con el Dialecto Chinico Mandarin, con las lenguas Hebrea y Griega. Por N. H. Fr. Melchor Oyanguren de Santa

Die Klistenbewohner bieser Inseln, die man als ihre ersten Eroberer betrachten kann, los Indios der Spanier, reden nach ihren Böllerschaften sieben verschiedene Hauptdiakette, nämlich: im Norden von Lucon die Pampangos, Jambales, Pangastnanes, Plocos und Cavapanes; in der Gegend von Manika die Tagalos, und auf allen sildlichern Inseln mit einigen Idiotismen die Bispass.

Ynes, Religioso descalzo. Mexico en la imprenta de D. Fr. X. Sanchez 1742. 4.

Arte de la lengua Tagala y Manual Tagalog por Fr. Sebastian de Totanes de Religiosos descalzos de San Francisco. Impresso en la imprenta de N. S. de Loreto Sampaloc extra muros de la Ciudad de Manila. 1745. 4.

Idem. Reimpresso en Sampaloc. 1796. 4.

Vocabulario de Pampango por el muy R. P. Lector Fr. Diego Bergaño de la Orden de los Hermitanos en Manila en el Conviente de N. S. de los Angelos. Fol.

Arte de la lengua Pampanga por Fr. Diego Bergaño en la imprenta de la Comp. de Jesus. Manila 1729. 4.

Idem. Sampaloc 1736. 4.

Vocabulario de la lengua Bisaya compuesto por el R. P. Matheo Sanchez de la Comp. de Jesus al Colegio de la S. C. de Jesus. Manila 1711. Fol.

Arte de la lengua Bisaya de la Provincia de Leyte, compuesta por el P. Domingo Ezguerra de la Comp. de Jesus. Tiene enxeridas algunas advertensias de la lengua de Zebu y Bool. 1662.

Idem. Reimpresso en Manila en la imprenta de la Comp. de Jesus. 1747. 4.

Arte de la lengua Iloca por Fr. Lopez. Manila 1617. 4.

Vocabulario de las lenguas de Philipinas por Alonzo de Mentrida. 1637. 4.

Arte de la lengua Bisaya y Vocabulario Español Bisaya de lengua Sugbuana compuesto por Fr. Thomas de San Geronimo de los descalzos de San Augustino. Reducido a ma exacto orden etc. por uno Individuo de la misma Provincia. Manufitibi in unieum Befüs.

^{*)} Rach Marigondon, am Ufer der großen Bucht von Manila, wurden in alter Zeit Eingeborene der Molusten Inseln versetzt; ihre Nachkommen reden bei dem Tagalog und Spanischen noch ihre Sprache, die fie mit Borliebe bewahren. F. Juan de la Concopcion, T. 7. p. 102.

Die Svanier find Frembe auf ben Bbilivbinen - Infeln-Biele Stämme ber Indianer haben im Innern felbft von Lucon ibre Unabbangigfeit behaubtet, und bie ber Ruften, bie mit bem Christenthum bas frembe 3och übernommen, haben bie frembe Sprace nicht erlernt. Die Mondsorben, welche bie geiftliche Eroberung ber Boller vollbrachten und bie politische Berrichaft fichern, baben fich beren Sprache angeeignet. Das Tagalog besonders, welches burch ben Umftand, bag es um bie hauptfladt gesprochen wird, zur Sauptsprache geworben, bat burch fie nicht nur an Silfsbüchern zu beffen Erlernung, fonbern auch an erbaulichen Schriften aller Art, beibes in Proja und Berfen, eine ansehnliche Literatur erhalten. Fr. Francisco be San 30feph wird el Ciceron, Fr. Bebro be Berrera el Doracio Tagalo genannt, und es fehlt felbft an Tragoben nicht, bie ben Dionpfins Areopagita überfett. Die Artes und Bocabularios ber Bampango-, Bisapa- und Noco-Sprachen find im Drude erschienen. Die Billfebilder ber ilbrigen Mundarten find Manustript, und bie Abschriften, burch welche fie vervielfältigt werben, befinden sich meift nur in ben Brovingen in ben Sanben ber Babres.

Die steben angeführten Munbarten kommen nach bem Zeugniß aller Tagalisten im Wesentlichen ber grammatischen Formen wie in ben Burzeln überein. Bir haben selbst die Lehrbilcher ber Tagalas, Pampangos und Bisapas Sprache verglichen und nur unbedeutende Abweichungen bemerkt. Wenn die Berschiedenheit der Aussprache den Eingeborenen einer Provinz sich in einer andern gleich zu verständigen hindert, reicht eine kurze Frist doch hin, den Abstand auszugleichen, und er lernet bald die eigene Sprache erkennen. Was mithin von dem Tagalog gesagt wird, ist gleichsalls auf die übrigen Dialette anwendbar.

Lepben hat in ben Asiatic researches p. 207 bie tagalische, malapische, Bugis- und javanische Sprache als Schwestersprachen aufgestellt, ben klinstlichern Bau ber tagalischen auf bie Elemente ber malapischen zurückgeführt und in beiben bie Ibentität ber Partifeln erwiesen, worauf in einem Sprachfpftem, bem jebe Wortbiegung fremb ift, alle Grammatit beruhet.

Leyben scheint uns ben verdienstlichen Fleiß nicht genug zu wilrdigen, womit die Tagalisten das mit allen Partiteln, die es bedingen, verschiebentlich verbundene Zeitwort, bei einsacher, gedoppelter oder halbgedoppelter und außerdem euphonisch veränderter Burzel, in eine Konjugationstadelle gedracht haben, die wenigstens einen leichten Ueberblick gewährt. Es ist unstreitig, daß bei diesem Borzuge ihre Darstellung des tagalischen Zeitwortes der ursprünglichen Einfalt der Sprache nicht entspricht und unser Sprachspielem da zu vergegenwärtigen strebt, wo wirdlich ein anderes vorbanden ist.

Durch Artitel und Bravofition werben an bem Sauptwort meift nicht mehr als ein birekter und indirekter Fall bezeichnet-Der Blural, und nicht wie im Malavischen ber Singular, wird besonbers burch eine getrennte Bartifel bezeichnet. Die Bronomina find bieselben wie im Malapischen, nur vollftanbiger. Es giebt außer ben zwei Bluralen ber erften Berfon, von benen ber eine bie angeredete Berfon mit inbegreift und ber andere fie ausschließt*), noch einen Dual von jeber Berson. Die Bronomina baben im biretten und inbiretten Fall verfchiebene Formen. Der Burgel, bie bie Sandlung ausbrückt, werben Partiteln vor = und nachgehängt und eingeschaltet, bie ben Brapositionen unserer Sprache entsprechen und an ihr bie Zeit und bie Beziehungen bezeichnen, welche wir an ben Saupt- und Kürmortern entweder burch Beugung berfelben ober burch fie begleitenbe Brapositionen auszubruden pflegen; baber bie brei Baffiva, beren Sinn und Gebrauch ju lehren bie ichwieriafte Aufgabe ber Tagalisten ift. Wir konnen in einem Sate mur Subiekt ober Objekt ber Handlung im Nominativ setzen und bie Beziehung an bem Zeitwort felbft bezeichnen, Altiv und Baffiv,

^{*)} Diefe zwei Blurale ber erften Berfon finden fic, außer in gegens wärtigem Sprachftamme, noch in ber Quitchua- ober peruvianifchen Sprache.

amo et amor, banisch Jeg elsker og elskes. Die Tagalen vermogen bas Subjett, bas Objett, ben 3med ober bas Wertzeng und ben Ort ber Sandlung im bireften Fall ju feten und bie Beziehung am Zeitwort auszubrliden. Der Sinn entscheibet, was als Nominativ ber Phrase bervorgehoben und vorangesetzt werben foll, und bie Form bes Zeitwortes richtet fich barnach. Man fann auf bie Beife in bem Sate: Betrus bieb bem Maldus bas Ohr ab mit bem Schwert, auf Betrus (bas Subjett) mas ichneibet (aftibe Form), bas Dhr (bas Objett) mas geichnitten wirb (erfte Baffivform mit y), bas Somert (bas Wertheng) womit gefdnitten wirb (zweite Baffivform mit in) und auf Maldus (ben Ort) woran gefdnitten wirb (britte paffive Form mit an), ben Rachbrud Die Feinheit und bie Schwierigkeit ber Sprache liegen in bem Gebrauch. Diefelben Bartiteln, welche bie Burgeln als Zeitwort bebingen, bedingen fie and in abnlichen Berbindungen als Haupt- und Eigenschaftswort. Das bereits zufammengefette Bort wirb, als einfaches behandelt, forber gusammengesett; ber Reichthum erwächst aus bem Reichthum, aber es findet feine eigentliche Wortbengung flatt.

Die Tagalen brauchen in ihrer Poesse Berse, bie, obgleich eigenthilmlich, burch bie Zahl ber Sylben und eine Art Reim ober Halbreim an spanische Sylbenmaaße erinnern. Sie haben jedoch die klinftlichern Canzonen und Sonette, die ihnen der Babre Francisco de San Joseph zu geben versucht, aufzunehmen sich geweigert. Wir haben uns vergeblich bemilit, Proben von ihren ursprilinglich heidnischen Liedern, deren es noch welche giebt, an uns zu bringen. Wer beachtet in dem Lande selbs Geschichte, Kunst und Alterthilmer eines unterdrückten Bolles?

Bir theilen im Anhange, und zwar ans brei verschiebenen Quellen, bas tagalische Alphabet mit, welches bem älteren Schriftspftem ber Böller ber oftindischen Inseln sich anschließt, und verweisen auf die Bemerkungen, womit wir basselbe begleiten.

Die Klistenbewohner ber Infel Formosa, im Norben ber Bhilippinen, scheinen uns zu bemfelben Bollsstamm, ihre Sprache m berselben Stammsprache zu gehören.

Wir kommen zu ben im Often ber Philippinen gelegenen Inseln, die wir als die erste Proving von Bolynesten betrachtet haben. Wir sinden in ihren Bewohnern eine Böllersamilie, welche dieselben Sitten und Kinste, eine mit großer Kunst ausgebildete Schiffsahrt und Handel vielsach verbinden. Ein friedliches, anmuthiges Boll betet keine Bilder au, ledt, ohne Hansthiere zu besitzen, von den Gaben der Erde und opfert unsichtbaren Göttern nur die Erstlinge der Früchte, wovon es sich nähret. Es baut die kunstreichsten Fahrzeuge und vollbringt bei großer Kenntniß der Monsons, der Ströme und der Sterne weite Seereisen. — Auf den westlichen Inseln, den Pelew-Inseln, Eap, den Marianen, sinden sich Bräuche der oftindischen Insalaer, wie das Läuen des Betels, eingeführt.

Bei einer großen Achnlichkeit ber mehrsten Böllerschaften (andere, wie die der Pelew-Inseln, die durch Schamlosigkeit der Sitten und mindere Kunde der Schiffsahrt sich anszeichnen, möchten fremd in die Familie getreten sein), und bei dem vielsachen Berkehr, der sie unter sich verbindet, herrscht unter ihnen eine große Berschiedenheit der Zungen. Wir waren berusen, Sprachterden ihrer Mundarten zu sammeln, indem wir mit ihnen selbst in näherer Berbindung gestanden als andere wissenschaftliche Reisende vor uns, und wir theilen im Anhang ein vergleichendes Wortverzeichniß von den Marianen, Cap, Ulea und Radack mit.

Die Böller ber Marianen gleichen nach Fra Juan be la Concepcion ben Bisapas, wie an Ansehen, so auch an Sprache, welche letztere jedoch in einigen Dingen abweicht (in algunas cosas alterado). Diese Chamoris ober Mariana-Sprache ist aber sast mit dem Bolle, das sie sprach, verschwunden; die neue Generation redet die Sprache der Eroberer, und die eigene nur noch durch beren Einmischung entstellt. Es ist zu bemerken, daß

nur noch spanisch gezählt wird und es uns Mibe gefostet bat. bie Rablwörter ber Mariana. Sprache ju erhalten. — Es fcheinen anderer Seits Benennungen ans ben Philippinen-Sprachen für manche ber eingeführten fremben Thiere und Gegenstände obgesiegt zu baben. — Go baben auch auf ben Belem-Inseln Thiere, welche bie Englander eingeführt, malapische Ramen er-(Die Ziege Gaming, malavifc Kambing.)

Ein Vocabulario de la lengua Mariana, in ber Form ber Botabularien, bie wir von ben Sprachen ber Bhilippinen baben. und namentlich bes Vocabulario Tagalog von Fr. Domingo be los Santos, befindet fich noch, von ben Jefuiten berrlibrend, in Agaña; eine Arte icheint ju fehlen. Es vermobert biefes Da nuffript unbenutt, ba bie spanische Sprache ben jetigen Seelforgern zu ihrem Amte genfigt. Wir haben uns bemilbt, bem grammatischen Bau ber Chamori-Sprache nachzuforschen, und haben in Manila bie Babres aufgefucht, bie ben Missionen auf Buajan vorgestanben. Etliche batten bie Sprache eigentlich nicht erlernt, und ein Greis war unvermögend, Rechenschaft bavon zu geben. Die Ortsbenennungen enbigen auf ben Marianen, wie auf ben Bbilippinen, meift in an, eine Bartitel, bie in ben Sprachen ber Philippinen bie brtliche Beziehung bezeichnet und bas britte Baffivum. bebingt, und wir finden noch andere Merk male ber Analogie, welche alle in ben Munbarten ber Carolinen-Infeln wegfallen. Don Luis be Torres bat uns versichert, baß in ber Marianen-Sprache und in ber von Mea teine Wortbengung flatt findet. Bir bemerten, bag wir bie Wörter ber Marianen - Sprache, welche wir jur Bergleichung mittheilen, nicht aus bem Bocabulario ausgezogen, wogn wir feine Beit gehabt, sonbern mit eigener Orthographie nach ber Anssprache von Don Quis aufgeschrieben baben.

Ein Botabularium bes auf ben Belew - Infeln gesprochenen Dialetts wird uns in Wilson mitgetheilt*), welches uns nur

^{*)} An account of the Pelew-Islands from the journals of Captain

ju wlinichen läßt, daß man, um die Sprachlehre zu beleuchten, benfelben Fleiß angewandt hätte, ober uns nur etliche Proben, etliche Lieber mitgetheilt, die uns einen Blick barin zu werfen gegönnt hätten.

Diese Arbeit hat für uns mehr Autorität als eine geringe, stüchtig hingeworfene Wörtersammlung, die eins ein Spanier in Manila mitgetheilt und die wir aus diesem Grunde unterbrikken. Sie würde nur barthun, wie berselbe Laut von versschiedenen Nationen anders aufgefaßt und anders aufgezeichnet werden kann.

Bir mitsen uns selbst über die Unzulänglichkeit der Wörtersammlungen von Cap, Ulea und Radack entschuldigen, die wir gleichfalls, ohne in den Bau der Sprache einzugehen, mittheisen. Man erwäge, wie unverhofft und plötzlich unser Freund und Lehrer Kadu von uns schied. Es hatte sich unter uns, indem diese Sammlungen entstanden, ein Mittel der Berständigung eingestellt, welches sich nach und nach vervollkommnete, und wir hatten unsere Arbeit wieder durchzugehen, sie zu berichtigen, zu vervollständigen, uns über abstratte Begriffe zu unterhalten und die Sprachlehre zu berlühren, auf Zeiten ausgespart, die wir nicht mehr zusammen erlebt haben.

Die Eingeborenen von Raback haben, ben Englänbern gleich, bei einer schwer zu treffenben Aussprache kein Geschick, Frembe leicht zu verstehen und sich ihnen wiederum verständlich zu machen. Wir glauben biese Dialekte minder einsach in ihrem Ban als die Mundart des öftlichen Bolynesien. Man erkennt in verschiedenen Sätzen die Wurzeln nicht wieder, die man in ihnen erwartet, und die Schwierigkeit des wechselseitigen Berstehens scheint auf dasselbe zu deuten. Die Mundart der Relew-Inseln scheint uns die abweichendere zu sein, die von Radack aber sich am nächsten der gemeinschaftlichen Sprache der össtlichern

Henry Wilson by George Keate, the fifth edition. London 1803. Supplement p. 63.

Sübländer anzuschließen, und wir finden auch zuerst da das Rechnungsspstem auf die Stale von Zwanzig begründet, wie auf Ren-Seeland und den Sandwich-Inseln, indeß die westlichern Caroliner, die Malapen und die Tagalen die reine Decimalstale brauchen, die auch auf Tonga üblich ist.

Wir sinden schon innerhalb der dieser Prodinz angewiesenen Grenzen, und zwar im Sildwesten am nächsten den Wohnstigen der Papuas und den Molusten, etliche Inseln, deren Bewohner von Eingeborenen der Sandwich-Inseln verstanden wurden und beren Boote den O-Waihischen gleich waren, nämlich die Mavils-Islands*). Eine Erscheinung, die uns Ausmerksamkeit zu verdienen scheint.

Auf Neu-Seeland, den Inseln der zweiten Provinz, bis fern im Often auf der entlegenen Ofter-Insel und auf der abgesonderten Gruppe der Sandwich-Inseln findet sich bekanntlich nur Ein Bolt, das überall saft auf gleicher Stuse der Bildung steht, ähnliche Sitten und Brünche hat und eine gemeinsame Sprache redet, deren Mundarten sast nur durch örtliche Abweichungen der Aussprache bedingt sind, so daß oft Reisende sich mit Wörtern, die auf einer Insel gesammelt, auf andern weit entlegenen verständigen, die Eingeborenen der Sandwich-Inseln mit denen der Freundschafts-Inseln, und Tupeia, ein Insulaner dieser letzten Erndde, sich mit den Reu-Seeländern unterreden konnten.

Wir verbanken ben Herren Mariner und T. Martin eine vollständige Grammatik der Mundart von Tonga**), die uns in den Stand setzt, die Sprache des öftlichen Polynesien's näher zu beleuchten. Wir erkennen darin das malapische Sprachspften in möglichster Einfalt und nach unserer Ansicht auf dem Standpunkt unentwickelter Kindheit. Es ist ein liebliches Kindherlallen, das kaum erst eine Sprache zu nennen ist.

^{*)} Siehe Arrowsmith Chart of the Pacific Ocean 1798 unb Meares Voy. p. 293.

^{**)} An account of the Natives of Tonga Islands from the communications of M. W. Mariner, by T. Martin. MD. London 1818.

Die Tonga-Sprache schließt sich bem nnenblich künstlichern Tagalog unmittelbarer an als bem Malayn; sie hat ben hänsigern Gebrauch des Artikels und zeichnet vorzugsweise den Plural durch Partikeln ans. Die Filrwörter sind unverkenndar dieselben, und sie hat bei den zwei Pluralen der ersten Berson noch den Dual. Die Burzeln werden ohne Unterschied sit das Hauptwort, die Eigenschaft oder die Handlung gebraucht. Bei der Handlung werden, wie im Malayischen, die drei Zeiten durch bloße getrennte Partikeln (adverdia) bezeichnet. Bon zwei bei einander stehenden Burzeln ist, wie in andern Mundarten, die erste Hauptwort und die andere Eigenschaft.

Bei bieser Einsachheit möchte bennoch bie Munbart von Tonga, wie eine ber abweichenberen, so auch eine ber ausgebildeteren bes öftlichen Bolpnessen's sein. Tonga liegt an ber west-lichen Grenze zunächst an ben Borlanben, und bas Zahlenspstem, wie wir bereits bemerkt haben, ist nicht bas von Reu-Seelanb und ben Sandwich-Inseln.

Es hat uns wirklich die Sprache ber Sandwich-Inseln viel kinderhafter noch geschienen, als uns die Mundart von Tonga in deren Sprachlehre erscheint. Wir haben in derselben nur zwei Pronomina entdeckt, Wau silr die erste Person, Hoe silr die zweite, und nur zwei Adverdien zur Bestimmung der Zeit der Handlung, Mamure silr die zuklinstige, Mamoa silr die vergangene Zeit. Die fragende oder zweiselnde Partikel Paha, die nachgesetzt wird, ist von häusigem Gebrauch. — Nue und Nue Nue sehr und groß, bilden den Komparativ und Superlativ. Stliche Partikeln bezeichnen als Präpositionen die Beziehungen der Hauptwörter.*)

^{*)} Wir können zwar nicht die Grenzen unserer erlangten Kenntniß der Sprache der Sandwich-Inseln für die der Sprache selbst ausgeben, sinden aber in sonstigen Sprachproben Polhnessen's und namentlich in Nicolas Voyage to new Sociand, London 1817, keine Andbeutung eines weiteren Bereichs, wir sinden da auch nur zwei Pronomina. Pronomen 1. Person: D-Waihi Wan, Reu-Seeland Aon, Tonga Au, vielleicht das Tagalog Aco,

Die nach Art ber Kinber aus ber Wieberholung eines Lautes gebilbeten Borter, bei welchen bie Burgel balb benfelben, balb einen anbern und balb gar feinen Sinn bat, bie in ber gemeinsamen Sprache ber öftlichern Inseln viel baufiger vortommen als in ben weftlichern ausgebilbeteren Dialetten, benen fie jeboch nicht fehlen, ertheilen ihr einen gang eigenen lieblichen Cbarafter. *)

Die O-Baihier haben bereits von ben fremben Nationen, mit benen fie verkehren, viele Wörter angenommen, bie nach ihrer Aussprache bei bem Mangel etlicher Buchftaben und ber Gleichgültigkeit anderer fower zu erkennen find. Die Babl berfelben mächft täglich an und fie verbrangen bie eigenthumlichen. **)

Mire - mire icauen, feben.

Moe-moe und moe ichlafen. Nome - nome fprechen, fagen.

Hane - hane machen.

Para - para zeichnen.

Mi-mi mingere.

Wite - wite idnell , raid. Rike rike gleichwie, ebenfo.

Malapu Ku. (Tonga hat außerbem und unter Anbern auch Gita, Tagalog Quita, Malanu Kita.) Bronomen 2. Berfon: D=Baibi Hoe, Reu=Seelanb Eakoe ober Acquoi, Tonga Acoi und coi, Tagalog Ycao, Malabu Ankan. Bas uns beim Studium biefer Sprachen am mehrften verwirrt, ift bie Berfchiebenheit ber Rechtschreibung bei ben verschiebenen Bortfammlern und Lingniften. Dan muß oft bas Wort tennen, um es ju ertennen.

^{*)} Moku-moku Rrieg. Moku Infel und Europäisches Schiff. Make-make lieben, mogen. Make ober Mate tobten, folagen.

^{*)} Gleichen Berthes find bie Buchftaben R, L und N, K und T. Beis fpiele folder Borter find: Kau-kau, dinefifd Tschau-tschau, fur Palni effen. Pane-pane, dinefifch für Aini, Coltus, welches frembe Wort noch euphemifc ju fein fceint, ba bei ber allgemeinen Entblobung guchtigere Matronen bas andere bod vermeiben. Pihi, englifd Fish, für Hailna Fifd. Noipa, englijd Knife, Meffer. - Pike-nene, fpanifd pequeno, für Käes flein. Bir wunbern une, nicht nur auf Reu-Seeland (Nicolas) baffelbe Bort wieber au finben, fonbern auch noch unter ben angeblich gronlanbifden, bie Bernard

Die Sprache ber Liturgie ist auf ben Sandwich-Inseln eine eigene, von ber jetzt gesprochenen abweichenbe, die der gemeine Mann nicht versteht, wahrscheinlich die ältere unveränderte Sprache bes Bolles, die einer der ersten Gegenstände der wissenschaftlichen Forschungen des Gelehrten sein müste, dem das Schickal einen längeren Ausenthalt auf diesen Inseln vergönnte. Mit dem stimmen die Nachrichten aus D-Taheiti überein*), und es mag wohl vermöge dieser älteren liturgischen Sprache gewesen sein, daß sich der Gelehrte Tupeia mit den Reuseeländern verständigte, da es anderen gemeinen Menschen seines Bolles nicht wie ihm gelang.

Es ist bekannt, wie auf D-Taheiti beim Antritt eines neuen Regenten und ähnlichen Gelegenheiten Wörter aus der gemeinen Sprache gänzlich verbannt und durch neue ersetzt werden. Solche willfürliche Beränderungen haben in neuerer Zeit die Sprache dieser Insel, die sonst von D-Waisi wenig abwich, sehr von ihr entfremdet, und die Eingeborenen beider Inseln verstehen einander nicht mehr.

Folgende Thatsache aus ber Geschichte von O-Baihi, die wir der Mittheilung eines glaubwilrdigen Zeugen, eines benkenben und unterrichteten Mannes, des herrn Marini, eines bort angesiedelten Spaniers, verdanken, und welche uns die Eingeborenen bestätigt haben, läßt uns unerwartet diese befrembende Sitte auch auf den Sandwich-Inseln wiederfinden und zwar auf die auffallendste Weise.

Gegen bas Jahr 1800 ersann Tameiameia bei Gelegenheit ber Geburt eines Sohnes eine ganz neue Sprache und fing an, selbige einzussihren. Die neuersonnenen Wörter waren mit keinen Wurzeln ber gangbaren Sprache verwandt, von keinen her-

O'reilly (Greenland, the adjacent seas and the Nordwest passage. London 1818.) mittheilt.

^{*)} Wir berufen uns auf bas Zeugniß bes herrn Marini, von bemt wir weiter unten reben werben.

geleitet, felbft bie Battifeln, welche bie Formen ber Sprachlebre erfeten und bas Binbungsmittel ber Rebe find, waren auf gleiche Beise umgeschaffen. Es beißt, bag machtige Baupter, benen biefe Umwälzung miffiel, bas Rinb, welches bazu Beranlaffung gegeben, mit Gift aus bem Bege räumten. Bei beffen Tobe warb bann aufgegeben, was bei beffen Geburt unternommen worben war. Die alte Sprache warb wieber angenommen und bie neue vergeffen. Die Neuerung ging von Sana-ruru auf D-Babu aus, wo fich Cameiameia gur Beit aufhielt. Gerr Marini befant fich auf D. Baibi, wo fie taum einzubringen begann. Als wir Berrn Marini fragten, wie bas eine ober bas andere Wort in ber nenen Sprache gebeiffen babe, beibrach er fich beshalb mit anwesenben Eingeborenen von Sana-ruru, benen allen die Sache wohlbefannt, bie neu eingeführten Borter aber meift entfallen maren. *) Berr Marini mußte fein anberes Beispiel willfürlicher Sprachveranberung auf biesen Inseln; Rabu hatte auf ben Carolinen-Infeln feinen Begriff von beren Möglichkeit gefcopft. 4)

Der Menich ift von ben großen zwischen Afien und Reu-

Gangbare Sprace.

Kanaka Waheini Kokine Reue Sprache. Auna Mann. Kararu Weib. Amio gehen. Japapa Sund.

hem Marini fpricht Irio ans, man bort fonft Lio.

A) Wir erwähnen nachträglich einer ähnlichen Sitte willkürlicher Sprachverangen, welche unter einem Bolle und in einer Sprache nachgewiesen wird, die mit den Böllern und Sprachen Polynesten's leiner Gemeinschaft verdächtig find. M. Dobrizhosser's Geschichte der Abiponer ift in alle Sprachen übersetzt worden und kann von Iedem nachgeschlagen werden. Dieser Sitte der Abiponer wird im 17. Hauptstud des 2. Theiles erwähnt; von der Sprache selbst wird in den 16. — 18. Hauptstuden ausführlich abgehandelt.

^{*)} So tonnen wir auch nur ungulängliche Belege biefer ganglichen Sprachericaftung beibringen, bie, obgleich für uns hinlänglich beglaubigt, bas Maaß unserer Einbildungstraft bergeftalt überfteigt, bag wir Glauben au begebren uns nicht vermeffen.

Holland liegenden Länbermassen ans, von Westen gegen Often, gegen den Lauf der Winde gewandert und hat von allen Erdpunkten, die ans dem großen Ocean austauchen, die zu der entlegenen, einzeln im Osten abgesonderten Insel Pascha Bestig genommen. Seine Sprache zeugt von seiner Perkunkt. Seine Sitten, Bräuche und Künste beuten darauf, seine Hauschiere und nutzbaren Gewächse, die ihm überall gefolgt sind und die sämmtlich der alten Welt angehören, sagen uns die Klisse, von der er sie mitgebracht.*)

Es sinden sich das Zuderrohr, der Pisang, der Papier-Maulbeerbaum, der Hidiscus populneus, die Gilbwurz, der Flaschenklirdis, die Arum-Arten, Jamswurzeln und süssen Bataten, unter den Thieren endlich das Huhn auf der Oster-Insel; der Brodfruchtbaum und andere Gewächse, das Schwein und der Hund dis auf den Gesellschafts-, Marquesas- und Sandwick-Inseln. Das Schwein scheint auf den niedern Inseln sich nicht erhalten zu können. Reu-Seeland hatte nur den Hund, die Freundschafts-Inseln nur das Schwein, aber der Hund war dem Namen nach (Ghuri nach Forster, Gooli nach Nariner) basellich bekannt, und wir glauben in dem Worte Girn auf Nadad denselben Namen und eine ähnliche überlieserte Kenntniß desselben Thieres gesunden zu haben. Das Schwein und der Hund seblen auf allen Inseln der ersten Provinz.

Die Bereitung bes auf allen Inseln üblichen Bastzeuges bat zuerst Bigafetta auf Tibor (Molutten-Inseln) beschrieben,

^{*)} Es ift unentschieben, ob das Schwein und der Jund nicht in Ehlle vorgefunden worden, und Humboldt hat bewiesen, daß die Musa (der Pistang) in Mexico einheimisch war, bevor die afrikanische von den canarischen Inseln (im Jahre 1516) nach Westindten überbracht wurde. Der Brohrucht danm und der Papier-Maulbeerbaum gehören entschieden ausschließlich Okasien au, wo die verwandten Arten noch allein vordommen. Das indische Zuderzohr ist im Mittelalter nach Sicilien, von uns nach Amerika verpflanzt worden. Berichtedene Arten Arum, Dloscores, Convolvulus-unvonzienoski (Varo, James und Bataien) kommen in beidehm William und wohnich inspressen und schiedenen.

und berselbe zeigt uns die Bisapas seiner Zeit mit den durchbohrten und erweiterten Ohrlappen, wie Forster die Bewohner der Oster-Insel gesunden, eine Mode, die diese zu unserer Zeit bereits verlassen und die wir auf Radack und den Carolinen-Inseln noch herrschend gesunden haben.

Man wird wohl vergeblich versuchen, bie beiligen, vielfach verwehrenben Sitten und Befete bes Tabu, welche bie Befchlechter absondern, zwischen ben Rlaffen bes Bolts unumfiögliche Scheibemauern erheben und bei ben verschiebenen Bollerschaften verschieben, bei allen in bemfelben Beift bie Grundfesten ber geselligen Ordnung find, ju einem Princip und einer Quelle aurudzufilbren und biefe Menschen-Satzungen in ihrem Ausammenbang zu versteben, ober fie von bem religiösen und Civil-Softem anderer bekannten Nationen berguleiten. - Bier fehlt bie Schrift; und wer vermöchte, hatten wir nicht bas geschriebene Dofument aur Sand, aus ben ähnlichen Berboten und Bräuchen ber Juben ben milben Beift ber mosaischen Gesetgebung wieber zu finden. bie auch bem Thier ein wohl abgemessenes Recht anerkennt, und worin uns übrigens noch bie Ibee von rein und unrein unbegründet erscheint*). Wir sind außerbem weit entfernt anzunehmen, bag jebe Civil - ober religiofe Ordnung als ein vollenbetes Bange aus Ginem Beift bervorgegangen fei; folden Bau führt öfters bie Beschichte aus, Die vom Bufall bie Steine gu bemselben empfängt. Und seben wir nicht felbst ben bloben Denichen aus einer rein geiftigen Religion zum Bolytheismus zurudtehren und fein eitles irbisches Bertrauen bem materiellen Gegenftanbe, bem Stein, bem Bolge guwenben? Wirb es nicht uns felbft wie anbern Bollern ber Belt leichter, ber Bauberei, ber Lüge und bem Wort zu glauben, als bem Beifte anzuhängen?

Die unter ben Insulanern ber Subsee so tief eingewurzelte

^{*)} Wir erinnern beiläufig, ohne etwas barans zu folgern, baß bas Wort Labu mit gleichem Sinn als auf ben Sübsee-Inseln in ben mosaischen Büchern vorkommt, welches von ben Gelebrten nicht unbeachtet geblieben ift.

Ungleichheit ber Bollstlaffen, die besondere Heiligkeit etsicher Familien und Versonen, die von Bermögen und Civilmacht unabhängig sind, erinnern unwillklirlich an Indien. Der Einwurf ist unzulässig, daß die besonderen Kasten Indien's besonderen Gewerben, Lebensweisen u. s. w. ergeben sind. Solche Ausscheidung kann auf diesen Inseln nicht statt sinden.

Der freiwillige Tob ber Gattin bei ber Bestattung bes Gatten auf ben Fiji-Inseln und bie ähnliche Sitte in ber Familie bes Tooitonga zu Tonga beutet eben auch auf Indien.

Bringt man nun bie Frage in Anregung, wie und ju welder Zeit ein ursprünglich aflatisches Boll fich gegen ben Lauf ber Binbe, feine Sausthiere und nütlichen Gewächse mit fic bringenb, auf bie entlegenften Infeln bes großen Ocean's verftreut bat; wie ba in ihrer Abgeschiebenheit die verschiebenen Böllerichaften noch ähnliche Sitten und gleiche Rlinfte bewahren und bei bem Mangel ber Schrift, bie allein bie Sprache in ihrer Banbelbarteit festzuhalten im Stanbe icheint, und bei bem Brauche willflirlicher Sprachneuerungen bennoch nur eine gemeinsame Munbart reben: fo fteben wir in unferer Unwiffenheit blos. Die erwähnten Umftanbe beweisen eine gleichzeitige Auswanderung von einem Buntte aus und scheinen auf eine neuere Epoche an beuten; die Rindbeit aber ber Sprache und in mancher Sinficht bes Bolles felbft scheinen ben Zeitpunkt in ein graues Alterthum au tauchen. Unfere erften Seefahrer baben bie Boller ber Sildfee in bem Buftanbe gefunden, worin fie noch find.

Monsoons und Stürme verschlagen bie Seefahrer ber Carolinen, wie nach Besten, so nach Often und häusig bis nach Raback gegen ben 180° ber Länge von Greenwich. Wir können uns leicht von ber Bevölkerung bieser Inseln Rechenschaft geben. Aber wir sinden in bieser Provinz verschieden redende Bölkerschaften, die eine ausgebildetere Schiffsahrt auszeichnet und die keine Saustbiere bestigen. Es ist nur auf Raback der Name des

^{*)} Mariner's Tonga I. p. 330.

Dunbes ju bem öftlichen Dialette befannt*). Diefe Bollerichaften icheinen, bei sonftiger Aebnlichfeit und vielleicht bezeichnetem Uchercong ber Sprachen, bie öftlichern Infeln bes großen Ocean's pon den westigen Lanben eber abzufondern als zu verbinden. igo Dine Meinung Zuniga's**) und berer, welche bie Bevöllerung ber Inseln bes großen Ocean's nach bem Laufe ber Baffatwinde ugh Than gegein Beften, von Amerita gegen Afien berauleiten

Hind erffaren perfucht haben, ift wiberleat.

Falls es die aus ber Untersuchung ergeben follte, baß binpeichenbe girlinde wirflich vorhanden find, in ben Bewohnern Dan Gilb-Amerita und ben Infulanern bes großen Ocean's ober Salfern Bern Daffelbe Urboll und in ibren Sprathen Dieiglbe Stammiprache ju ertennen, fo würben vielmebr ngch Maling's Meinung bie Bewohner ber neuen Welt von berguleten Beltmilber bas Deer berguleiten fein - fei es fiber Die Bufellette ber sweifen Broving und gegen ben Lauf ber Baffating fei an diber Men gegland und unter bem Reiche ber wechnoch nur einednigen und don

Baldbing heleitigen aupomperft, bie Bergleichung, bie man ananfielfen genjucht ibatigpifden ben foloffalen Statuen ber Infel Boide junt ben Monungung ber peruvianifden Baufunft. Bir erkeungsbinmicuen Tigunguabie aus einem leichten vullanischen Stein gehilbet jund, imuribie igewöhnlichen Ibole, bie auf ben Morganiber Mehrsten Anjely, Junfinden find und bie auf ben Sandwichen Alpan Souer und auf ben Gefellichafte-Infeln

Tighi Beiffera Westen ich gugund merben.

aus Mir bemerkenichofinbigen gunden fin an ber ameritanischen Rufte gelegenen Anselnichies Balgnagos if Rau Fernandez u. a. m., wie allegginganthutigennunge indischen Donan gelegenen, weit von Proving verschieben rebenbe Botter-

⁹id Ang ippilipsäup itchiffiche 907 bestimmt von Kuyuk Malapu, 180 verteil inib Spuri laffen fich bestimmt von Kuyuk Malapu, 180 verteil inib Kyulliogliableiten. Irio ober Lio ber Sandwich- Infeln find bem Bifapa naber.

^{**) 3}m ameiten Rapitel ber Historia de las Philipinas.

bem festen Lanbe zerstreuten Landpunkte, ohne Bewohner waren; tein amerikanisches Boll war ein Schiffervoll.

Zuniga stellt die Bermuthung auf, daß die Sprache ber Arancaner und Patagonier*) mit der Sprache der Philippinen-Juseln im Wesentlichen übereinkommen müsse, und bauet, aller Mittel der Untersuchung entblößt, auf diese Boraussetzung fort. Dem ist aber nicht also **).

Wir haben zwischen ben Burgeln ber araucanischen Sprache und benen ber Stammfprache, bie uns beschäftigt bat, feine Uebereinstimmung gefunden. Die Zahlwörter, die Pronomina find andere. Man könnte wohl die Konjugation bes Zeitwortes und bie Deflination bes Saubtwortes auf die Wurzel zuruck führen, Die ftets unverändert bleibt und welcher nur Bartiteln angebangt werben, lettere werben aber ftets nachgefett, und in ber Art wie in bem Ginn ber Ausammensetzung maltet ein gant eigenthümlicher Beift, ber mit bem malavischen und tagglischen nichts Gemeinschaftliches bat. Die Berfon wird an bem Reitwort und awar an beffen Enbung bezeichnet, bie Berfonalenbungen bleiben sich durch alle Zeiten vollkommen und durch alle Moben im Beientlichen gleich. Es entfteben burch Ginichaltung verschiedener Bartifeln nach ber Wurzel (nur wenige Brabofitisnen werben vor bieselbe gesett) eine Menge Konjugationen, worin bie Bebeutung verschiedentlich bedingt erscheint. So negativ, frequentatio u. f. w. . Es wird auch verschiedentlich in ben tranfftiven Konjugationen (Transiciones ber spanischen Grammatifer) bas Obiekt ber Handlung, bas Bronomen Affinsativi, in bas

^{*)} Die Patagonier, die Puelci ober Puelci, die Morgenlander, wie fie bie Araucaner nennen, geboren befanntlich ju bem dilefischen Bolt und reben biefelbe Sprace.

^{**)} Bir haben über bie araucanifche Sprace benutt:

Bern. Havestadt, Chilidugu, Monast. 1777.

Molina, Saggio sulla storia civile del Chili. Bologna 1787.

Mithridates 3. p. 408. und über bie Quichua-Sprache Mithridates 3. p. 519.

Zeitwort ausgenommen. Es wird gern ein Satz als Wurzel eines Zeitwortes behandelt und mit der Partikel ider Zeit, der Endung, der Berson u. s. w. versehen, so daß sich der Sinn in ein einziges Wort drängt. Aus so zusammengesetzten Zeitwörtern werden, wie aus einsachen, durch verschiedene Endungen abgeleitete Wörter gebildet. Das Araucanische hat in der Deklination und Konjugation einen Dual, aber es hat den doppelten Plural der ersten Person nicht, welchen die Onichua-Sprache in Peru mit den Sprachen Osindien's gemein hat. Dieses Zusammentressen ist aber auch in dem Ouichua blos zusällig und auf keine innere Berwandtschaft gegründet. Das Ouichua ist dem Sprachstamme, der uns beschäftigt hat, eben so fremd als das Chilidugu, mit dem es dei aussallender Berschiedenheit der Wurzeln wesentlich in der Grammatik übereinkommt und unverkenndar zu demselben Sprachspstem gehört.

Die volltommene Regelmäßigkeit ber arancanischen Sprache, bie ohne alle Anomala bem Geseth wie ber Nothwendigkeit solgt, zeugt von einer ruhigen, ungestörten, selbstkändigen Entwicklung, ber keine frembe Beimischung ober Einwirkung Gewalt gethan hat. Die Endung an, die in der arancanischen Sprache biters gehört wird und Zuniga zu täuschen beigetragen hat, ist von der gleichen Endung im Tagalischen völlig verschieden.

Böllig verschieben scheinen 'uns, wie die Sprachen, so die Böller; und wir halten bafür, daß diese mit Recht zu verschiebenen Menschenracen zu zählen sind. Gemeinsame Züge vereinigen die Araucaner mit den übrigen amerikanischen Böllern, wie die Insulaner des großen Ocean's mit den übrigen Böllern der oftindischen Inseln, und es bleiben dei der Berschiedenheit der geselligen Ordnung, Sitten und Bräuche nur zwei Punkte zu beruckschieden, die allerdings die Ausmerkamkeit anzuregen geeignet sind und worüber wir, um den Standpunkt der Frage nicht zu verrücken, was uns liberliesert ist, mittheilen.

Das Schwein und ber hund haben in ber araucanischen Sprache eigene Ramen, ba bie ibrigen von ben Spaniern ein-

geführten Thiere auch mit fremben Wörtern bezeichnet werben. Das Schwein heißt nach spanischer Rechtschreibung Chancho, nach italienischer Ciancio, zwei verschiebene Arten Hunde Quiltho und Thega; und Molina ist anzunehmen geneigt, daß sie vor dem Einfall der Spanier einheimisch gewesen und von den Urbewohnern von Westen her liber das Meer gebracht worden. Der B. Acosta, der bald nach der Eroberung schrieb, wagt nicht zu entscheiden, ob das Schwein sich in Beru vorgesunden oder von den Europäern dahin gebracht worden sei; wir bemerken nur, daß die angesilhrten Namen den Sprachen der Sildse und Ostindien's völlig fremd sind *).

Burnen in feiner Chronological History of the discoveries in the South Sea V. 3. ch. 5. p. 187. bringt eine Stelle von Senbrid Brouwer's voyagie near de Custen van Chili p. 72. in Anregung, wo eines Trankes ber Chilefer bei Balbivia erwähnt wirb. Cawau, and Schitie und von andern mit italienischer Orthographie Cici genannt, welcher wie ber Kava ober Ava ber Subfee bereitet wird und nur einer langern Gabrung bebarf. Die Burgel, aus ber man ihn bereitet, wird Inilie geheißen. Das Trinfen bes Kava ift eine ben Bewohnern ber öftlichen Inseln eigenthumliche Sitte, bie auf ben Inseln ber erften Broving wie auf ben offinbischen Inseln völlig unbefannt ift, obgleich bie Bflanze baselbst vorkommt. Wir haben Piper methysticum auf Guajan und bas sehr abnliche Piper latifolium auf Eucon gesammelt. Es ift nicht anzunehmen, baf biefes verberbliche Kraut in Chile machsen konne, boch möchten es andere ersetzen, und wir gesteben, daß bie Uebereinstimmung bes namens auffallend ift. Wir finden übrigens in Molina nichts über biefen Trant.

Burney, am angeführten Ort, fucht zwischen bem arau-

^{*)} Das Sowein heißt Malapu Babi, Tagalog und Bifaha Babul, in ben Sprachen ber Subfee Bua, Buacca, Buaha und Pua. Für ben Namen bes hunbes vergleiche eine vorhergehenbe Rote.

canischen Poncho und der Aleibertracht der Insulaner des großen Ocean's eine Achalichleit, die wir nicht finden; und wir können kein größeres Gewicht auf eine schwankende Sage der Araucaner legen, nach der sie vom Westen herstammen, indem sie eine andere vom Norden herwandern läßt und wieder eine andere sie als Eingeborene der Erde schilbert, die sie bewohnen.

Das Resultat unferes Studiums somobl ber Geschichte als ber Ratur ift, uns ben Menschen febr jung auf biefer alten Erbe poraustellen. In ben Schichten ber Berge liegen bie Erummer einer altern Welt wie hieroglopben begraben, Die Gemaffer gieben fich gurud, Thiere und Pflangen verbreiten fich von vericiebenen Bunkten aus in verschiebenen Richtungen über bie Oberfläche ber Erbe, bie Berge werben bie Lanbericheiben. Der Menfch fteigt von feiner Wiege, bem Ruden von Afien berab und nimmt nach allen Seiten vorschreitenb bas feste Land in Befit; er verbreitet fich im Weften über Afrita, wo bie Sonne ben Neger färbt, und über Europa, wo später eingewanderte Stämme in breifacher Bunge unverkennbar bie Sprache Inbien's reben *). Der Bapua auf ben bfilichen unter ber Linie gelegenen Ländern erleibet unter gleicher Ginwirtung biefelbe Beränderung als ber Afrikaner, ober gebort vielleicht mit ihm au Ginem Stamm. Der Chinese bleibt in Oft-Afien unwanbelbar. Andere Stämme verbreiten fich im Rorben von Afien. bie R. D. Spite ber alten Welt babnet ju ber neuen bie Strafe, - bier gerftreuen und entfremben fich bie Bollerichaften, eine gemiffe Aehnlichteit läßt uns einen gemeinfamen Menfchenftamm annehmen, aber bie Sprachen haben fich völlig von einanber getrennt. Die Geschichte zeigt uns noch in frischem Anbenten einen Bollerstrom, ber über bie Ebene von Mexico von Norben gegen Guben fich fortergießt, andere Stamme por fich ber ver-

^{*)} Autochthonen tann man in Europa nur die Rantabrer und Relten nennen und nur in sofern fich ihre Sinwanderung und Abstammung nicht nachweisen läßt. — Der tichubliche Bollsstamm läßt fich auf andere afiatifice aurudflubren.

schencht, Monumente seines Ueberganges hinter sich läßt und Erinnerungen seines Geburtslandes, des hohen Asien's, trensich bewahrt *). — Ein anderer Stamm, die Estimos, deren Geschatsbisdung uns die mongolische und chinesische Menschenrace verräth, ergießt sich von Nord-Asien über den nördlichen Saum von Amerika dis Grönland hin und bewahrt in beiden Weltteilen eine gleiche Sprache, gleiche Lebensweise und gleiche Klinste. Endlich ergießt sich von der S. D. Spize Asien's ein klihnes Schiffervoll, die malayische Nace, über die Wohnsize der Bapuas hin, dis über die östlichsten, abgelegensten Inseln des großen Ocean's, und die Frage wird in Anregung gedracht: ob auch im Süden der Linie der Mensch sich aus Schiffen von der alten nach der neuen Welt den Uedergang gedahnt?

Wir ahnen, baß, wer mit gehörigen Kenntniffen gerüftet alle Sprachen bes rebenben Meufchen iberschauen und vergleichen tönnte, in ihnen nur verschiebene, aus Einer Quelle abgeleitete Mundarten erkennen würde und Wurzeln und Formen zu Einem Stamme aurlickauführen vermöchte.

^{*)} Humbeldt, Vues des Cordilleres p. 152. etc.

Das tagalische Alphabet.

Das erste ist entlebut aus bem Compendio de la Arte de la lengua Tagala por el padre Fr. Gaspar de San Augustin. Segunda impression. Sampaloc 1787.

Das zweite aus ber Arte de la lengua Bisaya de la provincia de Leyte por el P. Domingo Ezguerra de la comp. de Jesus, reimpressa en Manila 1747.

Das britte aus einer Arte de la lengua Bisaya. Manustript. Die Tagalisten stimmen barin überein, biese Schriftzüge seien von den Malayen erborgt. Die Malayen haben mit dem Islamismus die arabische Schrift angenommen, aber die undelehrten Böller vom Innern von Sumatra und Java bedienen sich noch der Alphabete, die auf den Grundsätzen des Sanstrit oder Deva-nagri bernhen und nach Marsden*) gleich dem Sanstrit und den europäischen Sprachen von der linken Hand zu der rechten geschrieben werden. Dem widerspricht Lepden; das Alphabet von Java wird nach ihm von der Rechten zur Linken geschrieben, und das Batta-Alphabet auf Sumatra von unten nach oben, in einer der der Chinesen völlig entgegengesetzen Ordnung. Die Battaschrift wird auf Bäume oder Stäbe mit dem Eriß eingeschnitten; das Lampung und Rajang sind Abänderungen davon, die auf andere Materialien in anderer Ordnung ge-

^{*)} Grammar of the malayan language by W. Marsden. London 1813. 4. p. 2.

schrieben werben. Das Bugis auf Celebes scheint in Betreff ber Orbnung, in ber es geschrieben wirb, mit bem Javanischen überein zu kommen*).

Wir haben uns nichts von dem verschaffen können oder auch nur jur Ansicht bekommen, was mit tagalischen Charafteren gebrucht worden ift, und nichts Geschriebenes. Obgleich diese Schrift in entlegenen Provinzen noch nicht außer Brauch ift, hat uns Niemand in Manila barüber Austunft gesen können, und die Tagalisten lassen uns in Zweisel siber die Ordnung, in der sie geschrieben wird**).

In welcher Ordnung auch die erwähnten Alphabete geschrieben werden, bas indianische Schriftspftem ist in ihnen nicht zu verkennen. Die Schrift der Tagalen scheint, in hinsicht auf Botale, die einfachste und undoMommenste zu sein ***).

^{*)} Asiatic researches Vol. 10. Lond. Edit. p. 168. on the languages and literature of the Indo-Chinese nations by T. Leyden p. 190. 193. 205.

emperando por la isquierda y acabando por la derecha, al modo de los Hebreos y Chinos sus caracteres eran enteramente diversos de los nuestros, no tenian vocales etc. Historia de Philipinas por Fr. J. Martines de Zuñiga. Sampaloe 1803. p. 30. "Die Art zu schreiben war, bilbend bie Zellen von soen nach unten, ansangend von der Linten und endigend zur Rechten, nach Art der Heter und Spinesen; ihre Sparastere waren von den unsern ganz verschieden, sie hatten keine Botale u. s. w." (ohne Punstuation.) — So lian antos de agora (y aun muchos oy dia) esertvir de adajo hazia arriba, poniendo el primer rengion hazia la mano isquierda. Ezguerra 1. c. p. 1. "Sie psiegten in vorigen Zeiten (wie Biele jeht noch thun) von unten nach oben zu schreiden, sehen die erste Zeile zur linten Hand." "Sie schreiben auf Bambus, Balmen- ober Bissangblätter" Podlasion da Manila.

^{***)} Siehe Bergleichungstafeln ber Schriftarten verschiebener Böller von C. B. Bittner. 2. Aufl. Göttingen 1779, wo bas Tagalifche auf ben finf erften Tafeln die 43. Säule, auf ber 6. die 23., und auf ber 7. die 21. einnimmt. Der berauf Beug habende Tert feblt.

		A	۱.	I	E. I.		0. U.
	1.	4	2	S	\approx		3
		1	1/2	5	m 1		
	3.	1/		Į	y		3
							I. L.
1.	<u>۵</u>	H	SS	3	દ્ર	က င	のぞ
2.	0	I	द ः	V 3	L	c	0 Z
3.							० र
	M.	N.	P.F.	s.	T.	V.	Y.J.
1.	8	(3)	00	V3	8	છ	3
2.	√	R	16	N	ع		_
						U	Vos
a	Ba.	۵	Bi, be	: <i>(</i>	D Bu,	bo.	Ka.
					Ku, ko		
					•		

Botabularium

ber Diakette Chamori (Marianen-Inseln) und von Cap, Ulea und Rabact.

Anmertung.

Wir haben ben Laut mit unsern beutschen Buchstaben, so weit sie hinreichten, zu malen versucht. Einen Mittellaut zwischen A und O haben wir A, ein sehr offenes e (bas französsische ai — j'aimais) Ä, eine ben französsischen Nasen-Lauten sehr nah kommende Endung — ng geschrieben. Wir haben sitt das beutsche W das einsache B gedraucht und aus dem englischen Alphabet das W und das th sür verwandte Laute entlehnt. Das j oder g der Franzosen, m der Russen, kommt blos in dem Worte Nagen vor.

Der Accent fallt meift auf bie letzte Spibe. Wo fonft Mitlanter fich begegnen ober fich häufen würden, scheint ein gleitenber Selbftlauter euphonisch eingeschaftet zu werben.

Daß librigens keiner ber Fehler, benen wir in ähnlichen Arbeiten mit Rachstat begegnen, umgangen werben konnte, brauchen wir wohl nicht erst zu erinnern. Unvermeiblicher Missverständnisse nicht zu gedenken, ist unsere Rechtschreibung schwantend, wie selbst die Aussprache unseres Lehrers in ihm fremben Sprachen unzuverlässig war. Wir hörten auf Raback Medid, Irud, Dile, — Kadu sprach Mesid, Irus, Thile aus. Wir waren stets zwischen D, th und s, zwischen ch, k und g u. s. w. zweiselhaft. Bon letzteren Buchstaben scheinen eh oder k am Ende eines Wortes hart zu klingen und in der Verbindung in ein weicheres g überzugehen. Ingach. — Ingaga gamelate Rossia. Ich verstehe nicht. — Ich verstehe nicht die Sprache Aussland.

ber Bialette Chamori (Marianen-Infeln) und von Eap, Ulea und Rabad.

britter Reise.	=	on. Manuftript.			•					Ytiu	1 Magot	a) 97. ulea Rabad. 6.								O61 Bidina		
3 a h 1 e 11. Jur Beraleidung und zur Eragngung der Tafel in Cool's britter Reise.	fana Belem-Belanbe	nach Wilfo			Tolo Othey					Etew	Mackoth	Carolineninseln (Ulea) nach 3. Wilson im Duff 1797. Rach beutscher Rechtscheib.										Segre
na und sur Ekraëm	pango Bi	den Artes.	B Usa 1								Apulo Polo	ffen Län=) in der= Eap iche.	Rep							n Meruk		
Aur Beraleichun	Tagalog Pampango	nach ben fpanif	Ist	84								Zahlen eines gewissen Läns genmagges (Kaben) in bers selben Sprache.	Tac hatjur	Tac hugua	Tae tulum	Tac fatum	Tac lima	Tac gonun	Tac guijai	Tac guelum	Tac signar	Tac mann
	2000		×	Dalva	3. Tatiô							Chamori		8. Huguilai			Limijai	_	7. Fedguijai	8. Gnalguijai	w	O. Manntai
			•			•	 _	•	_	-	Ħ		_	~	-	4	_	_		•	J	F

Chamort.	÷ e	Mlea.	Stabad
ਜ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ ਫ਼ਫ਼ਫ਼		Belkametheo Belkemerno Belkemestlu Belkemestlu Belkemetho Belkemetho	Tabudjetmeduon Tabudjetmeno Tabudjetmeni Tabudjetmedilin Tabudjetmelaliim Tabudjetmedidinu
17. 19. 20. Huguanafulu 30. Tulungafulu 40. Fatfatnafulu	Repudegach Thalepanath Eningenath	Selfemenso Selfemeoslo Selfemetheno Rueg Selfg	Thaungermentdinemduon Thabudjetmeeidinu Thabudjetmeidinemduon Thagoren Thagorenmetjabudjet
	Lablonath Nelonath Medelipenath	Limeg Oleg Fisig	Ruagormetjabudjet Dillagor Dillagormetjabudjet
80. Guslungsfulu 90. Sigusnafulu 00. Menud unb Gatus	Merugenath Merebenath Rasi	Oalig Théuég Semaul	Bagor Esgormetjabudjet Limmagor Dildim
46. 60. 89. 00. Tjalan Itin	Wubiu Tarep	Theongoras Theotog	Dildinemduon Eidhu Eidhumeduon Tjabugi
amertung. Im rabadilīģen R Jahlen geģen nur bi bie gewößnliģe 10.	echnungslighem ift die Stale 1s S. 6 wirb aus drei gebilds Tjongsaul wirb don Menicke Chamori.	. In rabadi[cfen Rechnungslipferm ift die State von 20, wie auf Reu=Seeland und den öftlichen Indian. Bahlen. Bahlen 1, fo wied de nand 4, wud 9 aus 9 aun 11. in beine gemen mir bis 6. d. d wied von dert gebilden. Fiff 6 und 1, fo wied de nand 4, wud 9 aus 9 aun 11. de gewöhnliche 10. Jougenl wurd des von Reichen, Schiffen, handenusfeinden u. a. m. gelagt. Ehanorie. Ehu wegen.	ımerfung. Im rabadijden Rednungslipfiem iff die Etzle don 180, wie auf Rru-Seeland und den öftlicken Infelin. Die einfachen Jahlen gehern nur bis 6. 6 wieb aus deel gebildet. 7 if 8 und 1, 10 wied 8 aus 4, und 9 aus 8 und 1. Tjadudjes iff bie gewöhnlicke 10. Tjongsul wied den Arenjóen, Schiffen, Humbanusfrühren u. a. m. gelagt. Radda. Radde. Et al
er Rame. Wie beißt bas? 1seuf ber Berwunderung 2 bes Unwillens		an Ätan Ilomi Tam	Ätan Irfo Epads

n.

									٠,	•	82	2	€	-0-									
Rabad.	Ngs	Ings (und auf den füds licken (Frudden) Js	Emo unb Ap	Eitolok	Jageach		Gidien Anis mne jeo!	Taot		Mamoan	Goen	Wothagedig	Musgaru	Emethackworra und Methackwarr	Worra		Koriak	Medja	Medimedi	Ringering	Wathu	Essang!	Langin
nlea.	Ngang	Illa	Tabu ju Buluath Ebin	Tor	Tautup Engelen kerfelke zu Noolf. Mogemug 11.	Ulea. 3n Feis: Rongala, 3n Lamu-	Wareganam gure	Tautup!	dniner	Måmosn	Kagel	T.	Lass	Methackitim	Timut		Elski .	Matai	Kolomethos	Temposino	Wathel	Essangi	Eol
Gab.	Igagk	ler	Matamat	Tari	Tautup Engelen herfolke 2	Ulea. 3n Feis:				Pimohn	Kainim	Ratta	Athu	Elingeng	Lalügel		Rap	Esuteg		Cornnaer	Busemun	Foloboun	Langach
Chamori.	Guaho	Huu	Аће						Anti	Lahi	Tatautau	Haga	į	Ola	Gapunulu	Gapu Pulu	Atschal, auch bas	Mata, auch bas Ge= fict	Atan	Hungus	Guihin		Patjud
	90g	200	Rein, auch Berbot	Es giebt feins, es fehlt	Gott Der Rame bes Geettes		Anruf beim Opfern	Tak Raff mieberhalt.	Die Seele	Der Mann - Menfc	Der Korper	Sas Wint	Det Commers (1. marm)	West scope	Das Saupthaar Mas liberhaunt Kaaren ofeicht	Fafern Bage	Der Bart	Die Angen	Section Disconnection	Shren Shren	Die Rafe	Riechen	Der Munb

	Chamori.	6 8 8 5	niea.	Rabad.
Die Babne	Nifin	Mulech	Nir	Nir
Die Bunge	Hula	Athaen	Luel	Luel
Der Bale	Hagaga	Lügünag	Üel	Waruwen
Die Bruft	Hauf	Nüerungoren	Uwal	Ugel
Oer Bauch	Tudjan	Thugunim	Siel	Sien
Der Arm		Pach ,	Baï	Bän
Die Banb ?	Kanai	Karovinarine-	Humutel	Leperinepei
		dgaq)		
Die Finger		Pugelipagh	Kasthel	Thanetheri
Der Danmen .	Tamagath	Wagulinegah	Kasthelep	1
Das Bein !		· Pi	Petehl	Nen
Der Fuß /	Adding	daroverevin	lpet	Leporinen .
Das Weib	Palsusn	Wupin	Tabut, 3u Feis: Feivil	Gora und Redini
Die Brüffe	Susu	Thithi	Thithi	Thithi
Die Milch	Techugususu	Lengirén	Till	Tân
Sängen	Pogsai	•		
		Kaithien	Sasiel	Elüpesien (vgl. Groß)
Bebaren, auch Gier legen		Korgoel	Sasiemelau	Emesalesal
	tein Wort vorhan=	Tamengen	Taman	Tamen
Die Mutter f	pen	Langelin	Rehn	Rehn
Das Rinb		Vagk	Negen	Nagen
Der Rnabe		Taraman	Taraman	Taraman
Das Mabchen		Wulil	Tarvévil	Lerrick
Awillinge (??)		Tathangen	Usi	
Der altefte Cobn		Ngani	Molles	_
Die jungeren		Wain	Usel	~
Die Lockter		Olagen	Moengel	Inen) ichwistern üb-
An Rinbesftatt annehmen		Fagk (f. Rinb)	L&-eul	Nasi lid Bruber,
		:		,
Ale Freunde (die verbruderken)	Atjama, jeht metr nur für Liebende (dex, die Gelieb= te) üblich	Tafaveil	Tarret.	
Der Greis		Pelewider	Malellap	Elallap

6*

		->- 3 > 8⋅	4 €÷		
資料	Armesuan Loma	Ruwéwé Gamelat Kosalage Usala Ungach Tattigalai	Riap Lamuit Mogal (Er ifft, triuff Bogal (Mogit Gaga (Bogit	Giskirick Lksoch Kabudri Kalamuje Mojamuje	Eberi Wallok Waldok Gollali
Waitheithk Osétit Pilu Tamuniur, Rathegube unb Meur: Bachiweit. Zu Pelli: Ruwsch (Ru- pack Wilson).	Malegaffagen	Emmate Skokapatapat Kogela Úgilia Ittagela Kapatapat	Tangiel Tataul Mogai Por	'Inttegalai Kassiso Bulii,gaFeis:Choli Kalamuje Eamuje	Emelega Galloch Malga Vosangahsog
Cap. Wattietink Pilu Bu Lamuniur, Ka Ratulweli. Zu pack Wilson).	Tonepinau	Botalip Rewomaringsch Komenang Kümenang Thagonang Marangsch	Fanwach Taulul Thamunemun Thachu	Piwotuguai Pigofanai Mugol Arėganam Uaraifanam	Wairi Mahn Mongrai Mahnemupinning
Chamori Tjamoro			Agang Tjumatju Guminim	Tjuli Nabe Feben Mungajo	Humanau Manaila Maila, fomm her! maila quini
Der Ihngling Ein Chef	nus bem Bolle Menfcen	The burgeont of the burgeon of the burgeont of the	Schweigen Scheien Erline Trinten Einen Cocos trinten	3n essen sabere Dinge . Begeben andere Dinge . Redmen Boben Raufen, taulspen 3st will nist!	suffaiten Gehen Romnen Jemanden þolen, rufen

	Chamori.	68 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	nlea.	Stabad.
Bo gebft Du bin?		Thingamanangan	Kowalaïa	Osthigit
Dabin (ben Beg gu weifen)	Adju	,		•
Plettern		Manangelang	Theusagk	Resach
Laufen	Malago	Mumill	Therr	Theser
Opringen Schreifen	Memockat	Mooch	- Tagt	Caloen
Strandeln. fallen im Geben		Idol	Täparack	Ewong
Stehen	Tumotughe	Tuling	Stisach	Stanch
Siten	Matatju	Permowut	Mathothi	Sithiet
Liegen	Umassum	Mål (und folafen)	Ülloch	Wawa
Günen Sid niğan		Pingestil	Mauloch	MÖ
Out iterat	Mshigu	Kil	Midur	Mkdur
Traumen	Manguiff	Lickei	Thal	Thanack
Aufwachen (it. ein umgeschlage:	magning.			
nes Boot wieber umwenben)	Pangun			
Rachen	Tschali	Minimin	Malikowot	Lea
Weinen	Tangis	Thingejur	Kawasinng	Ätang
Er weint	Tumstangis		•	
Riefen		Oingut	Mussi	Mussi
Duften		Tautol	Tagefach	Pogepoch
Geufzen		Poghovan	Nassetalrack	Menuna
Sich fürchten		Kogethigan	Resumith	Habteh
Sich foumen		Ettamera	Emms	Essoch
Zittern Giner der vittert	Laulan			
Thirtee	Makete			
Pragen, auch raspeln	Kassass	Gatal - gitigit	Mos unb Ethat,	Į.
			an Feis: Rub	:
Tatuiren, zeichnen		Kotan	Möck	Ão
der Rajen		Farsi	Feissong	Agomit, auf Rabad
Biegen		Mogawornaök	Kowaru	инсе эманисти пирі Свећи (Чобіф.

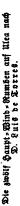
	Cbamori.		nlea.	Rabad.
Brechen	•	Mutar	Kopi	Kosai
Reißen		Makaruv	Katarra	Epeosach
Schneiben		Mithap	Kutovi	Mutemut
	Mauli	Jertam	Ilamoút	Eldara
Schlecht von Menfchen	Abbale			
100	Tailage	i		
en ig	Diddini	Thaneior	Leitolop	Ejet
Biel	Meggai	Wéor	Etolop	Eor
Groß	Dankulu	Poga	Eolep, 3u Feis:	Elfip
			Mallilop.	
Rein	Dikiri	Wätich	Edigit, 3u Feis:	Irick
		:	I araman.	i
900		Otoliang	Etageet	Etageet
Wiebrig		Otawnt	Ottatal	Ottata1
Oben, über		Mungelang	Theusach	Resach
Unten, unter		Mulu	Theusi	Thuseni
Gefund		Kaitii	Sahtü	Ediaghu
Prant	Malango	Valamith	Emmedack	Emmedack
Rechts	Agapa	Wanegilei	Gilimera	Rear
Sinte	Akagui	Wanemetau	Giltschägil	Jeridili
Leicht Beicht)	Wowant	Eppel	Emmera
のもでに		Tomal	Ettau	Irro
Jung	Paggun			
MIT.	Amku			
Beift		Воgћа	Ecully, 3u Feis: Epalling	Eghasur
Odunad tig		Poetiketik	Egetigith	
Troden		Mallick	Epellepell	Emora
Bencht		Wogarda	Olio	
Salt		Olitim	Isaleu	
Barm (fiebe Schweiß)		Eatho	Låss	Mnagaru
Beiß		Umira	Ewnet	Emons
Ocusia Ocusia		Alit	Wol	Raran
Rarminroth		Eria	Lap	febit
•	War bie 1	War bie Rarben feblen Benennungen.	nungen.	•

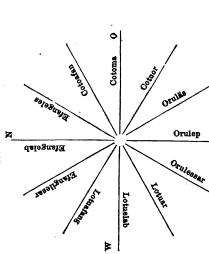
	Chamori.	Gap.	ulea.	Rabad.
Balzenfbrmig		Otapalo	Enlul	Eulethilith
Biertantig		Emetavan	Emetavan	Enrevan
a land		Bogarathan	Etollep	Erilep
Wenug Weit in Zeit ober Raum. fern.		Kalvel	Leimai	Emust
alt		Wutsurelu. Taurel	Essolog	Eddo
Dier		Eroi	Iga	Idi
300		Tharu	Igala	Gibn
Mahe		Utuwur	Egarep	Ebeágk
Siehe ba (ecce)		Waram	Mathailai	Jthéo
Schelten, gitnen, einen raufen		Tabuel	Såsegh	Emsdirdir
Schlagen, verwunden		Miéau	Kauli .	Mani
Töbten	Punu	Mlieaungaim	Kauliwoimes	Maniman fimtitch
Sterben	Matai	Kaim	Imitch	Imfitch
Rampf, Rrieg	Mumu	Matämal	Maul	Meidar
Der Burfipieff, bie gange	Gugudanın	Thillagk	Tilleg	Mari
Derjelbe ungelpitt, item die	Dudfud			
maidinarian alanda)	nhrnn 4			
Serien Serien		win	Kattevi	Kave
eremen.		Ikan	Jel	E1111
Serieblen		Theikan	Tarami	Tjapomele
Ote Schleuder		Kaul	Kaul	Wusth
Der zweigespitte Wurfftab		Tauwalach	:	Gilfbilip
Die Trommel		febít	feþít	Adi
Beine nach form ift		£2£74	47274	Discontinuis
Ocure new lette the		1100	11631	Trimgesipinen
Cincan unt Tanon		Tegit	Tepti	Figure
Culgen and Sangen		Tara	W aruk	i i
		Walebong	Walebong	. indal
Ein anderer Lang		Kapangach	Kapangach	ilda i
Par Dane	Gums.	Naun Teal	Tenens	Tomog
Wideholt mit Giffen		Meranagai	Walenarang	Gaithora
Eifen	Lulu	Uassi	Parang	MAI

Chamori Guasa Malagdus Malagdus Sahádjan Sahádjan Fahina Leaddeg

Mabad. Gubach Tho Kologoi Irick Tjabogon	Moan Djudjuve Girgagi Esisisalog Emarungerung Ribadi Arbuluul		Ad Estitoth Osloch Al Alling Idin Lomannement Eral
ulea. Tham Tal Kologol	Mol Ekailloth Fathell Sasel Ectail Thou Tatheul	,	Evoloch Estiong Bwissch Al Moran Fiss Fissinogedigit Estagal
Cap. Tal Tal Wukkmu	Mitkmu Bogalikat Mamann Kalau Obogall Mup		Monong Mulit Al Al Pui Tyu Tyu Valinogedigit Valinogedigit
Chamori. Litha	Ulin Pograd	Lailaí, und daher Lailaí Alas	Numango Lumuuf Kabulu Addau Putiun Putiun Aggaan
Chamori. The Aufleger, das Balancier Litha Ein Seil. Die Schunt Die zierliche Schunt, womit de Ghürze ungebunden der deretteit, und Der Borerteit, und	ter Eggel Steuen, Steuerruber Wubern, Auber Das Land aus dem Geflichte verlieren Tereiken mit dem Strome Schelleren	Raviren wegen bes hiehin und bağin Gehens: Kilde Schildbröten, eine Art Minne Schein Schildbröte an Sinne Schein, eine andere Einer Schun, eine andere Art Minne	

Rabad. Tajet Thulog Ebong	men s Injeln burch ble :d auf Rabad auch für ft uns fehr zweifelhaft	Sewarak Lalo Inné Ebong Walsau Ildiu Watalangin Tjagalat		Det 25. Ereve 26. Ell 27. Erevi 28. Euu 29. Evan 39. Etav
ulea. Tajet Thesuleal Ebong	Die Zeit wird auf Nabad, Ulea und Eap burch die Zahl der Räche und Monde, auf den Marlamen Diefeln burch die ber Tage und Monde grechent. (Die Sandwicher gählen gleichfalls die Kacht Vo.). Woong wied auf Kabad auch für Hutt gebraucht. Das Wort, welches wir für ein Iahr (12 Wonate) herausbelommen haben, ift uns fehr zweifelhaft geblieden.	(Sewarak Talanginlallau Lallau & B Ralai & C C Salangin Watalangin	nach Rabu.	Der 19. Sopatemir 2. 20. Ortevalan 2. Ortevalan 2. 21. Olabugi 22. Olabué 23. Olamahé 24. Tamalaval
Çab. Kaimetî Kainep Kainep	b Cap burch bie Zahl ber R. ie Sanbwicher giblen gleich ies wir für ein Jahr (12 M	Wosu Fanop Chabul Langelat Don Luis	Die Tage bes Monats auf Ulea nach Rabu.	Der 13. Olomoal 7. 14. Alat 7. 15. Ir 7. 16. Ladi 7. 17. Gilei 7. 18. Kaira
Chamori. Tallani Pupoeni Poeni. Haani	Die Zeit wirb auf Rabad, Mica un ber Tage und Monde gerechen. (D heite gebraucht. Das Wort, welch geblieben.	Nigabnja Nigab Pasgu Agupa Agupanja	Die Lage	Der 7. Messeyel 9. Messevol 7. Messedu 10. Tjabong 9. 11. Alabugi 9. 12. Oloboa
Der Wittag Der Kbend Die Kacht Ein Lag	Anmertung. Die 3 ber 3 Pent gebil	Ein Jahr? Boegestern Gestern Gestern Hebernergen Hebernergen Der britte Tag		Det 1. Lingiling 2. Sigarr 3. Mesul 4. Meseven 5. Meselin 6. Mesaul





Halbe Rumben bringen bie Angahl auf 24. Sie werben nach ben zweien, zwischen welchen ste liegen, auf folgende Weise benannt: Stangelab - caululor - Efangeles.

Efangeles - caululor - Cotoafon etc.

Der Cours ber Schiffe auf Ulea, nach Demfelben:

Zwijden W und O nach Korben Puo. Zwijden O und W nach Schlen Pultung. Zwijden N und S nach Olten Pultug. Zwijden S und N nach Weften Pultug.

Die Himmelssfrice nach bem Stanbpunkt ber Sonne zu ben verschiebenen Lages-zetten zu Mea, nach Demfelben:

Der Morgen Nissur. Der Mittag Egwol Der Abend Eppong

ţ.	Chamort.	Gay. Lediot	nlea. Vefeen	Rabad. Wegorien
		Twit	Mother	Westornion
		Timat :: ::	majuri	TOT BOOK IN
2		Ngaack	Mattaral	Kasu
Week.		Ngal	Maleso	Kasusogepiling
Der himmel		Lang	Lang	Lang
Oer Binb		Niveng	Aang	Githu
Die Gee	Tahsi	Niko	Lao.	No
Die Fluth		Fasach	Fasach .	Akthagk
Die Ebbe		Eisowil	Eisowil	Aktho
Der Strom		Estsch	Esth	Akthagk
Branben		Tanna	Faleram	Thiwanegilingi
Auswerfen		Kalpaht	Sapat	Eotheck
gand, eine Infel, ein Gebiet	, , ,		200	F
Gine niobers Onfet	Territo	T.Rechilone	7.8048110mm	Ailong
Sod Surere ber Stront on		SmarrnSmrr	SmarrnSmrr	Smorest
innern Meere				Iar
Das Meufere, ber Stranb am				1
äußern Meere		Illüch	Illüch	Iligieth
Eine Durchfahrt		Thibutol	Than	Tjer
Ein Berg	Alumtano	Thit	febit	febît
Ein Flug	Saddug	Lall	febit	febît
Eine Baffergrube		Rahn	Tahl	Ranlibul
Stiffee Baffer	Hanum	Manam	Elfmi	Ira
Genet Genet	Chast.	Nevi	Ear	Criding Third about manic
Standampen Standampen	Aeen	Athenenewi	F 188181	Oath
Shoffen	Managahis	Tharami	Tharami	Theremi
Rebel		Thep	Thep	Thep
Regen	Utjan	Na	Uth	dth.
Der Regenbogen	Issa	Lauftor	Laufffor.	Tamkluth
Der Blis	Lammlamm (b. i.			
Das Erbbeben	leugtend) Linsa	Hirra	Fellamar	feğit

Gap. 11ca. 11al Ua. Ical Ial Malang Vas Ragha Emul Eponloch Ewonloch	Pan Oluel Mar	Likangèn Oagar Oagar Imm ober Iuan Teti Pellopei Oamangen Uai Länn Mong Fasagii Gallub	Engang Marillir	Ner Faht Wob, ber münnf. Baum Digas, ber mülner. Buges, Guffite Abarten: Buges, Bugten, Ellugk, Un- daim, Erugk, Lerro, Adiburik, Eldoboton, Bremanugk, Tabene- boogk, Rabitehi Tumu- listen, Logdugebilan, listen, Logdugebilan, Ese auß beim Egit Moghan.	That'u Pajöl A6 Niu Ni Ni Ethau Mi Mi Pao Ut Kalbara Mai Kalbara Kalbara Mai Kalbara Kalbara
Chamori. Tyalan Atju	Uddunhadju	ilac	Papaguan		Nidju Lemmai Tjodha
Ein Bfab, Weg Ein Stein Kallen, von Dingen gefagt	Ein Gewachs, Baum, de Kraut, auch ber Walb Ein Baum	Documenm, Porg Die Wurzel Das Blatt Die Blume Pflanzen der Sten	Die Rurzel ausgraden Arbeit Ein Araut	Frince and School Strate and School S	Die Bafthille der Goessnuß, auch die Auf davon defreien Geoch, der Baum und die Kuft Die Brantle Arum sesculentum Axum sesculentum

Rabad. Mogemug	Lo	Aromš	Atahat	icolit febit	febit	eput teblt	Giru, zu vergleichen mit Gh-uri, der Hund auf Neus Seeland und den Kreundickatts. Inieln		Gidirik		Logon	febit	Uloe	ligh	Gui	Paghu	Samuso	Thotho Silimaré, für Muschel fehlt	Magol
Negemug	Giliveu	Aromä	Kårach	Wowsu	feblt	egit egit	n Gaming.		Gat o Git		Patal Woal	febit	Purupur	igr Illech	Gui	Paghu		Mongar Taui	Mugol
	Gahl	Aromă	Korach	Mor	Bu	Tongath Kåmot	inber Ming, Ziege	-	Gato Warro		Wuck Woel	Kaluv	Atheveruru	Mich Kajen	Gatich	, Kojong		Kogk Kabul	
Chamori Ein Ort auf Gua- jan heißt Mun- gemung							e Auf ben Belew Infeln heißen Rinder Ming, Biegen Gaming.	Babulwie im Tagal.						Guinan Numango					
Tecca pinnatiāda	Hibiscus populneus Ein Strauch mit nugbarem	Baft Eine Bkanze Triumfetta pro-	cumpens	Curcuma Bambus	Areca Catechu	Caryopaylla aromatica Eine Art füße Rartoffel	Unfere Säugethiere Nota. Auf ben Bel	Schweine	Rapen (fpanisch) Ratten	Der Comeif ober Comang	eines Thieres Die Seefdilbfrote	Groge Eibechfe (Iguana)	Gibedfe		Gin Delphin	Cin Baifild	ein moggen (kaja rasinaca ober R. Aquila übni.)	Der fliegende Kifc Tritonshorn = Mufchel	See - Igel

40 9)	ulea.	Raba
Eretä	Girigagk	Waó
Gattomgagk	Elsoch	Gäsoch
Fath	Ülellemell	Emmerim
Taggil	Fa	Rong
Fagk	Fathiel	Lip
Bernasakein	Eponfathiel	Wavulerong
Nümen	Mallich	Kahu
Nümenewupin	Malugofeivil, ngl.	Lala
Molov	Gataf	Agk Kallen

Chamori. Gaga Gumupu

Lieber von Rabad.

1.

(Bon Beibern gefungen.)

;,: Esülog o no logo dildinu Oalog o no logo dildinu :.: :,: Untertauchen in bie Gee feche Dal. Auftauchen aus ber See feche Dal. :,: (wird feche Dal wieberholt) Sieben Dal!

dildinemduon!

Bongufagelig, ber Chef von Ligiep, führte feine Boote und Mannen bem Camari auf Aur zu, ale bie von Meburo und Arno ben Rrieg babin gebracht. Der erfte Theil bes Liebes vergegenwärtigt feine Ausfahrt ans Ligiep, ber zweite seine Einfahrt in Aur.

> :,: - - - - -______ --------------_ _ _ _ _ _ _ ---------:: -----________ ----------------------- - - - - - - - -

Wongusagelig :,: Agarateragerig Iligieth a loma "Wagesag diwon. "Ribadi aälengine! Esisäsalog! Aätho! Aätho! Wongusagelig! :,:

Easinewarasach: "Sellesi inneseo! Eyeweapwesog "Tjabogon djudjuve! djudjuve! djudjuve! "AmSchiff porn Reure! fleure! fleure! "Djudjuve! djudjuve! djudjuve! "Emarungerung aäthagin!"

Bongufagelig :,: Gebet unter Segel. Augen am Stranbe bas Bolt. "Sest bas Gegel um. "Scheitern wir nicht an bem Riff! Lanb aus ber Anficht verloren! Ebbe! Ebbe! Bougufagelig! :,: (wieberbolt)

Und es ericallet ber Machtruf: "Die Soiffe jufammengehalten! "Es folagt bie Belle wohl ein! "Steure! Reure! fteure! "Reifet binein une bie Rluth!"

Die Philippinen-Infeln.

Cavite, auf ber äußersten Spite einer Landzunge gelegen, die sich in die schöne und wohlbesahrene Bucht von Manisa hinein verlängert und einen Theil derselben absondert, ist der unglinstigste Standpunkt für einen Reisenden, der die kurze Daner seines Aufenthalts auf Luçon anwenden will, die Natur des Landes zu erkunden. Die Landzunge und das schön bebaute Ufer der Bucht dis nach Manisa din gehören dem Menschen an. Man sieht zwischen den Dörfern und häusern nur Reissselber, Gärten und Pflanzungen, worin sich die Gewächse beider Indien vermischen.

Wir hatten nur eine achttägige Extursion in bas Innere nach Taal und dem Bultan gleiches Namens in der Laguna de Bongbong zu machen Gesegenheit. Die uns beigesellte misstairische Bedeckung, worin sich die spanische Grandezza ausssprach, besästigte und sehr unnützerweise und vermehrte die Kosten einer Reise, wobei unter den milden und gastsreundlichen Tagassen nur ein Führer nöthig gewesen wäre. Die Insel Luçon ist durchgängig hoch und bergig, die höchsten Gipsel scheinen jedoch die Region der Wälder nicht zu übersteigen. Drei Bulkane erheben sich auf berselben. Erstens im Norden der Aringung im Gebiete der Ygorrotes in der Provinz von Isocos, welcher am 4. Januar 1641 gleichzeitig mit dem Bultan von Isoco und dem Sanguis im Siden von Mindanao ausbrach, wodurch diese Inseln eine der surchtbarsten Scenen darstellten,

beren bie Geschichte erwähnt*); bas Getös ward bis auf bas sessen ben Cochinchina vernommen. Zweitens ber Bustan be Taal, besonders bedrohlich ber Hauptstadt, von welcher er ungefähr eine Tagereise entsernt ist, und endlich ber weitgesehene Mahon in ber Nähe ber Embocabera be San Bernardino zwischen Albay und Camarines.

Golds, Eisens und Kupferminen, die reichhaltig aber vernachlässigt sind, beweisen das Borkommen anderer Gebirgsarten
als eben vulkanischer. Wir haben auf dem Wege, den wir zurückgelegt, nur einen leichten, aus Asche, Bimstein und Schlacken
bestehenden vulkanischen Tuff angetroffen und in Manika, Cavite, Taal, Balayan u. s. w. keinen andern Baustein gesehen
als diesen selben Tuff und den Risstaltstein, der dem Meere abgewonnen wird. Der Granit, den man in den Bauten von
Manika anwendet, wird als Ballast von der chinesischen Küsse
hergebracht.

Wenn man von Cavite sübwärts gegen Taal reiset, erhebt sich das Land allmälig und unmerklich, bis man zu Höhen gelangt, die jenseits schroff abschilfig sind und von benen man zu seinen Füßen die Laguna de Bongbong und den rauchenden weiten Krater, der darin eine traurige nackte Insel bildet, überssieht.

Der See (bie Laguna) mag ungefähr sechs beutsche Meilen im Umsange haben, er entlabet sich in das chinesische Meer, burch einen jetzt nur noch für kleine Nachen sahrbaren Strom, ber ehemals Champanes und größere Fahrzeuge trug; er sließt stark, und die Länge seines Lauses beträgt über eine beutsche Meile. Taal ist seit der Zerstörung von 1754 an seine Münbung verlegt worden.

Das Wasser ber Laguna ift bracklich, aber boch trinkbar. In beren Mitte soll bas Senkblei keinen Grund finden. Sie

^{*)} Die Jahrbucher von Manila erwähnen ber zerftörenbften Erbbeben in ben Jahren 1645 und 1648.

foll von haifischen und Raimanen wimmeln, beren sich uns jeboch keiner gezeigt hat.

Als wir uns zur Ueberfahrt ber Laguna nach ber Insel einschifften, ermahnten uns die Tagalen, an diesem undeimlichen Orte wohl Alles anzuschanen, aber zu schweigen und durch kein unbedachtsames vorwitziges Wort den Unhold zu reizen. Der Bullan bezeige sich unruhig jedesmal, wenn ein Spanier ihn besuche, und sei nur gegen die Eingeborenen gleichgültig.

Die Infel ift nur ein Sanfen von Aiche und Schladen, ber, in fich felbst eingestürzt, ben weiten, unregelmäßigen Rrater bilbet, ber so viel Schreden verbreitet. Es scheint nie eine Lava baraus gefloffen ju fein. Bom Ufer, wo fparlich und ftellenweise noch ein wenig Gras wächst und etliches Bieh zur Weibe gehalten wirb, erklimmt man auf ber Offeite auf tahlem fleilen Abhang in ungefähr einer Biertelftunbe ben Rand, von wo man in ben Schlund binab fieht, wie in ben Raum eines weiten Circus. Gin Pfuhl gelben Schwefelmaffers nimmt gegen zwei Drittheil bes Grundes ein. Sein Niveau ift anscheinlich bem ber Laguna gleich. Am süblichen Ranbe biefes Bfuhls befinden fich etliche Schwefelhilgel, bie in rubigem Branbe begriffen finb. Begen Gilben und Often berfelben fängt ein engerer innerer Krater an, fich innerhalb bes großen an erzengen. Der Bogen, ben er bilbet, umspannt, wie bie Moraine eines Gletschers, bie brenneuben Sligel, burch bie er entfieht, und lebnt mit feinen beiben Enben an ben Bfuhl. Der Bfuhl tocht von Beit au Beit am Kufe ber brennenben Bügel.

Man kann an ber innern Wand bes Kraters bie Lagerung ber verschieden gefärbten Schladen, aus benen er besteht, bentlich erkennen; Rauch steigt von einigen Punkten berselben auf.

Bir bemerkten von bem Standpunkt, von wo aus wir ben Arater gezeichnet haben, an ber uns gegenülberliegenden Seite beffelben eine Stelle, wo ein Einsturz nach innen einen Abhang barzubieten schien, auf bem in ben Grund hineinzusteigen möglich sein könnte. Es tostete uns Zeit und Milbe, biesen Punkt au erreichen, weil wir die scharfe und zackige Raute, auf ber wir wanderten, an manchen Stellen unwegsam fanden und öfters auswärts saft dis zu dem Straude hinad zu steigen gezwungen waren. Wir wurden unter dem Winde des Brandes nur mäßig von dem Schweseldampse belästigt.

Die bezeichnete Stelle ift die, an welcher in den letzten Ansbrlichen das ausgeworfene Wasser sich ergossen hat. Wir versuchten in mehrere der sich darbietenden Schluchten hinadzusteigen und mußten von unserm Borhaben abstehen, nachdem wir ohngefähr zwei Orittheile der Tiese erreicht hatten. Wir waren in Taal nicht mit den Seilen versehen worden, die wir begehrt hatten und vermöge derer wir vielleicht die senkrechte Band von etsichen Faden Höhe, die sich zuerst darbot, hinadzelommen wären, ohne darum bis auf den Grund gelangen zu können, denn der Absturz wurde nach der Tiese zu immer jäher. Wir sauden in dieser Gegend den Boden mit kristallisstren Salzen überzogen*). Die Zeit erlaubte uns nicht, mehrere Higel zu besuchen. Die andern Krater sind am Kuse des Hauptkraters.

Der surchtbarste Ausbruch bes Bulkan be Taal war im Jahre 1754. Dessen Hergang wird im 12. Kapitel bes 13. Theils ber Geschiche von Fr. Juan be la Concepcion aussührlich erzählt. Der Berg ruhete zur Zeit von früheren Ausbrüchen (ber letzte hatte im Jahre 1716 statt gesunden) und es wurde Schwesel aus dem anscheinlich erloschenen Krater gewonnen. Er begann im Ansang August aufs neue zu rauchen, am 7. wurden Flammen gesehen und die Erde bebte. Der Schrecken nahm vom 3. November bis zum 12. Dezember zu; Asche, Sand, Schlamm, Feuer und Wasser wurden ausgeworsen. Finsternis, Orlane, Blitz und Donner, unterirdische Getöse und lang anhaltende hestige Erderschültterungen wiederholten sich in surchtbarer Abwechselung. Taal, damals am User der Laguna gelegen, und mehrere Ortschaften wurden gänzlich verschülttet und

^{*)} Rad Dr. Mitfderlich's Untersuchung: Feber-Alaun.

zerfidrt. Der Bullan hatte zu solchen Ansbrüchen ben Mund zu klein; der ward sehr dabei erweitert und es eröffnete sich ein zweiter, aus dem gleichsalls Schlamm und Brand ausgespieen ward. Ja noch mehr, das Feuer brach aus manchen Orten der Laguna bei einer großest Tiese des Wassers aus, das Wasserssiedete. Die Erde eröffnete sich an manchen Orten, und es gähnte besonders ein tieser Spalt, der weit in der Richtung von Calandong sich erstreckte. Der Berg rauchte noch eine lange Zeit hinsort. Es haben seither noch Ausbrüche statt gesunden, jedoch mit abnehmender Gewalt.

Die iconen Walber, bie in lippiger Grline bie Berge unb einen Theil bes Lanbes betleiben, breiten fich bis zu bem Deere aus, in bas Rhizophoren und andere Baume noch binabsteigen. Bir haben biefe Balber zu flüchtig auf gebahnten Begen berührt, find in biefelben nicht tief genug eingebrungen, um fie geborig schilbern zu konnen. Die Reigenbäume scheinen uns barin vorzuberrichen. Etliche Arten fillten fich als mächtige Baume auf ein feltfames Ret von Stämmen und Luftwurzeln, welches bie Relfen umflammert und fich liber fie ansbreitet. Anbere erbeben fich schlantftammig zu einer erstaunlichen Bobe, und man fieht am untern Stamm von Baumen, beren Rrone fich fiber bas Laubbach bes Balbes verliert, bie rathfelhafte Frucht berausbrechen. Anbere Arten bleiben ftrauchartig und anbere ranten. Wir haben in ben Wilbern bie fcone Form ber Magien - Baume mit vielfach gefieberten Blättern vermißt. Die Jahlreichen Gattungen ber Schotengewächse nehmen fonft bier alle erbenkliche Formen an. Die Farrenträuter und besonbers bie baumartigen, bie Lianen, bie Ordibeen, bie Bflanzenformen, bie in Brafilien luftig getragene Garten auf ben Wipfeln ber Baume bilben, icheinen febr gurudgutreten, ober, wie Cactus und bie Bromeliaceen, gang zu fehlen. Die Natur trägt einen anbern, ruhigern Charafter. Die Balmenarten finb ablreicher wie in San Catharina. Mehrere berfelben find unicheinbar, ber ichlante nieberliegenbe Rotang ift wohl von allen

bie wunderbarfte. Unter ben Arvibeen ift ber Pothos scandons, ber mit grasähnlichen, in ber Mitte verengten, zweizeiligen Blättern an ben Baumflämmen hinankriecht, eine auffallende Pflanzenform.

In ben Gründen und an ben Ufern ber Bache wächft das zierliche Bambusrohr*), bessen schlanke Halme, in dicht gedrängten Bilichen aus der Wurzel empor geschossen, tönend im Spiel der Winde an einander gleiten; und ein dichtes Gebüsch bietet da die reichste Manniafaltiakeit von Pflanzen dar.

Auf ben Ebenen wechseln mit ben Wälbern Savannen ab, beren Flora die allerdürftigste ist. Ein Paar Grasarten, deren Halme gegen acht Fuß Höhe erreichen und welche die Sonne ausbürrt, scheinen Saaten zu sein, die der Ernte entgegen reifen. Sehr wenige Zwergpstanzen, meist Schotengewächse, verbergen sich in beren Schatten, und eine baumartige Bauhinia raget hie und da einzeln baraus bervor.

Diese Savannen werden in Brand gestedt, sei es um ste zur Kultur vorzubereiten, sei es um den Heerden jüngeren Graswuchs zu verschaffen. Das Feuer geht prasselnd darüber hin, und Neinere Fallenarten und andere Bögel umtreisen mit geschäftigem Fluge die Rauchwolken, die sich vor dem vorschreitenden Brande wälzen, anscheinlich den Inselten nachjagend, die sich davor ausschwingen.

Die Umftände haben unsere Forschungen im organischen Reiche der Natur sast ausschließlich auf die Botanis und die Entomologie beschränkt. Wir sinden jedoch hier Gelegenheit, über ein Meergewikun, das der gelehrten Welt minder besaunt ift als der handelnden, ein Wort zu sagen.

^{*)} Der halm bes Bambus ichießt in einer einzigen Regenzeit zu ber wölligen höhe, die er erreichen tann, und verholzt nur in ben folgenben Jahren und treibt Seitenzweige ohne zu wachsen. Der junge Sprößling ist wie ber bes Spargels genießbar. Etliche ber von Loureiro beschen. Senen Arten find hier einheimisch, wir haben bie Bluthe von teiner geseben.

Unter bem gemeinsamen Ramen Biche de mer, malapifc Trepang, ibanifc Balate, werben auf ben Martt m Canton getrodnete und geräucherte Solothurien von fieben und vielleicht mebreren verschiebenen Arten gebracht, beren jebe ihren befonbern Werth und Ramen bat. Diefelbe Lüfternheit ber Chinefen, welche ben bis in Europa befannten Bogelnestern einen boben Breis fett, erhalt auch bei ber großen Konfurreng ben Trepang in Werth. Die Malapen fuchen ihn bis auf ber Rlifte von Ren-Solland im Golf von Carpentaria, bie Malaven und Chinefen bis auf ben Ruften von Reu-Guinea, bie Englander laffen ibn auf ben Belew - Infeln sammeln, wo fie mit biefem Geschäft beauftragte Matrofen jurudlaffen. Die Spanier bringen ibn von ben Marianen - Inseln berbei, und ba er von ben Kliften, wo er gesucht wird, allmälig verschwinden mag, wird barnach auf Entbedungsreifen, beren wir an anberem Orte erwähnen werben, nach ben Carolinen-Inseln gegangen. Der Trepang scheint auch im inbischen Ocean und namentlich auf ber Infel Mauritius für ben Sanbel eingesammelt zu werben. Man finbet Diefe Holothurien besonders auf ben Rorallenriffen, wo einige Arten, wie bie auf Raback vorkommenbe, trodnen Fußes bei ber Ebbe aufgelesen werben tonnen, während andere fich in tieferem Baffer aufzubalten icheinen. Wir haben biefe eine Art genauer au untersuchen und abzubilden Gelegenheit gehabt. Es ift eine ber fleinern und minder geschätzten, die andern find ihr abnlich. Alle wahre Solothurien mochten als Trepang genoffen werben. Diefer toftbare Wurm wird in manchen Orten auf ben Philipvinen - Jufeln gefammelt.

Die Insettenwelt ist auf biesen Inseln reich; die Schmetterlinge, Käfer und Wanzen besonders schön. Ein Scorpion scheint dieselbe Art zu sein, die auch auf den Inseln des großen Ocean's vorkommt und die wir auf Raback gleichfalls gesammelt; wir fanden aber hier die Exemplare viel größer. Termiten und Mesquitos sind eine Plage der Sinwohner. Sine große Mantis, die bei Manila häusig ist, mag zu der Erzählung Bigafetta's

von ben lebendigen Blättern eines Baumes auf der Infel Cimbondon Beranlassung gegeben haben. Dieselbe Sage und die Ähnlichen von dem lebendigen Seetang, dem Liebeskraut, den Schlangenbrildern, den Menschen mit Schweisen, die Fr. Juan de la Concepcion in seiner Geschichte ausgezeichnet hat, werden noch von den Spaniern nacherzählt; denn Niemand hat hier für die Naturgeschichte, wie überhaupt für irgend eine Wissenschaft, Sinn, und Jeder fragt nur nach dem, was ihm nützt, oder was ihm in seinem Beruf nothwendig ist. Die naturgeschichtliche Sammlung von D. Gonzales de Caragual, Intendanten der Philippinen zur Zeit Laperouse (1787), ist seitbem von Manisa nach dem Mutterlande überbracht worden.

Der gelehrte Cuellar, ber bon Spanien ausgesanbt mit ber Beforberung vericbiebener ofonomifder Zwede, ber Rultur ber Baumwolle, ber Gewinnung bes Zimmets u. f. w. beauftragt war und nach einem längern Aufenthalt auf biefen Infeln vor wenigen Jahren in Manila ftarb, batte einen botanischen Barten bei Cavite angelegt; es ift feine Spur mehr babon borhanden. Cuellar fanbte Naturalien aller Art nach Mabrib, beforgte ben Gintauf dinefifder Bucher, bereicherte bie Garten von Mabrib und Merico mit ben Samereien biefiger Bflanzen und unterhielt gelehrte Berbindungen mit beiben Belten. baben beffen nachgelaffene Papiere untersucht und uns überzeugt, bag Alles, was bie Wiffenschaft betreffen tonnte, bem Untergang entzogen und nach Spanien gesenbet worben ift. Es scheint. baß Cavanilles beffen gefammelte Bflangen, wie bie von ber Malespinaischen Expedition, bie bier einen ihrer Gelehrten verlor, berrührenben beschrieben bat.

Die reiche Ernte einzusammeln, die hier noch die Raturtunde einzusordern hat, ersordert einen längeren Aufenthalt und Reisen auf die verschiedenen und besonders auf die mehr verssprechenden süblicheren Inseln und in das Innere derselben. Es giebt hier Bieles und für Biele noch zu thun.

Die Philippinen-Inseln haben mehr und ausführliche Ge-

schichtscher aufznweisen als manches europäische Reich *). Wir wisen es bem llebersetzer bes Zuniga Dant, uns ber Pflicht überhoben zu haben, uns bei bieser ekeln Geschichte zu verweisen,

Poblacion de Philipinas. Fol. Eine mangeshafte ftatistische Tabelle mit vielen Fehlern in ben Zahlen, gebruckt ju Cavite en S. Telmo 1817. Es seint, bag abnliche früher, und etwa von 1734 an, von Zeit zu Zeit ersteinen find.

Carta edificante o viage a la provincia de Taal y Balayan por el Abate Don Pedro Andres de Castro y Amoedo 1790. 4. Manustript in unserm Besits.

Es werben außerbem noch folgenbe Gefcichtichreiber angeführt, bie wir nicht Gelegenbeit gehabt haben ju benuten.

Fr. Gaspar de San Augustin.

Colin, Historia de Philipinas. Ein Auszug aus bem folgenben. Pedro Chirino, Historia de Philipinas. 1 Vol. fol., Manustript ber Bibliothet bes Collegio, und verschiedene Chroniten und Geschichten mehrerer Mönchsorben, ober vielmehr ihrer Brobinz ber Philippinen - Inseln, bie als Manustript in ben Klöstern biefer Orben zu Manila ausbewahrt werben.

Beidicte ber Marianen :

Charles Gobien, Histoire des Isles Marianes nouvellement converties à la religion chrétienne, et de la mort glorieuse des premiers missionaires, qui y ont prêché la foi. Paris 1700.

Gefchichte ber Entbedung ber Carolinen = Infeln und ber barauf beab-fichtigten Diffionen.

Lettres edifiantes. V. 1. 2. Auflage. V. 11. 16. 18. Murillo Belarbe und Juan be la Concepcion scheinen keine andern Quellen als eben bie hier enthaltenen Briefe und Berichte benutt ju haben.

lleber bie Balaos insbefonbere:

George Keate Esq. An account of the Pelew Islands from the journal and communications of Capt. Henry Wilson. 5. Edition. London 1803. 4.

^{*)} Antonio de Morga, Sucesos de Philipinas. Mexico 1603. — Pedro Murillo Velarde, Historia de la provincia de Philipinas de la Compañia de Jesus. Manila, en la imprenta de la Comp. de Jesus 1749. 2 Vol. fol. — Fr. Juan de la Concepcion, Recoleto Augustino descalzo, Historia general de Philipinas. Manila 1788—92. 14 Vol. 4. — Joaquin Martines de Zuñiga del orden de San Augustin, Historia de las Islas Philipinas. Sampaloc 1803. 1 Vol. 4. Boson eine englifice Ueberjetung bereits bie zweite Ruffage erfebt hat. An historical View of the Philipine Islands from the Spanish of Martinez de Zuñiga by John Maver. London 1814.

bie nur in einem Gewebe von Monchszwistigkeiten und von Fehben ber geistlichen Macht mit ber weltlichen besteht, worauf die Berichte der Missionen in China, Japan n. s. w. ausgetragen in einem unglinstigen Lichte erscheinen. Fr. Juan de la Concepcion bringt die Geschichte dis zur Regierung des Gouverneurs Aranda, vor dem Einsall der Engländer im Jahr 1762; Zuniga dis zu deren Abzug im Jahre 1764. Wir werden ilber den setzigen Zustand dieser spanischen Bestigung einen flüchtigen Blid zu werfen uns begutigen.

Die Spanier rechnen zu bem Gebiete bieses Gouvernements die Mariauen-Inseln, die Carolinen-Inseln, von denen verschlagene Boote ihnen früh die Kunde überbracht, und auf welche sie ihren Glauben und ihr Joch zu verbreiten beabsichtigt haben, und endlich die süblichern Inseln der Philippinen, Mindanao, Jolo u. s. w., Sitze ihrer Erbseinde, der Mauren oder mohamedanischen Indianer, welche im Piratentriege Schrecken und Berheerung über alle Küsten der Christen zu verbreiten nicht ausbören.

Das Presibio von Sanboangan auf der Westspie von Minbanas soll dieses Gezücht im Zaum halten, ist aber in der That, so wie das Gouvernement der Marianen-Inseln, nur eine Pfründe, die den Kommandanten auf die Jahre seines Amtes berechtiget, sich durch ausschließlichen Handel mit allen für Besatzung und Beamte ausgesetzten Gehalten zu bereichern. Die Expeditionen auf bewassineten Booten, die von Manisa ausgeschicht werden, um gegen den Feind zu treuzen, sind nicht zweckmäßiger. Sie fröhnen nur dem Schleichhandel, und Christen und Mauren weichen dabei einander aus mit gleichem Fleiß. Nur die Bucht von Manisa, die noch dem Laperouse als unsicher. geschildert ward, scheint jetzt den Seeräubern gesperrt zu sein.

Es giebt auf ben Bhilippinen-Infeln, außer ben Spaniern, bie als frembe Herricher anzusehen sind, und ben Chinesen, ihren Barasten, zwei einheimische Menschenracen: Bapuas im In-

wern, und Malayen im weitern Sinne ober Bolynefier an ben Kliften.

Der Spanier sind nur wenige. Die Chinesen, die man Sanglepes, das ist wandernde Kaufleute nenut, die Juden dieses Weltschils, sind in unbestimmter, bald größerer, bald minderer Anzahl. Ihr bürgerliches Berhältniß beruht auf keinem sesten Bertrage, und die Geschichte läßt sie bald als geduldet, dalb als versolgt, bald als Aufrührer erscheinen. Manche von ihnen nehmen, um sich sicherer anzusiedeln, die Tause an und schicken nicht selten, wenn sie Manisa mit ihrem erwordenen Reichtum auf heimischen Schissen verlassen, ihr weißes Neophyten-Neid und ihr Krenz dem Erzbischof, von dem sie es empfangen haben, zurück, damit er solche anderen ihrer Landsleute ertheisen könne.

Die Babuas, erfte Befitzer ber Erbe, bie Aetas ober Regritos ber Spanier, find Bilbe, bie ohne feste Bobnfite, ohne Kelbban, im Gebirge, bas fie burchftreifen, von ber Jagb und bon wilben Friichten und honig fich ernabren. Gie laffen fich au feiner anbern Lebensart verloden. Gelbft folde, bie von ibrer Kindheit an unter ben Spaniern erzogen worben, find nufichere Christen und fluchten nicht felten von ihren Pflegeherren au ben Menichen ihrer Farbe in bie Wildniß gurud. Sie icheinen feinblicher gegen die Indianer, von benen fie verbrangt worben, als gegen bie Spanier, bie ihre Racher find, gefinnt m fein. Man weiß von ihnen febr wenig, und es ift uns nicht gegliicht, bestimmtere nadrichten einzuziehen. Gie werben im Allgemeinen als ein fanftes und arglofes Bolf geschilbert unb find namentlich ber Sitte, Menschenfleisch ju effen, nie beschulbigt worben. Sie geben, bis auf eine Schilrze von Baumrinbe, nacht: wir haben uns vergeblich bemubt, biefes Rleibungeftlick ober nur etwas von ihrer Sanbearbeit zu feben, und maffen unentschieben laffen, ob biefe Baumrinbe rob ober nach Art ber Stoffe ber Gubsee bearbeitet sei. Wir haben von biefem Menschenstamme nur wei junge Mabchen gesehen, Die in Manila und Cavite in spanischen Familien erzogen wurden. Es befanden sich außerdem zwei Männer als Festungsgesangene in Cavite.

Es giebt ber Malapen, ber Indios ber Spanier, verschiebene und verschieben rebenbe Stämme und Böllerschaften, welche bie Geschichte aus Borneo und Mindanao einwandern läßt. Manche Stämme, die im Innern wohnen, haben ihre Freiheit bewahrt; die Kilftenbewohner sind Christen in den Händen der Mönche und der spanischen Krone unterthan.

Die freien Stämme verdienten vorzüglich unsere Ausmert-samkeit, wir haben jedoch genauere Kunde von ihnen nicht einzuziehen vermocht. Sie weichen in manchen Dingen von einander ab, und was von dem einen gilt, ift nicht auf alle auszudehnen. Es ist zu demerken, daß bei einigen die Kenscheit nicht nur der Weiber, sondern auch der Jungfrauen in hohen Ehren sieht und durch strenge Satzungen gehltet wird. Eine Art Beschneidung soll bei anderen eine ursprüngliche Sitte und nicht von dem Islam herzuleiten sein.

Die Indianer der Philippinen-Inseln sind im Algemeinen ein freundliches, harmloses, heiteres und reinliches Bolt, dessen Charakter mehr an die Bewohner der östlichen Inseln als an die eigentsichen Malapen oder an die graufamen Battas erinnert. Berderbiheit herrscht blos unter dem Pöbel, der sich in Manisa und Cavite um die Fremden drängt. Wir verweisen, was die Sitten, Bränche, den vielsachen Aberglauben dieser Bölker andetrisst, auf die angesührten Quellen und auf Pigasetta's Reisebeschreibung. Die Bevölkerungstabelle von dem Jahr 1815 bringt die Zahl der Unterthanen Spanien's im Bereich dieses Gouvernements auf beiläusig zwei und eine halbe Million Seelen *).

^{*)} Die gewöhnliche Weise ber Bollszählung geschieht burch Tribut, welcher von jeber Familie erhoben wirb. Tribut ober Familie werden im Durchschnitt zu funf Seelen gerechnet. In berselben Tabelle wirb angegeben, daß die Bollszahl sich seit bem Jahre 1734 um beiläufig eine Million und sieben tausen Seelen vermehrt habe.

Das Empfangen ber Tause bezeichnet in der Regel die Unterthänigkeit. In dieser Jahl sind nicht einbegrissen zweitausend Familien der undekehrten Indianer Tinguianes der Brovinz de Mocos im Norden von Lucon, gegen tausend Familien der umbekehrten Indianer Ogorrotes*) im Gebirge derselben Brovinz, zwölshundert Familien der Negritos desselben Gebirgs und endlich über neumbundert Familien der undekehrten Indianer der Brovinz Calamianes, welche alle in verschiedenen Waaren und namentlich die Negritos in Jungsern-Bachs Tribut bezahlen. Die Bevölserung von Manisa wird, mit Ausschluß der Nerisei, der Befatzung, der angestedelten Spanier und Europäer und der Chinesen, viers die sechstausend an der Zahl, auf neuntausend Seelen gerechnet.

Manisa scheint mit seinem Hasen Cavite die einzige namhaste Spanierstadt auf den Philippinen-Inseln zu sein. In den Provinzen erheben sich nur die prachtvollen Bauten und Tempel der Klerisei zwischen den reinlichen und leichten Hitten der Einzeborenen, die wie zur Zeit Pigafetta's auf Pfählen erhöht, aus Bambusrohr und Notang gestochten und mit Nipablättern gedeckt, zierlichen Bogelbauern zu verzseichen sind. Das Fener verzehrt oft solche Dörfer leicht und schnell wie das kable Gras der Savannen, und sie erstehen nach wenigen Tagen verjängt aus ihrer Asche empor.

Die Spanier in Manila bewohnen vorziglich die eigentliche befestigte Stadt am linken User des Flusses. Die Borstädte der Chinesen mit Rausläden und Buden und die der Tagalen von schönen Gärten umringt, breiten sich am rechten User aus; die Straßen der Stadt sind grad angelegt; die Häuser massib, von einem Stockwert, auf einem unbenutzten Geschoß erhöht. Die Feuchtigkeit der Regenzeit gebietet in dieser hinsicht dem Bei-

^{*)} Die Gefichtsbilbung biefer Pgorrotes be Mocos und ihre bellete Farbe zeigen, bag fie fich mit ben Geführten bes Limahon vermischt haben, bie zu ihren Bergen flüchteten, als Juan be Salcebo bie Chinefen in Bangafinon belagerte.

spiele ber Eingeborenen zu folgen. Sie find nach allen Seiten wit aufferen Gallerien umringt, beren Fenfter anstatt Glafes mit einer burchscheinenben Muschelschaale ausgelegt finb. finbet sich in ben geräumigen luftburchzogenen und schattigen Rimmern gegen bie Site wohl verwahrt. Die Rlofter und Rirden, welche bie Sauptgebäube ber Stadt ausmachen, find bon nicht ichlechter Architeftur. Die Manern werben, ber Erbbeben wegen, von einer auferorbentlichen Dicke aufgeführt und burch eingemauerte Ballen gefichert. Etliche biefer Kirchen befiten Gemalbe von guten Deiftern; einige Altare find mit bolgernen Statuen verziert, bie nicht ohne Runftwerth und bas Bert von Indianern find. Was aber ber Indianer gemacht bat, wird nicht geschätzt. Wir haben bie wenigen flüchtigen Stunden, bie wir in Manila verlebt baben, meift in ben Rlöftern zugebracht, wo wir über uns wichtige Gegenstände Belehrung au finden hofften. Wir haben in biefen Bflangichulen ber dinefischen und japanischen Miffionen feinen Monch angetroffen, ber mit ber Wiffenfcaft und Literatur biefer Bolter vertraut gewesen mare. Fremblinge erlernen am Orte ibrer Bestimmung felbft bie ibnen nothwendigen Sprachen; und bas, wonach man in ben nicht unbeträchtlichen Bibliotheten von Manila zu fragen eilt, ift eben, was in benfelben ganglich fehlt: bas Kach ber inlänbischen Sprachen und Literaturen und ber Sprachen und Literaturen ber Boller, bie man von bier aus jum Glauben ju gewinnen fic bemübt.

Die Inquisition scheint jetzt zu schlummern, aber bie Gewohnheit ber Borsicht gegen sie besteht, und man merkt ben Menschen an, daß es unheimlich ist und daß ein Gespenst gefürchtet wird, das man nicht sieht.

Die Spanier entfalten hier einen großen Lurus. Die Equipagen sind zahlreich und elegant. Die Brosusson der Speisen auf ihren Tischen, bei der Zahl der Mahlzeiten, die sie an Einem Tage halten, gereicht saft zum Ueberdruß. Gelb und Gut zu erwerben ist der Zweck, den sich Jeder vorsetzt, und ein gemeines

spanisches Spriichwort sagt: "Ich bin nicht nach Indien ge-tommen, blos um eine andere Luft zu athmen."

Erweiterte Freiheit wird ben Sandel in Manila bliibend machen, und bie Bebriidungen, benen er in Canton unterliegt, Bunen ben Markt zwischen China und ber übrigen Welt bieber versetzen. Jeber handelt; und bie Monche, bie bas baare Gelb befiten, find bereitwillig, ben Speinlanten Ravitalien gegen beftimmten Gewinnft, für bestimmte Unternehmungen, beren Gefahren fie fich unterziehen, anzuvertrauen. Auder und Inbigo icheinen bis jest bie vorzuglichsten Waaren zu fein, bie bier für Eurova gelucht werben. Baumwolle und Zenge eigener Fabrik werben nach Mexico ausgeführt. Die Chinesen taufen Trepang und Bogelnester ein. Die Muschel, bie in manchen Gegenben Indien's als Münge gilt und die biefe Infeln liefern, Berlen, Berlemutter, Ambra u. f. w. tonnen wohl taum in Betracht Diefe Infeln konnten viel mehr Erzeugniffe bem Sanbel liefern, als fie wirklich thun; ber Raffee, ber von voraliglicher Glite ift, wird wie ber Cacao nur für ben eigenen Bebarf angebaut. Den Zimmt, ber an manchen Orten in ben Balbern wild vorlommen foll, ben Sagn u. f. w. icheint bie Industrie noch nicht zu Onellen bes Reichthums gemacht au baben.

Wenn die Geschichte den Abfall beider Amerika von dem Mutterlande bestegelt haben wird, werden die Philippinen-Inseln der spanischen Krone verbleiben und können ihr durch weisere Administration den Berlust eines unermesslichen Gebietes ersetzen, von dem sie die Vortheile, die es verhieß, zu ziehen nicht verstand.

Die Indianer sind Eigenthilmer und freie Menschen und werben als solche behandelt. Die Kastelle, die in jeder Ortschaft ber Kisse gegen die Mauren erbant sind, befinden sich in ihrer Racht und werden von ihnen besetzt. Die Borrechte ihrer abligen Familien sind verschollen, jeder Bezirk, jedes Dorf erwählt seine Häupter, und die Wahl wird nur bestätigt. Bei diesen

Governadorcillos, Capitanos u. s. w., die von den Spaniern Don angeredet werden, beruht die gesetzliche Antorität; aber das Anseich, der Reichthum, die Macht sind ganz auf der Seite der Padres. Die Mönche, die das Boll beherrschen, saugen es auf vielsache Weise aus, und nachdem der Kirche ihr Recht gezout worden und sich der Priester das Beste angeeignet hat, trägt noch der Berarmte sein legtes Exsparnis für Stapularien und Heiligendilder hin.

Der Tribut, ber bem Könige gezahlt wird, ist nur eine billige Last; aber die Abministration des Tabals, der Allen ohne Unterschied des Alters und Geschlechts zum ersten Lebensbedurfniß geworden, ist eine drildende. Die Felder, wo er sonst sitz eigene Rechnung angebaut ward, liegen jeht brach. Der Indianer befürchtet, daß ein neues Erzeugniß derselben eine neue Bebrildung zur Folge haben möchte. Bon der Areca-Palme, deren Ruß mit dem Betelblatt (Pipor Botel) und Kall gekaut wird, ist nur eine geringe Abgabe zu entrichten.

Die Bollsnahrung ist der Reis, und zu dem kommen alle Frlichte, womit die Natur diese wirthbare Erde so verschwenderisch begabt hat, und worunter wir nur die vielgepriesene Manga*), zwei Arten Brobfrucht, die gemeinsame der Sildsee-Inseln und die eigenthilmsiche der Philippinen, den Pisang und den Cocos ausbeben wollen.

Die Sausthiere, die fich ursprilinglich auf biesem Archipelagus befanden, waren bas Schwein, die Ziege, ber hund, die Rate, bas huhn, die Gans und nach Zuniga auch ber Carabao

^{*)} Zuniga seht in Zweifel, ob die Manga ursprünglich einheimisch sei, ober ob sie Spanier von der Kisse des sesten Landes herübergebracht. Derselbe rechnet unbegreisiger Weise das Zuderrohr unter die Gewächse, welche die Spanier eingeführt haben. Pigafetta erwähnt ausdrücksiches Zuderrohrs in Zebu. Don San Jago de Echaparre hat vergebslich versuch, den Rusbaum und den Kaftanienbaum einheimisch zu machen. Er hat beibe zu verschiebenen Malen in den Bergen des Innern und am Saum der Wälber ausgefäct, aber ohne Erfolg.

ober ber oftindische Bilffel*), ben man von bem sibeuropäischen unterscheiben muß und über welchen wir auf Marsben's Nachrichten zurückweisen*). Der Carabao befindet sich in den Bergen auch wild ober verwildert. Die Spanier haben erst unsere Rinberart, das Pferd und Schaf eingeführt.

Der Hahnenkampf, bessen Pigafetta schon erwähnt, ift bie größte Ergötzung ber Indianer. Ein guter Streithahn ift ber Stolz und die Luft seines Herrn, der ihn überall mit sich auf bem Arme trägt. Er wird im Bohnhause, an einem Fuße gebunden, auf das sorgfältigste gehalten. Die Kampflust und ber Muth dieser Thiere erwächst aus der Enthaltsamleit, zu der man sie verdammt.

Der Palmenwein ober vielmehr ber Branntwein ift, wie zur Zeit Pig af ett a's, ein Lieblingstrant ber Indianer. Wir finden die Art ihn zu gewinnen zuerst in Marco Polo beschrieben. Die Blumenspatha der Cocospalme wird, bevor sie sich erschließt, zusammengeschnürt, die Spize wird abgeschnitten und man besesstigt baran ein Gesäß von Bambus, worin der auspfrömende Saft ausgenommen wird. Man sammelt diesen Saft zweimal im Tage ein, und wenn ein solcher Quell versiegt, reist auf demselben Banme eine andere Spatha, ihn zu ersezen. Aus diesem Saft, der frisch genossen kihlend ist, wird durch angemessene Behandlung Wein, Essig, Branntwein oder Zuckersprup bereitet***). Manche Cocosbäume werden anscheinlich durch zu üppigen Buchs unfruchtbar, welche Krankheit zu vermeiden man tiese Einschnitte in ihren Stamm einzuhanen psiegt. Ist aber

^{*)} Pigafetta icheint nicht ben Carabao auf ben Infeln biefes Archipelagus, wo er gewefen ift, angetroffen ju haben. Er nennt ben Buffet nur auf Borneo mit bem Elephanten und bem Bferbe. Das Bort Carabao, Rarbau, ift malabifc.

^{**)} Marsden, Sumatra. Seite 94 erfte Musgabe.

^{***)} Der fuße Sprup ber Belem Infeln wird nur von ber Cocospalme auf biefem Wege gewonnen. Gegobenes ober gebranntes Getrant fceint bort nicht Eingang gefunden zu baben.

ein Baum auf biese Beise unniltz geworben, so fället man ihn und hat an bem Kohl, ben unentwickelten Blättern in ber Mitte ber Krone, ein wohlschmedenbes Gemilse*).

Eine besondere Art Mnsa (Pisang, Banano), die keine genießbare Frucht trägt, wird des Flachses wegen angebaut, der aus ihrem Stamm gewonnen wird und der vor vielen andern den Borzug zu verdienen scheint. Die Fasern (Längeugesäse der Blattstiele) haben die volle Länge des Stammes (gegen acht Fuß) und sind nach ihren äußeren oder inneren Lagen von verschiedemer Feinheit, so daß ans derselben Pflanze der Flachs gewonnen wird, aus dem man die vorzüglich guten Ankertaue versertigt, die hier meist die spanische Marine anwendet, und der, aus welchem man die seinen streisigen Zeuge webt, die zu den zierkichen Hemden verwendet werden, die zu der Tracht dieses reinkichen Bolkes gehören.

Ein Palmbaum (Palma de Cabello negro) liefert einen sesten schwarzen Bast, ber ebenfaus zu Seilen und Antertauen verarbeitet wird (die hinesischen aus Rotang gestochtenen Antertaue, die manche Seefahrer des großen Ocean's gebrauchen müssen, gesten sir die schlichtesten und unzuverlässigsten). Dieser Palmbaum wird wegen seiner Nusbarteit angepstanzt und vermehrt.

Enblich muffen noch ber Bambus und ber Rotang unter ben untharften Gewächsen bieses himmelsftrichs aufgeführt werben.

Der Tagal mit seinem Bolo (ein Meffer, bas er stets wohlgeschliffen in ber Scheibe bei sich führt und bas ihm als einziges Bertzeng bei allen mechanischen Klinsten und zugleich als Wasse bient) baut selbst, aus Bambus und Rotang, sein Hans und versieht es mit ben meisten ber ersorberlichen Geräthschaften

^{*)} Wir haben bas Unfruchtbar = ober, mit bem spanischen Ausbruck, Lollwerben (tornar loco) bes Cocosbaumes und bas bagegen angewandte Mittel besonders auf Guajan bemerkt.

^{**)} Die Caroliner bereiten auch ihre mattenahnlichen Zeuge aus ben Fafern ber Mufa, die nach Labu's Ausfage zu diefem Behuf, bevor fie Früchte getragen hat, abgeschnitten wird. Sollten fie auch die oben erwähnte Art besithen?

und Gefässe. Die Erbe, gönnt ihm Speise und Trant, Stoffe zu seiner Aleibung, ben Tabat, die Arecanus und den Betel zu seinen Genüssen. Ein Streithahn macht ihn glücklich. — Die Erbe ist hier so reich, der Mensch so genügsam! Er bedarf so wenig zu seiner Erhaltung und zu seinen Freuden, und hat oft dies Wenige nicht.

Die Marianen-Infeln. — Guajan.

Die Marianen-Inseln bilben eine vulkanische Kette, bie in ber Richtung von Norben nach Silven liegt; die Bulkane und ber Sitz ber unterirdischen Feuer sind im Norben ber Kette, wo unfruchtbare verbrannte Felsen unter ben Inseln gezählt werben.

Auf Guajan, ber süblichsten berselben und zugleich ber größten und vorzüglichsten, werben nur leise Erberschültterungen verspürt. Guajan erscheint von der N. D. Seite als ein mäßig hobes, ebenes Land, bessen User schrosse Abstürze sind. Die Gegend um den Hasen und die Stadt trägt einen andern Charakter und hat hohe Hügel und schöne Thäler.

Wir haben teine andere Gebirgsart angetroffen als Mabrevoren-Kalffiein und Ralfspath.

Die Insel ist wohl bewaldet, die Flora anscheinend reich, die Begetation üppig. Der Wald steigt an den steilen Usern bis zum Meere herab, und verschiedene Rhizophora-Arten baden an geschützen Orten ihr Laub in der Fluth. Richts ist den Wohlgerlichen zu vergleichen, die, als wir bei der Ankunst den Anterplatz suchten, und über die Brandung herilder zuwehten. Die Orangenbäume sind wie andere Fruchthäume verschiedener Arten, Andenken einer sonst blühenderen Austur, verwisdert. Biele eingesührte Pflanzen haben die Flora wuchernd vermehrt, wie z. B. die stachlichte Limonia trisoliata, der nicht mehr Einhalt zu thun ist, und die Indigosera tinctoria, die Rie-

mand zu benutzen versteht. Der Brobstruchtbaum, der Cocos, ber Bisang sind im Ueberstuß da; die Mangisera indica ist angepstanzt, aber noch nicht einheimisch geworden. Wir sanden nur hier verschiedene der Pflanzenarten, die dem Kontinent von Asien und den Inseln des großen Ocean's gemein sind, z. B. die Baringtonia spociosa und die Casuarina equisetisolia. Aber wir vermissten die Pflanzensormen von Neu-Holland, die Proteaceen, Epakrideen, Myrtoideen und Alazien mit einsachen Blättern. Wir trasen die mehrsten der auf Radack wachsenden Pflanzen wieder an, deren wir nachber etliche auf Luçon vermisten, so zum Beispiel die Tacca pinnatista, die, obgleich in Cochinchina einheimisch und angedaut, dei Manisa zu sehlen schein. Es kommen zwei verschiedene Paudanus-Arten vor und mehrere Keigenbäume.

Außer ben Flebermäusen (wir fanden ben Vampyrus) ift bas einzige ursprünglich einheimische Säugethier die auf allen Inseln der Silbsee so allgemein verbreitete Ratte. Die Spanier haben außer unsern gemeinen Hausthieren, deren sich keines hier vorsand, den Guanaco aus Peru und einen Hirsch aus den Philippinen eingeführt; den hirsch zur Zeit des Gouderneurs D. Thomas. Mehrere dieser Thiere sind jetzt auf verschiedenen dieser Inseln verwildert. Berschiedene Arten der Landvögel kommen vor und unter andern ein Falke. Wir bemerken unter den Amphibien ein Iguan und eine große Seeschildkröte; unter den Zoophyten einige der Holothurien-Arten, die unter dem Ramen Tredang (diche de mer, balate) einen so wichtigen Handelszweig für China abgeben.

Die blistere Geschichte ber Marianen Inseln ist in Europa hinreichenb besannt. Wir verweisen auf die Histoire des Isles Marianes nouvellement converties à la Religion chrétienne et de la mort glorieuse des premiers missionaires, qui y ont prêché la foi, par le Père Charles Godien. Paris 1700, und auf beren beurtheisenden Auszug in Burney Chronological history, T. 3. p. 271.

Diese Inseln wurden von Magalhaens entbeckt, sie sieses unter den Eingeborenen Laguas, die Spanier nannten sie Las Islas de los ladrones, de las Velas latinas, und endlich Marianas. Der fromme Missionar Don Diego Luis de San Bitores landete auf Guajan im Jahre 1667; er begehrte den Bössern das Heil zu bringen, aber es solgten ihm Soldaten und Geschilts. Noch vor dem Schlusse des Jahrhunderts war das Wert volldracht, und diese Nation war nicht mehr! Pacificar nennen's die Spanier.

"Diese so sehr beträchtliche Berminberung rührt von der "Unterwersung her, zu der sie die Wassen zwangen. Sie tonuten, ihre Freiheit liebend, kein fremdes Joch erdulden, und es "ward ihnen so drückend, daß, unwermögend es abzuschültteln, "sie lieber sich erhängten, oder auf andere Weise sich verzweinselnd um das Leben brachten. Die Weiber machten sich vorzählich unstruchtbar und warsen ihre eigene Frucht in das "Wasser, überzeugt, daß sie durch solchen frühen Tod, der sie "von Wühseligkeiten und Elend erlösete, sie glücklich und selig "machten. So hielten sie die Abhängigkeit für das äußerste und "erbärmlichse Elend. Auch trug eine epidemische Krankheit dazu "bei, die im Ansange des Jahrhunderts die Uedriggebliebenen "sas ganzlich hinrasse.""

Don Bebro Murillo Belarbe führt baffelbe Bill

e) Esta diminucion tan considerable viene de la sugecien a que los obligaron las armas; amantes de su libertad, no podian toleraz ageno jugo: Se les hizo este tan pesado, que no pudiendo desceharle de sus humbros, tenian en menos perder con lazos y de otros modos desesperamente las vidas. Las mugeres se esterilisaban de proposito, y arrojaban a las aguas sus proprios partos; persuadidas, a que con aquella temprana muerte, que les remedia de trabajos y de una vida penosa, los hacian dichosos y felices; en tanta tenian la sugecion, que les parecia la ultima y mas lamentable miseria: Tambien ajudo una epidemia en los principios de este siglo, que casi despoblo el resto. Fra Juan de la Concepcion, Historia de Philipinas T. 7. p. 346.

mit benfelben Bugen aus. Bir fiberlaffen es gern ben Spaniern bier au reben.

Die ursprlingliche Bolkszahl belief sich nach Fra Juan be la Concepcion auf 40000, nach Murillo Belarbe auf 44000. (Es heißt im Nouveau voyage à la mer du Sud (Marion), baß die Menschenzahl, sonst über 60000, zu 8—900 geschmolzen sei.) Die Ueberreste ber Eingeborenen wurden Anno 1695 auf den Inseln Sappan und Guajan, und nach der gleich darauf erfolgten Krankheit auf letzterer Insel allein gesammelt. Rach der Bolkszählung ohne Jahreszahl, die Murilso Belarde (gedruckt zu Manisa 1749) als neueste Nachricht mittheilt, waren 1738 Einwohner vorhanden. Die zunehmende Bevöllerung war Anno 1783 auf 3231 und Anno 1816 auf 5389 Seelen gestiegen.*)

Aber bie driftlichen Nachkommen berer, bie bem Untergang ihres Bolles entkommen und ihre Unabhängigkeit überlebt, haben alle Eigenthümlichkeit ihrer Bäter verloren, alle ihre Künste und zum Theil selbst ihre Sprache verlernt.

Gobien scheint zuerst die unsinnige Behauptung ausgestellt zu haben, baß die Bewohner ber Marianen-Inseln das Feuer erst durch die Europäer kennen gelernt. Die Geschichtschreiber von Manisa wiederholen diesen Satz, Belarde wendet auf sie das "Nulla Getis toto gens truculentior orde" an, und man wundert sich, daß sich dadurch achtbare Schriftsteller, von deuen man gesundere Kritik erwartet hätte, leichtsinnig zu unverantwortsichen Irribilmern verleiten sassen.

[&]quot;) Man vergeffe nicht, bag man in früherer Zeit, um die Miffion an verftärten, hunderte von Bhilippinern nach Guajan verfett hatte und bag beren Racktommen in biefen Zahlungen mitrechnen.

^{**)} Burnen zeigt auch hier, in wie guten handen fich bei ihm ble gründlichste Gelehrfamkeit befindet, l. c. p. 312. Wie hätten Bewohner son Infeln, auf welchen häufige Bullane brennen, das Jeuer nicht gekannt. Pigafetta rechnet unter die Dinge, wovon sie sich ernähren, das Fleisch der Bhgel, ohne zu bemerken, daß es roh gegessen wurde. — Wir bemerken

Diese Böllerschaft gehört zu ber Böllersamilie, bie, burch Sharakter, Sitten und Klinste verwandt, durch Handel und Schiffsahrt verbunden, die öftlich von den Philippinen bis zum 180° ber Länge gelegenen Inseln bewohnt. Diese sanstmilthigen und lieblichen Böller stehen auf keiner geringen Stufe der Bildung, und die Bewohner der Marianen standen in nichts ihren Brüdern nach.

Sie waren in ber Schiffsahrt ben kunstreichsten ber Caroliner wenigstens gleich*). Die noch bestehenden Werte ihrer Baukunst auf Tinian und Sappan bezeugen, daß sie in dieser hinsicht den übrigen überlegen waren, und wir haben unter ihren Autiquitäten etwas entbeckt, das einen unermesslichen Schritt in der Civilisation zu bezeichnen scheint, den sie allen Inselbewohnern bes großen Ocean's vorausgethan hatten. Wir reden von der Exsindung der Milnze. Wir haben die Gegenstände, die wir

beiläufig, daß das Mutterschwein, welches nach diesem Reisebeschreiber Magalhaens bet seiner Antunft auf Humunu (Philippinen-Inseln) schlachten ließ, die underdürgte Behauptung veranlaßt zu haben schein, Magalhaens habe Schweine von den Labronen-Inseln mitgenommen; davom schweigen sowohl Massimiliano Transilvano als die Breve narratione di un Portughese (bei Ramusio), und Herrera, Historia de las Indias. T. 2. Cap. 3. erwähnt nichts davon. Alle Autoritäten stimmen barin überein, daß sich bei der Bestiname leine viersüßige Thiere auf berselben besanden. Herrera 1. c. schreibt diesen Inseln den Reis zu (y poco arroz), ausscheinlich obne allen Grund.

[&]quot;) Wir muffen hier in Dampier's Bericht von ben Proas ber Marianen-Inseln eine Unrichtigfeit rugen. Die Fahrzeuge ber Caroliner fegeln wirflich nur, wie es in Anson's Reise angegeben wird und wie schon Pigafetta bemerk, mit bem Ausleger auf ber Winhselte und ber sachen Bigafetta bemerk, mit bem Ausleger auf ber Winhselte und ber kachen Seite bes Boots unter bem Winbe. Es ift auch nach Anson, daß man biefe Fahrzeuge in England nachgeahmt hat; ber Lauf von 24 Knoten, ben Dampier benfelben zuscherleibt, muß übertrieben scheinen, obgleich sie leicht, schmell und besondere viel geschickter sind als unsere Schiffe, scharf bei bem Winbe zu segeln. Wir muffen ferner bemerken, was sich ohnehin von selbse versteht, daß das Steuerruber siets unter bem Winbe geführt wird, welches in Betreff ber Boote von Rabad in ben zu biesem Werke gehörigen Zeichnungen nicht immer beachtet worden.

beschreiben, selbst gesehen und wir erläutern sie nach der besugteften Autorität, nach Don Luis de Torres, dem Freunde der Indianer, dem Kenner ihrer Sitten und unserm Freunde.

An einer groben Schuur von Cocosbaft find Scheiben von Schildtribte von der Gestalt einer Anopsform, aber dunn wie Bapier, dicht an einander gepreßt, eingefädelt und durch Reibung äußerlich geglättet. Das Ganze bildet eine biegsame Walze von der Dicke eines Fingers und von der Länge einiger Fuße.

Diese Schultre sollen als ein Mittel bes Hanbels in Umlauf gewesen sein, und sie zu verfertigen und auszugeben war das Recht uur weniger Häuptlinge.

Schildkrötenfelber von der großen Seeschildkröte sind verschiebentlich in der Mitte von einem größeren und an dem breitern, blinnern Rande von mehreren kleinern Böchern durchbohrt, oder haben nut ein einziges Loch in der Mitte.

Wer, vermuthlich im Schwimmen, eine Schildröte getöbtet hatte (wohl ein schweres Bagestild), brachte ein Feld ihres Banzers bem Häuptlinge, ber nach ben Umständen ber That und ber dabei erhaltenen Hülse bie Löcher barein bohrte; je weniger berer, besto größer ber Werth. Solche Trophäen sollen bann bem Eigner ein gewisses Zwangsrecht gegeben haben, sie nach hergebrachten Bräuchen gegen Anderer Eigenthum auszutauschen, und in gewisser hinscht als Mittel bes Handels und Beichen bes Werthes gegolten haben.

Indem die Infulaner von Guajan, sagt Crozet, durch bie Civilisation neue Kenntnisse erworben, haben sie in dem Bau ihrer Boote die Kunst, die sie von ihren Bätern ererbt, vollsommen erhalten; sie hatten in dieser hinsicht nichts zu gewinnen.*).

^{*)} Nouveau voyage à la mer du Sud, par Marion et Duclesmeur, rédigé sur les plans et les journaux de Mr. Crozet, p. 204. "Les insulaires de Guam acquérant par la civilisation de nouvelles connoissan-

Sollten wir biefes Zeugniß wie bas frilberer Seefahrer gelten laffen? verhalt es fich boch jett weit anbers als zur Zeit von Anfon (1742) und Duclesmeur (1772). Die jetigen Bewohner von Guajan tennen nicht mehr bie Gee, find feine Schiffer, feine Schwimmer mehr, fie haben aufgehort Boote gu bauen. Raum boblen fie noch Baumftamme ungeschickt aus, nm innerhalb ber Brandungen auf ben Fischfang zu geben. find bie Bewohner ber Carolinen (Lamured, Ulea u. f. m.), bie, nachbem ber Bilot Luito aus Lamured im Jahre 1788 bie Bie berentbedung von Baghal (Guajan) für feine Infeln vollbracht, feit bem Sabre 1805 jährlich mit einer Sanbeleflotte gegen Gugian tommen und bie Spanier gegen Gifen mit ben ihnen nötbigen Kabrzeugen verseben, Die sie für bieselben auf ihren Infein erbauen. Sie find es auch, bie auf ihren eignen Booten bie Sendungen bes Gouverneurs nach Tinian und Sappan beförbern und bie sonft schwierige Berbindung ber Marianen-Infeln unterhalten.

Dieser carolinischen Boote giebt es jetzt hier 10 — 12, und man erinnert sich nicht, daß je ähnliche auf Guajan gebaut worden. — Haben nicht auch in der Fremde gebaute Boote die friheheren Seefahrer getäuscht? Zu allen Zeiten sind Boote der Caroliner hieher verschlagen worden, und namentlich noch im Jahre 1760 — 70 ein Boot aus Cap; denn so weit gehen unsere auf Erinnerung gegründete Nachrichten zurück.

Die jetigen Bewohner von Guajan find zu Spaniern umgebilbet*), sie wohnen und kleiben sich wie bie Tagalen um

ces, ont parfaitement conservé l'art, qu'ils tiennent de leurs ancêtres, pour la construction de leurs bateaux, ils n'avoient rien à acquérir dans cette partie."

^{*)} Wir außerten ben Bunfc, mit ben eigenthumlichen Sitten, Spielen, Tangen ber Eingeborenen bekannt ju werben, und ber Gouberneur ließ fie vor uns ein Opernballet von Monteguma in Theatercoftumen aufführen, welche fich aus alten Zeiten ber im Collegio, ben Schulgebluben ber Jesuiten, vorsuben.

Manila, bauen ben Aeis für ben nächsten Bebarf, bereiten und trinken ben Cocoswein, kauen ben Betel und rauchen ben Tabak und genießen träg bis in ein hohes Alter *) ber Früchte bes Walbes, ber Gaben ber willigen Erbe und ber Milbe bes Himmels.

Und wie konnte Industrie sich regen! Dem Gouverneur bieses entlegenen Theils ber Welt ift auf eine kurze Dauer sein Amt als eine Bfründe verlieben.

Er hat ben alleinigen Hanbel ber Kolonie, bas heißt, baß er bas beträchtliche baare Gelb**), bas Spanien für Gehalte hinschiedt, behält und bafür die Berpflichtung hat, seinen Unterbeamten so wenige und so schlechte Waare, als er nur immer will, zu geben ***); bagegen zahlt ber Indianer keinen Tribut, bauet selbst seinen Tabak und hat der Kirche keine Zehnten zu entrichten.

Selten legen jeht die Gallionen von Acapulco in Guajan an, und nur gelegentlich die den Handel der Nordwestlisse treidenden Amerikaner. Der jetzige Gouverneur der Marianen bestigt ein eigenes Schiff, eine hilbsche Brigg, womit er die Berdindung und den nöthigen Handel mit Manika unterhält und außerdem den Handel der die de mer treibt. Er hat angesangen die Caroliner zu ermuntern, ihm diesen Handelsartikel musstüderen, da er auf ihren Inseln häusig ist und sein Pilot, ein Engländer, sich wegen Gesahr der Risse geweigert hat, ihn von dort her zu holen. Es kann dieser Schritt großen und wohlthätigen Einstuß auf die sernere Entwicklungsgeschichte dieser Insulaner erlangen.

e) Ein ruftiger Greis von 86 Jahren und 4 Monaten lebt in Agana mit seinem gleichbejahrten Weibe, ber einzigen Gefährtin feiner Ingend und seines Alters; fie zählen jeht um fich 135 Ractommen und die sechste Generation.

^{*)} Gegen 18000 Biafter jabrlich, eine Angabe, bie wir jeboch nicht verbaraen.

^{***)} Zuniga p. 6.

Die Jesuiten find bis zu ber Aufhebung bes Orbens im Besith ber Missionen geblieben, bie sie auf ben Marianen begründet hatten.

Sie verbrannten einen Theil ihrer Papiere und Bücher, als bie Augustiner sie absöseten, und räumten ihnen das Feld. Da es in der letzten Zeit an Missionaren gemangest, ist die Seelsorge der Marianen Weltgeistlichen übertragen worden. Die Inseln sind mei Kirchspiele eingetheilt, das von Agana und das von Rota, welches letztere einen Theil der Insel Guajan in sich begreift; beide stehen eigentsich unter dem Bischof von Zebu, der aber wegen zu großer Abgeschiedenheit die Abministration derselben dem Erzbischof von Manisa überlässt.

Die Pfarrherren sind junge Tagalen aus Manila, benen bie spanische Sprache zur Beschickung ihres Amtes hinreichend ift; sie bewohnen in Agana bas Gebäube ber Mission.

Auf ber Insel Rota ist jetzt eine seste Ansiedelung unter Aussicht eines Ofstziers, hingegen sind teine Wohnungen auf ber Insel Tinian. Es wird dieselbe nur besucht, um den Auban von Reis zu betreiben. Man sagte uns, daß auf Tinian sich Rinder, Schweine und Ziegen, auf Sappan Rinder und Schweine, und auf Agrigan Schweine und Ziegen verwildert befänden.

Es haben sich etsiche Caroliner, welche bie Taufe empfangen, auf Guajan angeflebelt; wir fanben nur wenige von ihnen gegenwärtig. Mehrere hatten Urlaub vom Gonverneur erhalten, die Ihrigen auf ihren Inseln zu besuchen, und waren im vorigen Jahre mit ber Flottille von Lamureck bahin abgegangen.

Es bleibt noch übrig zu erläutern, weshalb auf ber beigefügten Tafel Eingeborene ber Sandwich-Inseln unter ben Bewohnern auf Gnajan aufgegählt werben können.

Der Lefer wird in einem anbern Theil biefes Werkes einen umftanblichen Bericht über ben Menschenraub gefunden haben, ben jum Behuf einer Anstedelung auf den Galapagos ein amerikanischer Schiffs-Kapitain mit bewaffneter Hand und Blutvergießen auf ber Ofter-Infel verübte.

Der Hanbel biefes Ocean's macht ben Seefahrern, in beren Besitz er sich besindet, ähnliche Ansledelungen auf östlichern Inseln wünschenswerth. Die Berhältnisse auf den Sandwich-Inseln erleichtern bort den Menschenraub, und die Insel Agrigan, eine der nörblichsten der Marianen, scheint zu einer solchen Riederlassung sich vorzüglich zu eignen, ob sie gleich gebirgig und zur Kultur unfähig, selbst keine Rinder ernähren kann und keinen geschützten Ankerplat barbietet.

Der Rabitain Brown war im Jahre 1809 ober 10 mit bem Schiff Derby aus Bofton auf Atuai. Auf biefer Infel gefellte fich ihm Berr Johnson bei, Schiffsbaumeifter bes Ronigs, welcher aber eines Unfalles wegen, ber ein Schiff betroffen batte, in Ungnabe gefallen mar. Man lichtete bie Anter wahrend ber Racht und entflihrte fünfzehn Beiber, bie fich am Bord befanden. Man näherte fich ber Infel Oniheau. Ein Boot brachte Erfrijdungen vom Lanbe. Diefes murbe erwartet; fieben Mann, bie fich auf bemfelben befanben, murben in bas Schiff aufgenommen, bann bas Boot felbft beraufgezogen, und man richtete ben Cours auf Agrigan. Diese Infel murbe verfehlt, fie befant fich im Morben; man fuchte, um nicht mit Beitverluft gegen ben Wind anzuringen, auf einer ber füblichern Infeln gu landen. Es geschah auf Tinian. hier blieben zwei Barteien. Ginerfeits ber Johnson mit vier Mann und ben Sandwichern (biefe follten fich ein Fabrzeug bauen, um nach Agrigan überzugeben), anbererfeits ber zweite Dafter bes Schiffes mit brei Mann, bie bom Dienft entlaffen eine Bartaffe, bie fle vom Rapitain erftanben, ju einem Schiff umatbeiten wollten, geeignet biefe Meere auf Sanbelsspekulationen ju befah-Das fandwicher Boot warb ben Ausgesetzten gurudgelaffen, beibe Parteien gingen nach Sappan über, welche Infel ihnen befferes Baubolg barbot, und betrieben ba ihr Bert. Aber bie Sandwicher gebachten ber Freiheit, ber Rache und ihrer Heimath. Als ber Mafter sein Fahrzeug zu Stanbe gebracht, welches sie zur Heimfahrt zu benutzen gedachten, ersaben sie Selegenheit, die Getrennten und Behrlosen zu überfallen; ber Master und ein Weiser wurden so getöbtet; ber Krieg wütbete.

Man hatte indeß auf Guajan erfahren, daß sich Fremde auf Sappan und Tinian aushielten; der Gouverneur D. Alexanbro Parreno schickte dahin, und es war mitten in diesen blutigen Zwisten, daß im Juni 1810 John son mit vier Weißen, zwei Negern, den sieben Sandwichern und fünfzehn Sandwicherinnen nach Guajan, woselbst er sich noch besindet, abgesihrt wurde.

Im Mai 1815 wurde auf Befehl des Kapitain-General ber Philippinen, D. Gose Garboque, eine Ansiedelung auf Agrigan aufgehoben und beiläufig vierzig Menschen, worunter ein Amerikaner, drei Engländer und die übrigen Sandwicher waren, nach Guajan eingebracht.

Man weiß aus verschiedenen zuverlässigen Nachrichten, daß sich bereits eine neue Ansiedelung auf Agrigan besindet. Nach dem nunmehrigen Besehl des Kapitain-General in diesem Betreff wird den Ansiedelungen baselbst kein hinderniß mehr entgegengestellt, die Ausiedler sollen nur die Oberherrschaft der Spanier anerkennen, und ein Spanier soll als Oberer hingesendet werden. Man hat dis jetzt noch unterlassen, Jemand dahin zu schieden.

Guajan erinnert an ben in Europa bekannt geworbenen Namen bes Gowerneur D. Thomas.

Im Nouveau voyage à la mer du Sud wird feiner mit hohem Lob erwähnt, und ber Abbe Raynal weihte ihn auf seine Beise jur Unsterblichteit ein. Laperouse fand ihn bald barauf zu Manila in ben Hänben ber Inquistion und maß dies ben Lobreben des Philosophen zu. Wir bezweiseln jedoch mit besserer Ortstenntniß, daß die Schuld dieses Unrechts lediglich bem französischen Auftfärer beizumessen sei.

Die Inquisition trifft, gleich bem Zufall, unter ben Hohen und Reichen Jeben, ben nur Angaben bezeichnen, und es ift Brauch, baß die Weiber in häuslichen Misverhältnissen ben Arm bes heiligen Gerichts für ihre eigene Sache bewaffnen. Die Gilter ber Berurtheilten fallen bem Gericht anheim, und nur ber arme und obsture Mensch geniest Sicherheit.

Aus jug
aus ben Archiven von San Pgnacio de Agaña.

										Babl ber	Bu=	206=
										Einwohn.	nabme.	nabme.
Im	3.	1783	bem	erften	b. R	eg. b.	D. F	elipe b	e Cerai	n 3231	_	_
25		1784				,	Ĭ,	· · •		3213		18
5		1785								3292	79	_
=	=	1786					١.			3301	9	
	=	1787	b. er	ft. b. 97	leg. t). D. J	tofe b	e Arleg	ni p Leo	3344	43	_
=	=	1788	,		_				•	3433 -	89	_
=		1789								3501	68	_
=		1790			٠,					3564	68	_
=		1791								3630	66	_
*		1792								3680	50	
=	=	1793				•				3584		96
*	*	1795	bem	ersten	ber	Reg.	v. D.	Manı	1el Mur	ø 3500		84
	=	1796	,							364 3	·143	
•		1797								3789	146	_
=		1798								3935	146	_
•		1799								4001	66	_
=		1800								4158	157	_
		1801								4245	87	_
•		1802								4249	4	
=	=	1803	bem	erften	ber :	Reg. r). D. S	Bicent	e Blauc		54	_
-		1804								4308	5	_
=	=	1805							•	4354	46	_
•	=	1806	d. er	ften b.	Reg	. v. D). Me:	ranbro	Parreñ	0 4442	88	_
		1807			- 7				•	4545	103	-
=		1808								4690	145	
•		1809								4804	114	
•		1810								4845	41	
		1811								4958	113	
-	#	1812	b. er	ften v.	D. (Bofe b	e Met	iniAa	p Pineb	a 4921	_	87
•	#	1813							•	5049	128	_
•		1814								5232	183	_
*		1815								5315	83	<u>:</u>
		1816								5389	74	
									-	Bunabme	2393	235
										Abnahme	235	200
									OS aim -			
									oceine	Bunahme	2158	

San Pgn. be Agana, hauptftabt ber Marianen - Infeln, am 27. Rov. 1817.

r	und	Einwol	õner.
---	-----	--------	-------

Pineda, Justicia Mayor, Civil- und Militair-, in biesem Jahre 1816.

ber verichiebenen Rlaffen.

	bet beischenen Riussen.								
Infel	Indian ben Sant feln und Carol	wich=In= aus ben	Cumma	Summa im Jahre 1815.	Zu= nah= me.	Ab= nah= me.			
	Männer. Frauen								
Han P									
San Ygnac									
Deren 🖣									
Santa Cruz San Ygnac San Nicola San Ramor	23	29	3115	3062	53	_			
Fil									
Anigua Asan Tepungan Mungmung Sina Sana Getrennte	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	11111	238 116 71 84 184	233 112 67 90 188	5 4 4 —	- - 6 4			
Agat Villa de Un Merizo Unarasan . Pago	1111	-	241 189 292 204 200	244 184 288 201 204	5 4 8 —	3 - - 4			
Tinian }		_	455	442	13				
	23	29	5389	5315	91	17			

und feit bem ern und allen Raften ergab bie Geelengabl von 5889, Unterfdrieben

José de Medinilla y Pineda.

Justo de la Cruz.



Meber unfere Renntnif ber erften Proving bes großen Deean's.

Reue Quellen. — Rabu, Don Luis be Torres. Geographischer Ueberblid.

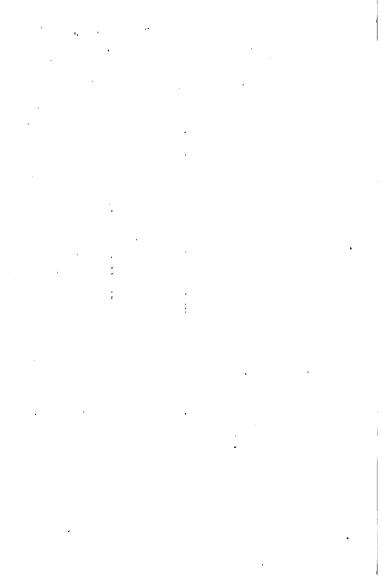
(Mit einer Rarte.)

Nach ben verschollenen Entbedungen von Saavedra 1528, Billalobos 1542, Legaspi 1565 und Anderer; nach der Entbedung der Carolina (vielleicht Cap) durch Lazeano 1686, sammelte auf den Philippinen der Jesuit Paul Clain 1697 die ersten bestimmten Nachrichten über die Inseln, die nachber Carolinen genannt wurden, von Eingeborenen dieser Inseln, welche der Sturm auf Samar verschlagen hatte. Wir ersahren zugleich, daß jene Insulaner öfters, bald zufällig, bald vorsätzlich, diese Küsten besucht.

Lettre du P. Paul Clain, lettres édifiantes T. 1. p. 112. Aux Jésuites de France. Charles Gobien, T. 6. mit ber Rarte von Serrano, welche feine Aufmertsamleit verbient.

Der Missenseiser erwacht, alle Monarchen ber Erbe werben ausgesorbert, ber Berbreitung ber Lehre Christi förberlich zu sein. Berschiebene Schiffe werben in Manisa ausgerüstet, bie ein ben Bölsern fremdliches Schickal, beren Glück und Unab-bängigkeit bewahrend, von ihrem Ziel abhält. Endlich landen die Bäter Cortis und Duperon auf Sonsors 1710. Wind und Strom entsernen alsbald das Schiff; die Missonare stud

II.



Neber unfere Renntnif ber erften Proving bes großen Decan's.

Reue Quellen. — Rabu, Don Luis be Torres. Geographischer Ueberblid.

(Dit einer Rarte.)

Nach ben verschollenen Entbedungen von Saavebra 1528, Billalobos 1542, Legaspi 1565 und Anderer; nach der Entbedung der Carolina (vielleicht Cap) durch Lazeano 1686, sammelte auf den Philippinen der Jesuit Paul Clain 1697 die ersten bestimmten Nachrichten über die Inseln, die nachber Carolinen genaunt wurden, von Eingeborenen dieser Juseln, welche der Sturm auf Samar verschlagen hatte. Wir ersahren zugleich, daß jene Insulaner öfters, bald zusällig, bald vorsätzlich, diese Küsten besucht.

Lettre du P. Paul Clain, lettres édifiantes T. 1. p. 112. Aux Jésuites de France. Charles Gobien, T. 6. mit ber Karte von Gerrano, welche leine Aufmerksamkeit verbient.

Der Missionseiser erwacht, alle Monarchen ber Erbe werben ausgesorbert, ber Berbreitung ber Lehre Christi sörberlich zu sein. Berschiebene Schiffe werben in Manisa ausgerüstet, die ein ben Böllern frennbliches Schickal, beren Glück und Unabbängigkeit bewahrend, von ihrem Ziel abhält. Endlich tanden die Bäter Cortil und Duperon auf Gonsors 1710. Wind und Strom entsernen alsbald das Schiff; die Missionare stud

verlaffen, und vereitelt wird jebe fernere Unternehmung, ihnen an Silfe au tommen.

Aux Jésuites de France. J. B. du Halde T. 6. — Relation en forme de Journal T. 6. p. 75. — Lettre du P. Cazier T. 16.

Der Pater Jean Antoine Cantova sammelt auf Guajan 1722 von borthin verschlagenen Insusanern aus Ulea und Lamured die vollständigsten Nachrichten über die Carolinen und entwirft eine Karte von diesen Insein, die alle Beachtung verbient; sein Herz entbrennt, das Evangestum auf benselben zu verbreiten.

Lettre du Père J. A. Cantova T. 18. p. 188. mit ber Karte-Die Geschichtschreiber von Manila haben biese Geschichten sorgfältig aus ben Quellen zusammengetragen.

Historia de la provincia de Philipinas de la Compañia de Jesus por el P. Pedro Murillo Velarde. Manila 1749. T. 2. — Historia general de Philipinas por Fr. Juan de la Concepcion T. 9. c. 4. p. 151. unb T. 10. c. 9. p. 239.

Wir entlehnen, was folgt, aus bem letteren:

Cantova gelingt es, an die Böller der Carolinen gejandt zu werden. Er wird 1731 mit dem P. Bictor Uvaldec von Gusjan nach Mogning übergebracht, und eine Mission wird auf der Tusel Falalep begründet. Der P. Bictor macht eine Reise nach den Marianen; als er mit neuer Hilse sir die Mission 1733 wiederkehrt, ist die Stelle, wo selbige gestanden hatte, verheert und verödet. Er setzt seine milhselige Fahrt nach Manila fort. "Sie ersuhren von einem Gesangenen, den sie ent"sührten, daß zehn Tage nach Absahrt des P. Bictor am "9. Juli 1731 der P. Cantova berusen ward, vorgeblich "einen Erwachsenen auf Mogening zu tausen. Er ging mit zwei "Soldaten bahin und sand Alles in Wassen. Sie gaben vor, "er wolle ein neu Gesetz gegen das alte und ihre Bräuche ein-"sihten, und dunchbohrten ihn mit drei Lauzenstichen, zwei in "ble Seiten und einen in das herz; sie töbteten gleichssals die "wei Gekaten und warfen sie in die See. Sie entblössten "aber den Bater, bewunderten, daß er so wosh sei, und beerdig"ten ihn unter einem kleinen Dach"). Sie sielen nachher die
"auf Halaleh Zarlichgebliebenen unversehens an, diese konnten
"nur in Eile ihre kleinen Lauonen!! abseuern, töbteten also
"wier Indianer und verwinndeten andere mit dem Schwert; aber
"ihre Bertheidigung war umsonst. Sämintliche Spanier, welche
"auf der Insel waren, vierzehn an der Jahl, wurden getöbtet,
"und verschont ward unr ein junger Tagal, der Sakristan des Pa"ter, den der Thes der Insel an Sohnesskatt angenommen hatte."

"Derfelbe Gefangene sagte aus: bag ber Bertraute bes "Bater, einer Namens Digal, ben er auf Guajan getaust "hatte, ber vorzüglichste Anstister bieses Aufruhrs gewesen sei." Also endigt die Geschichte ber Missionen auf ben Carolinen.

Mit einer einzesnen Gruppe bieser Inseln macht und später besaut An account of the Pelew Islands from the journals and communications of Capt. Henry Wilson by George Keate Esq., fifth edition, London 1803.

Burney, im ersten Kapitel bes fünften Banbes seiner Chronologischen Geschichte ber Reisen, berichtet ansstührlich aus ben Duellen, was die Carolinen anbetrifft. — Er führt beim Tobe Cantova's eine Denkschrift bes Gouverneurs ber Philippinen an, welche uns nicht zu Gesicht gesommen ist. Es entbält bieses silnste Kapitel eine vollständige Darstellung unserer geographischen Kemutnis der Inseln, welche die Spanier unter dem Namen Las Carolinas begreifen.

Wir finden uns veranlast, die Cardinen, benen die Belew-Inseln und die westlicher gelegenen Gruppen beizugählen find, mit den fast unter gleicher Breite Uftlicher gelegenen Inseln bis zu denen, die Krusenstern nach den Haupt-Entdedern derselben die Gilbert- und Murshals-Inseln nennt, und mit den Ma-

^{*)} So beftatten fie ihre eigenen Tobten; ber Bater warb als ein Fürft, bie Sotbaten als Manner bom Bolle behandelt.

rianen im Rorben ber Carolinen unter einem Geschiehunkt und unter ber Benennung ber westlichen ober ersten Proving bes großen Ocean's zu vereinigen.

Krusenstern hat in seinem Beiträgen zur Sphrographie, Leipzig 1819, die Entbedungen, welche die neuern Seefahrer in biesem Meerstrich gemacht haben, unter verschiebenen Hauptstillen, von Seite 94 his 121, gesammelt und mit großer Gelehrsamkeit abgehandelt. Er hat babei besonders die Momorias por Don Josef Espinosa y Tello, Madrid 1809, benutzt.

Tu d'en (Maritim Geography and Statistics, London 1815) hat, indem er die Quellen, nach welchen er die Lage streitiger Inseln (Lamurca, Hogolen) sessjett, anzugeden unterlassen, seine Arbeit aller Zuverkässigseit beraubt, und

Arrowimith, Chart of the pacific ocean mit ben additions to 1817, erscheint uns von größerer Autorität.

Es ist hier der Ort, da wir nach eigenen Ersahrungen und gesammelten Rachrichten besonders liber die Inseln und Böller bieser Provinz Mittheilungen zu machen uns anschicken, liber die neuen Quellen, die wir zu deren Kenutnis danbringen, Rechenschaft abzulegen.

Es find diese Quellen die Mittheilungen unseres Freundes und Gefährten Kadu, und die von D. Luis de Torres auf Guajan, welche sich an Cantova's Brief und Karte anschließen.

Wir hatten zu Anfang 1817 im äußersten Osten biefer Proving auf der Gruppe Otdia und Kaben der Inselsette Radad mit dem lieblichen Bolke, welches sie bewohnt, Bekanntschaft gemacht und Freundschaft geschlossen. Als wir daxauf in die Gruppe Aur derselben Inselsette einfuhren, die Eingeborenen auf ihren Booten uns entgegen kamen und, sobald wir Anker geworfen, an unsern Bord stiegen, trat aus deren Mitte ein Mann hervor, der sich in manchen Dingen vor ihnen auszeichnete. Er war nicht regelmäßig tatuirt wie die Radader, sondern trug undeutliche Figuren von Fischen und Bögeln, einzeln und in

Reiben um bie Rnice, an ben Armen und auf ben Schultern. Er war gebrungenern Buchles, bellerer Karbe, franferen Saares als fie. Er rebete uns in einer Sprache an, bie, von ber tabacifchen verschieben, uns völlig fremt flang, und wir versuchten gleich vergebild, die Sprache ber Sandwich-Inseln mit ihm gu reben. Er machte uns begreiflich, er fei gefonnen, auf unferm Schiffe ju bleiben und uns auf unfern ferneren Reifen gu begleiten. Gein Befuch warb ihm gern geftattet. Er blieb von Stunde an an unferm Bord, ging auf Aur nur einmal mit Urland ans Land und verbarrte bei uns, unfer treuer Gefahrte, ben Offizieren gleich gehalten und von Allen geliebt, bis zu unfrer Rudlebr auf Rabad, wo er mit fonell veranbertem Entfolug erfor fich angufiebeln, um ber Bewahrer und Ausgeber unfrer Gaben unter unfern burftigen Gaftfreunden ju fein. könnte Riemand von bem menidenfreundlichen Beifte unfrer Senbung burchbrungener fein als er.

Rabu, ein Gingeborener ber Infelgruppe Ulea, im Gilben von Buajan, von nicht ehler Geburt, aber ein Bertrauter feines. Ronigs Toua, ber feine Aufträge auf andern Inseln burch ibn' beforgen lief, batte auf friiberen Reisen bie Rette ber Inseln, mit benen Ulea verfehrt, im Weften bis auf bie Belem-Inseln, im Often bis auf Setoan tennen gelernt. Er war auf einer letten Reise von Ulea nach Reis mit zweien feiner Lanbsleute und einem Chef aus Cab. welcher lettere nach feinem Baterlaube gurudtebren wollte, begriffen, als Stilrme bas Boot von ber Rabrftraffe abbrachten. - Die Seefahrer, wenn wir ihrer unguverläffigen Beitrechnung Glauben beimeffen, irrten acht Monbe auf offener See. Drei Monbe reichte ihr farglich gefparter Borrath bin; flinf Monbe erhielten fie fich, ohne flifes Baffer. blos von ben Fischen, bie fie fingen. Den Durft zu loiden, bolte Rabu, in bie Tiefe bes Meeres tauchenb, fübleres und ihrer Meinung nach auch minber falziges Baffer in einer Cocosichale berauf. Der Norboft-Baffat trieb fie enblich auf bie Grubbe Mur ber Rette Rabad, wo fie fich im Weften von Mea zu befinden wähnten. Kabu hatte von einem Greife auf Cap Annde von Radad und Ralid vernammen: Seefahrer aus Cap sollen einst auf Radad, und zwar auf die Gruppe Aux verschlagen worden sein und von da über Nugar und Maa den Kildweg nach Cap gefunden haben. Die Namen Radad und Ralid waren ebenfalls einem Eingeborenen aus Lamurad, den wir auf Guajan antrasen, bekannt. Es werden oft Boote aus Mea und den umliegenden Inseln auf die öflichen Inselketten verschlagen, und noch leben auf der silblichen Gruppe Arm der Kette Radad sins Eingeborene aus Lamurad, die ein gleiches Schicksal auf gleicher Bahn dahin gesührt.

Die Häuptlinge von Raback schiltzten die Fremben gegen Niedriggesinnte ihres Bolls, deren habsucht bas Eisen, welches jene besassen, gereizt hatte. — Man trifft die edelmuthigern Gesinnungen stets bei den häuptlingen au.

Die Einwohner von Ulea, die in größerem Wohlfand und in ausgebreiteterem Berkehr als die Radaden leben, sind ihnen in mancher Hinscht überkegen. — Kadu ftand in einem gewissen Ansehn auf Radad. Er mochte, als wir diese Inseln besuchten, seit etwa vier Jahren auf denselben augelangt sein. Er hatte zwei Weiber auf Aur und von der einen eine Tochter, die bereits zu sprechen begann.

Unfere Erscheinung verbreitete in Anr, wo die Annbe von uns noch nicht erschollen war, Schrecken und Bestützung. Der vielgewanderte, der vielersahrene Kabu, der sich zur Stunde auf einer entlegenen Insel der Gruppe besand, war alsbaid herbeigeholt, und man begehrte seinen Rath, wie man den mächtigen Fremden begegnen musse, die man für bose Menschengreffer anzusehen geneigt war.

Rabu hatte von ben Europäern Bieles erfahren, ohne bas er je eines ihrer Schiffe gesehen. Er ibrach seinen Freunden Muth ein, warnte sie vor Diebstahl und beglettete sie an unser Schiff mit dem sesten Eutschluß, bei uns zu bleiben, und in ber Hoffnung, burch uns zu seinem lieben Baterlande wieder zu

gelangen, ba einmal ein enropäliches Schiff in Mea gewefen, ju einer Beit, wo er felbft abwefend war.

Giner feiner Landsleute und Schickfals-Gefährten, ber bei ibm war, bemubte fich umfonft, ihn von biefem Borhaben abzubeingen, und feine Freunde befturmten ihn umfonft mit angfiliden Reben: er mar gur Beit unerschiltterlich. - Ein anbrer Befahrte Rabu's, ber Banbiling aus Cap, ben wir im Ge folge bes Ronigs La mari bei Ubirid antrafen, fafte benfelben Entidlug, biefelbe hoffnung wie unfer Freund. Er war ein fowachlicher Greis; fein Gefuch fant tein Gebor. fower ibn gu vermögen, unfer Schiff gu verlaffen, worauf er in Thrunen in ber ruhigen Lage beharrte, burch welche er feinen Borfat uns ju verfinnlichen gesucht. Wir ftellten ibm fein Alter und bie Mibfeligkeiten unserer Fahrt vor, er blieb bei feinem Sinne; wir ftellten ibm bor, baf unfer Borrath nur auf eine gewiffe Angahl Menfchen berechnet fei. Er muthete uns gu, nufern Freund Rabu bier auszuseten und ihn an beffen Stelle aufzunehmen.

Wir milffen bie leichte und schickliche Weise ruhmen, womit Rabu fich in unfre Belt zu fligen wußte. Die neuen Berbaltniffe, worein er fich verfett fant, maren fcmer zu beurtheilen, ju behandeln. Er, ein Mann aus bem Bolte, marb unverfebens unter ben an Macht und Reichthum fo febr überlegenen Fremben gleich einem ihrer Ebeln angesehen, und bas niebere Bolf ber Matroien biente ibm wie bem Oberhaupte. Wir merben Difigriffe nicht verschweigen, zu welchen er Anfangs verleitet warb, bie er aber zu schnell und leicht wieber gut machte, als baft fie ftrenge Rüge verbienten. - 218 furz nach feiner Aufnahme unter uns Saubtlinge von Rabact an unfern Borb tamen, erhob er fich gegen fie und nahm Beberben an, bie nur jenen ziemen. Gine arglofe Berböhnung ihrerfeits marb fein wohlverbienter Lohn. — Es geschah nicht ein zweites Mal. — Er suchte Anfangs ben Sang und bie Arten bes Rapitains nachmahmen, ftanb aber von felbst bavon ab. Es ift nicht gu

verwundern, daß er die Matrosen erst sur Staven ansah. Er befahl einst dem Auswärter, ihm ein Glas Wasser zu bringen; dieser nahm ihn still am Arme, sührte ihn zu dem Wassersaß und gab ihm das Gefäß in die Hand, woraus Andre tranken. Er ging in sich und studiete die Berhältnisse und den Geist und serer Sitten, worein er sich bald und leicht zu versetzen und zu sinden lernte, wie er eben unsern äußern Anstand im Leben und bei der Tasel sich anzueignen gewußt.

Kabu lernte erst nach und nach die Kraft unsere geistigen Getränke kennen. Man will bemerkt haben, daß er sich Ansangs Branntwein von den Matrosen geben kassen. Als darauf ein Matrose bestraft wurde, ward ihm angedeutet, solches geschehe wegen heimlichen Trinkens des Feuers (Name, womit er den Branntwein bezeichnete). Er trank nie wieder Branntwein, und Wein, den er liebte, nur mit Mäßigung. Der Anblick betrunkener Menschen, den er auf Unalaschka hatte, machte ihn mit Selbstgefühl über sich selber wachsam. — Er beschwor im Anssang den Wind zu unsern Gunsten, nach der Sitte von Eap; wir lächelten, und er lächelte bald über diese Beschwörungen, die er sortan nur aus Scherz und uns zu unterhalten wiederholte.

Rabu hatte Gemith, Berftand, Wit; je näher wir einander tennen lernten, je lieber gewannen wir ihn. Wir fanden nur bei seinem lieblichen Charafter eine gewisse Trägheit an ihm zu bekämpsen, die sich unsern Absachten entgegensetzte. — Er mochte nur gern singen oder schlafen. Als wir uns bemilihten, ilber die Inseln, die er bereist oder von denen er Kenntnis hatte, Nachrichten von ihm einzuziehen, beantwortete er nur die Fragen, die wir ihm vorlegten, und dieselbe Frage nicht gern zweimal, indem er auf das, was er bereits ausgesagt hatte, sich bezog. Wenn im Berlauf des Gesprächs Neues an das Licht gesördert ward, welches verschwiegen zu haben wir ihm verwiessen, pflegte er gesassen zu entgegnen: "Das hast Du mich seise nicht gefragt." Und dabei war sein Gedächnist nicht sicher. Die Erinnerungen lebten nach und nach in ihm wieder auf, so

wie das Ereignis sie hervorrief, und wir glaubten zugleich zu bemerten, das die Menge und Bielfältigkeit der Gegenstände, die seine Ausmerssamkeit in Anspruch nahmen, frühere Eindrücke in ihm verlöschen. Die Lieber, die er in verschiedenne Sprachen sang und von den Böllerschaften, unter welchen er gelebt, erlernt hatte, waren gleichsam das Buch, worin er Anskunft oder Belege für seine Angaben suche.

Kabn hielt unter uns sein Journal nach Monben, wofitter Anoten in eine Schnur knüpfte. Dieses Journal fchien uns aber unordentlich geführt zu werden, und wir konnten uns nicht aus seiner Rechnung finden.

Er war nicht ungelehrig, nicht ohne Wistbegierbe. Er schien wohl zu verstehen, was wir siber die Gestalt der Erbe und unste nautische Kunst ihm anschaulich zu machen und bestrebten; aber er war ohne Beharrlichteit, ermildete durch die Anstrengung und kehrte answeichend zu seinen Liedern zurild. Er gab sich die Schrift, deren Geheimnis er begriffen hatte, selbst zu erlernen einige Mühe, war aber zu diesem schweren Bersuche ohne Geschick. Was man ihm, in der Absicht ihn zu besenen, sagte, mochte ihm wohl wöllig den Muth benehmen; er unterbrach und nahm das Studium wieder vor, und legte es endlich ganzlich bei Seite-

Er schien, was wir ihm von ber geselligen Ordnung in Europa, von unsern Sitten, Bräuchen, Kinsten berichteten, mit offenem Sinne auszusassen. Am empfänglichsten war er aber silr den friedlichen Abenteurersinn unserer Reise, mit der er die Abstäck verdand, den entbedten Böllern, was ihnen gut und niliglich sei, mitzutheilen, und er verstand allerdings darunter hamptsächlich, was zur Nahrung dient; erlannte aber auch wohld unser lleberlegenheit auf unserm größern Wissen iberhampt beruhe, und er ehrte und diente nach Möglichkeit unserm Forschsium, wo derselbe auch manchem Gebisbeteren unter uns sehr miligig geschienen hätte.

Als wir auf Unalaichla angefommen, und er biefe verwaifte, von allen Baumen entblöfte Erbe fich beschauet hatte, eitte er geichäftig uns aufzusorbern, etliche Cocas, die wir noch an Bord hatten, und ju welchen er noch ihm eigens gehörige zugeben wolle, hier au angemessenen Orten zu säen. Er brang, uns das Elenk ber Einwohner vorhaltend, auf ben Nersuch, und ließ sich ungern überreben, daß solcher volltommen überflüssig sei.

Die Natur fesselte zumeist seine Aufmerkamkeit und Neugierbe. Die Rinber auf Unalaschka, die ihm erst ins Gedichtuis wieder riesen, daß er früher welche auf den Belew-Inseln geschen, beschäftigten ihn anhaltend, und er ging ihnen täglich betrachtend auf der Weibe nach. Nichts auf der ganzen Reise hat ihn freudiger angeregt als der Andlick der Seelowen- und Seebären-Seerden auf der Insel St. George. *)

Wie Kabu während der Reise vernachlässigte Eisenstitche, Glasscherben und alles von uns Uebersehene, was für seine Landskeute Werth haben mochte, sorgfältig ausgelesen und ausbewahrt, so suchte er sich auf Unalaschla unter den Geschieben des Users vorzilglich zu Schleissteinen taugliche Steine aus. Wir haben diesen sanstmilitigen Mann nur einmal in zurückgehaltenem Borne, in Ingrimm gesehen; das war, als im Berlauf der Reise er diese Steine am Orte, wo er sie auf dem Schiffe verwahrt, vergeblich suchte, und die Beschwerde, die er darüber führte.

Kabu war in seiner Armuth freigebig und erkenntlich in seinem Herzen. Er biente benen von uns, von welchen er beschenkt worden, und benutzte auf D-Wahu die Gelegenheit, burch ben verständigen Haubel, den er mit den kleinen Waaren, womit wir ihn bereichert, trieb, uns und den Matrosen, die ihm ge-

wenig Bebor fant. Er war in feinem Rechtsfinn gefrantt.

^{*)} Als von ber Infel St. George and Schiff jurudgelehrt wir und von ben Seelowen unterhielten, beren Gang und Stimme mit lannigem Gefdid nachzuahmen Rabu fich und und ergöste, warb er mit anschen lichem Ernfte gefragt, ob er auch beren Rester und Eier unter bem felfen am Stranbe in Augenschein genommen? Wie unbewanbert er auch in ber Katurgeschichte ber Sangethiere war, befrembete ihn boch biese Frage beren Scherz er gleich entbedte und beralich belachte.

bient hatten, Gegengefdente barzubringen, wie fle jebem nach eignem Sinn angenehm fein mochten. Er legte für fich felber Bichts gurlid, ale bas, womit er einft feine Lanbeleute gu bereidern ober ju erfreuen hoffte. Go batte er feinen Freunden auf Rabact Alles, was er befaß, binterlaffen und nur ein einziges Rieinob fich borbebalten, einen Balsichmud, ben er lange noch unter fins getragen bat. Er vertrante uns einft mit feuchten Angen lächelnd bie Beimitchleit biefes Salsbanbes. Er focht im Rampf auf Tabual (Infel ber Grubbe Mur von Rabad) in ben Reiben feiner Gaftfrennbe gegen ben ans Meburo und Arno eingefallenen Reinb; ba gewann er über feinen Begner ben Bortheil, und war im Begriff, ben au feinen Aufen Gestilrzten au berchbobren: ale beffen Tochter rettenb vorfprang und feinen Arm zurlichielt. Sie erhielt von ihm bas Leben ihres Baters: biefes Dabden verhieß ihm ihre Liebe, er, ber Dann, trug ihr beimlich ansehnliche Geschenke hintiber, und er trug ihr jum Angebenten bas Liebespfanb, bas fie auf bem Schlachtfelbe ihm verebrt.

Wir missen in Kabu's Charatter zwei Züge vorzüglich berausheben: seinen tief eingewurzelten Abschen vor bem Kriege, bem Menschenmord, und die zarte Schamhaftigseit, die ihn zierte und bie er unter und nie verleugnet hat.

Rabu verabscheute das Blutvergießen, und er war nicht seig. Er trug vorn auf der Brust die Rarben der Wunden, die er im Bertheibigungskriege auf Radad erhalten hatte, und als wir uns zu einer Landung auf der St. Laurenz. Insel mit Wasten rüsteten, und er belehrt war, solches geschehe nicht zu einem seindlichen Augriff, sondern zur Selbstvertzeidigung im Fall der Rothwehr nuter einem Bolle, dessen Gestunung uns unbelanut und mit dem wir dies zu wechselseitigem Bortheil zu handeln gesonnen seien, degehrte er Wassen, einen Säbel; womit er uns im nötzigen Fall beistehen kinne, da er sich im Schießen auf Unalaschla noch nicht hürreichend eingelibt. — Er hegte sest dies Weinung, die er auf Eap sich eingeprägt, daß grane Haare nur

baher erwiichsen, daß man ber Männerschlacht in ihrem Gräuel beigewohnt.

Kabn trug im Berhältnisse zu dem andern Geschlechte eine musterhaft schonende Zartheit. Er hielt sich von dem Weide, das im Besitz eines andern Mannes war, entsernt. Er hatte überall ein richtiges Maaß für das Schickliche. Was er auf O-Wahu ersuhr, widerstand ihm, und er sprach frei darüber, wie über die Sittenlosigkeit, die er auf den Pelew-Inseln herrschend gesunden. In das freie Männergespräch gezogen, wuste er in dasselbe dergestalt einzugehen, daß er immer innerhalb der ihm angedeuteten Grenzen blieb.

Man sindet den regsten Sinn und das größte Talent sitr den Witz unter den Böllern, die der Natur am wenigsten entfremdet sind, und besonders wo die Milde des himmels dem Menschen ein leichtes genußreiches Leben gönnt. Kadu war besonders witzig, verstand aber wohl in arglosem Scherz geziemende Schrauten zu beodachten, und er wuste mit großem Geschick sich burch leichte Dienste oder Geschente die zu versähnen, über die er sich mit leberlegenheit erlustigte.

Unser Freund bezengte uns wiederholt im Berlanf unfrer Reise, er sei gesonnen, die an das Ziel berselben bei uns zu verharren, und sollten wir selbst sein vielgestiedes Baterland Mea auffinden, von uns nicht abzutreten, sondern uns nach Europa zu begleiten, von wo aus wir ihm die Rickstehr nach Mea verheißen dursten, da der Handel unfre Schiffe regelmäßig nach den Belew-Juseln führt, wo die Boote von Ulea gleich regelmäßig verkehren. Wir waren selbst noch des andern Weges über Guajan unkundig. Aber er begte den Wunsch, und dieser würde ihm auf Guajan in Erfüllung gegangen sein, Gelegenheit auf einer der ihm bekannten Inseln zu finden, nach Eap über das Schicksal und den jetigen Ausenthalt des Häuptlings dieser Insel, seines Unglücksgesährten auf Aadack, berichten zu lassen, damit, meinte er, die Seinen ein Schiss daueten und ihn dort aussuchten. Er beschäftigte sich angelegentsich mit diesem Gebankes.

Wir bemilheten uns, auf O-Wahn ungbare Thiere und Gewächfe, Sehlinge und Samen verschiedener nüglicher Pflanzen zusammen zu bringen, beren Arten wir auf Radad einzussilbren versuchen wollten. Kabu wußte, daß wir bort anzugehen gedachten, und beharrte auf seinem Sinn. Wir sorberten ihn auf, sich hier in Allem, was auf Radad nilgen könne, zu unterrichten, da er unfre Frennde unterweisen und sie belehren könne, welcher Bortheil ihnen aus unsern Gaben erwachsen sollte und wie sie ihrer pflegen militen. Er ging wohl in unsere Absichten ein, aber der Zwed sag ihm noch zu fern, und Leichtsum und Trägbeit ließen ihn in diesem wollistigen Ausenhalt eine Lehrzeit saumselig benutzen, deren Berschummiß er später selbst bereuete").

Wir kamen nach Raback und landeten auf Otdia, unter bem Inbel der wenigen unfrer Freunde, die nicht mit in den Krieg gezogen. Bon dem Augenblicke an war Kadu unermildlich auf das äufsigste beschäftigt, beim Pstanzen, Säen und der Besorgung der Thiere uns mit Rath und That an die Hand zu gehen und den Eingehorenen das Erforderliche zu erklären und einzuschäften. — Roch war er sesten Sinnes, dei uns zu bleiben.

Als auf Otdia alles Abthige besorgt war, ging Kabu nach Oromed, ber Insel bes alten Häuptlings Laergaß, um bort anch einen Garten anzulegen. Auf dieser Extursion, die in Booten ber Rabader ausgestihrt warb, begleitzte ihn nur ber Berfasser bieser Ansiähe. — Auf Oromed gingen die Stunden des Tages in Arbeiten, die des Abends in anmuthiger Geselligsteit hin. Die Franen sangen uns die vielen Lieber vor, die während unsere Abweisenheit auf uns gedichtet und worin unsere Ramen der Erinnerung geweiht waren. Radu berichtete ihnen von seinen Reisen und mischte schenke Wärchen seiner Erzählung bei; er theilte Geschenke aus, die er im Bersanf der Reise

^{*)} Kabn hatte fic leicht mit ben D=Waihiern verftündigen gelernt, und er machte uns felbst auf die Ashnlichteit verschiedener Wörter in ihrer Sprache und in den Sprachen der Infeln der erften Provinz aufmerkam.

für feine Frennbe bereitet. Sobalb am anbern Tag, bem letten unfere Aufenthaltes auf Rabad, bas Boot, bas uns jum Schiffe gurildführte, nuter Segel war, ertlarte Rabu, beffen beitere Laune in ruhigen Ernft ilberging, er bleibe nun auf Otbia und gebe mit bem Rurit nicht weiter. Er beauftragte feinen Frennt ausbriidlich, biefen neuen unveränderlichen Entschluf bem Rabitain ju verklindigen, und Gegenvorstellungen ablehnend fette et bie Grlinbe, bie ibn bestimmten, auseinander. Er bliebe auf Otbia, Bilter und Bfleger ber Thiere und Bflamungen zu fein, bie, ohne ihn aus Untunde verwahrloft, ohne Rugen für bie unverftändigen Menschen verberben murben. Er wolle bewirten. ban unfre Gaben ben burftigen Rabadern gu binreichenber Rabrung gereichten; baft fie nicht fürber brauchten ans Roth ibre Rinber zu töbten, und bavon abließen. - Er wolle babin wirten, bag zwifchen ben füblicheren und nördlicheren Grupten Rabact's ber Friede wieder bergestellt werbe, baf nicht Menichen Menichen mehr morbeten ; - er wolle, wenn Thiere und Pflasgen binreichend vermehrt waren, ein Schiff bauen und nach Ralied übergeben, unfere Gaben auch bort zu verbreiten; - er wolle von bem Ravitain, indem er ihm Mes, was er von ihm empfangen, wiebergebe, nur eine Schaufel, bie Erbe au bearbeiten. und biefes und jenes nitsliche Werfreng fich erbitten. Sein Eifen wolle er gegen ben mächtigen Lamari verheimlichen und notbigenfalls vertheibigen. Er rechne bei feinem Unternehmen auf bie Mitwirtung feines Landmannes und Schidfalegefahrten. ben er aus Mur, mo er fich jett befante, an fich berufen wolle. Diefer folle ibm and fein Linb, feine Tochter, mitbringen, bie, wie er nun erfahren, sein seiner Abreise tranzig war, nach ihm verlangte, nach ibm forie und nicht folgfen wollte. -- Seine Weiber batten andere Männer genommen, nur fein Kint befchäftigte ibn auf bas gärtlichfte.

Rabu bereuete zu bieser Frift, vieles Nütsliche, bie Bereitung ber Bastzeuge auf D-Wahn u. a. m. zu erlernen vernachlässigt zu haben, und er begehrte in biesen letzten Augenbliden noch ifber Bieles Rath, ben er mit großer Aufmerkfamteit auffafte.

Das Boot, worauf wir biefe Fahrt gegen ben Wind amringend vollbrathten, war ein schlechere Segler; die Sonne weigte sich schon gegen den Horizont, als wir an das Schiss tamen, worauf sich glücklicher Weise der Kapitain besand. — Als der Entschluß Kadu's belannt geworden, sah er sich dalb nud unsewartet in dem Besty nuendlicher Schätze, solcher, die in diesem Theile der Welt die Begehrlichseit der Fürsten und der Nationen erregen. *) Die Liebe ward kund, die er unter uns genoß, und man sah Ieden stillschweigend geschlistig, den Housen des Sienes, der Wertzeuge und der nutharen Dinge, die silt ihn zusammungebracht wurden, ans dem eignen Borrath zu dermehren. (Proden von Matten und Zeugen ans O-Wahn, Proben von Studden u. berge. m. wurden nicht vergesseit.)

Als Rabu fein Bett, seine Aleiber, seine Bifche, bie er nun behielt, zu einem Bünbel zu schnüren sich beschäftigte, sonberte er seine Bintertleiber sorgfällig ab und brachte dieselben bem Matrosen, ber ihm gebient hatte, als ein Geschent bar, welches jedoch dieser sich weigerte anzunehmen.

Die Sonne war bereits untergegangen, als Rabu mit seinem Reichthume ans Land übergebracht wurde. Die Zeit erlandte nicht, ibm irgend ein geschriebenes Zeugniß auszusertigen und zu hinterlaffen. Aus eine Inschrift auf einer Aubserplaite, an einen Cocosbaum auf Otbia geschlagen, enthält den Ramen bes Schiffs und das Datum.

Rabu wurde vor ben versammelten Einwohnern von Otbia als aufer Mann vingesett, dem unsere Thiere, unsere Pflanzungen aubesohlen, und der außerdem mit unsern Geschenken au Lamari beauftragt sei. Berheiften ward, daß wir, die wir beveits breimal auf Rabad gedommen, nach einer Jeit zurücklehren würden, nach ihm zu sehen und Rechenschaft zu begehren. Zur

^{*)} Πολύχμητός τε σίδηρος.

Beträsigung biefer Berheißung und zum Zeichen unfrer Macht (wir hatten bis bahin nur Zeichen unfrer Milbe und Freundschaft gegeben) wurden, als wir bei dunkter Nacht an das Schiff zurückgekehrt, zwei Kanoneuschüffe und eine Ralete abgefeuert.

Als wir am andern Morgen die Anter lichteten, war unfer Freund und Gefährte am Ufer mit ben Thieren beschäftigt, und

er blidte oft nach uns berliber.

Eines ber Lieber, die Kabu oft unter uns sang, verherrsichte in der Sprache von Mea die Namen Samuel, Borsmann (er sprach Moremal aus) und Luis. Dieses Lied bezog sich auf das europäische Schiff, welches Mea besucht, zu einer Zeit, wo Kadu selbst auf Reisen war. Waghal erschien in den Erzählungen von Kadu als ein großes Land, woselbst Rinder vorhanden, Eisen und andere Reichtblimer in Ueberssuß, wohin der König Toua einmal eine Reise gemacht und von woher er namenklich drei zweidsslindige Kanonenlugeln heimgebrecht hatte.

Wie erkunten, sobald wir auf Gnajan gelandet, jenes Baghal in dieser Insel, und der Luis jenes Liedes trat uns freundlich entgegen in der Person von Don Luis de Torres, dem wir died, mit inniger Liede und Exteuntlichkeit seiner gedenken, solgende Rachrichten nachschreiben.

Luito*), ein Seefahrer ber im Silben von Guajan gelegenen Inseln, bessen Ruhm unter seinen Landsleuten sortlebt, sand im Jahr 1788 mit zwei Booten den Weg von Waghal oder Guajan wieder, wovon ein Lied ans alter Zeit die Lunde ausbewahrt zu haben scheint. Er kam, durch den Ersolg der exsten Reise und den Empfang, den er gefunden, ermuthigt, im Jahre 1789 mit vier Booten wieder und begehrte vom Gouverneur Erlaudush, jährlich wieder zu kommen. Die vier Fährmänuer, als sie zur Richteise sich auschieften, entstweiten sich über den

^{*)} Bgl. Efpinofa, bei Rrufenftern: Beitrage jur Sphrographie 5. 92. angeführt.

Rumb, ben fie ftenern sollten, — fie trennten fich. Die See gab teinen ihrer seinem Baterlanbe je gurild.

Darauf warb ber begonnene Bertebr unterbrochen.

Im Sommer des Jahres 1804 ging das Schiff Maria aus Boston, Kapt. Samuel Williams Boll, Supercargo Thomas Bormann, von Guajan aus auf Entbedung, den Trepang auf den Carolinen-Inselu zu suchen. Don Luis de Torres stieg als Passagier an Bord der Maria, in der Hosseung, die Insulaner, die er lieb gewonnen hatte, wieder zu sehen, ihnen Gutes zu erzeigen, zu ersahren, warum sie Gnajan zu besnichen unterlassen, und sie zur Wiedersehr zu bewegen.

Auf dieser Reise wurden geographisch bestimmt, nach bem Tagebuch von Don Luis:

Eine Untiese von 24 Faben in 8° 20' R. B. und 149° D. L. von Greenwich.

Die wilste Insel Piguelas (D. L. b. T.), Bigellé (K.), in 8° 6' N. B. und 147° 17' D. L. (sellt bei Cantova).

Die Untiefe Oraitilipu von 12 Faben unter gleicher Breite auf bem balben Wege nach

ber wüsten Insel Fallao (D. L. b. T.), Fahuen (Cantoba), Kapo (L.), in 8° 5' R. B. und 146° 45' D. L.

Die kleine niedere Gruppe Farrnelap (D. L. d. T.), Faroilep (Cantova), Fatoilep (L.), in 8° 30' N. B., 144° 80' D. L., und endlich

bie Gruppe Guliai (D. L. b. T.), Alee (Cantova), Alea (K.), Olä (nach ber Aussprache von Raback), in 7° N. B. und 144° D. L., in welche Gruppe die Maria eindrang und woselbst sie sich einige Zeit verweilte.

Don Luis be Torres hat auf Ulea, bessen Sprache er versieht und bessen liebenswerthes Bolt er hochschätzt, bei ben Unterrichtetsten bieses Bolts gründlich und sinnig über basselbe und bie verwandten Bölterschaften, mit benen es verlehrt, sich zu belehren bie Gelegenheit benutzt. Er hat auf Ulea nach Angabe ber ersahrensten Seefahrer ber Eingeborenen, mit Beruck.

10

IL.

fichtigung ber Anmben, nach welchen sie segeln, eine Karte aller ihnen bekannten Inseln entworsen, beren Uebereinstimmung mit ber ihm unbekannten Karte von Cantova auffallend ist. Er hat seither auf Guajan in fortwährendem Berkehr mit seinen bortigen Freunden gelebt und jährlich die geschickten Fährmänner, die das Handelsgeschwader aus Lamureck nach Guajan sühren, gesehen. — Wir bedauern, daß wir aus dem Schat seiner Ersahrungen und Nachrichten, welchen er uns so liebreich erdsfinet hat, zu schöpfen nur so slächtige Augenblicke gehabt, und wir erwarten von der französsischen Expedition unter dem Kapt. Frehreinet, der ein längerer Ausenthalt auf Guajan versprochen wird, und mit deren gelehrten Theilnehmern wir uns am Cap über diesen Gegenstand unterhalten haben, eine Nachlese, die weit reicher als unser Ernte ausfallen kann.

Don Luis be Torres erfuhr auf Ulea, bag bas Ausbleiben von Luito im Jahr 1789 ben Spaniern auf Guajan misbeutet worben war. Die Insulaner, eines Besseren belehrt, versprachen ben unterbrochenen Hanbel wieber anzuknilpsen und hielten Wort.

Ein Paffagier am Bord ber Maria, ein Engländer, den D. Luis Juan nennt, siedelte sich auf Ulea an. Kabu nach seiner Rücklehr hat ihn bort unter dem Namen Lisol gekannt, er hatte ein Weib genommen und ein Kind mit ihr gezeugt. Nach seinen Nachrichten ist später zu einer Zeit, wo Kabu abermals verreist gewesen, dieser Lisol von Schiffen wieder abgeholt worden. Nach den Erkundigungen, die D. Luis siber ihn eingezogen, ist berselbe auf Ulea verstorben.

Don Luis be Torres hatte auf bieser Reise bie Art ber Rinber und Schweine und verschiedener nutharer Gewächse auf Wea einzusühren versucht. — Die Eingeborenen haben in ber Folge die Rinber und Schweine gestissentlich ausgerottet, weil sie ihnen nicht nur unnütz, sondern schölich waren. Die Rins der weibeten die jungen Cocosbäume ab, die Schweine gefährbeten die Taro-Pflanzungen. — Bon den Gewächsen war nur

bie Ananas fortgekommen; wie sie Frucht getragen und sich bie Menschen barilber gefreut, haben sie bie Pflanze, bie Jeber bestigen wollte, so oft umgesetzt, baß selbige zuletzt ausgegangen ift.

Seit ber Reise von D. Luis hat kein neuer Unfall ben wiederangeknilpften Berkehr unterbrochen. Die Caroliner kommen jährlich zahlreicher gegen Guajan. Ihr Geschwader, in Booten aus Ulea und umliegenden Gruppen, aus Lamured und Setoan bestehend, versammelt sich in Lamured. Die Reise wird von da aus im Monat April unternommen; man zählt die nach Fapo, der wüssen Insel, auf welcher man sich ein paar Tage verweilt, zwei Tage Uebersahrt, von Fapo nach Guajan drei Tage. Die Rickreise geschieht ebenfalls über Fapo und Lamured. Ihre Zeit ist im Mai, spätestens im Juni, bevor die Best-Monsoon, die zu sürchten ist, eintreten kann.

Kabu erwähnte eines Unternehmens bes Thefs auf Fatoilep, von bieser Gruppe aus birekt nach Waghal (Guajan) zu segeln. — Derselbe irrte lange zur See und kam, ohne biese Insel aufgefunden zu haben, enblich auf Moge-Mug an, von wo aus er wieder beimkehrte.

Das Geschwader versehlte einmal Gnajan und trieb unter bem Winde bieser Insel. Die Fährmänner gewahrten bei Zeiten ihren Irrthum und erreichten gegen ben Wind anringend nur mit einigem Bergug ihr Ziel.

Diese weite Reise vollbrachte einst ein ganz kleines Boot, welches nur brei Menschen trug. Es segelte besser als die zwei größern Fahrzenge, mit welchen es kam. Der Fährmann Olopol ans Setoan brachte solches bem D. Luis als Geschenk. Olopol verstarb in Agana, wir haben bas Boot selbst noch gesehen.

Tona*), ber König von Mea, kam felber im Jahr 1807 nach Gugian.

⁴⁾ Don Luis be Torres nennt ihn Roua, wie er Rug bie Infel uenut, bie wir nach Rabu Tuch fcreiben.

Es war auch in biesem Jahr, ober in bem folgenben, bag ein Boot aus ber öftlichen Insel Tuch auf Guajan verschlagen warb. Es hatte fünfzehn Menschen an Borb, ber Bilot bieß Rulingan. Die Fremben wurden gut empfangen, aber eine Brozession, bie in biesen Tagen fatt fanb und Artillerie-Salven veranlagte, verbreitete Furcht und Schreden unter ihnen. verbargen sich in bem Balbe und gingen in berselben Nacht, von allem Borrath entblöfit, wieber in bie See. - Bu ihrem Glud begegneten fie auf biefer Flucht ber anlangenben Flottille aus Lamured, bie fie mit Lebensmitteln verforgte und ihnen bie au ihrer Beimtebr nötbigen Unterweisungen gab.

Das Geschwaber war im Jahre 1814 achtzehn Segel ftart. Die Caroliner taufden in Guajan Gifen, Glastorner, Ditder u. f. w. gegen Boote, Mufcheln*) und Geltenheiten ein; ber Trepang tann zu einem wichtigeren Zweig ihres hanbels werben. - Gie felbft werben mabrent ber Zeit ihres Aufenthaltes auf Guajan auf bas gaftfreundlichste von ben Eingeborenen aufgenommen.

Don Luis be Torres bat mit Freude übernommen, ben Freunden von Rabu auf Ulea fein Schicffal und feinen Aufenthalt berichten zu laffen und ihnen in feinem Ramen unfre Baftgefdente ju überfenben.

Don Luis be Torres hat uns ferner Runbe gegeben von einer boben großen Insel unbekannten namens, Die von bem Brigantin San Antonio be Manila, Rapt. Manuel Dublon, auf ber Reise von Manila nach Guajan am 10. Degember 1814 in 7° 20' R. B., 151° 55' D. L. geseben worben. Gin febr bober Berg erhebt fich auf berfelben.

Wir batten Rabu ein Lieb von Feis fingen gehört, weldes fich auf ein Schiff bezog, mit welchem bie Insulaner in

^{*)} Diefe Dufcheln, morunter bie foonften Arten vortommen, foidt ber Gouverneur von Guajan nach Manila, mober fie unfre Rufeen und Sammlungen erbalten.

Anslicht ihrer Insel, ohne daß es sich ausgehalten habe, gehanbelt hatten. Es besang die Namen Jose Maria und Salvador. Wir ersuhren auf Guajan, daß im Jahr 1808 ober 1809 der Modesto aus Manila, Kapt. Jose Maria Fernandez, welches Schiff, um Trepang einzusammeln, die Pelew-Inseln aussuchte, dieselben versehlte und in Anslicht von Feis kam. Als darauf der Modesto die Pelew-Inseln erreichte, sand sich dort einer der Eingeborenen aus Feis, mit denen man zur See verkehrt hatte; dieser war, um den Handel fortzusetzen, dem Schisse dahin vorausgeeist. — Der Gonverneur der Marianen, D. Jose de Medinilla p Pineda, besand sich am Bord des Modesto. — Wir haben uns auf Manila vergeblich bemüht, sernere Nachrichten von dieser Reise einzuziehen.

Bir erzählen noch hier unserm Freunde Kabu eine Begebenheit nach, die Interesse erwecken kann. — Auf Cap sind einmal sechs weiße Keibertragende Menschen auf einem mit hölzernen Stiften ohne Eisen zusammengesitzten Boot angelangt. Dieses Boot war sonst nach Art der europäischen gedaut. Die Fremden wurden gastlich empfangen. Einer von ihnen, Boële genannt, ward von Laman, dem Häuptling des Gebietes Kattepar, an Kindesstatt angenommen. Dieser blied auf der Insel, als die übrigen sünf uach einem Ansenthalt von wenigen Monaten wieder in die See gingen. Ladu, der turz darauf nach Cap kam, hat diesen Boële gekannt. Er ging auf der Insel nach und war oben an den Lenden tatuirt.

Die Insel-Kette Rabad wird uns zuvörderft beschäftigen. Wir werden, was uns die eigene Anschauung gelehrt hat, burch Kadn's Berichte ergänzen, berem Zuverlässigieit zu bewähren der letzte Besuch, den wir unsern Freunden abgestattet, uns die Gelegenheit gegeben hat.

An Rabad reihen fich natlirlich an:

bie Infel-Rette Ralid, bie, nahe in Beften gelegen, ben Rabadern vollommen befannt ift;

bie Infeln Repith Urur unb

Bogha, von benen verschlagene Seefahrer ihnen bie Runbe ibberbracht haben; unb

bie Inseln, von der Fregatte Cornwallis im Jahr 1809 entbedt, die Arrowsmith für Gasparrico der alten Karten anzusehen geneigt ist. Eine nörblich von Radad gelegene wüste Gruppe, welche wir wieder ausgesucht haben.

Die Infel-Ketten Rabad und Ralid liegen in bem Meer-firich, ben bie Marshall-Inseln (Lord Mulgrave's range und nächst

gelegenen Infeln) einnehmen.

Rapt. Mariball im Scarborough, und Rapt. Guilbert in ber Charlotte baben im Jahre 1788 biefelben Infeln gefeben. Der Erfte, bem Rrufenftern folgt, giebt ihnen (Voyage of Governor Phillip, London 1790 p. 218 u. f.) eine westlichere Lage. als ber Zweite thut, beffen Original-Rarten und Journale Arrowimith befitt und befolgt. Man tann teine geographifchwissenschaftliche Arbeit liber bie Inseln bieses Meerftriche unternehmen, obne biefe Dotumente zu benuten. Es ift bei ben abweichenben Bestimmungen beiber Rapitaine und bei ben anbern Ramen, bie Beber ben Inseln beilegt, ihre Angaben unter fich und mit ben bier eingreifenben Entbedungen anbrer Seefahrer zu vergleichen eine schwere Aufgabe, welche befugteren Geograbben aufgesbart bleibt. Diese mogen entscheiben, welche von ben Inseln, bie bier nur unter ben einheimischen Namen (biefe baben Beffanb) aufgeführt werben, früher unfern Seefahrern befannt geworben und welche ber von ihnen gefehenen Infeln, obaleich in ber Rabe von Rabad, ben Rabadern bennoch unbetannt geblieben. Der Seefahrer, ber bie Infeln, bie er auffinbet und beren Lage er bestimmt, willfürlich ju benennen fich begnügt, zeichnet seinen Ramen in ben Sand. Der bie wirflichen Ramen feiner Entbedungen erfahrt und bewahrt, fichert fein Bert

nab hilft bas Gebände wirflich aufführen, zu welchem ber Anbere blos Steine reicht.

Wir haben unter ben Rabadern keine Kenninis von ben Gilbert's-Inseln, das ist von Inseln im Süben von Rabad, angetrossen. Man wollte benn, wie uns aus manchen Gründen (der Lauf der Winde u. s. w.) unzulässig scheint, Repith Urur dahin verlegen.

In Marshall's Berichte erscheinen uns die silbliche und bie nörbliche Rette ber von ihm entbeckten Inseln in Allem ähnlich und von demselben Bolte bewohnt; nur daß die süblicheren Inseln fruchtreicher und volkreicher sind als die nörblicheren, wie wir es auf Radack selbst befunden haben und wie uns Alles einsabet anzunehmen, es sei auf allen Archipelagen dieses Meerstrichs der Fall.

Los pintados und los buenos jardines von Alvaro be Saavedra 1529 find unter der Breite von 7°—8° ober 10° R. anscheinlich sern in Osten von Raback gelegen. Die Beschreibung dieser Inseln, die von unsern Karten verschwunden sind, und die ihrer Bewohner mahnt uns, ihrer hier zu gedenken.

Wir haben auf Raback die Natur felbst beobachtet und mit bem Bolle gelebt. Bertraut mit bieser Natur und mit biesem Bolle, werben die Nachrichten, die wir von den Carolinen mitantheilen baben, auschaulicher vor unsern Blick treten.

Die Carolinen-Inseln werben ben Gegenstand eines eigenen Aussates ausmachen. Wir werben mit unsern Freunben Kabu und D. Luis be Torres von Ulea aus die umliegenden Inseln zu überschauen uns bemühen und ein liebliches Boll, das nur in Klinsten des Friedens bewandert ift, auf seinen mnthigen Fahrten versolgen. Wir werden dabei unfre Nachrichten mit benen der Issuiten und besonders mit den achtungswerthen Berichten von Cantova sorgfältig vergleichen.

Wir zählen hier biese Inseln nur auf und theilen bie sich uns barbietenben geographischen Bemerkungen mit. Dieser Theil unfrer Arbeit kann, wie bie Karte von Tupapa und bie Nachrichten, die Quiros von ben Eingeborenen von Taumaco und andern Inseln einsammelte, Winte enthalten, die fünftigen Seesahrern nicht gang ber Beachtung unwürdig scheinen möchten.

Die hier beigefligten Karten von Cantova und D. Enis be Torres werden unfere Rachrichten zu erläutern beitragen. Die angeflihrten Entbedungen ber Neuern sind in den Quellen ober in den vorbenannten hydrographischen Werten und namentlich auf den Karten von Arrowsmith und Krusenstern nachzuseben.

Ulea (K.), Olä nach ber Aussprache von Raback, Ulee (C.), Guliai (T.), und nach ihm 7° N. B. und 144° O. L. gelegen. (Die dreizehn Inseln von Wilson in Duff 1797 7° 16' R. B., 144° 30' O. L. [?]).

Eine Hauptgruppe nieberer Inseln. — Die Ramen von elf Inseln sin Cantova's Original-Karte aufgezeichnet; Rabu hat uns vier und zwanzig genannt und die geringeren unbewohnten übergangen. Ramentlich:

	nach Kadu:	nach Cantobe	a :
	Ulea	Ulee	
	Raur	Raur	
	Pelliau	Beliao	
	Marion	Mariaon	
•	Thageilüp	Tajaulep	
	Engeligarail	Algrail	
	Tarreman	Termet	
	Falali 8	Falalis	
	Futalis	Faralies	
	Lüsagä	Dtagu	
	Falelegalå	Falelmelo)

A) hier möchte noch bie Rarte ju vergleichen fein, bie herr von Rogebue nach Ebad, bem Gefährten Rabu's, gezeichnet und Reife II. p. 88. mitgetheilt hat.

nach Kabu: Falelemoriet Faleelepalap Faloetik
Lollipellich Woefafo
Lugalop Iefang
Seliep
Pügel
Tabogap
Tarrematt

Ulimiré, Wohnsitz von Tona, bem Oberhaupte ber Insel-Rette, und Baterland von Kabu.

Katoileh (K.), Harrolleh (C.), Harruelah (E.), und nach ihm 8° 80' N. B., 144° 30' D. L. gelegen. Rach Cantova von Inan Robrignez im Jahr 1696 zwischen bem 10° nud 11° R. B. gesehen. Eine kleine niedrige Gruppe von drei Inseln.

Die Bank von St. Rosa, nahe ber Sübküste von Guajan, beren Dasein vorzüglich Dampier im Cignet 1686, und wieberholt Juan Robriguez 1696 beweisen, wird nicht mehr gefunden, und es segelte namentlich die Maria 1804 über die Stelle weg, die sie in den Karten einnimmt.

Ueta sich ift, nach Kabu, eine Untiese im Norben von Mea, die den Seefahrern, welche von Feis kommen, zum Bahrzeichen dienen kann, Ulea nicht zu versehlen. Man sieht jedoch auf dieser Fahrt Uetasich nicht, so man nur richtig steuert. Das Basser ist weiß gefärdt. Das Meer brandet nicht.

Eurst pfigt (K.), Eurrupuc (C.), Aurupig (T.). Eine geringe niebere Gruppe von brei Inseln, von benen zwei sehr keins sind, in nicht großer Entsernung von Mea, nach K. und C. gegen Westen, nach T. gegen Silben gelegen.

Die two Islands 1791 auf Arrowsmith's Karte scheinen uns, obgseich entlegen, hier wenigstens erwähnt werben zu müssen. Bergleiche auch Sorol.

Die vier folgenden bilben eine Kette, die von Ulea aus nach E. gegen Often, nach E. gegen Oft-Sib-Oft, nach R. gegen

Sonnenaufgang läuft.

Iviligt (A.), Ifeluc (C.), Ifelug (T.) (bie breizehn Infeln ober bie zwei nieberen Infeln von Wilson?). Riebere Infelgruppe.

Elath (K.), Clato (C.), Elat (T.) (die zwei niebern Inseln von Wisson?). Eine kleine niedrige Gruppe, wo nur die Inseln nach der sie heißt, beträchtlich ift. Geringere find vier bis fünf an der Zahl.

Lamured (A.), Lamurec (C.), Mugnat (L.), Lamursee bei Krusenstern, oft auch Lamurca genannt, Lamuirec ober Fala bei Gobien und auf ber Karte von Serrano. (Swedes Islands bie sechs Inseln von Wilson?) Luito (bei Krusenskern) giebt bie Zahl ber Inseln auf 18 an.

Eine Hauptgruppe nieberer Inseln. Die Namen Buc, Falait (Falu Serrano?), Toas und Uleur auf ber Karte von Cautova milisen auf einzelne Inseln ber Gruppe bezogen werben, vielleicht auch Olutel, obgleich bei Clato niebergelegt.

Der banc de Falipy von Cantova fommt weber bei Rabn

noch bei D. Luis be Torres vor.

Setoan (K.), Seteoel (C.), Satahual (X.) (Tuders-Insel Wilson in 7° 22' R. B., 146° 48' D. L.?). Eine niedere große einzeln liegende Insel.

Ollimiran (K.), Olimaran (C.). Eine geringe niebere Gruppe, die auf der Karte von D. Luis de Torres fehlt. Kadu legt sie im Osten von Setoan, Cantova im R. B. von Lamured, auf dem halben Wege nach Fapo; eine Lage, die unrichtig sein muß, da sie auf der Fahrt von Lamured nach Fapo und Guajan nicht berührt wird, und es bleibt, falls unfre Deutung von Wisson's Inseln richtig ist, zwischen Lamured

und ben nörblicheren wüsten Inseln für eine andre Gruppe kein Raum. Wir würden Ollimirau öftlich ober norböstlich von Setoau suchen.

Fano (L.), Fahen (C.), Fallao (T.), und nach ihm in 8°5' N. B., 146°45' D. L. gelegen.*) Eine unbewohnte Insel ohne Fruchtbäume und süßes Wasser, welches nur nach dem Regen in den Gruben quilt. Die von Fatoilep, Ulea, Iviligk, Esath, Lamured und Ollimirau besuchen sie des Schildkrötenund Bögelsanges wegen.

Bigellé (K.), Piguelao (E.), und nach ihm in 8° 6' R. B., 147° 17' O. L., sehlt bei Cantova. Sine ähnliche Jusel, die ebenfalls der Jagd wegen von Clath, Lanured und Ollimiran aus besucht wird.

Oraitisipa (T.) ist eine Untiese von 12 Faben zwischen beiben vorerwähnten Inseln in 8° 6' N. B. Eine andre Untiese von 24 Faben hat D. Luis de Torres in 8° 20' N. B., 149° D. L. bestimmt.

Die bisher genannten Inseln bilden bie zweite Provinz von Cantova, die zu seiner Zeit in die zwei Reiche von Lamureck und Ulea getheilt war, jetzt aber den Tamon oder Fürsten von Ulea als alleiniges Oberhaupt anerkennt. Dieser Tamon, mit Namen Toua, wird außerdem noch auf etlichen der östlicheren Inseln, die Cantova zu seiner ersten Provinz rechnet, anerkannt, und namentlich nach Kadu auf Saugk, Buluath und dem hohen Lande Tuch. Nach D. Luis de Torres werden diese Inseln nach dem Ableden von Toua nicht seinem Erden auf Ulea anheim sallen, und dieses neptunische Reich zerfällt.

^{*)} Haho wurde bemnach 43' N. und 3' W. von Tuders-Insel liegen, und sind die Swebes-Inseln Lamurech, so würde die Sahrt von dieser Gruppe über Faho nach Guajan in zwei und drei Tagen nurichtig eingetheilt sein, man müßte Faho in Einem Tage erreichen. Wir bemerken, daß die Reise von Faho nach Guajan, eine Entsernung von beiläusig 6 Grad ober 360 Mellen, in drei Tagen ober 72 Stunden zurück zu legen, einen Lauf von 5 Knoten voraussseht, dies ist 5 Meilen ober 5 Biertel beutsche Meilen die Stunde.

Auf allen Inseln ber zweiten Provinz von Cantova wirb eine und bieselbe Sprache gesprochen.

Die Nachrichten über bie öftlicheren Inseln, bie bei Cantova unter bem Fürsten von Torres ober hogoleu bie erfte Proving, Cittac genannt, ausmachen, sind am schwankenhsten und am unzwerlässigsten, und es wird ihre Geographie zu belenchten schwer.

Rabu war felbst auf keiner biefer Inseln gewesen; er lätt immer nach ber aufgehenben Sonne von Ulea, ober in etwas nach Siben hinneigender Richtung, flinf Inselgruppen ober Inseln folgen.

Sangt (R.), Sog (T.), Scheng ober, ber Lage nach,

Schong (C.)? Riebere Gruppe.

Buluath (K.), Puluot (C.), Poloat (T.). Ein Miff, auf bem nur die Insel bieses Namens bewohnt ift. — Saugt und Buluath haben noch die Sprache von Mea.

Tuch (K.), Rug (T.), Schoug ober, ber Lage nach, Scheng (C.)? Das einzige hohe Land, von bem Kabu's Rachrichten im Often erwähnen. Tuch hat sehr hohe Berge, einen Pic nach D. Lnis be Torres. Die Einwohner seben im Kriege mit benen von entfernten Inseln (Giep und Bageval). Ihre Sprache ift von ber von Wea sehr abweichend; D. Luis be Torres nennt sie eine eigene. Kabu hat mit Einwohnern von Tuch und Bu-Inath auf Wea verkehrt, wohin sie ben Tribut bringen und handeln.

Savonnemufoch unb

Nugor. Reiche niebere Inselgruppen, die Rabn in weiter Entfernung nach berseiben himmelsgegend bin verlegt. Jebe foll eine eigene Sprache haben. Man kunte in bem Namen Rugor Magor (T.), Magur (C.) erkennen.

Torsa unb

Fanopé find, nach Radu, niebere Inselgruppen, bie burch häufig von borther auf Buluath verschlagene Seefahrer ben Bewohnern bieser letten Insel wohl bekannt sind. Rach einem kurzen Aufenthalt auf Buluath haben etliche bieser Fremben ben Beg nach ihrer Heimath wieber zu sinben versucht. Sie waren nach einer Irrsahrt von einem Monat auf Buluath angelangt. Die Sprache von Ulea wird auf Toroa und Fanopé gesprochen.

In einem Liebe biefer Insulaner, welches Rabu auf Ulea von Menschen aus Buluath erlernt, wird die Kunde von

Malitegotot, einer weit entlegnen niebern Inselgruppe, ausbewahrt, die ihnen eben wohl durch ein von borther verschlagenes Boot bekannt geworden. Eine eigene Sprache wird ba gesprochen und die Bewohner sollen Menschensteisch essen. (Wir werden an Repith Urur der Radacker erinnert.)

Wuguietsagerar ift ein sehr gesährliches Riff, benen von Buluath woht bekannt, nach welchem sie sich in ihren Fahrten zu richten scheinen. Es soll in beträchtlicher Entfernung von ihrer Insel sein. Es bilbet einen halben Kreis, in ben man nur mit großer Gefahr sich eingefangen fände. Man muß ben Eingang vermeiben und das ganze Riff zur Seite lassen.

Giep (Cuop [C.]?) unb

Bageval find niedere Inselgruppen in großer Entsernung von Tuch und im Kriege mit bieser Insel. Rabu hat keine weitere Nachricht barüber.

Lomuil und

Pullop find Namen von Insetn, die er sich erinnert hat einmal in Mea vernommen zu haben.

Die Karte von D. Luis de Torres stimmt in der Hauptanordnung der Inseln dieser östlichen Provinz, wie in den mehrsten ihrer Namen, mit der von Cantova überein. Als er sie zuerst entworsen, sehlte darauf die Haupt-Insel Torres oder Hogoleu (C.), die auch auf der Karte von Serrano unter dem Namen Torres aufgezeichnet ist und wovon die Nachrichten von Kabu nichts erwähnen. Nachdem er aber die Inseln von Monteverde (im S. Rasael 1806) nach ihrer angegebenen Länge und Breite auf dieselbe nachgetragen, wo sie denn im Kreis, den die Provinz Cittac bildet, die östliche Stelle ungefähr aussillen, die Hogoleu bei Cantova einnimmt,

hat ber erfahrene Kährmann Olopol ans Setoan biefe Infelu mit bem Ramen Lugulus belegt, worin man vielleicht Dogo-Ieu ertennen muß.

Cantova bat 19 Infeln, Don Luis mit Lugnlus nur 16; ihm fehlen bie, fo bei Cantova ben Rreis im Silboften fchließen, fünf an ber Zahl, und er hat im librigen Umtreis brei neue gegen eine, bie ihm abgeht, nämlich:

nach Cantoba:

nach D. Luis be Torres:

1. Torres ober Bogolen im Often u. bon ba norbmarts ben Rreis verfol-

genb

2. Etel

3. Ruac (4 T.)

4. Bis (2 T.)

5. Lamoil (7 T.)

6. Kalalu (6 T.)

7. Ulatu (8 T.)?

8. Magur (9 T.)

9. Uloul (11 T.)

10. Bullep (12 T.)

11. Buluot ob. Leguifchel, ' im Weften junachft gegen Setoan-gelegen (14 T.)

12. Temetem (13 T.)

13. Schoug (16 T.)

14. Scheug (15 T.)

15. Bata

16. Benle

17. Koup

18. Capeugeug

19. Cuob.

1. Lugulus

2. Pis (4 C.)

3. Lemo

4. Ruac (3 C.)

5. Marilo

6. Relalu (6 C.)

7. Namuhil (5 C.)

8. Fallas (7 C.)?

9. Magor (8 C.)

10. Bifaras

11. Diol im Weften gunachft gegen Setoan gelegen (9 E.)

12. Bollap (10 C.)

13. Tametam (12 C.)

14. Boloat (11 C.)

15. Sog (14 C.)

16. Rug im Gilben, von wo ber Rreis offen bleibt.

Der vergleichenbe Ueberblid, ben bie beigefügten Rarten gewähren, überhebt uns einer weiteren Auseinanberfetjung.

Cautova schreibt seiner Provinz Cittac eine einzige Sprache zu, die von der von Wea verschieden ist. Dagegen ift Kabu's Zengniß wenigstens in Betreff von Buluath und Tuch siberwiegend.

Cantoba läßt uns noch fern im Offen von Cittac eine große Menge Inseln unbestimmt erblicken, unter benen er nur Falupet (Fanope K.?) nennt unb genauer bezeichnet. Der Haifich soll ba angebetet werben! Seefahrer von biesen Inseln, welche auf die westlicheren verschlagen worden, haben bie Kunbe bavon verbreitet.

Wir kehren nach Ulea zurud, um von ba aus bie Rette ber westlicheren Jufeln zu übergablen.

Feis (K. und C.), Beir nach ber Aussprache von Rabad, Fais (T.), Pais Karte von Serrano, — von der Nassausschen Flotte 1625 gesehen? liegt im Nordwesten von Ulea, und die Reise dahin, die eine der mislichsten zu sein scheint, ersordert nach Kabu's Zeugniß, dem wir übrigens hierin nicht blinden Glauben beimessen, vierzehn Tage Zeit. Feis, obgleich von derzelben Bildung als die übrigen niedern Inseln, ist erhöhter und bei weitem fruchtreicher als alle. Drei Inseln oder Gebiete heißen: Litötö, Soso und Baneo. Der Chef von Litötö ist unabbängiger Kürst von Keis.

Mogemug (K.), Mugmug (T.), Egoi ober Lummlulutu. (C.) (er giebt ben ersten Namen ben westlichen Inseln ber Gruppe ober ben Inseln unter bem Winde, und ben andern ben östlichen oder Inseln über dem Winde), los Garbanzos auf seiner verbesserten Karte und bei F. Juan be la Concepcion, Ulithiaus Cap geheißen, von Bernard de Egui 1712 entbeckt, die Gruppe, auf welche Cantova als Missionar ging und wo er ben Tob sand.

Eine Hauptgruppe nieberer Inseln und anscheinlich größer als Ulea. Sie liegt zwischen Feis und Cap in geringer Entfernung von beiben und erkennt ein eigenes Oberhaupt.

Cantova schreibt ben namen von brei und zwanzig In-

fein auf, Kabu neunt sechs und zwauzig berselben, worunter bie mehrsten von Cantova zu erkennen sind. Rämlich:

Athen one sentence	An erteimen line, simme
nach Cantova:	nach Kabu:
Mogmog	Mogemug
Sagaleu ·	Thagaleu
Diescur	Effor
Falalep	Talalep
Guielop	Ealap
Gaur	Cor
Lusiep	Lussiep
Alabul	•
Pugelup	Pugnlug
Big	Big
Faleimel	Faleiman
Faitahun	Teitawal
Labbo	
Fantarai	Fasarai
Caire	
Pigileilet	Pigeleili
Soin	
Troilem	
Lam	Lam
E lil	Elell
Peta faras	
Medencang	
Marurul	Malauli
	`Tanaras

Malanti Tongroß Malemat Tarembag Song Elipig Eo Eoo Laf Feis und Mogemug machen nach Cantova die britte Provinz aus, ber eine eigene Sprache zugeschrieben wird. Es wird aber baselbst die Sprache von Ulea nur mit sehr wenigen Abänderungen gerebet.

Eap (K.), Pap (C.), Yapa (T.), Ala-Cap Account of the Pelew Islands p. 21. in ber Anmerkung. Gesehen von der Nassausschen Flotte 1625, von Funnel und seinen Gesährten 1705 und von dem Exefter 1793, nach bessen Bestimmung sie jetzt auf die Karten niedergesetzt wird.

Eine hohe und beträchtliche Insel, die jedoch, wie die Pelew-Inseln, keine sehr ausehnliche Berge hat. Sie stand sonst unter einem Oberhaupt und genoß des Friedens. Jetzt waltet Krieg zwischen den Hämptlingen der verschiedenen Gebiete, deren uns Kabu 46 gezählt hat. Nämlich:

Rattepar, Sigel, Sumop, Samuel, Sitol, Suomen, Palao, Runnu, Girrigai, Athebué, Tugor, Urang, Maloai, Runnu, Gilifith, Inif, Ugal, Umalai, Sawuith, Magetagi, Clauth, Toauwai, Ngari, Gurum, Tabonefi, Summaki, Sabogel, Samufalai, Tainefar, Thorta, Unau, Maloai, Taumuti, Sul, Siltemil, Täp, Ulienger, Butel, Laipilau, Sillang, Thelta, Urieng, Meit, Feibel, Tumunaupilau, Sop u. a. m. Kleinere Inseln längs der Küste von Sap sind ohne Namen und Sinwohner.

Sap hat eine eigene Sprache, bie nur noch auf ber folgenben Gruppe gerebet wirb.

Ngoli (K.), Ngolog (T.), Ngoly (C.) Eine kleine niebere Gruppe in geringer Entfernung von Cap gegen Siben und auf dem Wege nach Pelli. Sie hat nur drei Inseln, von denen blos die, nach der die Gruppe beißt, bewohnt ist und nicht über dreißig Einwohner zählt. Die Namen Petangaras und Labbo bei Cantova beziehen sich auf die anderen Inseln der Gruppe, und der Name Labbo hat auf manchen neueren Karten (z. B. Burney) obgesiegt.

Zwischen Cap und ben Pelew-Inseln find mit Rgoli gu II.

vergleichen: Die Inseln de los Reyes, Saavedra 1528; de los Matalotes, Billalobos 1542; die von Hunter 1791 und die 1796 gesehenen Inseln. Die von Hunter scheinen uns der Lage von Agoli am mehrsten zu entsprechen. — Die Islas de Sequeira 1526 bezieht Burnen mit Wahrlcheinlichkeit auf los Martires der Spanier 1802, westlicher als die Pelew-Inseln gelegen.

Pelli (K.), nach ber Aussprache von Ulea, und nach ihm richtiger Walau; Pannog (T.), Palen und Palaos (C.), die Pelew-Inseln H. Wilson. — Los Arrecises von K. L. de Billasobos 1542. Islands of thives von Sir Francis Drake 1579?

Ein Archipelagus hoher Inseln, in zwei Reiche getheilt, welche fortwährend im Kriege sind. Die Belew-Inseln sind uns vollkommen bekannt und werben regelmäßig von unsern Schiffen besucht. — Die Sprache ist eine eigene, und selbst das Bolk scheint in mancher hinsicht von den Carolinern verschieden.

Die Karte von Don Luis be Torres ist hier begrenzt, und Cantova hat nur noch bie St. Andres-Inseln im Sub-westen ber Balaos.

Rabn gahlt noch in biefer Richtung:

Lamuniur (R.), Lamuliur (B. Clain).

Man vergleiche bie zweifelhaften Infeln St. Johannes.

Sonsorol (K. und Relation et Lettres édifiantes T. 11. p. 75, wie auch auf der bort beigegebenen Karte steht); Sonrol bei Cantova, beibe Namen in Fr. Juan de la Concepcion beibehalten.

Rathogube (R.), Cobocopuei (C.).

Beibe letzteren sind die Inseln St. Andres, auf beren erster die Missionare Cortil und Duperon im Jahre 1710 zuruck gelassen wurden und verschollen. Sie erscheinen in den Missions-Berichten als Inseln einer und berselben Gruppe, und Kabu, der sie trennt und ihre Entsernung von einander in Tagereisen angiebt, hat wohl hier bei Inseln, die er selbst nicht bereist hat, keine Autorität.

Bill (K.), Boulo und Pulo ber Mifftons-Berichte, nach welchen fie S. 1/2 S. W. von Sonsorol liegt. Bergleiche Current Island von Carteret.

Merir (K.), Merieres ber Missions-Berichte, nach welchen sie S. 1/4 S. D. von Sonsorol liegt. Bergleiche Warren-Haftings-Insel.

Die Ramen beiber letten Infeln: Pulo Maria und Pulo Ana auf ber Karte zu Fr. Juan be la Concepcion T. 9. p. 150, Pulo Anna und Pulo Mariere auf andern Karten, sind aus verschiedenen Sprachen verberbt zusammengesett. Das malavische Wort Pulo, für Insel, ist den Europäern im malavischen Archipelage geläusig.

Alle benannten Inseln im Sildwesten ber Palaos sind niebrige Inseln ober Inselgruppen, beren friedlich freundliche Bewohner die Sprache von Ulea reben. Die Ereignisse bei Sonsorol, wo Insulaner aus Ulea und Lamured ben Spaniern als Dolmetscher bienten, bestärken hierin Kabu's Aussage.

Nach Kabu gehen die Kauffahrtei Boote aus Ulea nach biesen Inseln und namentlich dis nach Werir über die Kette der nördlicheren Inseln, wie wir sie von Ulea an verfolgt. Sie kommen aber von Werir nach Ulea auf einem andern Wege zurück, nämlich über

Sorol ober Sonrol (K.), (nicht bas Sonrol ber St. Andres - Insellen), Zaraol Cantova, nach welchem sie unter ber Botmäßigkeit von Mogemug steht und flinfzehn Stunden bavon entfernt liegt. Sie ist auf seiner Karte gezeichnet, aber ber Rame ausgelossen.

Eine fleine niebere Gruppe von zwei Inseln im Suben und in teiner großen Entfernung von Mogemug.

Bergleiche die Phillip-Inseln vom Kapit. Hnnter 1791 und die two Islands 1791, die wir bereits mit mehr Wahrscheinlichkeit bei Eurstpligk angeführt haben.

Sorol scheint nach ben Sagen von Kabn von Mogemug aus bevöllert worben zu sein und unter beren Herrschaft gestan-

ben zu haben. Seht ift fie schier entwöllert. Diese Sagen erwähnen noch :

Litgülot, eine niebere Inselgruppe, von welcher ein Boot, welches nach

Umaluguoth, einer entlegenen wühen Jusel, auf den Schildkrötensang suhr, auf Sorol verschlagen wurde. Die Fremben übten da Raub aus. Der Zwist, der sich daher entspann, wurde blutig geführt. Der Häuptling von Sorol und gegen sieben Mann und siinf Weiber von den Seinen wurden getödet; von Seiten der Fremden gegen vier Mann. Später gingen noch etliche der Einwohner von Sorol zu Schiff, die nicht dahin zurückgesehrt. Auf der Gruppe blieben zuleht nur ein Mann und etliche Weiber zurück.

Wir können über bie Lage biefer Inseln teine Bermuthung aufstellen.

Don Luis be Torres hat uns in ben Stand gesetzt, die Entbedungen Wils on's am Bord des Duff's 1797 unter den Carolinen aufzusuchen, und wir neigen dahin, in seiner volkreichen und wohlschenden Oreizehn-Inseln-Gruppe, obgleich die Zahl der Inseln, wormter er nur sechs größere zählt, nicht eintrifft, Ulea zu erkennen. Wenn wir in unserer Boransseizung nicht irren, läuft die Inselkette von Ulea nach Setoan (Oreizehn-Inseln-Gruppe und Tuckers-Insel) unter dem siedenten Grad nördlicher Breite, von Westen nach Often, in der Richtung, die sie in Cantova's Karte hat, und nicht von B. R. B. nach O. S. O., wie sie D. Luis de Torres gezeichnet hat. Diese Kette nimmt serner nur ungefähr drei Längengrade ein, anstatt sich über mehr als sünf Grade zu erkreiten.

Es läßt sich von den Aussagen der Eingeborenen die relative Lage der Inseln gegen einander leichter als ihre Entfernungen abnehmen. Die Rumben lassen sich mit Bestimmtheit angeben, die Entfernungen nur nach der Zeit, die zu der Reise erfordert wird, nud selbst darin fehlt hier alles Maaß der Zeit. Cantoda scheint beim Entwurf seiner Karte, wie D. Luis

be Torres, von Mea, die er richtig im Silven von Gnajan niedergesetzt hatte, ausgegangen zu sein. Beide hatten für den westlichen Theil bestimmte Punkte, zwischen welchen ihnen nur blieb, die übrigen Inseln anzuordnen. Nicht also sikr den östlichen Theil, wo sich ihnen der Raum undegrenzt eröffnete. Es ist nur die zusällige Uebereinstimmung des Maaßstades, den sie angelegt, zu dewundern. Wenn wir nun die Berjüngungs-Stale, die uns die Entbedungen von Wilson an die Hand geben, auf die Provinz Sittac anzulegen ein Recht haben, so wird dieselbe ungesähr zwischen dem 148° und 152° D. L. von Greenwich und dem 5½ und 8½ N. B. zu suchen sein. Und wir sinden in der That, daß mehrere Inseln von unsern Seefahrern binnen der angegebenen Grenzen ausgefunden worden sind. Nämlich:

Die vom Kapit. Mulgrave in ber Sugar Cane 1798 und von Don J. Ibargoitia 1801 gesehene Insel, die Letzterer (ohne Gründe anzugeben) und Arrowsmith für die Quissesa ober St. Bartolome halten, eine große mäßig hohe Insel, die Quiros nach dem Tode von Mendana 1595 entbedte. Wir bemerken, daß niedrige Inselgruppen sich nach im Westen der Quirosa bestuden mitsen.

Die Infel Cota 1801.

Eine niebere Infel, gefeben 1796.

Los Martires.

Die Untiefe von D. Luis be Torres in ber Maria 1804.

Die Anonima von Espinosa's Rarte, unb

Das hohe Land von M. Dublon im St. Antonio 1814.

Das Zusammentressen von Monteverde mit Lugulus in der Karte von D. Luis de Torres ist lediglich für eine Täuschung zu halten. Wir sind dagegen nicht ungeneigt, mit Burney Hogosen und die Quirosa zu vereinigen, wir glauben aber dies Insel von dem Orte, wo er sie setzt und wo die niedere Gruppe St. Augustin von F. Tompson 1773 wirklich liegt, westwärts verrücken zu müssen. Die Lage von der Insel Dublon, die wie Tuch mit einem hohen Vic beschrieben wird,

scheint uns ber Quirosa ober Hogosen zu entsprechen, indem Ibargoitia die Quirosa in einer Insel erkennt, die uns ben Ort einzunehmen scheint, worin wir Tuch eher gesucht hatten.

Im Ofien von Cittac bleibt bis zu ben Inseltetten Ralid und Radad ein Zwischenraum von beiläusig 15 Graden, worin nus die unbestimmten Nachrichten von Cantova noch manche Inseln vermuthen lassen und worin unsere Seesahrer wirklich schon mehrere entbedt haben. Wir bemerken blos, daß sich darunter, und zwar gegen Osien, noch hohe Inseln sinden, als da sind Strong Island (Tepoa von Arrowsmith), die sich zu einem hohen Berg erheben soll, und Hope 1807. Die St. Bartolome-Insel von Lovasa 1526 liegt nördlicher. Ebenfalls ein hohes Land, in bessen Westen sich niedrige Inseln besinden. Man hat irrig die von der Nassausschen Flotte gesehenen Inseln darauf bezogen.

Die Boote von ber Proving Mea und Cap, bie auf Raback verschlagen werben, lehren uns, bag bie Monsoons viel weiter

nach Often reichen als wir es geglaubt.

Die Seefahrer biefer Inseln, die von Raback ben Weg nach ihrem Baterlande wieder finden und andrer Seits nach den Philippinen sahren und von da zurücklehren, zeigen uns, daß ihre Schiffsahrt einen Raum von ungefähr fünf und vierzig Längengraden umsaßt, welches fast die größte Breite des atlantischen Ocean's beträgt.

Rabad, Ralid, Repith-Urur, Bogha, bie Cornwallis-Infeln.

Wir hatten auf Raback Gelegenheit, die Bilbung ber niebern Korallen-Inseln genauer zu untersuchen und unsere früheren Beobachtungen über biesen Gegenstand zu ergänzen und zu berichtigen.

Wir benten uns eine Inselgruppe biefer Bilbung als eine Kelsenmaffe, bie fich mit fentrechten Banben aus ber unermeglichen Tiefe bes Ocean's erbebt und oben, nabe an bem Bafferfriegel, ein überfloffenes Plateau bilbet. Ein von ber Natur ringsum am Ranbe biefer Ebene aufgeführter breiter Damm wanbelt biefelbe in ein Beden um. Diefer Damm, bas Riff, ift mehrftens auf ber Seite bes Umtreifes, bie bem Winbe qugewendet ift, etwas erhöht und ragt ba bei ber Ebbe gleich einer breiten Runftftrage aus bem Waffer bervor. Auf biefer Seite, und besonders an ben ausspringenden Winkeln, sammeln fich bie mehrften Infeln auf bem Ruden bes Dammes an. Unter bem Winde bingegen tauchet berfelbe meift unter bas Wasser. Er ift ba ftellenweis unterbrochen, und feine Luden bieten oft felbft gro-Beren Schiffen Kahrwege bar, burch welche fie mit bem Strome in bas innere Beden einfahren können. Innerhalb biefer Thore liegen öfters einzelne Felsenbante, bie wie Bruchftude ber eingeriffenen Mauer ober Andeutungen berfelben find. Andere abnliche Bante liegen bie und ba im Innern bes Bedens gerftreut. Sie icheinen von gleicher Beschaffenbeit als bie Ringmauer ju

sein, überragen aber ben Wasserspiegel nie. Das innere Meer, die Laguna, hatte in der beträchtlichern Gruppe Kaben 25—32 Faden Tiese, in der geringeren Eilu dei häusigen Untiesen gegen 22 Faden. Der Grund ist seinerer oder gröberer Korallensand und stellenweise Korallen. Das Meer ist schon dei dieser Tiese mit dem tiesen dunklen Blau gefärdt, das die reinen Gewässer dieses Ocean's auszeichnet. Das Auge erkennt die Untiesen von Weitem und das Senkblei wird entbebrlich.

Der Theil bes Riffes, ber aus bem Wasser ragt ober untersucht werben kann, besteht aus sast wagerechten Lagern eines harten, schwer zerbrechlichen Kalkseins, ber aus balb gröberen, balb seineren Mabreporentrikmmern mit beigemengten Muscheln und Echinus-Stacheln zusammengesetzt ist, und der in großen Taseln bricht, welche start unter dem Hammerschlag erklingen. Der Stein enthält die Lithophyten nur als Trümmer und nirgends in der Lage, worin sie gewachsen sind und gelebt haben.

Die Oberstäche bes Dammes ift gegen seinen bem änßern Meere zugekehrten Rand burch bas Ausrollen ber brandenden Welle gesegt und ausgeglättet. Auf bem äußersten Rande selbst, wo die Brandung anschlägt, sind Blöde bes Gesteins außer Lage aufgeworfen.

Solche Blöde finden sich wieder auf der Seite, die nach der Laguna liegt, hin und wieder zerstreut. Diese Seite ist abschilfs, und der minder scharf bezeichnete Rand liegt unter dem Wasser. — Es scheint die Lagerung nach innen zu abschüssig zu sein, und die oberen Lager nicht so weit als die, auf welchen ste ruhen, zu reichen. Die Anterplätze, die man in der Laguna im Schutze der windwärts gelegenen Hauptinseln der Gruppen dei 4—6, 8 Faden Tiese sindet, sind solcher Abstusung der Steinlager zu verdanken. Meist aber fällt innerhalb und tängs dem Riffe das Senkblei von 2—3 Faden Tiese unmittelbar auf 20 dis 24, und man kann eine Linie versolgen, auf welcher man von einer Seite des Bootes den Grund sieht und von der andern die dunkte blaue Tiese.

Ein feiner weißer Sand aus Mabreporentrummern bebeckt ben wafferbefpulten Abichuf bes Dammes. Benige Arten gierlich äftiger Mabreporen ober Milleporen erheben fich ftellenweis aus biefem Grunde, in welchem fie mit fnollenformigen Burgeln haften. Andere und mehrere madfen an ben Steinwanben groferer Rlufte, beren Grund Sand erfüllt, unter biefen auch bie Tubipora musica, bie wir in lebenbigem Buftanbe gefeben und beren Erzeuger wir für einen fternförmig achttheilig aufblithenben Bolopen erkannt baben. Arten, bie ben Stein fibergieben ober fich kuchenformig gestalten (Astrea), kommen in flets bemajferten Aushöhlungen bes Bobens junachft ber Branbung por. Die rothe Karbe bes Riffes unter ber Brandung riihrt von einer Nullipora ber, bie fiberall, wo Wellen schlagen, bas Geftein überzieht und sich unter günftigen Umftanden ftalaktitenartig aus-Karbe und Seibengfang, bie an ber Enft verganglich find, bestimmten uns gleich, biefem Wefen thierische Natur beijumeffen, und bie Bebanblung bes gebleichten Stelets mit verbunnter Salpeterfaure bewährte unfer auf Analogie gegrundetes Urtheil. Der flüchtige Blid unterscheibet unr an ber Fürbung und einem gewissen sammetartigen Anseben bie Lithophyten-Arten mit feineren Boren im lebendigen Zustande von ihren tobten, ausgebleichten Steleten. Wir haben blos bie Millepora caerulea und bie Tubipora musica und eine gelblich rothlich braunliche Distichopora mit an fich gefarbten Steletten gefunden, lettere aber nie lebend beobachtet. Die Arten mit größeren Sternen ober Lamellen haben größere bemerkbarere Bolypen. So liberzieht bie Endzweige einer Art Caryophyllia, bie wir auch über ber Linie bes niebrigften Bafferftanbes lebenbig angetroffen, ein Actinienähnliches Thier; Stämme und Wurzel icheinen ausgebleicht und erftorben. Man fieht an ben Lithophyten oft lebenbige Aefte ober Theile bei anderen erftorbenen bestehen, und bie Arten, bie fich fonft fugelförmig gestalten, bilben an Orten, wo Sand zugeführt wird, flache Scheiben mit erhöhtem Ranbe, inbem ber Sand ben obern Theil ertöbtet, und fie nur an bem

Umkreise leben und sortwachsen. Die enormen Massen aus einem Buchs, die man hie und da auf den Inseln oder auf den Rissen als gerollte Felsenstücke antrisse, haben sich wohl in den ruhigen Tiesen des Ocean's erzeugt. Oben unter wechselnden Einwirkungen können nur Bildungen von geringer Größe entstehen. Eine breitgliedrige Corallina hat im lebendigen Justande eine vegetabilische grüne Farbe, die sie ausgetrochnet verliert. Es kommt nur eine kleine unansehnliche Art Fucus vor, welche noch undesschrieben ist. (Fucus radaccensis Mertens.)*)

Der Sand, ber auf bem innern Abichuf bes Riffes abgesetzt wirb, bauft fich ba ftellenweis ju Banten an. Aus Sanbbanten werben Inseln. Diese find, wie wir bereits bemerkt haben, baufiger, von größerem Umfang und reicher an humus auf ber Winbseite und an ben ausspringenden Winkeln ber Gruppe. Geringere, gleichsam anfangenbe Inseln find auf bem Riffe nach innen gelegen, und bas innere Meer befpullt flets ihren Stranb. Einiae Inseln ruben auf Steinlagern, Die fich gegen bas innere Meer abidiffig fenten. Dann bemantelt meift biefe Lager, wo fie gegen bas aufere Meer an bas Licht tommen follten, ein anberes Lager beffelben Gefteins, welches aus gröberen Mabreporentrummern besteht und an seiner obern Flache ungleich und angefressen ericeint. Diefes außere Lager ift oft gertrummert und liegt in großen Tafeln außer Lage. Man beobachtet bei anbern Infeln auf äußerer und innerer Seite nur mantelförmige Lagerung, bie Bilbung erscheint neu, und Lager von Sand wechfeln meift mit benen bes Ralffteins ab. Dies ift am Stranbe bes innern Deeres immer ber Rall.

Ein auf biefem Grunbe aufgeworfener Damm großer Mabreporengerille bilbet nach ber Branbung zu ben äußerlichen

^{*)} Die Agen, die ben Rieber-Inseln ganglich zu fehlen scheinen, finden sich auf ben Riffen am Fuße bes hohen Landes wieder ein. Wir haben auf ben Riffen von O-Bahu Fucus natans und andere, mehrere Alben u. f. w. gesammelt.

Rand ber Inseln. Das Innere berselben begreift Rieberungen und geringe Higel. Gegen ben Strand bes innern Meeres ist ber Boben etwas erhöht und von seinem Sande. Auf der Insel Otdia, Gruppe gleiches Namens, greift das innere Meer an einer Stelle auf das Land wieder ein, und Lythrum Pomphis erhält sich mit entblößten Wurzeln auf dem wasser-bespülten Felsen. Auf Otdia besindet sich im Innern ein Süswasserse, und auf Tadual, Gruppe Aur, morastiger Grund. Auf den größern Inseln ist an süsem Wasser lein Mangel, es quillt hinreichend in die Gruben, die man zu dem Behuse grädt.

Auf bem Trimmerbamm, ber bie Inseln nach außen umkinmt, machien querst Scaevola Königii und Tournefortia sericea; biefe schirmenben Gefträuche erbeben fich allmälig und bieten nach auken bem Binbe mit gebrängt verschlungenem Gezweige eine abidilffige Mache bar, unter beren Sout fic ber Balb ober bas Gefträuch bes Innern erhebt. Der Bandanus und mit ibm, wo ber humus reicher ift, eine Cerbera machen ben Sauptbestandtheil ber Begetation aus. Guettarda speciosa, Morinda citrifolia, Terminalia moluccensis find auf allen Inseln gemein: Hernandia sonora fehlt auf ben reichern felten, Calophyllum inophyllum, Dodonea viscosa, Cordia sebestena u. f. w. fommen einzeln vor. Auf ben nörblichern bürftigern Gruppen wachsen Lythrum Pemphis und Suriana maritima am Stranbe bes innern Meeres auf burrem Saube. Sie fehlen auf Raben und Aur. Das Ufer bes innern Meeres allein ift wirthbar fur ben Menichen, und er baut ba seine Sütten unter ben Cocosbaumen, bie er gebflanzt bat.

Die Flora dieser Insel ist dürstig; wir haben auf der Kette Raback nur 59 Pflanzenarten gesunden, die, welche nur angebaut vorkommen, siehen an der Zahl, mit eingerechnet. Drei und zwanzig von dieser Zahl, worunter sünf kultivirte, hatten wir bereits auf D-Wahu angetrossen, und zwölf, den Cocosbaum mit eingerechnet, auf der Insel Romanzoss, wo überhaupt nur neunzehn Arten gesammelt wurden. Wir fanden gegen zwanzig der-

selben auf Guajan wieber. Wir bemerken, bag weber Orangen noch Rohlpalmen, Erzeugnisse, die man auf zweiselhafte Anzeichen ben Mulgraves-Inseln zugeschrieben hat, auf der Kette Raback, so weit wir sie kennen gelernt, vorkommen.")

Wir sind nicht ber Meinung, daß die Flora von Raback auf die oben angesihrte Pflanzenzahl beschränkt sei. Wir glanben vielmehr, daß selbst auf den Gruppen, die wir besucht und auf welchen wir nicht alle Inseln durchsorschen konnten, etliche Arten unserer Bemühung entgangen sind, vorzüglich aber daß die süblicheren Gruppen, die wir nicht gesehen (Arno, Meduro und Millé), bei älterer Begetation und reicherem Humus mehrere Gewächse hervordringen müssen, die auf den dürstigern nördstette im Silben begonnen zu haben, und der Mensch ihren Fortschritten nach Norden gesolgt zu sein.

Bugar, noch wiift und ohne flifies Baffer, wirb nur bes Bogel- und Schilbfrotenfanges wegen besucht. Ubirid, ein Riff von geringem Umfang und arm an Land, hat nur zwei bewohnte Infeln. Auf ihnen erhebt fich zwar ber Cocosbaum über ben übrigen Wald empor, bennoch scheint bie Begetation bilirftia und ber Brobfruchtbaum ift felten. Tegi bei Ubirid, wift und fparlich begrunt, ift taum bem Namen nach unter bem Bolte von Rabad befannt. Eiln (vielleicht richtiger Gilng) ift bie armlichste ber Gruppen, auf benen wir gelandet find. Ubiric und Gilu beziehen ihren Bebarf an Aroma, eine Pflange, bie ihnen fehlt, von ber weftlicher liegenben Gruppe Ligieb. Auf Ligieb fehlt ber Brobfruchtbaum, und ber Cocosbaum erhebt fich nicht liber ben Balb. Temo, auf bem halben Beg nach Ligiep, ift eine kleine wilfte Insel, auf welcher auf ber Reise babin übernachtet wirb. Mefib, eine oftwärts, abseits von ber Rette liegende einzelne Insel, von beiläufig zwei Meilen in

^{*)} Siehe The voyage of Governor Phillip, second edition. London 1790. p. 218. bie Reife von dem Scarbsrongh, Kapt. Marshall.

ihrem größten Durchmeffer, gewährte uns auf ber Seite unter bem Binbe, wo wir ihr nahten, nicht ben Aublic einer fonberlich üppigen Begetation. Man fieht nur einzelne Cocosbaume fich ans ihrer Mitte erheben, und bas fuffe Waffer, bas uns jum Trinken angeboten warb, war ausnehmend ichlecht. Richts besto weniger zeichnet fie fich bor allen Grubben von Rabad, bie wir befucht, burch ibre ftartere Bevollerung aus. Wir ichanten auf minbeftens hunbert bie Bahl ber bei unserem Naben auf Booten und am Stranbe versammelten Menschen. Die beträchtliche Grubbe Otbig, bie wir am genaueften tennen gelernt, bat, Beiber und Rinber mit eingerechnet, tanm eine gleiche Anzahl Bewohner. Man fiebt auf Otbia nur auf einer Insel alte bochflämmige Cocosbaume, und nur auf biefer Ginen mehrere Burgeln und Spuren früher ausgegangener Baume. Erigub bei Otbia ift eine armliche, unbebeutenbe Gruppe, nur von fünf Mannern und etlichen Weibern bewohnt. Wir fanben Raben. bie größte ber von uns gesehenen Gruppen, in alterer Rultur und blitbenberem Buftanbe. Die Alora bereicherte fich um mebrere Bflaugen, und wir entbedten ba querft ben Bijang, welcher jüngst angepflanzt worben zu sein schien. Die Insel Tabual, bie einzige ber Gruppe Aur, auf ber wir gelandet, zeigte fich uns in ungewohntem Flor. Sinter einem gebrängten Walb bochftämmiger Cocospalmen find in ben Nieberungen Bflanzungen von Bananen und Arum, und etliche Pflanzen machien ba. bie ben anbern Gruppen fremb find. Die fühlichern Gruppen Meburo, Arno und Mille follen an Bananen und Burgeln reicher fein, und beibe erften vergleichen fich allein ben übrigen ber Rette zusammengenommen an Bevölferung und Macht. Limmofalülü im Rorden von Arno ift ein Riff, eine Klippe, worauf bas Meer branbet, und bie ben Seefahrern von Rabad anm Wahrzeichen bient.

Die Ansicht aller bieser Gruppen und ihrer einzelnen Inseln hat eine ermitbende Einsbrmigkeit. Man möchte schwerlich vom äußeru Meere, da wo die Cocospalme sich nicht über den

Balb erhebt, die Gegenwart bes Menschen abnen. Man fieht bom Innern seine Ansiedlungen und bie Fortschritte seiner Rultur. Gine Infel mur ber Grubbe Otbig zeichnet fich aus und zog icon vom äußern Meere aus unfere Aufmerksamkeit auf fich burch ben Anschein erhöhten Lanbes. Sie wolbte fich wie ein foon begrünter Sugel über ben Spiegel ber Bellen. Insel nimmt einen ausspringenben Binkel bes nörblichen Riffes ein. Sie bat, von anbern Inseln an Gestalt verschieben, eine geringere Breite und mehr Tiefe, indem fie fich auf einer Spite erstreckt, bie ba bas Riff nach bem innern Meere zu bilbet. Strömungen biefes Meeres bewirken auch an bem Stranbe, ben es bespült, eine ftarte Branbung. Bas Berg erscheint, ift Balb. Ein Baum, ben ju bestimmen bie Umftanbe nicht erlaubten, erreicht bort auf nieberem Grunbe von großen Dabreporengerullen eine erstannliche Sobe und Stärke. Auf anbern Inseln, wo er ebenfalls vortommt, gelangt er zu feiner beträchtlichen Größe. Umgefturate Baume haben baufig ihre emporgerichteten Burgeln wieber ju Stämmen umgewanbelt, inbem ihr nieberliegenbes Gezweig Burzel gefaßt, eine Ericeinung, bie auch fonst auf Rabad nicht felten ift und auf Orlane febliefen läft. Der gegen ben Rand ber Insel zu niedrige Wald scheint beren fortschreitenbe Erweiterung anzubeuten. Der Banbanus ift verbrangt. Richts gieht an biefem Ort ben Menfchen an. Gine Seefdwalbe, Sterna stolida, niftet in unenblichen Schaaren in ben boben windgefchlagenen Bipfeln *).

Das nutharste Gemächs bieser Insellette ist ber gemeine Panbanus ber Silbsee-Inseln (Wob). Er wächst wild auf bem bürrsten Sanbe, wo erst bie Begetation anhebt, und bereichert ben Grund burch bie vielen Blätter, die er abwirft. Er wuchert in ben senchten Rieberungen reicherer Inseln. Er wird ausgerbem mit Fleiß angebaut, zahlreiche Abarten mit verebelter Frucht,

^{*)} Bu Erigup faben wir auch über einer Infel, bie fich übrigens vor anbern nicht auszeichnet, benfelben Bogel in gleich ungablbaren Blugen fowarmen.

bie ber Rultur jugufdreiben find, werden burch Ableger fortgepflanzt. Ihr Samen bringt bie Urform ber Art (ber Eruan) wie ber hervor*). Die Frucht bes Banbanus macht auf Rabact bie Bollenahrung aus. Die zusammengesetten faserigen Steinfruchte. aus benen bie ingelformige Frucht besteht, enthalten an ihrer Bafis, bem Punkte ihrer Anheftung, einen würzigen Gaft. Man flopft erft, biefen Saft ju genießen, bie Steinfrucht mit einem Stein, taut sobann bie Fafern und breht fie in bem Munbe Man badt auch bie Friichte in Gruben nach Art ber aus. Silbfee, nicht fowohl um fie in biefem Buftanbe zu genießen, als um baraus ben Mogan zu bereiten, ein würziges trodnes Konfeft, bas, ein fofilicher Borrath, forgfältig aufbewahrt, filr Geereifen aufgespart bleibt. Bur Bereitung bes Mogan finb alle Glieber einer ober mehrerer Familien geschäftig. Aus ben Steinfriichten, wie fie aus ber Backgrube tommen, wird ber verbictte Saft fiber ben Rand einer Duichel ausgetratt, bann auf ein mit Blättern belegtes Roft ausgebreitet, über ein gelindes Roblenfeuer ber Sonne ausgesett und ausgeborrt. Die blinne Scheibe, sobalb fie geborig getrodnet, wird bicht auf fich felbft ausammengerollt und bie Balge bann in Blatter bes Baumes

^{*)} Man zählt bieser Marten über zwanzig und unterscheibet sie an der äußern Geftalt der Frucht oder der zusammengesetten Steinfrückte, die sie bilden, und an der Zahl der in jeglicher enthaltenen einfachen Früchte oder Kerne. Der männliche Baum heißt Digar, der wildwachsende Weibliche Ervanz, Woarten sind: Buger, Bugien, Eilugk, Undalm, Erugk, Lerro, Adlburlk, Eideboton, Eromamugk, Tabenedogk, Radiledil, Tumulisien, Lugulugubilan, Ulidien ic. (Ole Frucht, die wir 1816 von überist erhielten, war Lerro, der Pandanus auf der Insel Roman zoff Ervan.) Der Theil der Frucht, woraus auf Madad und Kalis die Menschen ihre Kahrung ziehen, wird auf den Sandwich-, Marquesas- und Freundschessen, zusehn zu wohlriechenden, gelbglänzenden Kränzen angewandt. Wir demerken beiläusig, daß die Satzung Pandanus eine senerfen Botaniter gewählt haben, die Arten, die sie aufgekellt, zu unterscheiden, von keinem Gewichte sind. Loureiro sior. Coehin. demerkt ausdrücke, daß die Frucht des P. odoratissimus ungeniesbar sei.

sanber eingehüllt und umschnürt. Die Manbel biefer Frucht ift geschmacholl, aber mühsam zu gewinnen, und wird öfters vernachlässigt. Aus den Blättern des Pandanus versertigen die Weiber alle Sorten Matten, sowohl die zierlich umrandeten vierectigen, die zu Schiltzen dienen, als die, die zu Schissegeln verwendet werden, und die bideren, worans das Lager besteht.

Nach bem Panbanus gebort bem Cocosbaum (Ni) ber zweite Rang. Nicht nur seine Rug, bie Trant und Speise, Gefäße und Del jum bauslichen Gebrauch gewährt, macht ihn ichatbar, sonbern auch und hauptsächlich ber Baft um biefelbe, woraus Schnüre und Seile verfertigt werben. Auf bem Panbanus beruht bie Nahrung, auf bem Cocosbaum bie Schifffahrt biefes Bolles. Die Berfertigung ber Schnilre und Seile ift eine Arbeit ber Männer, und man fieht felbff bie erften Säuptlinge fich bamit beschäftigen. Die Kasern bes Baftes werben burch Daceration in Sugmaffer. Gruben ausgeschieben und gereinigt. Die Sonur wird zugleich mit ben zwei Kaben, aus welchen fie beftebt, gesponnen, indem jeglichem vorläufig bereitete gleiche Bilubel Kafern bingugefett werben. Das Bolg bes alten Cocosbaumes zu Bulver gerieben und mit bem Saft ber Bulle ber unreifen Ruß zu einem Teige gemischt, wirb, in Cocosschaalen gefocht ober auf bem Feuer geröftet, ju einer Speife bereitet. Cocosidagien find bie einzigen Gefäffe, worin bie Menichen Wasser mit sich zu tragen vermögen; sie werben in geflochtenen länglichen, eigens bazu bestimmten Korben, mehrere, bas Ange nach oben, an einander gereibt, verwahrt. Der Cocosbaum wird überall auf bewohnten und unbewohnten Inseln angepflant und vermehrt, aber bei ben vielen jungen Pflanzschulen, auf bie man trifft, fiebt man ibn nur auf bewohnten Infeln Friichte tragen, und nur auf wenigen und auf ben sublicheren Gruppen feine luftige Krone boch in ben Luften wiegen. Der Cocosbaum trägt auf Raback nur febr fleine Ruffe.

Der Brobfruchtbaum (Mu) ift auf Rabad nicht fehr gemein, man findet ihn nur im feuchteren Innern bewohnter Inseln angepstanzt. Alte Bäume befinden sich jedoch selbst auf etlichen der ärmeren. Sein Holz ist wie seine Frucht schähder, daraus wird der Kiel zu den Booten gelegt, die sibrigen Psanken werden meist aus Flößholz gearbeitet. Sie werden mit Schulten von Cocosdast zusammengesügt und die Fugen mit Pandanusblättern kalsatert. Der Brodfruchtbaum liesert außerdem ein Harz, welches verschiedentlich gebraucht wird. Es giebt von dem Brodfruchtbaum wie von allen kultivirten Gewächsen mehrere Abarten. Die einzige hier vorkommende ist von der Ursorm wenig abgewichen, ihre Frucht ist klein, und die Samenkörner darin öfters ausgebisbet.

Aus ber Rinbe von brei verschiedenen Pflanzenarten, bie nur wild vorkommen, wird ein nutharer Baft gewonnen. Die vorzüglichste ist ein Strauch aus der Familie der Nessel (eine Boehmeria), der Aromä, der nur auf besserem seuchterem Grunde wächst.

Die Aroma liefert einen weißen Faben von ausnehmenber Feinheit und Stärke. Der Atahat (Triumphetta procumbens Forst.) ist eine friechenbe Pflanze, aus der Familie der Linden, sie ist gemein und überzieht mit der Cassyta die dürrsten Sande. Aus ihrem braunen Bast werben meist die Männerschlützen verfertigt, die aus frei hängenden Baststreisen, um einen Gurt von Matte genäht, bestehen. Daraus werden auch Randverzierungen in die seineren Matten eingestochten. Der seine weiße Bast des Hibiscus populneus (Lo), den wir auf Radad nur auf der Gruppe Aur gefunden, hat denselben Gebrauch. Auf den Sandwich-Inseln und an andern Orten werden Seile aus diesem Baste versertigt.

Aus ber knolligen Burgel ber hier sehr häufigen Tacca pinnatisida wird ein nährenbes Mehl gewonnen, welches aber selten bereitet und wenig benutt zu werben scheint.

Drei Arten Arum (Caladium), A. esculentum, macrorrhizon und sagittifolium, die Banane und die Rhizophora gymnorhiza werben einzeln bie und da auf verschiedenen Gruppen und Inseln angebaut. Wir fanden die Bananen auf Kaben erst angepstanzt und sahen sie blos auf Aur Früchte tragen. Die Arten Arum sinden hier nirgends den tiesen Moorgrund, der ihnen nöthig ist, ihre Wurzel auszubilden, und eignen sich auf diesen Inseln nicht dazu, einen wesentlichen Theil der Bollsnahrung auszumachen.

Außer biesen Gewächsen werben noch zwei ber seltner wild vorkommenben allgemein um die Bohnungen angepflanzt, zwei Zierpflanzen, eine Sida und ein Crinum, beren wohlriechenbe Blumen mit benen ber Guettarda speciosa, ber Volcameria inermis, und auf Aur ber Ixora coccinea (?) in anmuthigen Kränzen um das lange aufgebundene Haar und in den Ohren getragen werden. Sinn für Bohlgerliche und Zierlichseit zeichnet das dürstige Boll von Radad aus.

Das Meer wirft auf die Riffe von Radack nordische Fichtenstämme und Bäume der heißen Zone (Palmen, Bambus) aus. Es versieht die Eingeborenen nicht allein mit Schiffsbauholz, es slührt ihnen auch auf Trümmern europäischer Schiffs duholz, es slührt ihnen auch auf Trümmern europäischer Schiffe ihren Bedarf au Eisen zu. Wir trasen bei ihnen, das Holz zu bearbeiten, keine anderen Wertzeuge an, als das auf diesem Wege gewonnene kostdare Metall, und sanden selbst, als wir noch die Aussage unserer Freunde über diesen Punkt bezweiselten, ein solches Stück Holz mit eingeschlagenen Rägeln am Strande einer unter dem Winde liegenden Insel der Gruppe Otdia. Sie erhalten noch auf gleiche Weise einen andern Schatz, harte zum Schleisen brauchdare Steine. Sie werden aus den Wurzeln und Höhlungen der Bäume ausgesucht, die das Meer auswirft; Eisen und Steine gehören den Häuptlingen zu, denen sie gegen eine Belohnung und unter Strase abgeliefert werden milssen.

Das Meer bringt biesen Inseln ben Samen und die Früchte vieler Bäume zu, die meist auf benselben noch nicht aufgegangen sind. Die mehrsten dieser Sämereien scheinen die Fähigkeit zu keimen noch nicht versoren zu haben, und wir haben oft bem Shoohe der Erbe das ihr zugedachte Geschenk fromm anderstrant. Wir baben dieselben gesammelt und darunter die Friichte

von ber Niva-Balme und von Bandanus-Arten gefunden, bie nur auf ben größern im Weften gelegenen Lanben bortommen, die ber Baringtonia speciosa, ber Aleuritis triloba und anberer Bäume, bie ber gemeinsamen Flora Polyneften's angeboren und bie wir junachft im Westen auf ben Marianen-Inseln angetroffen haben. Der größte Theil biefer Samereien gebort ben baumartigen ober rantenben Schotenbflangen an, bie überall zwiichen ben Wenbetreifen gleich baufig finb. Der Samen ber Guilandina Bonduc fommt barunter baufig vor, und wir baben bie Pflange felbft nur einmal auf ber Gruppe Otbia, und gwar auf einer unter bem Winbe gelegenen Insel angetroffen. Wir bemerten, baf Samereien, bie, mit ber Alnth über bas Riff getrieben. auf bie innere Seite einer Insel unter bem Binbe gelangen, mehr Schut, beffere Erbe und ju ihrem Auftommen gunfligere Umftanbe antreffen als bie, fo bie Branbung auf bas Aenftere ber Infel auswirft.

Man findet häufig gerollte Bimsfteine unter bem Auswurf bes Meeres, und dichtgeballte Massen ber Cassyta, ähnlich benen, die die Zostera marina auf einigen unserer Ruften bilbet und die man in Frankreich am mittelländischen Reere Plotte de mer neunt.

Außer ben Sängethieren, die das Meer ernährt, ben Delphinen, welche die Radader nur selten und einzeln erlegen, da sie nicht zahlreich und mächtig gerug sind, sie, wie andere Insulaner, heerdenweis zu umringen, in ihre Riffe einzutreiben und zu erjagen, dem Kaschelot*) und den seltneren Wallsischen, wird auf Radad nur die allgemein verbreitete Ratte gefunden, welche sich, da ihr kein Feind an die Seite gesetzt ist, auf eine surchtbare Weise vermehrt hat. Kadu, der die Aatte nur im Gesolge des Menschen zu denken scheint, behauptet, sie besände sich auf Bygar nicht. Man stellt auf den bewohnteren Grup-

^{*)} Wir haben im Jahre 1817 einen Physeter maerocephalus bei Rabad gesehen.

pen, und namentlich auf Aur, biesen lästigen Thieren zuweilen nach. Man läst sie bei Lockpeisen sich versammeln, die halb von Fenergruben umringt sind, und treibt sie dann in das Fener, das man für sie geschürt hat. — Die Ratte wird auf Ubirick von den Weibern gespeiset, und auch auf Otdia haben unsere Matrosen Weiber sie essen.

Die Hihner sinden sich auf Radad wild ober verwildert, sie dienen nur auf Ubirid zur Speise und werden auf andern Gruppen nur zur Lust einzeln gefangen und gezähmt, ohne daß man Rutzen aus ihnen zu ziehen verstünde. Man sindet hie und da um die Wohnungen einen Hahn, der, mit einer Schnur am Fuß an einen Pfahl gebunden, an den Streithahn der Tagalen erinnert. Ein kleiner weißer Reiher wird gleichfalls gezähmt. Außer dem Huhn und der Taube der Sildsee (Columba australis) kommen nur Wald- und Wasserdsel vor, und diese sind auf den bewohnten Gruppen nicht in großer Anzahl. Am häusigsten ist die Sterna stolida, die sich gern in der Rähe der Brandung aushält.

Die Seeschildtröte wird auf Bygar gesangen; aus ber Alasse ber Amphibien tommen außerbem vier kleine Arten Eibechsen auf Rabact vor.

Die Lagunen im Innern ber Inselgruppen sind an Fischen nur arm. Man trifft außen um die Riffe und an deren Eingängen Schaaren von Haisischen an, die nur selten in das innere Meer dringen; diese Thiere sollen bei Bygar den Menschen unschädlich sein. Wir haben beim Eingange in Eilu Boniten gefangen. — Der sliegende Fisch ist in der Nähe der niedern Inseln am häusigsten. Die Radacker stellen ihm Nachts bei Feuerschein nach. Es kommen mehrere Arten von Fischen vor, die nicht gegessen werden und deren Genuß für töbtlich gilt. Ladu sührte uns Beispiele von also ersolgten Bergistungen an. Dieselben Arten werden auf Ulea, nachdem man einen innern Theil (die Leber?) herausgenommen hat, verspeiset, und etliche (namentlich Diodon- und Tetrodon-Arten) gelten da sogger

für ledere Bissen. Unter ben gistigen Fischen von Rabac werben zwei Roggen (Raja) angeführt, welche eine ausnehmenbe Größe erreichen; die eine hat, wie Raja Aquila und R. Pastinaca, einen großen Stachel am Schwanze, die andere hat beren füns. Beibe sollen, nach Kabu, zu ihrer Bertheibigung diese Stacheln von sich schießen und sie nach beren Berlust binnen zwanzig Tagen wieder erzeugen. Man greift sie nur von vorn an. Sie werden der Haut wegen, welche die Trommel zu bespannen dient, ausgesucht. Beibe Arten werden auf Ulea gegessen.

Man trifft eine reiche Mannigfaltigleit sowohl einschaaliger als zweischaaliger Muscheln an. Manche werben gespeiset, und bie Schaalen von manchen werben verschiedentlich benutzt. Das Tritonshorn bient als Sigstaltrompete. Die Chama gigas und andere große zweischaalige Muscheln bienen als Gefäse, und es werden auch Schneibewertzeuge darans versertigt; die Berlemutter wird zu Messern geschärft, und kleinere Schneckenarten werden zum Schmid in zierlichen Reiben um Daubt und Nacken getragen.

Unter ben Krebsen machen sich verschiebene kleine Pagurus-Arten bemerkbar, die in erborgten bunten Gehäusen von allerhand Seeschneden, in das Innere der Insel ihrer Nahrung wegen eingeben.

An nadten Molusten, Wilrmern und Zoophyten ist die Fauna vorziglich reich. Wir bemerkten einen Tintensisch, etliche schöne Arten von Seeigeln und Seesternen, etliche Medusen, doch diese nicht in allen Gruppen, und etliche Holothurien. Die blirftigen, um Nahrung bekümmerten Rabader haben in Ueberssuss auf ihren Riffen eins der Thiere (Tropang), nach welchen die chinessischen Wollistlinge so gierig sind, und darben oft, ohne noch versucht zu haben, den Hunger mit diesem etelhasten Wurm zu stillen. Das Meer wirft häusig eine kleine Physalis (Physalis pelagica Tilos.) auf die Riffe aus. Ein Wurm durchbohrt den Felsen unter der Linie des höchsten Wassertandes und lebt im Innern des Kalisteines, und unser gemeiner Regenwurm ist auch auf diesen entlegenen Inseln einheimisch.

Insetten giebt es nur sehr wenige; wir bemerkten bie Scolopondra morsitans und ben Scorpio Austral-asiae, vor bem bie Eingeborenen teine Schen bezeigten, und bessen Stich nach Rabn eine örtliche vorlibergebenbe Geschwulft verursachen soll.

Die Einwohner von Rabact find weber von großer Statur, noch von sonberlicher forberlicher Kraft. Gie finb, obgleich fomachtig, wohlgebilbet und gefund und icheinen ein bobes Alter mit beiterer Riffigfeit zu erreichen. *) Die Kinder werben lange gefäugt und nehmen noch bie Bruft, wenn fie ichon ju geben und ju fprechen vermögen. Die Rabader find von buntlerer Karbe als bie D-Waihier, von benen fie fich vortheilhaft unterscheiben burch größere Reinheit ber Saut, bie weber ber Gebrauch bes Rava noch fonft bort berrichenbe Sautfrantbeiten entfiellen. Beibe Geschlechter tragen ihr langes, schones schwarges haar fauber und zierlich binten aufgebunden. Bei Rinbern bangt es frei und lodig berab. Die Manner laffen ben Bart wachsen, welcher lang, obgleich nicht sonberlich bicht wirb. **) Sie haben im Allgemeinen bie Bahne von ber Art ihrer Boltsnahrung, von bem Rauen ber holgig faferigen Frucht bes Banbanus verborben und bie vorberen oft ausgebrochen. bei ben Säuptlingen weniger ber Kall, für bie gewöhnlich ber Saft ber Frucht über ben Rand einer Muschel ausgetratt und ausgeschieben wirb. Mann und Beib tragen in ben burchbobrten Ohrladen ein gerolltes Banbanusblatt. Die Rolle bat bei

^{*)} Wir muffen einer natürlichen Migbilbung erwähnen, die wir an verschiebenen Beibern ber Sanptlinge auf verschiebenen Gruppen und an einem jungen Sauptling der Gruppe Eilu bemerkt haben; fie betrifft die Borberarme. Die Una erscheint im Bug der Jand nach oben ausgerentt, und der gekrümmte, in seinem Bachsthum mehr ober minder gehemmte Borberarm ift in einigen Fällen kaum spannenlang; die Sand ift kein und nach ausen geworfen. — Ein Kind auf Otdia hatte eine boppelte Reihe Jähne im Mund. Noch ift ein Beispiel von Taubstummheit anzuführen.

^{**)} Man ergublte uns von einem im Rampf auf Tabual gebliebenen Mann aus Meburo, beffen voller Bart ibm bis auf die Luiee hing.

ben Mäunern brei bis vier Zoll im Durchmeffer, bei ben Beibern unter ber hälfte. Sie wird zuweilen von einer feinen Schildplattlamelle überzogen. Etliche ältere Leute hatten außerbem ben obern Rand bes Ohrknorpels zum Durchsteden von Blumen burchbort.

Die kunstreich zierliche Tatuirung*) ist nach bem Geschlecht verschieben, bei Jebem gleichsörmig. Sie bilbet bei ben Männern über Schulter und Brust ein am Nabel zugespitztes Dreieck, das aus Meineren verschiebentlich verbundenen Strichen besteht. Aehnliche wohlgeordnete Horizontalstriche nehmen den Rücken und den Bauch ein. Bei den Weibern sind nur die Schultern und die Arme tatuirt. Außer dieser regelmäßigen Zeichnung, die am Erwachsenn erst ausgeführt wird und nur dei Wenigen sehlt, haben Alle als Kinder schon an Lenden, Armen, aber seltener im Gesicht Gruppen von Zeichen oder Strichen tatuirt. Wir bemerkten etliche Mal unter viesen Zeichen das Bild des römischen Kreuzes. **) Die tatuirte Stelle ist sehr duntel, scharf gezeichnet und über der Haut erbaben.

Das Aleib ber Männer besteht im Gürtel mit hangenden Basistreisen, den öfters eine kleinere viereckige Matte als Schlirze begleitet; Knaden gehen, dis sie das männliche Alter erreicht haben, völlig nackt. Die Weiber tragen zwei längere Matten mit einer Schnur über die Histen befestigt, die Mädchen früh schon eine kleinere Schürze. Die Männer tragen öfters außer den Blumen- und Muschelkränzen, womit sich beide Geschlechter zieren, einen Halsschmuck von gereiheten Delphinenzähnen, mit vornhängenden Platten von Knochen desselben Thieres oder von

^{*)} Wir hatten im Fruhjahr 1816 auf Ubirid (ben Rutusoffe-Infeln) biefe Tatuirung überseben.

^{**)} Eingeborene ber Minlgraves-Infeln, bie an Bord ber Charlotte fliegen, trugen nach Art ber Spanier ein Krenz, am halfe gehangen. Wir haben biefen Schmud auf Rabad nicht angetroffen und uns vergeblich bemubet, in bem Zeichen, bessen wir erwähnten, irgend eine Beziehung auf Thiften und Europäer zu entveden.

Schilbfrot. Bu biefem Schmud werben auch bunne runbe Mufchel - und Cocosichaalenscheiben gebraucht. Wir baben auch unter ihrem Schmud bie Schwanzsebern bes Tropitogels, bie Rebern ber Fregatte und Armbanber, aus ber Schagle einer grö-Beren einschaaligen Mufdel geschliffen, angetroffen.

Die Brus ober Säuptlinge zeichnen fich oft burch boberen Buchs aus, nie burch unformliche Dide bes Korpers. *) Die Tatuirung verbreitet fich meift bei ihnen liber Theile bes Rorvers, bie beim gemeinen Mann verschont bleiben, bie Seiten, bie Lenben, ben Bals ober bie Arme. -

Die Saufer ber Rabader besteben blos in einem von vier niebern Pfoften frei getragenen Dache, bas mit einem Bangeboben verfeben ift. Man tann unter bemfelben nur fiten. Dan Mettert burch eine vieredige Deffnung in ben obern Raum, worin bie fleine Sabe verwahrt wirb. Man folaft auf biefem Boben ober unten in ber offenen Salle, und etliche geltförmige offne Butten umber bienen ju abgefonberten Schlafgemachern. Die Dader find von Cocos - ober Banbanusblättern, ber Eftrich ift eine Streu von feinen am Stranbe aufgelefenen Rorallen und Mufcheltrilmmern. Gine bloge grobe Matte bient jum Bett, und ein Solaftamm jum Robftiffen.

Wir bielten anfangs nicht biefe Baufer, bie wir auch oft verlaffen fanben, für bie fletigen Anfiebelungen ber Menichen. Die Schiffer gieben auf ihren tunftreichen Booten **) mit Sabe und Familie balb auf bie eine, balb auf bie andere Infel, und fo versammelte fich, als wir erft mit ihnen befreundet waren. immer ber größte Theil ber Bevölkerung einer Gruppe in unferer Nabe.

^{*)} Der Sauptling ber Gruppe Ligiep foll bierin eine Ausnahme machen und ein ausnehmend feifter Mann fein.

^{**)} Der Berfaffer biefer Auffage überläßt Befugteren, biefe gabrzeuge, bie im Befentlichen mit ben oft erwähnten Broas ber Marianen-Infeln Abereintommen, funftgerecht gu befchreiben.

Der wildwachsende Pandanus scheint ein gemeinschaftliches Gut zu sein. Ein Bilndel Blätter dieses Baumes (Zeichen des Eigenthums) an den Aft gebunden, woran eine Frucht reift, sichert dem, der sie entdeckt hat, ein Recht darauf. Wir haben oft und besonders auf den ärmlichern nördlichern Gruppen diese Frucht, die sass auf den ärmlichern nördlichern Gruppen diese Frucht, die sass auf den ärmlichern sieh der Radacker, ganz unreif verzehren sehen. Die Cocosdäume sind ein Privateigenthum. Man sieht öfters die, so in der Nähe der Wohnungen mit reisenden Nilssen beladen sind, mit einem um den Stamm derselben durch Zusammenknüpsen der entgegengesetzten Blättchen besestigten Cocosdiatt, das durch Rauschen das Hinankettern verrathen soll, verwahrt. Auf den volkreicheren Gruppen Kaden und Aurssind oft Bezirke und Baumgärten an Umzäunungsstatt mit einer Schnur umzogen.

Anger ber Sorge für Nahrung beschäftigt unsere Freunde nur ihre Schifffahrt und ihr Gesang. Ihr liebstes, ihr einziges Gut find ihre Boote und ihre Trommel, welche schon ihre Kinberspiele ausmachen. Sie sühren besonders am Abend, im Kreis um ein hellsoberndes Feuer versammelt, ihre sitzenden Liebertänze auf. Berauschende Freude ergreift dann Alle, und Aller Stimmen mischen sich im Chor. Diese Lieber gleichen benen der D-Waihier, sie sind aber rober, verzerrter, die allmälig gesteigerten Wellen des Gesanges arten zuletzt in Geschrei aus.

Wir lernten zuerst und hauptsächlich auf der Gruppe Otbia das anmuthige Bolf von Radack kennen. Die Menschen, die uns freundlich einladend entgegenkamen, schienen uns eine Zeit lang, im Gefühl unserer Ueberlegenheit, zu schenen. Die Häuptlinge bewiesen den stärkern Muth, die größere Zuversicht. Bertrauen machte unsere Freunde nie zudringlich, nie überlästig. Die Bergleichung unseres überschwenglichen Reichthums und ihrer Dürstigkeit erniedrigte sie nie zum Betteln, verführte sie selten zum Diebstahl, ließ sie nie die Treue brechen, wo ihnen getraut ward. Wir durchwandelten täglich einzeln, ohne Wassen ihre Inseln, schließen bei weggelegten Schätzen (Messer, Eisen) unter

ihren Dachern, entfernten uns auf langeren Bugen auf ihren Booten und vertrauten ihrer Gefinnung, wie wir bei uns bem wachenben Schute ber Gefete vertrauen. Wir tauschten mit ihnen, von ihnen zuerst aufgeforbert, unfere Namen. Die Menichen tamen uns, wo wir erschienen, gaftfreundlich entgegen und reichten uns Cocosnilise bar. Wir banbelten auf Otbia nicht, wir beidentten und murben beidentt. Einzelne icienen au geben eine gleiche Luft zu baben als wir, und brachten uns noch mit feiner Sitte Befchente, wann Gegengeschente nicht mehr 211 erwarten waren. Anbere betrugen fich eigennütziger. unerborte Ereigniffe nie überbachte Berbaltniffe berbeiführen und bie Sitte ichweigt, muß ber, eigenthumliche Charafter ber Denichen fich felbstftanbig offenbaren. Die Frauen verbielten fich ichambaft und gurndchaltenb, fie entfernten fich, wo wir uns querft zeigten, und tamen nur in bem Schute ber Manner wieber berbor. Begen unfere fleinen Befchente, Ringe, Glasberlen, bie fie weniger als wohlriechenbe Holzsplitter von englischen Bleiftiften au ichaben, ichienen, reichten fie uns mit gierlicher Art ben Schmud, ben fie eben trugen, bar, ihre Mufchel- und Blumenfrange. . - Rein Weib von Rabact ift je an unsern Borb gefommen.

Uns trat überall bas Bilb bes Friebens bei einem werbenben Bolle entgegen, wir saben neue Pflanzungen, fortschreitenbe Kultur, viele auswachsenbe Kinder bei einer geringen Menschenzahl, zärtliche Sorgfalt der Bäter für ihre Erzeugten, annuthige leichte Sitten, Gleichheit im Umgang zwischen Häuptlingen und Mannen, teine Erniedrigung vor Mächtigern, und bei größerer Armuth und minderem Selbswertrauen teine der Laster durchbliden, welche die Völlerschaften des öftlicheren Polynesien's entftellen.

Wir erfuhren zuerst auf Aur, bag biese kummerlich sich nährenben Menschen auch ihre Kriege führen, bag herrsch - und Eroberungssucht auch über sie biesen Fluch gebracht. Sie forberten uns auf, mit unserm furchtbaren Eisen (bie verberblichere Wirkung anberer Baffen hatten fle burch uns nicht tennen gelernt) in ihre blutigen Fehben wie Schickfalomachte einzugreisen.

Der gewaltige Lamari ist von Mednro ausgegangen, sich alle nördlicheren Inselgruppen Rabad's mit den Wassen zu unterwersen. Er herrschet num über Aur, Kaben und den Norden der Kette und hat auf Aur seinen Sig. Die von Meduro und Arno sühren gegen ihn und sein Reich den Krieg. Ihre Streifzige auf dreißig Booten, jedes mit sechs dis zehn Menschen bemannt, haben sich dies Otdia erstreckt. Der neuliche Kamps auf Tabual hat vier Menschen das Leben gekostet, dreien von Seiten Meduro's, einem von Seiten Aur. In einem srühern Kriegszug waren auf derselben Insel gegen zwanzig von jeder Seite geblieben.

Lamari bereiste zu Ansang von 1817 bie Inseln seines Gebietes, sein Kriegsgeschwader, eben auch an dreistig Boote start, auf Aur zusammen zu berusen, von wo aus er gegen Meduro ziehen wollte. Wir erwarteten diesen Fürsten aus Eilu anzutressen, er war bereits auf Udirick, bei welcher Gruppe er und in seinem Boote auf offner See besuchte. Als wir gegen das Ende desselben Jahres nach Otdia wiedersamen, war die Kriegsmacht in Aur versammelt. Lamari hatte die Insel Wesid versehlt und — auf andere Gruppen verschlagen — Berzicht auf die Berstärfung geleistet, die er von daher zu erwarten hatte.

Wir werben, was uns von ber Religion, ber geselligen Orbnung, ben Sitten und Brauchen unserer Freunde kund geworben, ausstührlich berichten.

Die Bewohner von Rabact verehren einen unsichtbaren Gott im himmel und bringen ihm ohne Tempel und Briefter einsache Opser von Frlichten bar. In der Sprache bedeutet Jagesch Gott, der Name des Gottes ist Amis. Bei zu unternehmenden Kriegen und ähnlichen Gelegenheiten sinden seierliche Opser statt; die handlung geschieht im Freien. Einer aus der Bersammlung, nicht der Chef, weihet dem Gotte die Früchte durch Emporhalten und Anrusen; die Formel ist: Gidien Anis mne jeo; das letzte Wort wiederholt das versammelte Boll. Wenn ein Hausvater zum Fischsang aussährt oder etwas ihm Wichtiges unternimmt, so opsert er unter den Seinen. Es giebt auf verschiedenen Inseln heilige Bäume, Cocospalmen, in deren Krone sich Anis niederläßt. Um den Fuß eines solchen Baumes sind vier Ballen im Biered gelegt. Es scheint nicht verboten zu sein, in den Kaum, den sie einschließen, zu treten, und die Frilchte des Baumes werden von den Menschen gegessen.

Die Operation bes Tatuirens ftebt auf Rabact in Begiebung zu bem religiösen Glauben und barf ohne gewiffe göttliche Reichen nicht unternommen werben. *) Die, welche tatuirt zu werben begehren, bringen bie Nacht in einem Sause gu, auf welches ber Chef, welcher bie Operation vollziehen foll, ben Gott berab beschwört: ein vernehmbarer Ton, ein Bfeifen foll seine Buftimmung fund geben. Bleibt biefes Beichen aus, fo unterbleibt auch bie Operation. Daber fie an Etlichen nie vollführt wird. Im Kall ber Uebertretung wilrbe bas Meer über bie Infel tommen und alles Land untergeben. Bom Meere bebrobt wohlbefannte Gefahr alle niebern Infeln, und ber religibfe Glaube verhangt oft biefe Ruthe über bie Menichen. Dagegen belfen aber Beschwörungen. Rabn bat auf Rabad bas Deer bis an ben Auf. ber Cocosbaume steigen sehen, aber es murbe bei Zeiten besprochen und trat in seine Grenzen gurlid. Er nannte uns zwei Manner und ein Weib, bie auf Raback biefe Beidwörung verfteben.

Die wilfte Inselgruppe Bygar hat ihren eignen Gott. Der Gott von Bygar ift blind, er hat zwei junge Sohne, Namens

^{*)} Unfere Freunde weigerten fich ftets unter verschiedenen Borwänden, uns diese Zierbe zu ertheilen. Sie schütten uns oft die bebenklichen Folgen, das Aufschwellen ber Glieber, das schwere Ertrauken vor. Einst beschied ein Thef auf Aur Einen von uns, die Nacht bei ihm zuzubringen, daß er ihn am andern Morgen tatuire; am andern Morgen wich er wiederholt ber Zubringlichkeit seines Gaftes aus.

Rigabuil, und bie Menichen, bie Bogar befuchen, nennen einander, fo lange fie ba find, Rigabuil, bamit ber blinbe Gott fie für feine Göbne balte und ihnen Gutes thue. barf auf Bygar nicht angerufen werben, ber Gott würbe ben. ber es thate, mit ichwerer Krankbeit und mit Tob ichlagen. Unter einem Baume von Bygar werben Opfer von Friichten, Cocos u. f. w. bargebracht. Daß in bie Gruben Baffer quelle. belfen wohl und ohne Fehl ausgesprochene Beschwörungsformeln; benn ift ber Erfolg ungünstig, so ift etwas verseben worben und bie Worte wurden nicht recht gefagt. Es ift überall wie bei uns. *) Bei Bygar burfen bie Baififche bem Menfchen Richts thun. Gott lant es nicht zu. Bon allen Gruppen Rabad's aus wird Bugar über Ubirid besucht, nur bie aus Gilu burfen es nicht ummittelbar. Sie müssen einen Monat auf Ubirick verweilen, bevor fie hinfahren, und milffen nach ber Ruckebr einen anbern Monat auf berfelben Grubbe verbarren, bevor fie von bem mitgebrachten Borrath genießen. — Diefer Borrath beftebt in Fleifch von Bogeln und Schilbfroten, welches erft gebaden und fobann an ber Sonne getrodnet worben. Der Gebrauch bes Salzes ift auf Rabact unbefannt.

Die Ehen, die Bestattung der Tobten, die Gelage, die bei verschiedenen Gelegenheiten angestellt werden, scheinen außer Beziehung mit der Religion zu sein. Ueber den Begriff der Fortbauer nach dem Tobe ist es uns nicht geglischt uns mit Kadn zu verständigen.

Obgleich ben Sauptlingen keine besondere Ehrsurchtsbezeigung gezollt wird, so liben sie doch über alles Eigenthum ein willfürliches Recht. Wir sahen selbst von uns beschenkte Sauptlinge gegen Mächtigere unsere Gaben verheimlichen. Sie scheinen in mehreren Graben einander untergeordnet zu sein, ohne baß wir recht biese Berhältnisse durchschauen gekonnt. Rarid

^{*)} Als Beispiel ber Glaube an die Arznei, ber lette, woran ber Ungläubige noch hängt.

war ber machtigfte auf Otbia, fein Bater Saur-aur, vielleicht ber wirkliche Baubtling ber Gruppe, lebte auf Mur. und fein Sohn, ein Knabe von ungefähr gebn Jahren, trugen allein etliche Streifen von Banbanusblättern, worin Anoten gefnilbft waren, um ben Bale, und es foien ein Borrecht ju fein. Wir haben abnliche Streifen in Saufern von Sauptlingen bangen feben, bie, wie geborrte Rifchtobfe, unreife Cocos und Steine, bas Ansehen geweihter Gegenstände batten. Die Erbfolge ift nicht unmittelbar von bem Bater auf ben Gohn, fonbern von bem altern Bruber auf ben jungeren, bis nach Ableben Aller ber erfigeborene Sohn bes Erften wieder an bie Reibe tritt. -Frauen find ausgeschloffen. — Wo ein Chef auf eine Infel anfahrt, wird von seinem Boote aus ein Zeichen gegeben, und feinen Bebürfniffen wird fofort mit bem besten Borbanbenen auborgekommen. Diefes Zeichen giebt, wer am Borberschiffe fich befinbet, indem er ben rechten Arm fcwentt und ruft. murbe, wo Offiziere ber Erpebition auf Booten ber Gingeborenen fuhren, auch beobachtet. Die Bauptlinge zeichnen fich burch freiere Bewegungen in ihrem Gange ans, bie ber gemeine Mann nicht nachahmen barf.

Zum Kriege berusen die Flirsten ihre Mannen, der Hantling jeglicher Gruppe sibst mit seinen Booten zu dem Geschwaber, man unternimmt mit vereinter Macht eine seinbliche Gruppe zu sibersallen, man landet. Nur auf dem Lande wird gekämpst. Die Weiber nehmen Antheil an dem Kriege, nicht nur wo es dem Feinde auf eignem Boden zu wehren gilt, sondern auch beim Angriff, und sie machen auf dem Geschwader, obgleich in Minderzahl, doch einen Theil der Kriegsmacht aus. Die Männer stehen in der Schlacht voran. Ihre Wassen sind zum sernen Kamps: die Schlender, die sie ohne Geschick handhaben, und ein an beiden Enden zugespitzter Stab, der, in Bogen geschlendert, wie der Durchmesser eines rollenden Rades sich in der Luft schwingt und mit dem Ende, womit er voran fällt, sich einbohrt; zum nahen Kamps: der Wursspieß, ein fünf Fuß langer Stock, ber gespitzt und mit Wiberhalen ober haifischjähnen versehen ist; wir haben ein kurzes trummes bölzernes Schwert, bessen beibe Schärfen mit haifischjähnen versehen sind, nur auf Resid gesehen. Die Beiber bilden unbewassnet ein zweites Tressen. Etliche ihrer rühren nach bem Geheiß bes Führers die Trommel, erst in langsamem abgemessenm Takt (Ringesipinem), wenn von sern die Streiter Burf auf Burf wechseln, dann in verdoppelten raschen Schlägen (Pinnoneme), wenn Mann gegen Mann im handgemenge sicht. Die Weiber wersen Steine mit der bloßen hand, sie stehen im Kampse ühren Lieben bei und wersen sich sühnend und rettend zwischen sieren Lieben bei und wersen sich sub Gesangene Weiber werden verschont, Männer werden nicht zu Gesangenen gemacht. Der Mann nimmt den Namen des Feindes an, den er in der Schlacht erlegt. Eingenommene Inseln werden aller Früchte beraubt, aber die Bäume werden geschont.

Die Eben beruben auf freier Uebereinfunft und tonnen, wie geichtoffen, auch aufgelöfet werben. Gin Mann tann mehrere Beiber haben. Das Weib ift bie Gefährtin bes Mannes und Scheint in billigem Berhaltnif ju bem Saupt ber Familie fich ihm felbftftanbig und frei unterzuordnen. Beim Banbern geben bie Manner beschützenb voran und bie Weiber folgen ihnen. 200 gesprochen wirb, reben bie Manner querft, bie Beiber nehmen, aufgeforbert, Antheil am Gefprach und auf fie wirb gebort. 3m Frieden ift ihnen blos, was wir weibliche Arbeit nennen, auferlegt. Die Trommel, die in Allen die Freude erweckt, ift in ihrer Banb. Unverheirathete genießen unter bem Schute ber Sitte ihrer Freiheit. Das Mabchen bebingt fich Gefchenke von bem Manne aus - aber ber Schleier ber Schamhaftigfeit ift über alle Berbaltniffe, bie beibe Geschlechter vereinigen, gezogen. Bir bemerten, bag bie felbst unter Mannern auf ben Carolinen wie auf ben Inseln bes öfflichen Bolonesten's libliche Liebtojung burch Berührung ber Nase auf Raback nur zwischen Mann und Weib und nur im Schatten, worin Bertraulichkeit fich verbirgt, gebräuchlich ift.

Das Banb ber ansichlieslichen Freundschaft zwischen zweien Männern, welches auf allen Inseln ber ersten Brovinz sich wiederfindet, leget auf Rabac bem Freunde bie Berbindlichkeit auf, seinem Freunde sein Weib mitzutheilen, verpflichtet ihn aber nicht zur Blutrache.

Wir erwähnen zögernb und mit Schaubern eines Gefetes, bessen Grund uns Kabu in bem brängenben Mangel und ber Unfruchtbarkeit ber stiefmütterlichen Erbe angegeben hat. Jebe Mutter barf nur brei Kinder erziehen; bas vierte, bas sie gebiert, und jedes barauf folgenbe soll sie selbst lebendig vergraben. Diesem Gräuel sind die Familien ber Häuptlinge nicht unterworsen. Uneheliche Kinder werben übrigens wie die ehelichen erzogen. Wenn sie zu gehen vermögen, nimmt sie der Bater zu sich. Wo kein Bater sein Kind anerkennt, behält es die Mutter. Wenn die Mutter sirbt, nimmt sich ein anderes Weib des Kindes an.

Die Leichen ber Berflorbenen werben in sitzenber Stellung mit Schnikren ganz umwidelt. Die Häuptlinge werben auf ben Inseln begraben. Ein mit großen Steinen abgemessener vierectiger Raum bezeichnet unter ben Palmen am innern Strand ben Ort. Die aus bem Bolle werben in bas Aleer geworfen. Gegen in der Schlacht gefallene Feinde findet nach ihrem Range basselbe Bersahren statt. Ein eingehstanzter Stab mit ringsörmigen Einschrien bezeichnet das Grab der Kinder, die nicht leben durften. Wir haben selbst beibe Arten der Begrähnisse gesehen.

Bor langer Zeit hat sich ein europäisches Schiff bei Raben gezeigt und einen Tag lang, ohne eine Landung zu versuchen, in der Nähe dieser Gruppe verweilt. Der Häuptling Sauraur, unser Gastreund auf Tabual, ift an Bord diese Schiffes gestiegen. (Wir bemerken, daß er zur Zeit Laelibjü hieß, indem er seither seinen jetigen Namen durch freundlichen Tausch von einem Häuptling der Inseltette Ralick erhalten hat, welcher nun nach ihm Laelibjü genannt wird.) Die Eingeborenen

haben von diesem Schiff Eisen und Glasscherben erhandelt. Rabu besaß selbst auf Aur zwei dieser Scherben und erinnerte sich bessen bei Gelegenheit ähnlicher, die er unter uns für seine Freunde aushob.*) Kein Lieb hat das Aubenken dieses Schiffes ausbewahrt. Leine Namen sind der Bergessenheit entrissen.

Wir find die ersten Europäer, die auf Raback gelandet und beffen gumutbiges Bolt tennen gelernt. Wir baben aus Grundfat und aus Reigung, aus wirklicher inniger Liebe, von bem, was wir für biefes Bolf zu thun vermochten, Richts zu unterlaffen uns beftrebt. Wir hatten bei unferm erften Befuch unfere Freunde auf Otbia in Befit von Schweinen, Biegen, gahmen Bühnern gefest. Ignam waren gepflanzt und Delonen und Baffermelouen waren aufgegangen und in gutem Bebeiben. Wir fanben, als wir nach wenigen Monaten gurlidfehrten, Die Stelle bes Gartens auf ber Infel Otbig verobet und leer. Richt Gin frembes Unkraut war, unfere fromme Absicht zu bezeugen, zurud Die Schweine waren verburftet, bie Subner waren wicht mehr vorhanden, ber Burft Lamari batte bie Riegen nach Aur überbracht und fo auch bie Igname von ber Infel Otbia, Die allein ber feinblichen Ratte wiberftanben, babin verpffanzt. Der alte Bauptling Laergaß batte auf einer Infel feines Se bietes andere von uns bort gepflanzte Igname entbedt. batte biefe Burgeln wohlschmedenb gefunden, und nachbem er Diefes Berfabren, welches bei ber Rultur ber Taro beobachtet wirb, batte fein Bertrauen getäuscht.

Der eigentliche Zwed unseres zweiten Besuches war, unsern Freunden wohlthätig zu sein. Wir brachten ihnen Ziegen, Schweine, Hunde, Katzen, zahme Hihner, Bataten aus den Sandwich - Insella (Ipomoea tuberosa Lour. Coch.), Jams (Dios-

^{*)} Man tann bas holg mit Glasscherben fcaben und fie ungefähr wir wir ben hobel gebrauchen. Sie haben einen wirklichen Werth.

corea alata), die Melone, die Wassermelone, Kürdisse verschiedener Arten, solche, wovon die Frucht zu schätzbaren Gesäsen bemut, und andere, wovon sie gegessen wird, das Zuderrohr, die Weinrebe, die Ananas, den Apselbaum der Sandwich-Inselm (nicht eine Engenia), die Tea root (Dracaena terminalis), den Citronenbaum und den Samen verschiedener auf den Sandwich-Inselm nutzbarer Bäume, des Kului (Aleurites triloda), dessen Risse als Kerzen gebrannt werden und Del und Farbestoff gewähren, und zweier der Sträucherarten, deren Bast zur Versertigung von Zeugen dient u. a. m.

Wir haben mit frommem Sinn ben Samen ausgestreut,

beffen zu warten unfer Freund Rabu übernommen bat.

Möge Kabu in seinem schönen Beruf mit Beisheit und Kraft versahren, möge ihm gelingen, was ohne ihn nicht zu hossen stand. Möge der Gute das Gute, was er will, bewirken; möge er, der Wohlthäter eines liebenswerthen Bolles, bessen Bohlstand begründen, es friedlich und vollsthilmlich zum Besser leiten und es bald bewegen, ein Natur empörendes Geset abzuschwören, welches nur in der Noth begründet war.

Wir mussen es uns gestehen, unser Freund steht allein dem Reid seiner Ebenbürtigen, der Begehrlichteit und Macht seiner Fürsten blos, und die Schätze, womit ihn unsere Liebe überhäuft, ziehen das Gewitter über sein Haupt zusammen. Unsere Besorgnif kann noch weiter gehen. Der wirkiche Reichthum an Eisen, welchen wir mit Lust auf Radad vergeudet, kann zwischen dem Süben und dem Norden dieser Kette und zwischen ihr und Ralick einen verderblichen Krieg schüren und Blut die Frucht unserer Milbe sein.

Die bürftigen und Gefahr brohenben Riffe Rabad's haben Richts, was die Europäer anzuziehen vermöchte, und wir winsichen unsern kindergleichen Freunden Glüd, in ihrer Abgeschiebenheit zu beharren. Die Anmuth ihrer Sitten, die holbe Scham, die siert, sind Blüthen der Natur, die auf keinen Begriff von Tugend gestüht sind. Sie würden sich unsern Lastern

leicht bilbsam erweisen und, wie das Opfer unserer Lufte, unsere Berachtung auf sich ziehen.

Ralid ist nah im Westen von Rabad eine ähnliche Kette nieberer Inselgruppen, beren Geographie selbst Weibern auf Rabad geläusig ist. — Ralid ist fruchtreicher und bevöllerter als Rabad. Das Boll, die Sprache, die Tatnirung sind dieselben. Es werden teine Kinder gemordet, die Frauen ziehen nicht mit in den Krieg. Die Menschen sind wohlhabender, wohlgenährter als auf Radad, sie tragen einen noch größeren Ohrenschmud. Etliche Männer werden namentlich angeführt, welche die erweiterten Ohrlappen über den Kopf zu ziehen vermögen.

Zwischen beiben Insessetzen finden Reisen, seindliche und freundliche Berührungen statt. Ein Häuptling von Eisu zeigte uns Rarben von Bunden, die er auf Rasick empfangen; Ralick hat auf 50 Booten den Krieg in Radack geführt, Häuptlinge von Radack suhren hinüber; ein freundschaftliches Berhältniß ward wieder bergestellt.

Es ift einmal ein europäisches Schiff nach Ralid gekommen. Dieses Schiff soll eine längere Zeit (angeblich ein Jahr) in Obia (einer Hauptgruppe bieser Kette) vor Anker gelegen haben.

Wir vermuthen, daß gleichfalls auf Ralid die silblichern Gruppen die reicheren find. Richt alle Erzeugniffe, Bananen, Wurzeln n. a. m. kommen auf allen Gruppen vor.

Repith - Urur wird uns als eine beträchtliche Gruppe niederer Inseln geschilbert, durch häusige von dorther auf ihre Riffe verschlagene Boote den Einwohnern von Radack bekannt. Die Boote und die Tracht der Menschen sind auf Repith - Urur dieselben als auf Radack. Die Sprache ist eine eigene, die Tatnirung ist verschieben. Sie nimmt die Seiten des Körpers ein und erstreckt sich auf das Aeußere der Lenden und Beine. Hansthiere sind da nicht, die Brodsrucht, der Cocos, die Bananen, Burzeln und, wie auf Radack, die Frucht Pandanus dienen zur Nahrung.

Die Eingeborenen von Repith-Urur leben in fortwährenbem Ariege unter fich. Der Mann hat fortwährenb bie Waffen in ber Hand, und wenn er fich, um zu effen, nieberfetzt, so legt er einen Wurffpieß zu seiner Rechten und einen andern zu seiner Einken neben sich. Menschensteisch wird auf Repith-Urur gegeffen.

Auf die Insel Relich a) der Kette Rasick kamen einmal vor kanger Zeit fünf Menschen aus Rebith-Urur auf einem Boote an. Sie flichten und fingen keine Fische, au Früchten war kein Mangel, sie schlachteten Einen aus ihrer Zahl, backten und aßen ihn. Ein Zweiter ward ebenso geschlachtet und verzehrt. Die Bewohner von Relich bezwangen und töbteten die brei Uebrigen.

Auf ber Insel Airic ber Gruppe Kaben leben ein Mann und ein Weib; auf ber Gruppe Arno zwei Manner und ein Weib; auf ber Gruppe Arno zwei Manner und ein Weib aus Repith-Urur, die auf Booten auf Raback getrieben sind. Ein zweites Weib, welches Lettere noch bei sich gehabt, war zur See während der langen Irrsahrt vor Ourst gestorben. Diese sins Menschen waren schon vor Kabu's Antunst auf Raback. Zu seiner Zeit sind noch zwei Boote zugleich aus Repith-Urur auf der Gruppe Aur, wo er sich befand, angelangt, in jeglichent ein Mann und ein Weib. Sie waren nach ihrer Augabe seit neun Monaten zur See und hatten süns Monate vom Fischsange ohne frisches Wasser gelebt. Die Eingeborenen von Radack wollten gegen diese Menschenfresser zu den Wassen greifen. Die Hauptlinge beschilitzen die Fremden, ein Ebef auf Tasbaal hat einen Mann und ein Weib aufgenommen, ein Ebef auf Aur die anderen.

A) Dieje Infel fehlt auf ber Rarte bes herrn von Robebne.

Bogha ist der Name einer geringen niederen Inselgruppe, welche den Radadern durch solgendes Ereignis bekannt geworden. Ein Weit von Bogha ward, als sie längs dem Risse von einer Insel dieser Gruppe zu der andern eine Ladung Cocos was, von der Fluth weggelpklit. Her Cocos dienten ihr zu einem Floß und trugen sie; sie tried mit Wind nud Strom an Bygar vorüber und ward am fünsten Tag auf Udirick ausgeworsen. Dieses Weib ledt noch auf der Insel Tabual der Gruppe Aur. Bogha erscheint und in seiner Abgesondertheit als der Sitz einer verschollenen Kolonie von Radack, deren Sprache baselbst gesprochen wird.

Die von Kapit. Johnstone auf ber Fregatte Cornwallis im Jahre 1807 gesehenen und von uns wieder aufgesuchten
Inseln im Norden von Raback (dieselben nach Krusenstern
Beiträge zur Hydrographie p. 114 No. 24 und p. 119, die Ferbinand Quintana auf dem Schiffe Maria 1796 und die Naffauische Flotte 1625 gesehen, wie auch das Gaspar rico der
alten Karten) bilden eine niedere, sichelsbruige Gruppe geringen Umfangs, deren Rundung gegen den Wind gekehrt ist. Rur auf der Windseite hat sich Erde auf dem Riffe angesammelt. Es
ragt meist unter dem Winde nacht aus den Wellen hervor und
senkt sich zu keinem Eingange in das innere Weer. Die Inseln
bilden eine dicht gedrängte Reihe, auf ihnen erscheint aber die Begetation biltstig und der Cocosbaum ragt nirgends empor.

Das wisse Ansehen bieser Gruppe und die Menge der Seewigel, der Fregatten, die uns in beren Nähe umschwärmten und auf die rothen Wimpel unseres Schiffs wie auf eine Beute schossen, übersühren uns, daß sie wirklich undewohnt ift, und wir können nicht unserem Gefährten Kabn beistimmen, der in derselben Bogha erkennen gewollt. Der Nordostpassat und die starke westliche Strömung, die wir auf der Fahrt von Ubirick dahin empfanden, wie sie in diesem Meerstrich mit Beständigkeit zu erwarten ist, weisen bei der Geschichte des Weibes auf Tabnal eine bstlichere Lage der Gruppe Bogha an. Sie mitste vielleicht noch

Bflich von der durch Udirick und Bygar angegebenen Richtung in geringerer Entfernung von Radack zu suchen sein.

Daß auf Bogha bie Cocosbaume nur niedrig seien und die Menschen keine Boote besähen, mag aus der vorgesaften Meinung unseres Freundes, die vor ihm liegenden Inseln seiene Bogha, in seine Schilderung dieser Gruppe übergegangen sein, von der er erst bei dieser Gelegenheit zu erzählen begann.

Die Carolinen-Infeln.

Der scharssnuck Bebro Fernandez de Oniros 1605 wollte silbwärts nach der Mutter so vieler Infeln forschen (en demanda de la madre de tantas Islas), die man schon damals im großen Ocean entdeckt hatte. Wir haben diese Mutter in bem Kontinent erkannt, in dessen Often man sie antrisst, wie man die Seewögel über dem Winde der Klippen antrisst, die ihr Mutterland sind und zu welchen sie Abends mit der sinkenden Sonne nach ihren Restern zurücktehren.

Dieses Bilb, welches besonders treffend auf die Inseln der erften Proving paßt, hat fich uns wieder aufgebrungen, als wir von dem öftlichen entfernten Radack auf die westlicheren Carolinen, von dem sich verlierenden Kinde zu den Kindern im Schoose der Mutter zurückgekehrt. Uns empfängt eine reichere Natur, und dasselbe Bolt ift bei gleicher Lieblichkeit gebildeter.

Der Meerstrich, ben bie Carolinen einnehmen, ist heftigen Stürmen unterworfen, die meist den Wechsel der Monsons bezeichnen. Diese Orlane, welche die Spanier auf den Philippinen. und Marianen-Inseln mit dem tagalischen Wort Bagyo nennen, verwüssen zuweilen auf den niedern Inseln alle Früchte, so daß die Menschen eine Zeit lang sich von dem Fischsang allein zu ernähren gezwungen sind. Sie befährden die Inseln selbst, gegen die sie das Meer empören. Kabu hat auf Mogemug einen Orlan erlebt, während dem das Meer eine zwar unde-

wohnte, jedoch mit Cocospalmen und Brobfruchtbäumen bewachfene Jusel wegspülte.

herr Wilson gewährt uns einen Blid fiber bie Ratur ber Belew-Infeln und beren Erzeugniffe. Cap, bas andere weftliche hobe Land ber Carolinen, erscheint uns, obgleich ohne hobe Gipfel, als ber Git vullanischer Rrafte. Die Erbbeben find bäufig und ftart, es werben fogar bie leicht gebauten Baufer ber Eingeborenen babon umgefturgt. Die Rorallenriffe von Dogemug und Ulea werben, wenn auf Cap bie Erbe bebt, erfchittert, jeboch mit minberer Gewalt. Rabu bat baffelbe von Feis nicht erfahren. Rach seiner Bemertung find auf Cap bie Rachte bei gleich warmen Tagen viel klibler als auf Ulea. bringt Schleiffteine hervor, welche bie bfilicheren niebern Infeln von baber begieben. Sie find ein freundlicheres Gefchent ber Ratur als bas Gilber, welches Cantova biefer Insel auf Beugniß bes bort gebornen Canal guidreibt. Rabu ertlärt uns biefe Sage. Gin weifer Stein wirb in ben Bergen bon Cap gefunden, worauf bie Baubtlinge ein ansichliefliches Recht haben. Ihre Ehrenfitze find bavon gemacht. Gin Block bilbet ben Sit, ein anberer bie Rlickebne; Rabn bat biefen Stein gesehen, es ift nicht Gilber, nicht Metall. Ein gelber Stein hat auf Belli (bie Belew-Inseln) gleiche Wilrbe. Man erinnere fich aus Bilfon bes als Kriegstrophäe entflihrten Sites eines Bauptlings. Gin Töpferthon wird auf Cab wie auf Belli benutt, es werben längliche Gefäße baraus gebrannt. Die Runft tann auf ben niebern Inseln ohne bas Material nicht besteben.

Die verschiebenen nutharen Balmen ber Philippinen (Palma brava, Palma de Cabello negro), bie unter ben Gewächsen ber Belew-Inseln angeführt werben, lassen uns ben Reichthum ihrer Flora ermessen. Sap geniest mit Belew die Borrechte eines hohen Landes; wir sinden unter den Erzeugnissen von Cap die Arecapalme (Areca Catechu), den Bambus, drei in den Bergen wachsende Baumarten, aus deren holz man Boote baut, wogu auf den niedern Inseln nur der Brodspuchtbaum gebraucht wird;

bie Aleurites triloba, ben Wirznelfenbaum (Caryophyllus aromatien), ber nicht blos nicht geachtet, sonbern noch verachtet wird und nebst zwei anbern Baumen, bie nutlos und bittern Geichmades finb. ber Schlechtigleit und Saklichleit zur Bergleichung bient; ben Orangenhaum, bas Zuderrohr und endlich ben Eurenma, ber freilich auch auf Ulea und ben niebern Infeln vortommt, aber in größerem Reichthum auf Cap. Rabu erfannte auf ben Sandwich - Infeln und unter ben auf bie Riffe von Rabact ausgeworfenen Samereien viele Arten, bie theils auf Cab. theils auch auf ben niebern Infeln ber Carolinen einheimifch find. Feis erfreut fich unter allen niebern Inseln bes reichften Bobens und ber reichften Mora. Der feines vielfachen Rubens wegen aus Cap verpflangte Bambus ift ba gut fortgetommen. Die anbern Inselgruppen beziehen ihren Bebarf aus Cab. - Ulea und fammtliche niebere Inseln biefer Meere bringen viele Bflamenarten bervor, bie auf Raback nicht finb, und baben eine bei weitem libvigere Ratur. D. Luis be Corres bat fogar Bflanzen von Ulea nach Guajan liberbracht, bie ber Mora biefes boben Lanbes fremb waren.

Alle biese Inseln sind reich an Brobsruchtbäumen, Wurzein, Bananen. Die Bolksnahrung scheint auf den niedern Inseln auf dem Brodsruchtbaum zu beruhen, von dem verschiedene großfrüchtige Abarten unter verschiedenen Namen kultivirt werden. Die Wurzeln machen auf den hohen Landen die Bolksnahrung aus. Die sitse Kartossel (Camotes)*), die nebst dem Samen anderer nutzbarer Pflanzen Capal, drei seiner Brüder und sein Bater Corr von den Bisquas (Philippinen-Inseln), wohin sie verschlagen worden, nach Cap zurück brachten und von wo sie sich auf andere Inseln verbreitet hat (s. Cantova), kommt

^{*)} Die Spanier nennen bie füßen Burgeln Camotes, und es fcheint, baß fie biefes Bort von ben Sprachen ber Philippinen entlehnt haben. Der Camote ber Tagalen und Bifahas war auf biefen Infeln vor ber Eroberung angebaut.

nach Kabu auf Ulea nicht fort. Die Wurzel ber Arum-Arten erreicht nur auf bem hohen Lanbe und allenfalls auf Feis ihr volles Wachsthum. Auf ben Pelew-Inseln werben verschiebene Barietäten ber einen Art angebaut, von benen etliche zu einer anßerorbentlichen Größe gelangen*). — Der Panbanus wächst auf allen Carolineu, ohne baß seine Frucht gegessen ober nur zum Schmuck benutzt werbe. Es kommt keine ber verebelten Abarten vor. Die Agrikultur von Cap muß unvergleichlich seine Schwimmenbe Arum-Gärten werben da auf den Wässern, auf Holz- und Bambusstößen künstlich angelegt.

Der Pisang wird nicht sowohl der Frucht als seiner Fasern wegen kultivirt, aus welchen die Weiber zierliche mattenähnliche Beuge ober zeugähnliche Matten zu weben ober zu flechten verstehen. Die Stücke dieser Zeuge sind in Gestalt eines. türkischen Shawls, eine Elle breit und etliche Ellen lang. Eingeschlagene schwarze Fäben bilden zierlich durchwirkte Muster an beiden Enden, und die Fäden des Auszuges hängen als Fransen heraus: Diese Zeuge werden zuweilen mit Curcuma gefärdt. In der Reisebeschreibung des Kapit. James Wisson, der im Duff 1797 mit den Insulanern der Provinz von Ulea versertigen ohne allen Grund der Belehrung der spanischen Missonare zugeschrieben*). Die Bananenpstanze wird nach Kadu meist, bevor sie Früchte getragen, zur Gewinnung der Fasern abgeschnitten.

Eine andere Pflange, eine Malvacea, liefert einen Baft, ber

^{*)} Im Account of the Pelew-Islands steht fiberall Jams, b. i. Dioscorea, irrig für Taro ober Aram Lin.

amen begehrten, unter welchem Luito neun Jahre früher vieles von ben Europäern auf Guajan erhalten hatte. (Lulu Chamori, für Parang Mea.) Bir begreifen aber nicht, bag bie mitgetheilten Jahlen ans teinem ber und befannten Dialette biefer Meere finb. Wir erkennen nur die allgemeinen Burgeln bes Sprachstammes batin.

ebenfalls auf einigen Infeln zu ähnlichen Zengen verarbeitet wird').

Der Babier - Maulbeerbaum und die Baftzeuge von O-Baibi waren Rabu gleich unbefannt **). Die Enreumawurzel wirb an einem Bulver gerafvelt, welches einen beträchtlichen Sanbelszweig von Cap ausmacht. Sich bie Saut mit biesem Bulver au farben, ift von Tuch im Often bis Belli im Besten eine allgemeine Sitte, bie auf ben fildwestlich von ben Belew-Infeln gelegenen Gruppen nicht berricht und auch auf ben Marianen-Inseln nicht herrschte. Go fcmilicen fich bie Weiber jeberzeit, und bie Manner bei Festen ober, wo Rrieg berricht, jum Rampf; so werben bie Leichen jur Bestattung geschmildt. Die Sitte, ben Betel ju tauen und bie Babne fcwarz ju farben, ift ausschließlich auf Belli, Ngoli, Cap und bie Marianen-Inseln, wo fle ursprünglich auch mar, beschränkt. Suffer Sprup wirb aus bem Safte ber Cocospalme nur auf ben Belew-Infeln gewonnen. Das Trinfen bes Rava und ber Gebrauch bes Salzes find allen biefen Infeln gleich fremb.

Es finden sich auf keiner der Inseln der ersten Provinz des großen Ocean's andere Hausthiere als die, so die Europäer dahin gebracht. Wir lassen Wilson über die Belew-Inseln berichten. — Nach Kadu ist vor langer, langer Zeit ein großes Schiff auf Mogemug gekommen, welches daselbst Katzen zurückgelassen hat. Die Art dieser Thiere hat sich von Mogemug aus nach Westen dis Pelli, nach Osten die Ulea verbreitet. Sie

^{*)} Eine Stelle in Cantova's Brief beftärkt uns in der Bermuthung, daß die unfruchtbare Bananenart, die auf den Philippinen eigens ihres Flachfes wegen knitivirt wird, gleichfalls auf den Carolinen sich vorsindet. "Mottre en oeuvre une espèce de Plane sauvage et un autre ardre qui s'appelle Balidago pour en faire de la toile."

^{**)} Eine Stelle in Bigafetta möchte auf die Bermuthung bringen, bas die Neine Schuze der Weiber auf den Marianen-Inseln Bastzeng gewesen sei. "Tolle on plutot écorce mines comme du papier que l'on tire de l'audier du palmier." S. 61 der franz. Ausgabe.

werben auf biesen Inseln mit bem spanischen Ramen Gato benannt. Bon einem sehr bejahrten Greise auf Mogemug haben Menschen aus Sap und aus Mea, hat Kabu selbst in ber Sprache jener Fremben von Sins bis Zehn zählen gelernt. So weit zählt er wirklich auf spanisch mit Geläusigkeit und reiner Aussprache. Er hat serner auf Mogemug zwei große irbene Gefäße (brei bis vier Fuß hoch) gesehen, die von jenem Schisse herrühren. — Wir haben sonst von der Misson von Cantova auf Mogemug kein anderes Andenken ausgespiktt. Bon dem auf der Insel Falalep zurückgebliebenen Geschitz hat Kabu Richts vernommen*).

Der Trichechus Dugong kommt in ben Gewässern ber Belew-Inseln wie in benen ber Philippinen-Inseln vor.

Cantova erwähnt ber Jagb, welche bie Bewohner ber niebern Inseln auf ben Wallfisch machen. Es möchte vielleicht. was er bavon berichtet, auf die Delphinenjagd zu beziehen sein. Es tommen brei Arten Delphinen mit weißen, rothen, fcmargen Bäuchen in biefem Meerstriche vor. Wenn bie von Ulea biefe Thiere gewahr werben, fo geben fleine Boote, gegen achtzig an ber Babl, in bie See, umzingeln bie Beerbe, treiben felbige gegen bas Land, und wenn fie fich bem biureichend genabert, beläftigen fie bie Thiere mit Steinwilrfen, bis fie fich auf ben Strand werfen. Go wird man ihrer in großer Angabl babbaft. Ihr Fleisch wird gern gegessen. Bei bem Berschneiben find tunftgerechte Schnitte zu beobachten. Gin falider Schnitt entfernt bie Thiere auf eine gewisse Zeit von ber Infel. Bu Sviligt, wo bas Riff nur einen schmalen Gingang bat, werben bie Thiere in bie Laguna getrieben, und es wird feines getöbtet, bis fle fich in gehöriger Anzahl (gegen ein balbes hunbert) eingefangen baben. Auf ben zu Ulea gebörigen Inseln wird biefe Treibigab

^{*)} Cafchattel, herr von Mogemug jur Zeit bes Briefes von Caustova, war Rabu bem Ramen nach als ein langft verftorbener hauptling biefer Gruppe wohl bekannt.

mit besonderem Erfolg ansgeübt. Man versteht auf anderen die Kunst nicht so gut. Die Delphine steigen zuweilen in die Flüsse von Cap hinanf, man versperrt ihnen dann die Rücklehr mit Retzen und sie werden barvanirt.

Das huhn findet sich auf allen Carolinen-Inseln, ohne daß man darans besonderen Nuten zu ziehen verstilinde. Wir milissen gegen Cantova, der uns Berichte von Eingeborenen von Cap selbst mittheilt und sagt, daß eine Art von Krosodilen daselbst angebetet oder verehrt werde, das Zeugniß von Kadu aussilbrisch ansübren.

Auf Belli (ben Belew-Infeln) kommt eine Art Arokobil vor, Ga-ut genannt (Ye-uso nach Bilfon). Der Ga-ut hält sich beständig im Wasser auf und hat einen zusammengebrückten Schwanz. Die Kinderstimmen ähnlichen Töne, die dieses gefährsiche Thier hervordringt, möchten Untundige verloden. Der Ga-nt von Belli wird auf Cap nicht angetrossen. Es hat sich nur einmal einer da gezeigt und ist getöbtet worden, nachdem er ein Weib verschungen hatte.

Eine große Art Eibechse, Ralnv genannt, kommt auf Pelli und Sap vor, und zwar ausschließlich auf diesen Inseln und namentlich nicht auf Feis. Der Raluv ist viel kleiner als der Ga-ut und sein Schwanz ist rund. Er geht zwar in das Wasser, wo er Menschen gekährlich werden kann, und frist Fische, er hält sich aber meist auf dem Lande auf und kriecht auf die Bänne, wo er während der Lageshipe schläft. Kadu erkannte den Raluv in der Figur der Lacerta Monitor, die Sonini und Latreille in den Suites à Busson geben; das Fleisch dieses Thieres gilt auf Cap für gistig und wird nicht gegessen. Die Eingeborenen meinen, man stürde davon; sie tödten aber das Ehier, wo sie konnen. Bosle, der angenommene Sohn des Haptlings und Briefter des Gebietes Rattepar, und seine

[&]quot;Die von Cap haben jum Fifchfang größere Rete, bergleichen auf ben niebern Infeln nicht ablich und vermutblich nicht anwendbar find.

Gefährten (ummafgeblich Europäer) aften bas Fleisch ohne Aergernis wie ohne bbse Folgen.

Unter ben Insetten von Cap, die auf andern Inseln nicht vorkommen, führt Kabu einen sehr großen Storpion an, deffen angeblich tödtlicher Stich durch den Sast von Kräutern geheilt wird, und eine kleine Art Lamppris, die nur in etlichen Gebieten angetrossen wird. Der Floh war Kabu, bevor er zu uns kam, völlig unbekannt.

Eisen wird von ausgeworfenen Schiffstrimmern auf Mea, Cap und andern Inseln in reicherer Meuge als auf Raback gewonnen. Es soll auf den Inseln im Sidwesten von Pelli gar nicht vorkommen. Das Treibholz wird siderall vernachlässigt.

Cantova erwähnt einer Mischung verschiedener Menschenracen auf den Carolinen, von der unsere Nachrichten schweigen. Bohl möchten Papuas aus den süblichen Landen durch irgend einen Zusall, und etliche Europäer, Martin Lopez und seine Gesährten, oder Andere auf andern Wegen auf diese Inselin gelangt sein, wie seit der Zeit es häusiger geschehen ist. Die Race der Eingeborenen ist aber die, so auf allen Inseln des großen Ocean's verbreitet ist. Ihr Haar scheint trauser-lodig zu sein als das der Radader. Alle lassen es laug wachsen und legen auf diese natürliche Zierde einen besondern Werth. Es wird nur auf Eap den Kindern abgeschnitten.

Nach Rabu's Bemerkung find die Bewohner bes Gebietes Summagi auf Cap von ausnehmend kleiner Statur. Mißgeburten und natilitiche Fehler find nach demfelben auf dieser Insel merkwürdig häufig. Er führte uns als Beispiele an: einen Mann ohne Arme, bessen Aopf außerordentlich groß ift, einen ohne Hände, einen andern ohne Daumen, einen Menschen mit nur einem Bein, hasenscharten und Taubstumme*). Selbst min-

⁴⁾ And auf Cap hat Rabu einen monftruöfen Kaluv gefeben, ber zwei Schwanze und zwei Rungen batte.

ber auffallenbe Fälle find auf andern Inseln viel seltener. Eine Krantheit, welche die Europäer auf den mehrsten Inseln der Säbsee verbreitet haben, scheint nach Kabu auf Ulea nicht unbefannt zu sein.

Die Menschen sind im Allgemeinen auf ben Carolinen wohlgenährter und stärker als auf Raback. Die Tatuirung ist überall willkürlich und in keiner Beziehung mit dem religiösen Glauben. Die Häuptlinge sind mehr als das Bolk tatuirt. Ein Stück Banauenzeug, ungefähr wie das Mars von O-Waihi und O-Tabeiti getragen, ist das bräuchliche Aleid, nur auf Pelli gehen die Männer völlig nacht, wie es anch ehemals auf den Marianen-Inseln der Fall war. Der Ohrenschund der Radacker wird nur auf Pelli nicht getragen. Der Nasenkontel wird zum Durchstehen wohlriechender Blumen durchbohrt. Das Armband aus dem Anochen des Trichechus Dugong, das die Häuptlinge der Belew-Inseln tragen, ist aus H. Wilson bekannt. Die Häuptlinge von Eap tragen ein ähnliches breiteres Armband, das aus einer Muschel geschlissen ist.

Die häufer find ilberall groß und geschloffen. Man kann sonne sich zu bilden zu ben Thilren eingehen. Gepflasterte Wege und vierectige Plätze vor ben häufern ber häuptlinge sinden sich auf Cap wie auf ben Belew-Inseln, wo wir sie durch h. Wilson kennen gelernt.

Wir milffen biefes muthige Schiffervoll zuerft auf feinen Booten betrachten.

Bon gleicher Banart mit ben Booten von Mea find nach Kadn die von Angor und Tuch, beren Böller durch ihre Sprachen abgesondert find, und die von den gleichrebenden niesdern Inseln bis Mea, Feis und Mogemug. Die anders redenden Sinwohner von Savonnemusoch zwischen Augor und Tuch unternehmen keine weiten Seereisen und möchten andere Boote haben. Die Bergleichung, welche Cantova zwischen den Booten der Carolinen und denen der Marianen anstellt, läßt uns auf diese zurücksichließen. Die Boote der Marianen waren

ähnlich benen von Ulea, jedoch vorzilglicher und beffere Segler. *)

Die Bauart ber Boote von Cap und Agoli weicht wenig von ber von Ulea ab. Die Eingeborenen von Cap gebrauchen aber gern Boote aus Ulea, die fie sich auf dem Wege des Handels verschaffen. Belli hat eine eigene Bauart, und die niedern Inseln im Südosten von Belli wieder eine andere. Pelli und diese Inseln stehen in der Schifffahrt nach, und ihre Boote beschichen die östlicheren Juseln nicht.

Die kühnsten Seefahrer sind die Eingeborenen von Ulea und ben umliegenden Inseln, die auch Cantova für gesitteter als die übrigen hält. **) Das Triebrad der Schiffshrt ist der Haubel. — Die Hauptgegenstände des Handels sind: Eisen, Boote, Beuge und Curcumapulver. — Wir haben an anderem Orte von dem Handel mit Guajan gesprochen, woselbst die von Ulea hauptsächlich Boote gegen Eisen verlausen. Die von Feis, Eap und Mogemug holen Boote in Ulea gegen Curcumapulver. Die von den östlicheren Inseln baben den Brodsruchtbaum im Ueber-

^{*)} Die zwei Boote, bie Cantova gefeben, waren mit vier anbern auf ber Reife von Fatoilep nach Ulea von bem Beftwinbe ergriffen und gerftrent worben. Die meiften Menichen barin maren Gingeborene beiber benannten Gruppen, und wir nehmen an, bie Boote felbft feien von biefen Infeln gewefen. Das erfte größere Boot, welches 24 Menfchen trug, brei Raiften batte und feiner Mertwürbigfeit wegen forgfaltig befdrieben wirb, beißt: Une barque étrangère peu différente des barques marianeises, mais plus haute, bas anbere Meinere: une barque étrangère quoique semblable à celle des fles Marianes. Es beißt ferner, wo bie Entfernung ber Infeln unter fich geschätt werben foll: J'ai fait attention à la construction de leurs barques qui n'ont pas la légèreté de celles des Marianes, unb wir glauben feines Ortes bewiefen ju baben, bak, wo tein anberer Machfab gegeben war, bie Entfernungen noch au groß angenommen worben finb. Mea ift felbft in geringerem Abftanb von Buajan niebergefest, aufcheinlich wegen ber falichen Bestimmung von Fatoilep burch Juan Robrigues 1696, auf bie fic Cantova verlaffen bat.

^{**)} Les habitants de l'isle d'Ulea et des isles voisines m'ent peru plus civilisés et plus raisonnables que les autres.

ftuß und bauen alle ihre Boote selbst; die von Rugor und Tuch holen in Ulea Eisen gegen Zeuge. Die von Ulea fahren auch gegen Tuch und Rugor; die von Savonnemusoch werden auf diesen Reisen besucht, ohne selbst andere Inseln zu besuchen. In Belli wird das Eisen, welches die Europäer dorthin bringen, gegen Curcuma eingehandelt. Auf den südwestlichern Inselgruppen werden Zeuge gegen Eisen, welches ihnen sehlt, eingetauscht. Ein Geschwader von zehn Segeln, fünf aus Mogemug und fünf aus Cap, vollbrachte diese Reise; die Seefahrer selbst hat Kadu auf Cap personlich gekannt.

Ihrer Schiffsahrt bient zur Leiterin bie Kenntniß bes gestirnten himmels, ben sie in verschiebene Konstellationen eintheilen, beren jebe ihren besondern Namen hat.*)

Sie scheinen auf jeber Fahrt ben Auf- ober Niebergang eines anbern Gestirns zu beobachten. Ein mißgebeuteter Ausbruck von Cantova hat ihnen irrig die Kenntniß der Magnetnadel zuschreiben lassen. Cantova meint nur die Eintheilung des Gesichtskreises in zwölf Punkte, wie wir sie nebst andern Benennungen der Rumben und Winde in unserm Bokabularium nach D. Luis de Torres und Kadu mitgetheilt haben. Der Steuermann eines Bootes legt nach Don Luis ein Stückhen Holz, einen kleinen Stab, siach vor sich hin und glaubt von demselben geseitet zu werden, wie wir von dem Kompas. Es ist uns nicht unbegreistich, daß dieser Stab, im Moment der Besbachtung gestellt, im Gebiet sehr beständiger Winde den gegen den Wind zu haltenden Cours zu versinnlichen bienen könne.

Man zählt auf ben Carolinen-Inseln Tage und Monde und theilt bas Jahr nach ber Wieberkehr und bem Berschwinben ber Gestirne in seine Jahreszeiten ein. Niemand aber zählt bie Jahre. Das Bergangene ist ja vergangen, bas Lieb nennet

^{*)} Rach Cantova wird die Sternfunde gelehrt: Le maître a une Sphere, où sont tracés les principaux astres.

^{**)} Ils se servent d'une boussole qui a douze aires de vent.

vallet man ben Strom hinab. *)

Kabu wuste eben so wenig sein eignes Alter als jeber Infulaner bes östlicheren Polynesien's. — Das Leben bieser Infulaner, unbedächtlich, entschlossen und dem Moment gehörend, ist vieler der Qualen bar, die das unsere untergraben. Als wir Kadu von dem unter uns nicht beispiellosen Selbstmorde erzählten, glaubte er sich verhört zu haben, und es blieb für ihn eins der lächerlichsten Dinge, die er von uns vernommen. Aber sie sind, und aus denselben Gründen, fremder planmäßiger Bediichung unduldsam, und die Geschichte hat den Selbstmord des Bolles der Marianen unter den Spaniern (den Boten des Evangelii?) in ihr Buch ausgezeichnet.

Es werben auf allen Carolinen-Inseln nur unsichtbare himmlische Götter geglaubt. — Rirgends werden Figuren der Götter gemacht, nirgends Menschenwerke oder körperliche Sachen verehrt. Lab war in der Theosophie seines Bolkes wenig bewandert. Bas wir ihm hier nacherzählen, läßt Bieles zu wilnschen übrig nud bedarf vielleicht der Kritik. Wir haben nach ihm das Bort Tautup (Tahutup, Cant.), auf Radack Jageach, durch das Bort Gott übersehen zu milsen geglaubt. Nach Cantova sind die Tahutup abgeschiedene Seelen, die als Schutzeister betrachtet werden.

Der Gott (Tautup) von Ulea, Mogemug, Cap und Rgost heißt Engalap, ber von Feis: Rongala, ber von Elath und Lamured: Fuss, ber von ber wiisten Insel Fapo: Lagé. —

Ift Engalap ber Eliulep von Cantova, Aluelap von D. Luis be Torres, ber große Gott?

Menschen haben Engalap nie gesehen. Die Bäter haben bie Kunde von ihm den Kindern überliesert. — Er besucht abwechselnd die Inseln, wo er anerkannt wird. Die Zeit seiner Gegenwart scheint die der Fruchtbarkeit zu sein. Er ist mit Rongala,

^{*) &}quot;Carpe diem."

bem Gott von Feis, durch Freunbschaft verbunden; fie besuchen gastfreundlich einander. Mit Fuss, dem Gott von Lamureck, scheint er in keinem Berhältniß zu siehen.

Es giebt auf Ulea und den öftlicheren Inseln (Lamured 2c.) weder Tempel noch Priester, und es finden da keine seierlichen Opfer statt. Auf Mogemug, Sap und Ngoli sind eigene Tempel erbaut, Opser werden dargebracht und es giebt einen religiösen Dienst.

Rabn bat uns berichtet, wie er es auf Cap, wo er fich lange aufgehalten, befunden bat, und er behauptet, bag es auf beiben nächsten Gruppen fich ebenfo verbalt. Es haben beibe Geschlechter andere Tempel und andere Opferzeiten. Bei ben Opfern ber Weiber ift fein Mann gegenwärtig. Bei ben Opfern ber Männer ift ber Sauptling ber Opfernbe. Er weihet bem Bott burd Emporbalten und Anrufen eine Frucht jeglicher Art und einen Fifch. Die Formel ift: Wareganam gure Tautup; bas Boll wieberholt bas lette Wort. Die geopferten Friichte werben nicht verzehrt, sonbern in bem Tempel weggelegt. Die Menschen bleiben zu biesen Opfern einen Monat lang im Tempel versammelt und abgeschieben, wo fie ihre Nahrung von Augen ber erhalten. Jeber weibet von allen Friichten ober Fischen, bie er während ber Zeit verzehrt, ben erften Biffen nach obigem Brauche ein und wirft bann folden ungenoffen weg. Befänge ober Tanze finben in ben Tempeln nicht ftatt. Diese Feierlichkeit wird abwechselnd einen Monat in einem Gebiete, ben folgenden in einem anbern gehalten. Rabu hat, als ein Frember, ber Reier im Tempel nicht beigewohnt. Er ift in benselben nie eingetreten. Der ift außer ben Opferzeiten jebem Anbern als bem Bauptling und Briefter verboten. (Matamat.)

Rongala hat zu Feis keine Tempel. Es giebt aber Zeiten, wo er auf die Insel herabsteigt und unsichtbar im Walde gegenwärtig ift. Dann burfen die Menschen nicht laut sprechen ober geben, dann nähern sie sich dem Walde nur mit Curcuma gefürbt und festlich geschmuckt.

Wir theilen die Götterlehre von Wea nach Don Luis de Torres getren und ausstührlich mit. Cantova, den wir hier zu vergleichen bitten, erzählt die Abstammung der Götter fast auf dieselbe Weise und etwas vollständiger. Die liebliche Mythe von Olisat ist völlig neu.

Angebetet werben brei Personen im himmel, Aluelap, Lngeleng und Olisat. Der Ursprung aller Dinge ist aber, wie solgt. Bor allen Zeiten war ein Götterweib, Ligopup geheißen. Diese wird filr die Erschafferin der Welt gehalten*). Sie gebar Aluelap, den herrn alles Wissens, den herrn der herrlichseit, den Bater von Lugeleng**). Wer aber Lugeleng's Mutter und wie bessen Geburt gewesen, weiß man nicht. Lugeleng hatte zwei Weiber, eine im himmel und eine auf Erden. Die himmlische hieß Hamulul, die irbische Tarisso, die an Schönheit und andern natilrlichen Gaben sonder Gleichen war.

Tarisso gebar Olisat***) nach vier Tagen Schwangerschaft aus ihrer Scheitel. Olisat entlief sogleich nach seiner Geburt und man folgte ihm nach, um ihn von dem Blute zu reinigen. Er aber sagte: er wolle es selber thun, und litt nicht, daß man ihn berühre. Er reinigte sich an dem Stamme der Palmbäume, an denen er vorbei lief, daher sie ihre röthliche Farbe behalten. Man rief ihm zu und versolgte ihn, um ihm die Nabelschunr abzuschneiben. Er aber biß sie sich selber ab; er sagte, er wolle selber für sich sorgen, und ließ sich von keinem Sterblichen berühren. Er gebachte, wie es Brauch sei, den Neugeborenen die

^{*)} Rach Cantova Ligopub, Schwester und nicht Mutter von Cliulep (Aluelap T.), Erichafferin ber Menschen. Die erften ber Götter find aber Sabucur und fein Weib halmelul, Eltern von Cliulep und Ligopub.

^{**)} Lugueileng nach Cantova, ber beffen Mutter nennt Leteubieul aus Mea geburtig.

^{***)} Oulefat Cant. Er nenut die Weiber von Lugueileng nicht, läst aber die irdische Mutter von Oulefat aus ber Insel Falalu ber Provinz von Hogolen geburtig fein. — Diese Insel ift bem Rabu unbekannt; fie beist Felalu auf ber Karte von D. & be Torres.

Mild ber jungen Cocosnuß trinken ju laffen, und tam ju feiner Mutter, bie ihm ben Cocos ju trinfen reichte. Er trant unb wandte bie Augen gegen ben himmel, worin er feinen Bater Lugeleng gewahrte, welcher nach ihm rief. Da folgte er bem Rufe feines Baters und feine Mutter mit ihm. Also ichieben Beibe von ber Belt. Wie Olifat in bem himmel angelangt war, begegnete er bafelbft etlichen Kinbern, bie mit einem Baififche fvielten, welchem fie eine Schnur um ben Schwang gebunben batten. Er ftellte fich, um unerfannt zu bleiben, ausfätig an. Da bielten ibn bie Rinber fern von fich und berührten ibn nicht. Er begehrte von ihnen ben Fifch, um auch bamit gu spielen, und fie verweigerten ihm benselben. Einer jeboch erbarmte fich feiner und reichte ibm bie Schnur, woran ber Rifch gebunden war. Er spielte eine Weile bamit und gab ibn sobann ben Rindern wieder, fie ermahnend, fich nicht ju fürchten, fonbern fort zu spielen; ber Fisch werbe ihnen Richts thun. Er big aber alle bis auf ben, ber fich bem Dlifat gefällig erwiefen. Olifat batte bem Saifisch, ber zuvor teine Zähne gehabt und unicoablich gewesen, geflucht. Also ging er fürber burch ben Simmel, feinen Fluch bei abnlichen Gelegenheiten allen Rreaturen ertheilend, weil man ibn in ber Herrlichkeit reigte. Da Reiner ibn tannte und er ju feinem Bater noch nicht gefommen, ber allein ibn ertennen tonnte, ftellte man feinem Leben nach. tam an einen Ort, ba ein großes Saus gebaut wurde; er begebrte von ben Arbeitern ein Meffer, um Cocosblätter für bas Dach foneiben ju belfen; fie folingen es ihm aber ab; einer jeboch reichte es ibm und er fonitt fich eine Laft Blätter; aber er verfluchte alle Arbeiter, bis auf ben, ber ihm behülflich gewefen, baf fie regungelos ju Bilbfaulen erftarrten. Lugeleng aber, ber Berr bes Baues, erfunbigte fich nach feinen Arbeitern, und es wurde ihm berichtet, masmaffen biefelben regungslos wie Bilbfäulen erftarrt feien. Daran erfannten Lugeleng und Aluelab. baf Olifat im Simmel wanbelte. Gie fragten ben Mann, ber noch bei ber Arbeit geschäftig Cocosblätter zu bem Bau

trug: ob er Nichts umber gesehen, und er antwortete: er habe Richts gefehen benn einen Canburn (eine Art Uferläufer), in welchen Bogel fich Olifat verwandelt hatte. Sie schickten ben Mann aus, ben Canburn zu rufen; als er es aber that, erschrad ber Bogel ob ber Stimme und flog bavon. — Der Mann berichtete bas, und bie Götter fragten ibn, mas er benn bem Bogel entboten. Er antwortete: er habe ihn tommen beißen. Sie schickten ihn abermals aus und unterwiesen ihn, ben Bogel fich entfernen zu beifen, weil er ben Saubtern binberlich fet. Er that es also, und ber Bogel tam alsbalb berbei. Er verbot ihm ferner hineinzugeben und fich in Gegenwart ber Baupter ju feten, und ber Bogel that alsbald, mas ihm verboten warb. Sobalb berfelbe fich gesetzt hatte, befahl Lugeleng, bie Arbeiter. welche im Walbe erftarrt geblieben, zusammen zu rufen, unb biefe tamen alsbalb gur Bewunderung ber Umftebenben; benn Aluelap und Lugeleng wußten allein, baß Jener Olifat war.

Die Arbeiter fubren nun mit bem Bau fort und gruben tiefe Löcher in ben Boben, um bie Pfosten barin aufzurichten. Dies ichien ihnen, bie bamit umgingen ben Dlifat au tobten. wegen bes vielen Unbeile, bas er geftiftet, eine gute Belegenbeit au fein. Dlifat ertannte aber ihren Borfat und führte bei fich verstedt gefärbte Erbe, Roblen und bie Rippe eines Balmblättchens. So grub er nun in ber Grube und machte unten eine Seitenboble, fich barin zu verbergen. Sie aber glaubten. es fei nun bie Zeit gekommen, warfen ben Pfosten binein und Erbe um beffen Fuß und wollten ibn fo zerquetichen. Er aber rettete fich in bie Seitenhöhle, fpie bie gefarbte Erbe aus, und fie meinten, es fei fein Blut. Er fpie bie Roblen aus, und fie meinten, es fei bie Balle. Sie glaubten, er fei nun tobt. Dit ber Cocosrippe machte Olifat burch bie Mitte bes Bfoftens'fich einen Weg und entwich. Er legte fich als ein Balten quer über ben Bfosten, aus bem er berausgekommen, und wurde nicht bemerkt. Als nun bas Tagewerk vollenbet war, fetten fich bie Arbeiteleute gum Dabl. Olifat ichichte eine Ameise bin, ibm ein

Biglein Cocos zu bolen. Sie brachte ihm ein Brodelchen babon nach ibren Rraften. Er ergangte felbiges nach feiner Dacht ju einer gangen Ruß. Er rief fobann laut: Gebet Acht ba unten, ich will meinen Cocos spalten. Sie wurden ihn bei bem Ausruf gewahr und wunderten fich febr, bag er am Leben geblieben fei. Sie bielten ibn für Alus, ben bofen Beift*). Sie bebarrten bei ihrem Borfat, ibn umzubringen, und fagten ibm. er folle nur feine Mablzeit beenbigen, fie würben nachber ibm einen Auftrag geben. Gie schickten ibn nach bem Saufe bes Donners, bemfelben fein Effen zu bringen. Dlifat nahm ein Robr zu fich und ging getroft bin. Er tam zu bem Donner ins Saus und fagte ibm rob und berrifd: 3ch babe mich ermübet, bir bie Nahrung eines mifgeftalteten Munbes zu bringen. Er gab bas Effen ab und ging. Der Donner wollte über ibn berfallen, er aber verstectte fich in fein Robr. Der Donner tonnte ibu nicht finden und ließ ab, ibn zu verfolgen. Olifat tam wie ber hervor und erregte, ba er aus biefer Britfung ohne Unbeil gurud gefehrt, befto größere Bewunderung. Die Werkleute ichichten ihn abermals aus, bem Fische Fela fein Effen zu brinaen **). Dlifat trat ein in bes Fifches Fela Baus, und ba biefer felbft nicht zugegen war, fo warf er benen, bie ba waren, bas Effen bin, indem er fagte: Rehmet bin für euch, und ging. Mis ber Kifch nach Saufe tam, fo fragte er nach bem, ber bas Effen gebracht. Die Kamilie ergablte ibm: Giner batte ibnen bas Effen zugeworfen, fie wußten aber nicht, wer er fei, noch wohin er gegangen. Der Fisch fing nun an, eine Angel an einer langen Leine nach allen Winden auszuwerfen, und wie er anlett bie Angel nach Norben auswarf, fo jog er ben Olifat beraus. Da gab er ihm ben Tob. Nachdem vier bis fünf Tage verftrichen, ohne bag Dlifat wieber erschienen, fo trofteten fich bie. welche ibm im Simmel nachstellten, und meinten, er fei

^{*)} Nombre que dan al Diablo.

^{**)} Dies ift ein Fifch, beffen obere Kinnlabe um Bieles fürger ift als bie untere.

nun tobt. Aber Lugeleng suchte seinen Sohn und sand ihn endlich entseelt und voller Wilkmer. Er hob ihn in seinen Armen empor und weckte ihn wieder auf. Er fragte ihn, wer ihn getöbtet? Olisat antwortete: er wäre nicht todt gewesen, sondern hätte geschlasen. Lugeleng rief den Fisch Fela zu sich und schlug ihn mit einem Stocke liber den Kopf und zerbrach ihm die obere Kinnlade. Daher die Gestalt, die er nun hat. Alnelap, Lugeleng und Olisat gingen nun in die Herrlichkeit ein, wo sie die Gerechtigkeit auszuliben sich beschäftigen.

Anbere bringen bie Zahl ber himmlischen auf steben, als ba find: Ligopup, Hautal, Aluelap, Liteseo, Hulaguf, Lugeleng und Olisat.

. Auf die Frage, ob andere Infeln einen andern Glauben hätten, antworteten Etliche: bies fei ber Glaube ber gangen Welt, und die Welt würde untergeben, wenn es Aluelap verhänge.

Wir führen zur Bergleichung noch die Lehre der ehemaligen Einwohner der Marianen-Inseln an. Velarde T. 2. f. 291. Puntan war ein sehr sinnreicher Mann, der vor Erschaffung des himmels und der Erde viele Jahre in den leeren Räumen lebte. Dieser trug, als er zu sterben kam, seiner Schwester auf, daß sie aus seiner Brust und Schultern den himmel und die Erde, aus seinen Augen die Sonne und den Mond, aus seinen Branen den Regenbogen versertigte *).

Obgleich zu Ulea tein öffentlicher Dienst ber Götter ober ber Gottheit statt findet, sind boch nach Don Luis be Torres bie Menschen nicht ohne frommen Sinn. Der Einzelne legt

quis Pmer's Fleisch Mus Pmer's Fleisch Marb die Erbe geschaffen, Aber aus (seinen) Gebeinen Felsen, Der himmel aus bem Schäbel Des eistalten Giganten, Aber aus seinem Blate die See.

Vafthrusdismal XXI. Edda saemundar p. 13.

^{*)} So in unferer norbifchen Mythologie:
Or Ymis holdi wörtlich: Aus Yn
Var iörth vm scavpvih Ward b
enn or beinom biörg, Aber au
Himinn or havsi Des eis
Enn or sveita slor.

zuweilen Früchte als Opfer ben Unsichtbaren bin, und es wird Riemandem verarget, biefes Opfer aufzunehmen und zu verzehren.

Cantova erwähnt einer eignen Beise, bas Loos zu befragen. Das Berfahren babei ift folgenbes. Man reißet aus einem Cocosblätten von jeber Seite ber Rippe zwei Streifen, inbem man bie Gilbe pué pué pué rafch hintereinanber berfagt, tuilpfet sobann haftig und ohne ju gablen Knoten in jeglichen Streifen, inbem man bie Frage, bie man bem Schicffal vorzulegen hat, mit vernehmbaren Worten wieberholt. Der erfte Streifen wird zwischen bem fleinen und bem Ringfinger mit vier Anoten nach bem Innern ber Hand genommen, ber zweite zwifcen bem Ring - und mittleren Finger mit brei Knoten nach bem Innern ber Sand, so wie bie anbern mit abnehmenber Anotenzahl zwijchen bem mittleren und Zeigefinger und zwischen Beigefinger und Daumen. — Rachbem bie Babl ber nach bem Rücken ber Sand berausbängenben Knoten mit ben Zahlen ber Finger, eins, zwei, brei und vier zusammentrifft ober bavon abweicht, fpricht fich bas Loos günstig ober ungunstig aus.

Es werben zu Ulea, wie unter allen Böllern, ber gläubigen Bräuche viele beobachtet, und auch manche Beschwörungen sind im Schwange. Bir haben das Zerschneiben des Delphins erwähnt. Es wird ein kleiner Fisch häusig gesangen, mit welchem Kinder nicht spielen dürsen. Geschähe es, daß wer einen dieser Fische bei dem Schwanze ansaste und aushäbe, so daß ber Kopf nach unten hinge, würden bei dem nächsten Fischsange alle Fische eben so mit dem Kopf nach unten die Tiese suchen, und es könnte keiner gesangen werden. Es dürsen nicht mehrere Meuschen Früchte vor derselben Bananentraube genießen. Wer eine der Bananen gegessen hat, nur der darf die andern verzehren.

Auf ber wilften Insel Fapo wird, wie auf Bugar, bas suffe Baffer in ben Wassergruben besprochen.

Es giebt eine fcwarze Bogelart, bie auf biefer Infel in beiligem Schute ftebt und bie nicht getöbtet werben barf.

Die von Cap find ihrer Zauberklinfte wegen berüchtiget. Sie berfieben ben Wind zu besprechen, ben Sturm zu beschwören, bag er ichmeige, und bei ber Stille ben Wind aus bem gunftigen Rumbe bergurufen. - Sie versteben, indem fie mit Beschwörungen ein Rraut ins Meer werfen, Die Wellen aufzuwiegeln und unenbliche Stürme zu erregen. Dem wird ber Untergang vieler Nabrzeuge aus Mogemug und Reis zugefdrieben. ja bie allmälige Entvöllerung biefer Infel. In einem fugen Baffer bes Gebietes Sittemil befinben fich zwei Fische, nur fpannenlang, aber uralt; fle halten fich beständig in einer Linie mit bem Ropf gegen einander gekehrt. Wenn man ben einen etwa mit einer Gerte berührt, baf er fich vorwarts bewege und beibe fich freugen, fo wird bie Infel in ihrer Grunbfefte ericbuttert. und es ift bes Erbbebens nicht Rube, bis beibe ihre gewohnte Stellung wieber angenommen. Ueber biefen Rifchen und bem Baffer, worin fie fich befinden, ift ein Saus erbaut, und barüber wachen bie Häuptlinge, bei beren Tobe manchmal ein Erbbeben veranstaltet wirb.

Ein gewiffer Conopei (er ift jest tobt, fein Sobn Tamanagad ift ein Sauptling bes Gebietes Gleal) zeigte einft unferem Freunde Rabu ein mertwürdiges Brobeftud feiner Runft. Conopei bereitete aus Taro-Teig einen runden flachen Ruchen. Es war Nacht und Bollmonbichein. Er begann unter Befchwörungen von feinem Ruchen zu effen. In bem Maage, als er beffen Scheibe antaftete und bavon einen Einschnitt ag, warb bie erft volle Scheibe bes Monbes angegriffen und mehr und mehr fichelformig ausgeschweift. Als er fo eine Zeit lang magifc an bem Monbe gezehrt hatte, anberte er fein Berfahren und feine Beschwörungen. Er bub an, ben übrig gebliebenen weichen Teia feines Ruchens wieberum in bie Form einer vollen Scheibe au fneten, wobei benn bie Mondefichel fich gleichmäßig wieber füllte und julett ber Mond wieber voll ericbien. Rabu faß indeg bicht neben bem Beichwörer, betrachtete Alles, ben Mond und ben Ruchen, mit ber größten Aufmerkjamkeit und bewunderte, wie die Aundung beider gleichmäßig erst verletzt und dann wieder ergänzt wurde. Wir lassen die uns unverdächtige Aussage unseres kindergleichen Freundes auf sich beruhen, es ausgeklärten Auslegern überlassend, dieselbe auf eine Mondsinsterniß zu deuten, welche jedoch auf Eap vor Ersindung der Schrift nicht wohl als voraus berechnet angenommen werden darf.

Feste und Gelage, die bei verschiebenen Gelegenheiten, bem Durchbohren ber Ohren ber Kinber, bem Abschneiben ihres Haares auf Cap, bem Tatuiren u. a. m. statt sinben, scheinen nichts Religibses zu haben.

Gesang und Tanz, meist unzertrennlich, machen überall die Hauptergötzung, die Hauptsustbarkeiten aus. Es giebt verschiebene Arten Festspiele, die von den verschiedenen Geschlechtern oder von beiden vereint aufgesührt werden, und jede derzelben hat einen anderen Charakter und einen eigenen Ramen. Diese Gesänge werden aber von keinem musikalischen Instrument begleitet, und selbst die Trommel ist auf den Carolinen-Inseln undekannt.

Die Häuptlinge scheinen nach einer Art Lehnssphstem einander untergeordnet zn sein. Die Meinung erhebt sie hoch über das niedere Bolf, und es werden ihnen außerordentliche Ehrsurchtsbezeigungen gezollt, die uns aus Cantova's Briesen und (für Pelli) aus dem Account of the Pelew islands bekannt sind. Man bildt sich vor ihnen zur Erbe und kriecht nur zu ihnen hin. Im Angesicht der Insel Mogemug, Wohnsitz des Oberhauptes der Gruppe dieses Namens, lassen die Boote ihre Segel herad. Diese Berehrung der abeligen, vielleicht göttlichen Abstammung scheint in rein menschliche Berhältnisse nicht einzugreisen, welche unbeschabet der Kangverhältnisse, denen ihr Recht geschieht, zwischen Häuptsing und Mann statt sinden. Die Oberhäupter haben eine große Autorität und verwalten die strasende Gerechtigkeit nach dem Grundsatze der strengen Wiedervergeltung. Aug um Aug, Jahn um Zahn.

Die Berbrecher werben nach Cantova nur burch Berbannung geftraft. Wir ergöhlen unserm Frennbe Kabu eine Geschichte nach, worin es sichtbar wird, wie mit großer Milbe bas Berbrechen weniger gesühnt als unterbrückt werben soll. Bir wähnen, Fin voleur, bas vollsthümliche Märchen aus bem Munbe unserer Ammen zu vernehmen.

Auf einer Insel von Mogemug wurden bie Baume regelmäßig ihrer besten Arlichte beraubt, ohne bag bie Menschen, bie aufmerklam einander bewachten, eine lange Zeit bindnrch ben Thater au entbeden vermochten. Sie wurden endlich inne, baß ein anscheinlich frommer Knabe allnächtlich aufftanb und ben Diebstahl verlibte. Sie glichtigten ihn und gaben auf ihn Acht. Er aber belog ibre Bachsamteit und lieft von feiner Sitte nicht ab. Sie fperrten ibn mabrend ber Racht ein, fie banben ibm bie Banbe auf ben Ruden, aber ber folaue Dieb verftanb alle ihre Borficht zu vereiteln, und es geschah nach wie vorbrachten ibn auf eine entlegene unbewohnte Infel ber Grupbe. bie färglich zu ber Nahrung eines Menschen gentigen tounte. Sie ließen ihn ba allein. Sie bemerkten aber balb, baß folches nichts gefruchtet, und ihre Baume murben nach wie vor beranbt. Etliche fuhren nach ber wüften Infel binüber und fanben ben jungen Menschen in großem Ueberfluß von ben Früchten ihres Eigenthums schmausenb. Gin Baumftamm biente ihm zu einem Boot und er fuhr allnächtlich auf feine Ernte aus. Sie gerftorten biefes Fahrzeug und überließen ibn, unschäblich gemacht. Sie wollten nach feiner Ginsamfeit. Gie hatten nun Rube. einiger Zeit wissen, wie es ihm ginge, und Etliche fuhren wieberum nach ber Infel. Sie faben und borten Richts von ibm. Nachbem fie vergeblich im Balbe nach ihm gerufen und gesucht. kebrten fie nach bem Stranbe gurud und fanben nun ihr Boot nicht mehr. Der ichlaue Dieb war bamit in bie See gegangen. Er fegelte nach Sorol über. Er ließ auf biefer Grubbe bon feiner Tude nicht ab, sonbern fann auf größere Unternehmungen. Er vermochte ben Baubtling von Sorol ju einem Anschlage gegen Mogemug. Er follte bei einem nächtlichen Ueberfall bie Bäuptlinge töbten und fic bie Obergewalt anmagen. Die Berschworenen kamen bei Tage in Ansicht von Mogemug. Sie ließen die Segel nieder, die Nacht auf hoher See zu erwarten. Das Boot war dennoch bemerkt worden, und sie wurden, so wie sie landeten, umringt. Der Auswiegler ward getöbtet. Die von Sovol zogen frei nach ihrer Insel zurlick.

Die Erbsolge geht zu Ulea und Cap, wie auf Rabad, erft auf die Brilber, sobann auf die Sohne bes Erftgeborenen.

Nach Kabu sollen bie Häuptlinge ihrem Erstigeborenen ben Namen ihres Baters, bem zweiten Sohn ben Namen bes Baters ihrer Frau, bem britten wieber ben Namen ihres Baters und so sort; die Leute aus dem Bolle hingegen ihrem Ersigeborenen ben Namen des Baters ihrer Frau, und ben andern Kindern andere Namen geben, und so soll es auch auf Nadack besobachtet werden. Nach D. Luis de Torres liegt in den Namen die Andeutung der Sippschaft, und es läst sich daran erstennen, wessen Sohn und Enkel Einer sei.

Der freundliche Namentausch, eine allgemeine Sitte bes öftlichen Polynesien's, ift auf ben Carolinen unbekannt, und Rabu lengnete anfangs, daß er auf Radack gebräuchlich sei, ob er gleich selbst in der Folge Beispiele davon anfilhrte. —

Die Ehen werben ohne Feierlichkeit geschlossen. Der Mann macht bem Bater bes Mädchens, bas er heimführt, ein Geschenk von Früchten, Fischen und ähnlichen Dingen. Die Ansehnlichkeit dieser Gift richtet sich nach dem Range des Brautvaters; denn Ehen sinden auch zwischen Ungleichgeborenen statt. Ift nur der Bater oder nur die Mutter aus der Alasse der Hautlinge, so werden die Kinder dieser Klasse auch zugezählt. Im ersten Fall erweiset der Mann und Bater seinem Weibe und seinen von ihr gezeugten Kindern die äußerlichen Sprinrchtsbezeigungen, die ihrem Range zukommen. Die Mehrheit der Weiber ist zugelassen. Die Ehen werden ohne Förmlichkeit getrennt, wie sie ohne Förmlichkeit geschlossen werden. Der Mann schickt seine Frau ihrem Bater zurild. Die Männer wohnen ihren Weibern auch bei, wenn sie gesegneten Leibes sind, nicht aber wenn sie

ein Kind an der Brust haben. Das Letztere geschieht nur auf Radack; das Erstere wird, gegen Wisson's Zeugnis, ausdrücklich von Belli behauptet. Dort läst ein Häuptling, der gewöhnlich mehrere Weiber hat, seine Stelle bei der seiner Frauen, die in diesem Falle ist, von einem ausgesuchten Manne (ab egregie mentulato quodam) vertreten. — Wir werden von den Sitten von Belli besonders reden. — Ehefrauen sind auf den übrigen Inseln allein ihren Männern ergeben. Sie sind in Psicht genommen und es scheint die Unverdordenheit des Bolles ihre Tugend zu behüten. Unverheiratheten gewährt die Sitte, ihre Freiheit zu genießen. Sie bringen in eigenen großen Häusern die Nächte zu. Der Kindermord ist nnerhört; der Fürst würde die unnatürliche Mutter töbten lassen.

Was wir von der Bestattung der Todten auf Radac berichtet, ist auch auf Ulea und den dstlicher gelegenen Inseln Brauch. Auf Feis, Mogennug und Sap werden nach Kadu die Leichen Aller, ohne Unterschied der Geburt, auf den Inseln beerdigt. Wir sehen jedoch auf Mogennug nach der großen Tragödie, welche die Geschichte der carolinischen Missonen beschließt, gegen die Körper der erschlagenen bedrohlichen Fremden die Bräuche von Ulea beobachten und müssen glauben, daß Kadu in Kläckicht auf Mogenny irrt. Auf Sap sind die Begräbnisse im Gebirge. Die Bergbewohner holen die Leichen der im Thale Berstorbenen ab und erhalten sitr diese Amt ein Geschent au Früchten, Wurzesn u. s. w. Es scheint, daß keiner der Angebörigen zu Grade solgt.

Ein unverbrüchlicher Freundschaftsbund wird auf allen biesen Inseln ausschließlich zwischen zwei Männern geschlossen, der mit ganz besonderer Kraft die Berbündeten gegen einander verpstichtet. Der häuptling und der geringe Mann können auch dieses Blindniß eingehen, unbeschadet der Rangverhältnisse, denen ihr Recht fortwährend geschieht. Ob sich gleich diese Freundschaft auf allen diesen Inseln wiederstudet, ist sie doch an verschiedenen Orten mit verschiedenen Rechten und Bslichten vertnüpft. Auf Cap muß bei jedem Handel der Freund für seinen Freund stehen, und wo ihm Unbill geschieht, oder wo er gefällt wird, liegt ihm die Pflicht der Rache ob. Zu gleichen Berpflichtungen kommt auf Ulea eine neue hinzu. Wenn der Freund die Gastreundschaft seines Freundes anspricht, so tritt ihm dieser auf die Zeit seines Besuches sein Weib ab, welches auf Feis und westlicher nicht geschieht. Wir haben gesehen, daß auf Radad die Pflicht in erster hinsicht unverbindlicher, in anderer dieselbe ift als auf Ulea.

Die Berührung mit ber Rase ift, wie auf ben Inseln bes

Den Krieg tennen unter ben Carolinen nur Belli, Cab, Tuch und die entlegueren Inseln, womit Tuch in Kehbe ift. Die übrigen Inseln genießen, wie Ulea, eines ungeftörten Friedens. "Da — wieberholte oft und gern unfer gutherziger Gefährte ba weiß man Nichts von Krieg und Rampf, ba tobtet nicht ber Mann ben Mann, und wer ben Rrieg fieht, bem wird bas Saar weiß." - Auf Cab bat nicht immer ber Rrieg geberricht. Sonft erkannte bie Insel bie Autorität eines Oberhauptes und es mar Friebe. Seit aber Gurr, ber lette Alleinberricher, nicht mehr ift, fechten baufig bie Bauptlinge ber verschiebenen Gebiete ihre Rebben blutig aus. Wo eine Uebertretung, eine Beleibigung geschehen, wird bas Tritonsborn geblasen. Beibe Parteien rilden in Baffen gegen einander. Man unterhandelt. Wo Genugthung verweigert wirb und fein Bergleich ju Stanbe kommt, wird gekampft. Der Rrieg bauert, bis von jeglicher Seite einer aus ber Rlaffe ber Säubtlinge gefallen ift und bie ber Gegenpartei von seinem blutigen Fleische gekoftet haben. Gin Jeber flibrt eben nur ein Stilicoen jum Munbe. Dies ift eine unerläftliche Formlichfeit. Der Friede, wenn erft biefe Bebingung erfüllt ift, tritt wieber ein, und Chen amischen beiben Bebieten beflegeln ihn. Der Charafter biefer Infulaner ift bennoch milb und gaftfreundlich, wie auf ben übrigen Inselgruppen. Der Frembe auf Cap und Belli geht unbefährbet burch bie friegführenden Parteien und geniest hier und bort gleich freundlichen Empfang. — Die von Cap wersen den Burspies in Bogen mit Höllse eines rinnensörmigen Stlickes Bambus, worin das undewassnete Ende des Geschosses gehalten wird und beim Burs den Anstoß erhält. Sie tressen so auf eine außerordentliche Beite. Es scheint diese Basse mit der den Aleuten und nördlichen Estimos im Besentlichen zusammenzutressen. — Sie haben auch den zweispitzigen Bursstad der Radacker. Derselbe Bursspieß wird, wenn die Streitenden sich genähert, grad und mit der bloßen Hand geworsen. Es wird zuletzt damit Mann gegen Mann gesochten. Der Häuptling leitet mit dem Tritonshorn das Tressen. Die Kriegsmacht zieht auf Booten und Flößen von Bambus gegen das seinbliche Gebiet. Der Landung such man zu wehren. Auf dem Lande sallen die entscheidenden Kämpse vor.

Die von Tuch gebrauchen in der Rahe den Burfspieß, aus der Ferne aber die Schleuber. Ihr Burf ist weit und sicher, sie handhaben diese Basse mit bewundernswürdiger Geschicksleit. Sie tragen sie auch im Frieden stets um das haupt gebunden und gebrauchen sie, um Bögel zu tödten, Früchte von den Bäumen herabzuwersen und bergleichen. Kabu hatte auf Mea von Eingeborenen von Tuch die Schleuber brauchen gelernt, und er vertrieb sich oft unter uns die Zeit mit dieser Uebung, worin er übrigens sehr ungeschickt war.

Don Luis de Torres lobte an seinen Freunden von Mea, was an unsern Freunden von Radad zu loben uns gefreut hat. Sie sind gut, freundlich, ziersich und schamhaft. Rie ist ein Weib an Bord der Maria gestiegen. Sie sind gemüthlich, liebevoll, freigedig und erkenntlich. Sie haben das Gedächtniß des Herzens. Das Ding, das niltzliche Wertzeug etwa, das sie als eine Gabe aus lieber Hand bestigen, erhält und trägt zum späten Angedenken unter ihnen den Namen des Freundes, der es ihnen verehrt hat. Und so wollte Kadu auf Radad den Thieren und Pflanzenarten, die wir eingeführt, unsere Namen zum ewigen Gedächtniß unser auslegen.

Bon ben Eingeborenen ber Belew-Infeln (Palaos, Panlog) entwirft uns Cantova ein abidredenbes Bilb *). nach ben Nachrichten, bie er eingesammelt, feinbliche Menschenfreffer. Dieselben ericbeinen uns fobann in ben Berichten bes erfenntlichen Benry Wilfon, ber ibrer großbergigen Gafilichfeit bie Rückfehr ins Baterland verbantte, im gunftigften Lichte, bem Farbenspiele ber Liebe, mit allen Tugenben ausgeftattet, und bie That bewährt, baf fie bie meisten biefer Tugenben ausgelibt. Wir leben mit Bilfon unter biefem Bolte, feben mit eigenen Augen und urtheilen felbft. Seit Wilfon haben bie Engländer, Spanier, Amerikaner bie Belew-Inseln unausgesetzt besucht, verschiedene Europäer baben fich bort angefiedelt, und ber Trepang wird fortwährend auf beren Riffe für ben Markt von Canton gesammelt. — Rabu aus Ulea war auf ben Belew-Inseln, und in seinem Urtheil geht eine Bergleichung beiber Bolfer uns auf. Diese Bergleichung ift, wie bas Urtheil unseres Freundes, ben Gingeborenen von Belli ungunftig. Rabu rügt besonbers, wie er fie aller Scham entblößt befunden, so bag fie viehisch ben Naturtrieb vor Aller Augen befriedigten. Er ermedte in uns bas Bilb einer ausschweifenben Berberbtbeit, wie fie auf ben Sandwich-Inseln zu Bause ift.

Etliche Blätter, die ein Spanier, der neun Monate auf den Belew-Inseln zugebracht, uns in Cavite über diese Inseln mitgetheilt, sind schmähend und nicht beurtheilend abgesaßt. Er macht weniger Eindruck auf uns als unser redlicher Freund, bessen Beschuldigungen er unter andern umftändlich wiederholt. "Der Mann erkennt das Weib im Angesichte aller Menschen.

^{*)} Peuple nombreux, mais inhumain et barbare; les hommes et les femmes y sont entièrement nus et se repaissent de chair humaine, les Indiens des Carolines regardent cette nation avec horreur, comme l'ennemie du genre humain et avec laquelle il est dangereux d'avoir le moindre commerce. Ce rapport me paroit fidèle et très conforme à ce que nous en a appris le P. Bernard Messia, comme on le peut voir dans sa relation. Dieset Bericht wirb nitgenbé gesunden und scheint nicht gebruckt worden au fein.

Alle find bereit, für jede Kleinigkeit ihre Weiber Preis zu geben 2c." Aber er giebt ihnen auch schuld, Menschensteisch zu effen, und gönnt ihnen von Menschen kaum die Gestalt.

Wir legen seine traurige Schrift aus ber Hand, nachbem wir blos ihrer erwähnt. — Es sind wohl nicht mehr bie unschuldigen, arglosen Freunde von Wilson. Was sie von uns gelernt, hat sie nicht besser gemacht.

Die Penrhyn-Infeln. *)

Die hohen, vollen Balber, welche bie Cocospalme auf ben Benrhyn-Inseln bilbet, täuschten uns von sern mit dem Anschein erhöheter Ufer. Rauch verkündete die Gegenwart des Menschen. Bald, als wir uns dem Lande genähert, umringten uns zahlreiche Boote, und ein friedliches Boll begehrte mit uns zu verkehren.

Die Insulaner sind start und wohl gebaut, beleibter als die Bewohner der Ofter-Insel und von derselben Farbe als sie. Sie sind nicht tatuirt, dagegen haben Biele quer in die Hant des Leibes und der Arme eingeriffene Furchen, Striemen, die bei Einem noch frisch und blutend schienen. Es sehlen ihnen bsters die Borderzähne. Aeltere Leute werden seist und haben dick Bäuche. Wir bemerkten verschiedene Greise, die den Nagel des Daumes wachsen gelassen, ein redendes Ehrenzeichen ihres vornehmen Milfigganges. Bei Einem hatte dieser einwärts gebogene Nagel eine Länge von 2 dis 3 Joll erreicht.

Wir zählten gegen 36 Boote. In jebem waren 7 bis 13 Männer, welche zu Einer Familie zu gehören schienen. Ein Greis (ber Hausvater?) stand in der Mitte und flihrte das Wort. Er hatte, anscheinlich als Friedenszeichen, das Ende eines Co-

^{*)} Voyage of Governor Phillip. Second edition, London 1790. p. 233.

— Lieut. Watts narrative of the return of the lady Penrhyn (Cap. Sever)
p. 254. unb Appendix p. 33. Table 7. p. 39.

cosblattes um ben Hals gebunden. Weiber befanden sich nur in drei Booten. In diesen nahm ein bejahrtes Weib (die Hausmutter?) den hinteren Sitz ein und schien eine gewichtige Stimme in den Angelegenheiten der Männer zu haben. Die Autorität keines Einzelnen schien sich weiter als über sein eigenes Boot au erstrecken.

Die Weiber tragen einen mit freihängenben Baststreisen besetzten Gürtel, welcher bem Männerkleibe von Raback ähnlich
ist; die Männer an bessen Statt nur ein durch Schultre besestigtes Bündel von Cocosblättchen. Nur wenige hatten eine ärmliche Schulterbebeckung. Diese besteht in einer groben, aus zwei
Stücken von einem Cocosblatt gestochtenen Matte. Ein Theil
ber Mittelrippe, der die Blättchen trägt, bildet den unteren Saum
dieses korbähnlichen Mantels. Zuweilen sind gebleichte Pandanusblätter der Zierlichseit wegen eingessochten. Benige trugen
einen Kopsputz von schwarzen Febern.

Sie brangten fich gesprächig und zutraulich an bas Schiff. feiner aber unterfing fich, unfern Ginlabungen, auf baffelbe gu fteigen, Folge zu leiften. Sie hatten gegen unfere Baaren, nach beuen fie fich begierig zeigten und bie fie mit einer Art Berehrung empfingen, nur wenig zu vertauschen; einige Cocosnuffe, mehrstens unreife, ben Durft zu loichen, aufällig mitgenommene Geräthichaften und ihre Baffen. Diefe find lange Spiege von Cocosholz, an beren Fuß eine Banbhabe von anberem Holze mit Schnuren von Cocosbaft befestigt ift und beren Spite entweber erweitert und zweischneibig, ober einfach und lang jugespitt ift. Sie weigerten fich erft, biese Baffen ju veräußern, und entschlossen sich nur bazu gegen lange Rägel ober wollene icarladene Gürtel. Bir erbanbelten von ibnen etliche Fischangeln, bie, aus zwei Studen achter Berlemutter zusammengesetzt und auf bas zierlichste gearbeitet, benen ber Sandwich-Infeln volltommen gleich waren.

Die Boote find aus mehreren, mittels Schnitren von Cocosbaft wohl an einander gefügten Holzstuden gearbeitet. Beibe Enben sind siber bem Wasser abgerundet und unter bem Wasser mit einem vorspringenden Sporen versehen. Sie haben einen Ausleger und die Wassen liegen auf demselben verwahrt.

Ein Boot, welches aus einer ber entfernteren Insein ber Gruppe unter Segel auf uns ju tam, wurde nicht erwartet.

Die niedere Gruppe der Penrhyn ernährt reichlich eine flarke Bevöllerung, welches has Ansehen der Menschen verbiligt. Wir kennen von ihren Erzeugnissen nur die Cocoswälder sonder Gleichen, die sie überziehen, und den Pandanus. Welche Frlichte sonst und welche Wurzeln, ob auch das Schwein und der Hund, oder letzterer allein daselbst vorhanden sind, haben wir aus keinen Merkmalen abnehmen können.

Als wir uns von ben Benrhon entfernten, überhingen fie blitend und bonnernb Gewitterwolfen und gewährten uns ein erhabenes Schauspiel, beffen man selten zur See genießt. Die niebern Infeln unter bem 15° S. B. zwifchen bem 138° unb 149° B. g.

Die Insel Romanzoff.

Die niebern Inseln, welche wir gegen ben 15. Grab süblicher Breite zwischen bem 188. und 149. Grab Länge westlich
von Greenwich im Jahr 1816 gesehen, namentlich in ber Orbnung, in der sie von Ost in West, der Richtung unsers Courses,
auf einander solgen: die zweiselhafte Insel (Sumnitelny Ostross),
die Inseln Romanzoss und Spiridoss, die Aurits- und DeansRetten und die Inseln Arusenstern, einerseits mit den Entdeckungen früherer Seesahrer und besonders mit denen von Le Maire
und Shouten, deren Cours wir solgten, zu vergleichen, und
anderer Seits ihre Namen auf der Karte von Tupana, in deren
Bereich sie sich besinden, auszuschen — überlässt der Bersasser
bieser Aussätze den gelehrten Hodrographen, die in Ansehung der
gleichgestalteten Risse und niedern Inseln dieses Meerstriches der
wissenschaftlichsten Kritit bebürfen.

Krusenstern hat in seinen Beiträgen zur Hoborgraphie S. 173 u. f. die erste dieser Ausgaben abgehandelt. Wir tonnen jedoch in der traurigen Spiridoss-Insel die wohl bevöllerte und mit Cocosdäumen reich bewachsene Sondergrondt nicht erstennen, was uns andere seiner Bestimmungen mit zu erschütztern scheint.

Die von uns gesehenen Inseln haben uns alle unwirthbar und wirklich unbewohnt geschienen, ber Cocosbaum erhebt fich

nur auf ber kleinen Insel Romanzoff, ber einzigen, auf ber wir lanbeten. Die Bilbung, zu ber sie insgesammt gehören, ist bereits erläutert worden. Wir haben nur über die, welche wir betreten haben, einige Bemerkungen mitzutheilen. Ein Blick auf den Atlas wird in Allössicht der librigen besehrender sein als was wir zu sagen vermöchten.

Die Insel Romanzoff ist von geringem Umsange. Der aufgeworsene Damm von Madreporen-Geschieben, der ihren äußern Saum bildet, schließt eine Niederung ein, wo die Dammerde mehr Tiese zu haben scheint und aus welcher sich schlankstämmige Cocospalmen hie und da erheben, ohne sich zu einem ganzen Walbe zu drängen. — Der erhöhte schilbende Rand ist auf der Seite unter dem Winde stellenweis durchbrochen, und es scheint, daß bei sehr hoher Fluth das Meer in das Innere der Insel eindringen musse. Das an manchen Stellen angesammelte Regenwasser war vollsommen süß.

Die Mora ift von ber äußersten Dürftigkeit. Wir gablten nur neunzehn Arten vollkommene Bflanzen (ein Karrenfraut, brei Monofotplebonen und funfgebn Difotplebonen) und wir glauben nicht, bag viele uuferer Aufmerkfamteit entgangen find. niebern Alotylebonen, womit in boberen Breiten bie Begetation anbebt, scheinen zu fehlen. Die Lichene erscheinen nur an alteren Baumftämmen als ein pulverähnlicher Ueberzug, und ber schwarze Anflug bes Gefteins icheint nicht vegetabilischer Ratur qu fein-Ein Moos und etliche Schwämme, bie wir auf Rabad gefunden, baben fich uns auf Romanzoff nicht gezeigt. — Die Bflanzen. bie wir beobachteten, waren: ein Bolvpobium, ber Cocosbaum, ber Banbanus, ein Gras, Scaevola Königii, Tournefortia argentea, Lythrum Pemphis, Guettarda speciosa, eine Cassyta, eine Euphordia, eine Boerhavia, eine frautartige Meffelart, Bflanzen, welche alle auf Rabact vortommen; und an Bflanzen, die baselbst fehlen: amei ftrauchartige Rubiaceen, ein anderer Strauch, Lithospermum incanum Forst., Portulacca (oleracea?), Lepidium piscidium Forst, und eine Buchnera (?).

Gesträuche mit ganzrandigen, einfachen, meist sleischigen Blättern und farblosen Blütten bilden ein leicht durchbringliches Gebilsch, über welches der Cocosbaum sich erhebt, worin der Pandanns sich allein durch seine auffallende Form auszeichnet und nur die Cassyta mit blätterlosen röthlichen Fäben rankt. Der Grund scheint liberall durch das lose Pflanzenkleid hindurch.

Bir haben die Ratte, die freisich während der heißen Mittagsstunden (der Tageszeit, die wir auf der Insel zubrachten) sich eingezogen hält, nicht wahrgenommen. Berschiedene Arten Waldwögel (Numenius, Scolopax) waren auf der Insel häusig, sie schienen nicht den Menschen slirchten gelernt zu haben. Sie wichen nur vor unsern Tritten, wie zahmes Gestügel in einem Wirthschaftshof. Die Sterna stolida war unter den Wasserwögeln am häusigsten. Der zutrauliche Borwitz bieses Bogels hat ihm billig seinen Namen verdient. Es slogen uns in diesem Meerstrich mehrere buchstäblich in die Hände, und wir schenkten etlichen ihre Freiheit wieder, nachdem wir ihnen Zettel mit dem Namen des Schisses und dem Datum um den Hals gebunden hatten.

Eine Neine Eibechse fojien auf ber Insel Romanzoff ber einzige unbestütgelte Gaft zu sein. Gin kleiner Schmetterling war gemein und bas einzige Inselt, bas uns in bie hande fiel.

Die Insel Romanzoff wird von andern Inseln her besucht, welche außer Sicht von berselben liegen. — Der Landungsplatzist auf der Seite, die dem Winde zugekehrt ist. Bon da aus sichren glänzend in die scharfen Korallentrümmer getretene Pfade in verschiedenen Richtungen durch die Insel. Wir sanden im Innern ein der Berwesung überlassenes Keines Boot, das aus einem Cocossamm ausgehöhlt und mit einem Ausleger versehen war. An zwei verschiedenen Stellen standen leichte, zirkelsörmige Hitten, die aus wenigen Stäben, groben Matten und Cocosblättern zusammengesetzt waren. Wir sanden in einer berselben ein kammähnliches Geräth von Holz, mit Schnikren von Cocosbast zusammengesügt. Gruben waren zum Ansammeln des Regenwassers gehöhlt. Feuer hatte an verschiedenen Orten über der

Erbe gebrannt, Bacgruben bemerkten wir nicht. Unter bem Winde ber Insel schien längs bem Stranbe ein Platz zum Aufziehen von Leinen eingerichtet zu sein, und in der Nähe dieses Ortes war ein junger Baum mit abgeschnittenen Aesten, woran Cocosniffe und Blätter und eine Schnur von Cocosbast hingen.

Feste Wohnungen ober Morais waren auf ber Insel Romanzoff nicht, und wir fanden teine Merkmale eines neulichen Besuches ber Menschen.

Waihu ober bie Ofter-Infel. — Calas 19. (Gomez*).

Wir setzten eben nur ben Fuß auf ben Lavastrand ber Ofter-Insel, und schmeicheln uns nicht, die Kenntniß, die man davon hat, beträchtlich erweitern zu können. Wie beziehen uns auf die Berichte unserer Borgänger, und suchen nur den Eindruck, den diese rasche Berührung in uns hinterließ, unsern Lesern zu vergegenwärtigen.

Die Ofter-Insel erhebt sich mit breitgewölbtem Rücken, breieckig, die Winkel an ppramibensbrmige Berge anlehnend, majestätisch aus den Wellen empor. Es wiederholen sich in ihr im Rleinen die ruhig großartigen Linien von O-Waihi. Sie schien uns durchaus mit dem frischesten Griln angethan, die Erde überall und selbst an den steilsten Abhängen der Berge in gradlinige Felder eingetheilt, die sich durch anmuthige Farbenabstufungen unterschieden, und deren viele in gelber Blüthe standen. Wir staunten diese vulkanische, steinbedeckte, wegen ihres Mangels an Holz und Wasser berüchtigte Erde verwundert an!

Wir glaubten einige ber tolossalen Bilbsaulen, die so viel Bewunderung erregen, auf der Sidosstüffe mit dem Fernrohr unterschieden zu haben. In Coolsbai auf der Westüsse, wo wir die Anter fallen ließen, sind diejenigen dieser Bilften, die ben Landungsplatz bezeichneten, und die Listanston noch gesehen hat, nicht mehr vorbanden.

^{*)} Rrufenftern Beitrage jur Spbrographie p. 219.

3wei Kanots (wir saben im Gangen nur brei auf ber Infel) waren uns, febes mit zwei Mann bemannt, einlabenb entgegen getommen, ohne fich jeboch an bas Schiff beran zu magen. Schwimmenbe batten unfer zum Sonbiren ausgesetztes Boot umringt und ben Tauschhandel mit ihm eröffnet. Die Untrene eines biefer Sanbelnben war ftreng bestraft worben. Wir ließen, eine Landung zu versuchen, ein zweites Boot in bie Gee. gablreiches Bolt erwartete uns friedlich, freudig, lärmend, ungebulbig, kinbergleich und orbnungslos am Ufer. Mit Laperoufe zu entscheiben, ob biefe Rinbermenichen zu bebauern finb, zügelloser zu fein als andere ihrer Brüber, ift unsers Amtes nicht. Gewiß ift es, bag biefer Umftanb ben Berkehr mit ihnen erfcwert. Wir naberten uns bem Stranbe. Alles lief, jauchate und fdrie, Friedenszeichen, bebrobliche Steinwürfe und Schiffe, Freundschaftsbezeigungen wurden gewechfelt. Enblich magten fich bie Schwimmenben haufenweise an uns beran, ber Taufdhandel begann mit ihnen und ward mit Redlichfeit geführt. Alle, mit bem wieberholten Rufe Hoë! Hoë!, begehrten Deffer ober Gifen gegen bie Kriichte und Wurzeln und bie zierlichen Fischernetze, bie fie uns anboten, jum Taufch. Wir traten auf einen Augenblick an bas Lanb.

Diese als so elend geschilderten Menschen schienen uns von schönen Gesichtszügen, von angenehmer und ansdrucksvoller Physicognomie, von wohlgebildetem, schlankem, gesundem Körperbau, das hohe Alter bei ihnen ohne Gebrechen. Das Auge des Klinstlers erfrente sich, eine schönere Natur zu schauen, als ihm die Badeplätze in Suropa, seine einzige Schule, darbieten. Die bläusich breitlinige Tatuirung, die den Lauf der Muskel kunkteich begleitet, macht auf dem bräunsichen Grunde der Haustel kunktein Beise oder gelbe Mäntel davon sind allgemein. Frische Laubtränze werden in den balb länger dalb klirzer abgeschnittenen Haaren getragen. Kopsputze aus schwarzen Federn sind seltener, wir bemerkten zierlich anliegende Halbsänder, die vorn mit einer

geschiffenen Muycel (Patella) geschmildt waren. Reine unschöne, entstellenbe Zierrathen sielen uns auf. Die bei einigen Greisen burchbohrten und erweiterten Ohrsappen waren zusammenge-tuilpft, in das Loch wieder durchgezogen und unscheindar. Die Schneibezähne waren östers ausgebrochen. Einige junge Leute unterschieden sich durch eine viel hellere Farbe der Haut. Wir sahen nur wenige Weiber, diese mit dunkelroth gesärdten Gesichtern, ohne Reiz und Anmuth und wie es schien ohne Ausehen unter den Männern. Eine derselben hielt einen Sängling an der Brust. Wir halten uns deshalb zu keinem Schluß über das Zahlenverhältnis der beiden Geschlechter berechtigt.

Wenn wir die Berichte von Coot, Laperouse, Listanston und unsere eigenen Ersahrungen vergleichen, dränget sich und die Bermuthung auf, daß sich die Bevöllerung der Oster-Insel vermehrt und der Zustand der Insulaner gebessert hat. Ob aber die wohlthätigen Absichten des menschenfreundlichen Ludwig XVI., der diesem Bolle unsere Hausthiere, nutbaren Gewächse und Fruchtbänme durch Laperouse siberbringen ließ, erreicht worden, konnten wir nicht ersahren, und wir milssen es bezweiseln; wir saben nur die in Coot ausgezählten Produste, Bananen, Zuderrohr, Wurzeln und sehr kleine Hihner.

Als wir am Abend bie Anter lichteten, rubeten befruchtenbe

Bir haben bie vermuthliche Beranlaffung bes zweifelhaften Empfanges, ben man uns auf ber Ofter Insel gemacht, seither erfahren und über uns selbst zu erröthen Ursache gehabt, wir, bie wir biese Menschen Wilbe nennen. —

Die Insel Salas p Gomez ift eine bloße Rippe, bie nacht und niedrig aus den Wellen hervortaucht; sie erhebt sich sattelsbrmig gegen beibe Euden, wo die Gebirgsart an dem Lage liegt, indem die Mitte auscheinlich mit Geschieben liberstreut ift. Sie gehört nicht zu ben Korallenriffen, die nur weiter im Westen vorzusommen beginnen. Bermuthen lassen sich Zusammenhang und gleiche Natur mit dem hoben vullanischen Lande der nahgelegenen Ofter-Insel. Roch sind keine Ansänge einer klinstigen Begetation darauf bemerkar. Sie dient unzähligen Wasservögeln zum Ausenthalt, die solche kable Felsen begrünten, obgleich undewohnten Inseln vorzuziehen scheinen, da mit den Pflanzen sich die Inselten auch einstellen, und die Ameisen, die besonders ihre Brut befährben.

Die Seevigel, nach unserer unmaßgeblichen Ersahrung, werben am hänsigsten ilber bem Binbe ber Inseln, wo sie nisten, angetroffen. — Man sieht sie am Morgen sich gegen ben Winb vom Lanbe entfernen und am Abend mit dem Winbe bem Lanbe zustiegen. Auch schien Labu ben Flug der Bögel am Abend zu beobachten.

Man soll bei Salas p Gomez Trümmer eines gescheiterten Schiffes wahrgenommen haben; wir späheten umsonst nach benselben. Man schaubert, sich ben möglichen Fall vorzustellen, baß ein menschliches Wesen lebend barauf verschlagen werben tonnte; benn die Eier ber Wasservögel möchten sein verlassenses Dasein zwischen Meer und himmet auf diesem tablen sonnengebrannten Steingestell nur allzu sehr zu verlängern bingereicht baben.

Die Sandwich Infeln. — Die Johnstone-Infeln.

O-Baihi steigt in großartig ruhigen Linien majestätisch aus ben Wellen empor und gestaltet sich mit enormer Masse zu brei verschiedenen Berggipfeln, von benen auf zweien der Schnee mehrere Monate im Jahre liegt.

Wir haben beibemal die Sandwich-Inseln im Spätjahr befucht und auf den Höhen von O-Waihi keinen Schnee

gefehen *).

Manna-roa, ber große Berg, La Meja, bie Tafel ber Spanier **), erhebt fich breit gewölbt füblich im Innern ber Infel
und überragt die andern, die sich ihm anschließen. Manna-kea,
ber kleine Berg, ber nächste nach Manna-roa, nimmt mit zackigen
Zinnen den Norden ein. Der britte, Manna-Bororah, ein bulkanischer Bic, befindet sich auf der Bestklifte. Sein Krater ist
in Banconver's Atlas abgebildet. Auf seinen nacken Abhängen erschimmern Lavaströme, deren letzten er durch einen Sei-

^{*)} Im November 1816 und im September 1817.

^{**)} D=Waihi und die Sandwich-Inseln, La Meja ober La Mira und Los Monges ber alten spanischen Karten (San Francisco von Anson's Karte möchte ebenfalls D=Waihi sein) mußten oft von den Galleonen auf ber Hahrt von Acapulco nach Manila gesehen werben. Es ift zu bemerken, daß herr Maxini in den Bolksfagen von D=Waihi keine Erinnerung früsheren Berkehrs mit Europäern auffinden gekonnt.

tenansbruch im Jahr 1801 nach dem Meere zu ergossen hat A). Das Dorf Bowarua ist am Strande auf dieser schlackenartigen Lava erdant. Der Mauna-Buoran, der die Rordwestspitze der Insel bildet, schließt sich als ein geringerer Hügel den Grundsfesten von Mauna-kea an.

Die Höhen von D-Waihi erscheinen meist klar und rein während der Nacht und am Morgen; der Wasserdunft schlägt sich gegen Mittag an benselben nieder; die Wolken, die sich erzeugen, ruhen am Abend in dichtem Lager verhüllend über der Insel und lösen sich gegen Mitternacht wieder auf.

Wo wir uns D-Baihi genähert haben, die Nordwestspitze umsegelnd und längs der Westäuste die an den silblichen Fuß des Wordray dei Titatua, erscheinen die Abhänge kahl und sonnengebrannt. Etliche Gegenden gehören dem Feldban an, die meisten überzieht ein sahler Graswuchs. Hoch unter den Wolken sängt erst die Region der Wälder an, und das Auge erreicht kann die nachten Kronen des Riesendaues. Der Strand bietet eine ununterbrochene Reihe von Ansiedlungen dar, die, wie man nach Süben sortschrett, reicher umgrünt und von hänsigeren Cocobalmen untermischt sich zeigen.

In der vulkanischen Gebirgskette der Sandwich-Inseln scheint allein noch der Wordram auf O-Waihi wirklam zu sein. Heise Quellen besinden sich im Gebiete Kochala bei dem Wohnsitze des Herrn Jung, an der Küste südlich von Puoray. — Die Kette läuft von der Nordwestspitze von O-Waihi über die Inseln Mauwi, Morotoi und O-Wahn nach West-Nord-West. Der östlichere Berg auf Mauwi giebt an Höhe dem Wordray, dessen großartige Formen er wiederholt, nur wenig nach. Der westlichere ist niedriger, und sein Sipsel scheint in zwei verschiedene Spalten von Nord in Süd tief eingerissen zu sein.

Die großgezeichneten Berglinien senken sich auf Morotoi

A) Im Jahre 1774 nach Choris, Voyage pittoresque. Isle Sandwich p. 2.

noch niebriger bis zu ber gang flachen westlichen Spite biefer Infel. Das Gebirge erhebt fich wieberum auf D-Wahu (Baoboo ber Engländer), wo es bei einem gang verschiebenen Charafter kanm ein Biertheil ber Sobe von O-Waibi erreicht. Zwei ungleiche Berggruppen erheben fich auf ber Insel D-Wahu. billiche niebrige hat einen größern Umfang als bie westliche, melde bie boberen Gipfel entbalt. Das Gebirge, von reichbewässerten, schon begrünten Thälern tief burchfurcht, erhebt zackige Sipfel in unruhigen Linien. Tiefer als in D-Waibi fenten fich bie Wälber auf ihren Abhängen zu ben sonnengebrannten Ebenen, welche bie Infel meift umfaumen und einft Rorallenriffe waren, bie bas Meer bebectte; und Korallenriffe erftreden fich por biefen Gbenen weit in bas Deer. Gine Surche im Riff am Ausfluffe eines Stromes angesammelter Berggewäffer bilbet am füblichen fuß ber öftlichen Bergmaffe ben fichern Safen von Bana - ruru, von welchem Orte aus fich unfere Erfurfionen in verschiebenen Richtungen burch beibe Theile ber Infel erfiredten.

Der nächste niedrige Higel hinter Hana-ruru ist ein alter Bulkanen-Krater, bessen verschütteter Mund, wie die äußeren Abhänge, mit dichtem Grase bewachsen ist. Ein anderer ähnlicher, aber größerer und höherer Krater begrenzt als ein meerbespültes Borgebirge die Aussicht nach Osten. Angebliche Diamanten, die ein Europäer in dieser Gegend gesunden haben soll, haben den Tabu veranlaßt, mit dem dieser Berg belegt worden ist. Man hat uns als solche gemeine Quarztrystalle gezeigt.

Das Gebirge erhebt sich hinter biesen nachten Borbilgeln schön begrünt in ungleichen Stufen zu seinem böchsten Rücken, welcher längs ber nörblichen Küfle läuft. Thäler und Schluchten sühren zu ben Bässen, bie es zwischen seinen Gipseln burchtreuzen. Das Thal Nuann hinter Hana-ruru ist unter allen bas weiteste und anmuthigste. Jenseits gegen Norben ober Norbosten bietet bas Gebirge einen steilen Absturz, ben man nur barsuß auf schwindligen Pfaben und Felsenstiegen erklimmen kann.

Riebere Higel, von sonnengebrannten Savannen überzogen, vereinigen die beiden Bergmassen der Insel. Süblich dieser Higel schlängelt sich mehrsach verzweigt dis an deren Fuß der Einlaß des Meeres, den die Engländer Pearl river nennen, durch eine weite Wene, die ein meerverlassens Koralleuriss ift, dessen Oberstäche gegen zehn Fuß über den jetzigen Wasserspiegel erhaben sein mag.

Dieser Fiord scheint ben schönften hafen barzubieten, boch soll eine Bank ben Schiffen ben Eingang versperren. Er nimmt nur vom öflichen Gebirge Wasserftröme auf.

Das westliche höhere Gebirge, bessen Rücken nach bem Innern ber Insel gekehrt ist, ergießt seine Gewässer in die Thäler, die es gegen Westen zwischen etsiche Arme einschließt. Die Bässe zwischen den Gipseln sind hoch und steil und nur auf gesährlichen Pfaben zu erklettern. Die Ueppigkeit der Begetation, die in der Höhe von etwa dreihundert Toisen, zu welcher wir gestiegen, unverändert erscheint, entzieht meist dem Auge des Geognosten den Gegenstand seiner Forschung, und die Gebirgsart kommt selten an den Tag.

Wir haben in beiben Theilen ber Insel nur Manbelstein und Thonporphyr beobachtet; schwarze Stellen, die wir von der See aus am öfilichen Abhang und Fuße des größern alten Kraters bemerkten, schienen uns eine Lava zu sein.

Um die Gipfel ber Berge sammeln fich die Wolfen an, und Regen fällt häufig im Innern ber Insel, während eine brennenbe Sonne ben Strand versengt.

Die Temperatur verändert sich merklich, sobalb man nur von den äuseren Ebenen in die Bergthäler tritt.

Wir besagen bereits brei von einander sehr abweichenbe ungefähre Messungen ber Sobe von Mauna roa, nach Ring, Marchand und horner. Die genauere Messung von herrn von Kopebue stimmt bis auf sechs Toisen mit dem Mittleren ber brei früheren überein, und seine trigonometrische Arbeit über die übrigen

Π.

Gipfel ber Sandwich - Inseln bietet eine interessante Reihe bar 4).

Die Kürze ber Frift, die uns beibemal bestimmt war, erstaubte uns nur mit Betrübniß zu ben Bergen von O-Waihi zu schauen, die uns zu verdienen schienen, der Zwed einer eignen Reise nach den Sandwich-Inseln zu sein. Wir mußten am Ziele selbst darauf Berzicht thun.

Mauna-roa von Titatua aus zu besteigen, erforbert eine Reise von minbeftens zwei Wochen (man vergleiche Banconver),. und wenn wir zu Titatua und zu Bowarua am Kuße felbft bes Wororay beffen Gipfel in turger Frift zu erfteigen hoffen burften, blieb uns die Reise jum Schiff nach hana-ruru in einem Dobpelfanot ber Eingeborenen unzuverlässig, ba fich auf teinen Fall über ein folches Fahrzeug gebieten läßt, bäufige Tabu bie Schifffahrt hemmen, und die Ueberfahrt von D. Waibi nach Mauwi und von Morotoi nach O-Wabu von ben Winden erschwert und lange verzögert werben tann. Was Archibalb Mengies, ber gelehrte Befährte von Bancouver, in verschiebenen Reisen auf ben Soben von D. Baibi und Mauwi an Bflanzen gefammelt bat, ift mit fo vielen anbern Schaten im Berbario Bants' noch vergraben; und obgleich ber ehrwürdige Senior ber Raturforider fein Gazophylacium mit gleich unbeschränkter Gaftfreiheit allen Gelehrten offen balt, bat feiner noch übernommen, uns mit ber alpinischen Flora von D-Baibi befannt zu machen.

Die Flora von D. Bahn hat mit ber bes nächsten Kontinents, ber Kufte von Californien, Richts gemein. Die blätter-

A) Auf O=Waihi	Mauna-roa							2482,4	Toifen.
	Mauna kea							2180,1	=
	Mauna=Wc	rorah						1687,1	=
Mauna=Buoray (münbl. mitgetheilt)								817,8	
Der öftliche bobere Gipfel von Maumi								1669,1	=
Auf O=Wahi	u ber höchfte	Gipfel	im	N.	W.			631,2	
	ber böchfte	Gipfel	im	€.	Ð.			529,0	=
(Ropebne's	8 Reife II. @	5. 21 u	nb 2	2.)					

lofe Form ber Magien, bie Gattungen Metrosideros, Pandanus, Santalum, Aleurites, Dracaena, Amomum, Curcuma, Tacca brliden ihr bas Siegel ihres Ursprungs und ihrer natlirlichen Berwandtichaft auf. Borberrichend find bie Kamilien ber Rubiaceen. Contorten und Urticeen, aus welcher letten viele verschiebene wildwachsenbe Arten jur Berfertigung verschiebenartiger Baftzeuge benutzt werben *). Etliche baumartige milchige Lobeliaceen zeichnen fich aus. — Der äußere Saum ber Insel bringt nur wenige Arten Grafer und Rrauter bervor. 3m Innern ift bie Flora reich, ohne jedoch an ilppiger Fille ber brasilianischen Natur vergleichbar zu fein. Nur niedrige Baume steigen binab zu Thal; unter ihnen bie Aleurites triloba, bie mit weifilichem Laube fich auszeichnenbe Gebuiche um ben Aug und an bem Abhange ber Berge bilbet. Man findet bie und ba in ben boben Bergichluchten wundervolle Bananenhaine, bie, Stamm an Stamm geprefit, eine buntle Nacht unter ihren großen ausgebreiteten Blättern begen. Diese Pflange, bie am Stranbe fultivirt taum fünf Fuß boch wirb, erreicht an folden Orten eine breifache Bobe. - Die Magie, aus beren Stamm bie großen Ranots ber Eingeborenen ausgehöhlt werben, erreicht nur im boben Gebirge bie bagu erforberliche Grofe, und es finbet fich auch nur ba ber Sanbelbaum, beffen in China fo febr gepriefenes Sola bem Beberricher biefer Infeln au Schäten verhilft, während bas bebriidte Bolt, welches baffelbe einsammeln muß. seinem Kelbbau und seinen Klinsten entzogen, verarmt.

Die Tarowurzel (Arum esculentum), zu einem zähen Brei, nachbem sie gesocht worben, gestampst, macht die Hauptnahrung bes Bolles aus. Am fruchtreichsten unter ben Sandwich-Inseln ist D-Wahu, von der D-Waihi einen Theil seines Bedars an Taro bezieht. Die Kultur der Thäler hinter Hana-rurn ift be-

^{*)} Der Papiermanlbeerbaum (Broussonetia papyrifera) wirb auf ben Sanbwich : Infeln, wie auf ben mehrsten Inseln ber Subsee, zur Berfertigung von Zeugen angebaut. Man irrt aber zu glauben, bag nur aus beffen Rinbe Zeuge gemacht werben.

wundernswilrdig. Kunstvolle Bewässerungen unterhalten selbst auf den Högeln Taropstanzungen, die zugleich Fischweiher sind, und allerlei nutzbare Pstanzungen werden auf den sie scheidenden Dämmen angebaut. Biese eingesührte Pstanzen werden num neben den ursprilugsich einheimischen angebaut; aber das Bolt, welches seiner alten Lebensweise anhängt, macht von wenigen Gebrauch. Unter diese ist hauptsächlich der Tabat zu rechnen, dessen Genuß sich anzueignen alle Böller der Erde sich gleich bereitwillig erwiesen haben. Die Wassermelone, die Melone und das Obst überhaupt haben nächst dem Tabat die willigste Aufnahme gefunden. Außer dem verderblichen Kava werden gegohrne Getränke aus der Tea-root (Dracaena terminalis) bereitet, aber das Zuckerrohr wird dazu noch nicht benutzt.

Der Betriebsamfeit bes herrn Marini als Landwirth baben bie Sandwich-Inseln im Allgemeinen, und D. Babn, fein jetiger Aufenthalt, insbesondere Bieles zu verdanken. Er bat unsere Thier - und Bflanzenarten unermüdlich eingeführt und vermehrt. Er besitt bei Sang-ruru gablreiche Rinberbeerben. (Die Riegen icheinen allgemeiner verbreitet.) Er befitt Bferbe, und wird Efel und Maulthiere, Die in biefen Gebirgen nutlicher find, vermehren. Biele ausländische Bäume und Gewächse werben in seinen Bflanzungen gebegt. Etliche, bie er eingeführt. werben bereits überall verwilbert gefunden, 3. B. Portulacca ole-(Der einheimischen Flora gehören nur zwei anbere Arten berselben Gattung an.) Er bat jüngst ben Reis, nach mehreren vergeblichen Bersuchen, aus dinesischem Samen aufgeben feben. Er bat Weinberge von beträchtlichem Umfange angelegt, und bie Traube gebeibet jum Beften; aber er ift in ber Runft, ben Bein zu keltern, noch ungelibt. Wir baben auf unserer Reise vielfach in Erfahrung gebracht, bag überall bie Runft, bie borbanbenen Probutte ju benuten, bringenberes Beburfniß fei als bie Ginführung neuer Erzeugniffe, und ergreifen biefe Belegenheit, menschenfreundlichen Reisenben einen nütlichen Fingerzeig au geben. Es bebarf nur etlicher Blicher jum Unterricht.

Die einzigen ursprünglich wilden Sängethiere ber Sandwich-Inseln sind eine kleine Fledermans und die Ratte. Dieser hat sich num unsere Hausmans zugesellt, wie sich auch der Floh, Blatta-Arten und andere schäbliche Parasiten eingesunden haben. Die Rinder sind nun im Innern von D-Waihi verwildert, wo der König zuweisen welche für seinen Tisch erlegen läst. Wir bemerkten unter den Landvögeln die Nectarinia coccinea, deren geschätzte Federn einen Theil des Tributs ausmachen. Das Meer ist reich an Fischen, deren viele mit einer außerordentsichen Farbenpracht begabt sind. Sie gehören zu den Lieblingsspeisen der Eingeborenen, welche verschiedene Arten in den Taropssanzungen und in Fischweihern erziehen, die auf den Riffen längs dem Strande durch Mauergehege gebildet sind.

Unter ben Krebsen zeichnen sich schöne Squilla- und Palinurusarten aus, unter ben Muscheln bie kleine Perlemuttermuschel, welche nur im Pearl river gesischt wird und aus ber kleine Perlen von geringem Werth gewonnen werben.

Den reichsten und interessantesten Theil der Fauna möchten die Seewilrmer und Zoophyten ausmachen. Es scheinen hier im Allgemeinen andere Arten als auf Radad vorzukommen. Das sortschreitende Wachsthum der Riffe selbst scheint den Eingeborenen nicht entgangen zu sein. Man erzählte uns, daß einmal die Menschen, welche auf Geheiß des Königs eine Mauer aufführten, wozu sie die Steine aus dem Meere holen mußten, bei der Arbeit geäußert, es würde solche von selbst nachwachsen und sich vergrößern.

Wir besitzen über die Sandwich-Inseln nur noch die Berichte flüchtiger Reisenden, welche uns in ihrer Treue nur Bilber vorsilhren, wo wir gründlichere Erkenntniß erwarten und zu begehren immer mehr gereizt werden. Cook entdedte diese Inseln, und ein unglücklich begonnener Streit ließ ihn unter den starten und kriegerischen D-Waihiern sein schones Leben beschließen. Sie hatten ihn wie einen Gott verehrt, sie verehren noch sein Andenken mit frommem Sinn. Der Handel solgte den Spuren

von Coot nach ber Nordwestfufte von Amerita; und bie Sandwich Snfeln, bie ben babin fabrenben Schiffen alle Arten Erfrischungen barboten, erhielten sofort bie Bichtigfeit, bie ihnen ihr Entbeder beigelegt. Wir werben mit Banconver einbeimisch auf benselben. Gin groker Mann, ben wir icon bei Coot als Jüngling tennen gelernt, batte auf D-Baibi bie Bligel ber Macht ergriffen und ftrebte nach ber Alleinberrichaft ber gesammten Gruppe. Tameiameia verficherte fich bes Schutes von Groffbritannien, indem er in die Banbe feines Frennbes Bancouver felbftftanbig, freiwillig und feierlich bem Ronig Georg bulbigte. Spatere Reisenbe bis auf Lifians. top, von ben auf ben Sandwich-Infeln angefiedelten Europäern unterrichtet, erweitern unfere Renntnig berfelben und berichten uns ben Berlauf ber Geschichte. Unsere gewinnsuchtigen Abenteurer fcuren geschäftig ben Rrieg, um bie Waffen, womit fie bezahlen, in Breis zu erbalten. Tameiameia vollführt bie Eroberung aller Inseln, und ber König von Atuai (ber im Weften abgefonberten Gruppe) eilet, fich freiwillig bem zu unterwerfen, bem er nicht wiberfteben fann. Er wird gwar gur Emporung unter ber Flagge ber Auffifch-Ameritanischen Compagnie verleitet, aber er fühnt sogleich sein Bergeben und bulbigt seinem Lehnsberrn aufs Reue (1817).

Tameiameia, burch bie Lage seines Reiches und bas Sandelholz, das es hervordringt, begünstigt, hat erstaumliche Reichthümer gesammelt. Er kauft mit baarem Gelde Geschülz und Schisse, daut selbst kleinere Schisse, die, wenn er das Kupser sie zu beschlagen erspart, auf das Land gezogen unter Schuppen zu Titatua, Karakasoa und andern Orten der Insel O-Baihi verwahrt werden. Er schick seine Schisse aus, halb von Eingeborenen, halb von Europäern bemannt, und versucht, was ihm noch nicht geglickt, seiner Flagge Eingang in Canton zu verschässen. Er wählt mit großer Menschenkenntniß unter den Europäern, die sich seinem Dienste anbieten; aber er ist gegen die, die er braucht, mit Löhnen und Gehalten freigebig; er ist große

gefinnt und bleibt, bei ber Belehrung, bie er von ben Fremben annimmt, bem Geifte seines Bolles und ben väterlichen Sitten getren.

Aber nach bem Tobe bes alten Helben wird sein burch Gewalt gegründetes und zusammengehaltenes Reich, bessen Theilung bereits entschieden und vorbereitet ist, in sich zersallen.

Rareimofn, fonft Raja genannt (Bill Pitt ber Englanber), aus bem koniglichen Geblit aus Mauwi entsproffen, warb nach ber Eroberung biefer Infel, noch ein Knabe, von Tameiameia verschont, liebreich bebandelt und auferzogen. Er bat ibm Liebe, Guter, Macht geschenkt, ibn zu einer Große erhoben, bie kaum ber eignen weicht. Er bat bas Recht, über Leben und Tob ju fprechen, in feine Banbe niebergelegt. Er bat ibn ftets treu befunden. Rareimotu, Statthalter von D-Wahu und Berr ber Reffung von Sang-ruru auf biefer letteren, ihres Safens wegen wichtigften ber Inseln, ift bieselbe an fich ju reißen gerliftet und tauft für eigene Rechnung Geschütz und Schiffe. Mit ihm ift einverftanden und in enger Freundschaft verbunden Teimotu, ber, aus bem Königsstamm von D-Baibi und ein Bruber ber Ronigin Rabumanu, bie Infel Mauwi ju feinem Antheil erhält. Der König von Atuai wird unabhängig sein angebornes Reich behaupten. Und ber natürliche Reichserbe, ber ichmache, geiftlose Liolio (Prince of Wales ber Engländer). Entel bes letten Königs von D-Baibi, Gobn von Tameiameia und ber boben Ronigin Rabumann, vor bem fein Bater nur entblößt erscheinen barf, wird auf bie Erbinset D-Baibi beschränft. Rein Ausländer, jo viel ihrer auch unter ben mächtiaften Säubtlingen und Reichsvafallen gezählt werben, fann fiber bie Gingeborenen zu berrichen irgend einen Anspruch machen.

Bei biesen bevorstehenben Staatsumwälzungen werben bie Sandwich Inseln bleiben, was fie find: ber Freihafen und Stapelplatz aller Seefahrer bieser Meere. Sollte es irgend eine frembe Macht gelüsten, unfinnig Besitz von benselben zu nehmen, so würde es, die Unternehmung zu vereiteln, nicht ber eiserstüch

tigen Bachfamteit ber Ameritaner beburfen, welche fich ben Sanbel biefer Meere fast ausschließlich angeeignet, und nicht bes fichern Schutes Englands. Die Eroberung tonnte zwar gelingen. Das Fort im hintergrunde bes Safens von Sang -rurn, welches herr Jung ohne Sachkenntniß angelegt, ein bloges Biered von trodnem Mauerwert, ohne Bafteien ober Thurme und ohne Graben, entspricht nicht ber bobbelten Abficht bes Berricbers, fich gegen außern Angriff und innern Keind zu verwahren. Das Fort mußte, wo es fleht, regelmäßig erbaut fein. und es follte eine Batterie auf bem äußersten Ranbe bes Riffes ben Eingang bes Safens vertheibigen. Bei bem Borrath an Gefchits und Baffen find bie Gingeborenen im Artilleriebienft wie in unferer Rriegstunft noch unerfahren. Gin erfter Ueberfall konnte entschieben ju baben icheinen; aber bie Sieger batten nur bie Erbe ju ihrem eigenen Grabe erobert. Diefes Bolf unterwirft fich Fremben nicht, und es ift au ftart, ju gablreich und au waffenfreudig, um ichnell, wie bie Gingeborenen ber Marianen-Infeln, ausgerottet an werben.

Dieses ist die geschichtliche Lage der Sandwich-Inseln. Was im Missionary register filr 1818, Seite 52, behauptet wird, daß ein Sohn von Tamori, König von Atuai, welcher jetzt in der Schule der auswärtigen Missionen zu Cornwall (Connecticut, Nordamerika) nebst andern D-Waihiern erzogen wird, der natürliche Erbe aller Sandwich-Inseln sei, verräth eine unbegreissiche Unkunde.

Noch sind keine Missionare auf die Sandwich-Inseln getommen, und wahrlich, sie hätten auch bei diesem sinnlichen Bolde wenig Frucht sich zu versprechen. Das Christenthum kann auf dem Inseln des öftlichen Bolynessen's nur auf dem Umsturz alles Bestehenden sich begründen. Bir bezweiseln die Ereignisse auf D-Taheiti nicht, aber wir begreisen sie auch nicht, und Herr Marini, der diese Insel früher besucht, berichtete uns, was uns sehr aushaulich war, daß die Eingeborenen meist nur die Missionare besuchten, aus Lust, sich nachber an der Nachahmung ihrer Bräuche zu erathen.

Bir verbanten ben Mittheilungen von Billiam Mariner und bem rühmlichen Rleif bes D. John Martin ben fcatbarften Beitrag gur Renntniß Polyneften's in bem befriedigenben Account of the Natives of the Tonga Islands. London 1818. Diefes wichtige Wert war zur Zeit unserer Reise nicht vorhanben und besto bringenber bas Bebürfnis eines ähnlichen über bie D-Baihier. Die Begierbe sowohl, die Sagen und die Geidicte, bie gemeine und liturgifche Sprache, bie Religion und Brauche, bie gesellige Orbnung und ben Geift biefes Bolles grundlich ju flubiren, als bie Sehnsucht, auf ben Soben von D. Waibi ber Geschichte ber Pflanzen und ihrer Banberungen nadzuforiden, veranlaften bei unferem erften Befuch auf ben Sandwich- Infeln ben Raturforfcher ber Expedition, fich ju erbieten, auf benfelben bis gur Rückfehr bes Rurit's babin an verweilen. Diefe Ibee, bie ohnebin bie obwaltenben politischen Berbaltniffe vereitelt batten, warb mit ben 3weden ber Ervebition unvereinbar gefunden. Es ift unter bem grofgefinnten Tameiameia und mit Beibulfe ber in feinem Reiche angefiebelten Guropaer, beren Erfahrung und Biffen bem gelehrten Forfcher zu großem Borfprung gereichen wilrben, jest an ber Reit, biefes Wert zu unternehmen und was bie O-Baibier noch von fich felber wiffen, ber Schrift anzuvertrauen; benn wo Monumente und Schrift fehlen, verändern fich unter frember Ginwirfung bie Sbrachen, bie Sagen verschallen, bie Sitten gleichen fich aus, und ber Europäer wird einst auf ben Sandwich-Infeln uur anergogene Europäer finben, bie ibrer Berfinft und Bater vergeffen baben.

Herr Marini scheint unter allen bort ansössigen Gurspäern bie umfassenhifte Kenntniß bes Boltes von D-Baihi zu
bestigen. Er hat es in vielsacher Beziehung sindirt und seine Ersahrungen auf andern Inseln der Sibsee, von D-Taheiti bis
auf den Belew-Inseln, zu vergleichen und zu bereichern auf
verschiedenen Reisen Gelegenheit gehabt. Herr Marini hatte
geschrieben; wir bedauern mit ihm den Berlast seiner Manustripte. Er hatte uns bei unserm ersten Aufenthalt zu Hana-ruru versprochen, etliche Fragen, die wir ihm vorgelegt, schriftlich zu beantworten und uns bei unserer Aucklehr seine Ausstätz zu übexzeichen. Aber wir wurden in der Hossnung, zu der er uns bezechtigte, getäuscht. Er hatte die Zeit zu dieser Arbeit nicht exsibrigt, und er war während unseres zweiten Ausenthalts sür die im Hasen liegenden Schiffe dergestalt beschäftigt, daß wir kaum in süchtigen Momenten seines lehrreichen Gesprächs genießen konnten.

Herr Marini bebanerte ben neulich erfolgten Tob eines Greises von D-Wahu, welcher in ben alten Sagen seines Bolkes besondert war und mit dem bereits ein Theil der überlieserten Geschichte verklungen sein mag. Die alten Sagen werden sehr verschieben erzählt. Es hat eine Fluth gegeben, bei welcher blos der Gipsel von Mauna-roa aus den Wellen hervorgeragt hat. Die Menschen haben sich auf denselben gereitet. Es hat noch vor dieser Fluth eine andere Weltumwälzung gegeben, bei welcher die Erde vierzig Tage lang verdunkelt gewessen ist.

Es sind ehemals Frembe, ihr Name wird genannt, auf einem Boot auf den Sandwich-Inseln angelangt. Herr Ma-rini hat eine Sage auf D-Taheiti vernommen, nach welcher Seefahrer dieser Insel, die zur See verloren gegangen, eben die sind, die auf die Sandwich-Inseln verschlagen worden.

Die Berhältnisse einer geselligen Ordnung, die auf keinem geschriebenen Rechte und Gesetze, sondern mächtiger als die Gewalt auf Glauben und Herkommen beruhen, sind verschiedenisich angesehen und gedeutet zu werden fähig. Herr Marini nimmt im Bolke von D-Waihi vier Kasten an: de Sangre real, die Fürsten; de hidalguia, der Abel; de Gente media, der Mittelstand (ber bei weitem die Mehrzahl der Bevöllerung ausmacht); und de daxa plede, das niedere Boll, ein verachtetes Geschlecht, welches nicht zahlreich ist. Sonst war jeder Weiße gleich dem Abel geachtet, jetzt hängt sein Berbältnis von seiner Personlichkeit ab.

Man könnte das Wort Hieri, jeri, erih, ariki ober hariki (Chief, Chef, Häuptling) am besten burch Herr übersetzen. Der König ist Hieri ei Moku, ber Herr ber Insel ober Inseln. Ieber mächtige Fürst ober Häuptling ist Hieri nue, Großer Herr, und so werben ohne Unterschied Tameiameia, Kareimoku, Haulhanna (herr Jung) u. A. genannt.

Dem herrn ber Infel gebort bas Land, bie herren befiten bie Erbe nur als Leben; bie Leben find erblich, aber unverau-Berlich, fie fallen bem König wieber ju. Machtige Berren mogen wohl fich emporen und was fie befiten vertheibigen. Das Recht bes Stärkeren macht ben herrn ber Infel aus. Die großen Herren führen unter fich ihre Fehben mit ben Waffen. Meinen Kriege, bie ehemals häufig waren, scheinen feit 1798 aufgebort zu haben. Der herr führt im Rriege feine Mannen an, fein Unebler fann ein Leben besitzen und Mannen anführen. Er tann nur Bermalter bes Gutes fein. Welche bie Erbe bauen, find Bachter ober Bauern ber Lehnbestiger ober unmittelbar bes Königs. Bon aller Erbe wird bem König Tribut bezahlt. Ueber bie verschiedenen Inseln und Gebiete find vornehme Bauptlinge als Statthalter gefett. Das Boll fieht faft in ber Willfilr ber Berren, aber Stlaven ober Leibeigene (glebae adscripti) giebt es nicht. Der Bauer und ber Anecht gieben und wanbern, wie es ihnen gefällt. Der Mann ift frei; getobtet kann er werben, nicht aber verkauft und nicht gehalten. Berren ober Ablige ohne Land bienen Mächtigeren. Der Berr ber Insel unterhalt ihrer viele, und seine Auberer find ausfolieflich aus biefer Rafte. Es verfteht fich, bag bie Raften bergestalt geschieben find, baf fein Uebergang aus ber einen in bie andere möglich ift. Gin Abel, ber gegeben und genommen werben tann, ift feiner. Das Weib wird nicht bes Stanbes ihres Mannes theilhaftig. Der Stand ber Kinder wird nach gewiffen. febr bestimmten Gefetzen, vorzuglich burch ben ber Mutter, aber auch burch ben bes Baters bestimmt. Gine Eble, bie einen Mann aus bem niebern Boll beirathet, werliert ihren Stand erft baburch, bag fie ihm Rinber gebiert, in welchem Falle fie mit ibren Rinbern in bie Rafte ihres Mannes fibergeht. Richt bie Erfigeburt, fonbern bei ber Bielweiberei bie eblere Geburt von Mutterseite bestimmt bas Erbrecht. Die Ungleichheit bes Abels und ber verschiedene Grab bes Tabn ober ber Beibe, Die jedem vornehmeren Bauptling nach feiner Geburt und unangefeben feiner Macht gutommt, find une nicht binlanglich erflart. Der Borganger Tameiameia's auf D-Baibi war bergefialt Tabu. baß er nicht bei Tag gesehen werben burfte. Er zeigte fich nur in ber Racht; wer ihn bei Tagesichein gufällig nur erblict batte, batte fofort fterben muffen: ein beiliges Gebot, beffen Bollftredung Richts ju bemmen vermag. Die menschlichen Opfer, bie berkommlich beim Tobe ber Konige, Fürften und vornehmen Baubtlinge geschlachtet und mit beren Leichen beflattet werben follen, find aus ber niebrigften Rafte. In gewiffen Familien biefer Rafte erbt nach bestimmten Gefeten bas Schichfal, mit ben verschiebenen Gliebern biefer ober jener vornehmen Familien au flerben, fo baf bon ber Geburt an verbängt ift, bei weffen Tobe einer geobsert werben foll. Die Schlachtopfer wiffen ihre Beftimmung, und ihr Loos fcheint nichts Abschredenbes für fie ju Der fortichreitenbe Zeitgeift bat biefe Sitte bereits antiquirt, welcher taum noch bei bem Tobe bes allerheiligften Santtes nachgelebt werben burfte. - Als nach bem Ableben ber Mutter von Rahumanu fich brei Schlachtopfer von felbft melbeten, ihr Berhangnif ju erfüllen, lief Rareimofu foldes nicht geschen, und es floß tein menschliches Blut. Bohl finben noch Menschenopfer flatt, bie man aber mit Unrecht ben D-Baihiern vorwerfen würbe. Sie opfern bie Berbrecher ihren Böttern, opfern wir fie boch in Europa ber Gerechtigkeit. 30 bes Land hat seine Sitten. Was waren unter Chriften bie Autos da fe, und feit wann haben fie aufgebort? Die Sitte librigens Menfchenfleisch zu effen batte lange por Coot's Tobe aufgehort. Die letten geschichtlichen Spuren bavon laffen fich auf ber Infel D-Wahu nachweisen.

Beber vornehme Bauptling bat seine eigenen Götter (Akua). beren Ibole in allen seinen Morais wieberholt find. Andere baben andere. Der Rultus biefer Ibole scheint mehr vornehmer Brunt als Religion zu fein. Das Boll muß biefer Bilber entbebren und macht verschiebene Kregturen, Bogel, Bubner u. a. m., jum Gegenstande feines Rultus. Bielgestaltig ift auf ben Sandmich - Inseln ber Aberglaube. Wir wohnten als Gaft Rareis molu's ber Feier eines Tabu pori bei, die von einem Sonnenuntergang bis nach bem Sonnengufgang bes britten Tages währt. Man weiß bie Art Beiligkeit, bie, wer Antheil an biefem Berfebr mit ben Göttern nimmt, wabrend ber Beit feiner Dauer bekommt. Sollte er ein Weib nur zufälliger Beise berlibren, jo müßte es fofort getöbtet werben. Sollte er ein Weiberhaus betreten, so milfte es sofort die Flamme verzehren. Wir erwarteten bei biefen Gebeten und Opfern einigen Ernft: uns befrembete bie profane Stimmung, bie berrichend mar, ber unehrbare Scherg, ber mit ben Bilbern getrieben wurde, und bie Schwänfe, in bie man uns mabrent ber beiligen Sanblungen ju gieben fich ergötte. Rinber fpielen mit frommerem Sinn mit ibren Buppen.

Alle hemmende Gesetze des Tabn *) bestehen ilbrigens in ungebrochener Kraft. Wir sahen selbst um unser Schiff die Leiche eines Weibes schwimmen, die, weil sie in der Trunkenheit das

^{*)} Man kennt fie aus ben Reisebeschreibungen (Coot, Bancouver, Turnbull, Lifianstop u. a. m.). Zu einer Familie gehören nothwenbig bei Hafer, bas Speisehaus ber Männer ift ben Frauen verboten (tabu). Das Wohnhaus ift das gemeinschaftliche, das haus der Franem ift unserm Seichlechte nicht versperrt, aber ein anfändiger Mann geht nicht hinein. Zebes Geschlecht muß seine Speisen selbst und bei besonberem Feuer bereiten. Auf Schiffen ift das Verbot (tabu) weniger streng. Beibe Geschlechter bürsen sich in das Velisch vessehen Ehreres theilen. Das Schweinesteisch (nicht das Jundesteisch, welches nicht minder geschätzt wird) und das Schildrötensteisch, wie auch etliche Arten Früchte, Eocos, Bananen u. a. m. sind den Weibern untersagt (tabu). Die männlichen Bedienzen die sie selbst u. s. w.

Speischans ihres Mannes betreten, getöbtet worden war. Es sollen jedoch die Weiber, wo sie unbelauscht sich wissen, die häufigen sie betressenn Berbote zu übertreten keinen Austand nehmen. Der Berkehr mit den Europäern hat die jetzt auf die gesellige Ordnung, die Art und Weise dieses Bolkes äuserlich wenig eingewirkt. Gewiß nur die Laster, die Klinste der Berberbtheit, die in diesen kindergleichen Menschen empörend sind, haben wir in ihnen auszudischen beigetragen. Ingens nostratium Lupanar! Turpissimis meretrieum artidus, soetidissimis scortorum spurcitiis omnis instructa est semina vel matrona. Omnis adest pudor, aperte avideque obtruditur stuprum, precio stagitato. Aperte quisque maritus uxorem offert, obtrudit solventi.

Ein Borfall, welcher sich gegen bas Jahr 1807 ereignete, wird von bem Gerlichte verschiebentlich erzählt. Wir folgen bem Berichte von herrn Marin i.

Ein Reffe bes Königs warb in ben Armen ber Königin Kahumanu angetroffen. Er felbst entsprang, sein Gewand aber blieb zuruck und verrieth ihn. Er warb ungefähr drei Tage nach der That von den Großen des Reiches ergriffen und strangulirt. Ein Soldat der Wache melbete dem Könige zugleich die Strase und das Berbrechen. Es war so in der Ordnung. Tameiameia bedauerte den armen Jüngling und weinte Thränen um ihn.

Wir haben die O-Waihier in Bergleich mit unsern Freumben von Radact eigennitzig, unzierlich und unreinlich gefunden. Sie haben im Berkehr mit Fremden, von benen sie Bortheil ziehen wollen, die natürliche Gastfreundschaft verlernt. Ihr großes mimisches Talent und die Gewohnheit macht ihnen sich mit uns zu verständigen leicht. Sie sind ein unvergleichlich trästigeres Bost als die Radacter. Daraus entspringt größeres Selbstvertrauen und rücksichtere Fröhlichteit. Die Häuptlinge besonders sind von dem schönsten, stärtsten Körperbau. Die Frauen sind schön, aber ohne Reiz.

Frühere Reisende haben bemerkt, daß auf den Sandwichs Inseln natürliche Mißbildungen hänsiger sind als auf den übrigen Inseln des öflichen Polynesien's. Wir haben auf O-Wahu verschiedene Bucklige, einen Böbhunigen und mehrere Menschen einer Familie mit sechs Fingern an den Händen gesehen.

Die D. Baihier find wenig und unregelmäßig tatuirt. -Es ift merkwürdig, baß jest biefe vollsthumliche Bergierung auslanbische Mufter entlehnt. Biegen, Flinten, auch wohl Buchftaben, Rame und Geburtsort werben baufig langs bem Arme tatnirt. Die Manner icheeren fich ben Bart und verschneiben ibr haar in bie Gestalt eines helmes, beffen Ramm bfters blond ober weißlich gebeigt wirb. Die Frauen tragen es furggeschoren, und nur um bie Stirn einen Rand langerer, mit ungeloichtem Rall weiß gebrannter, borftenartig aufftarrenber Baare. wird auch mitten auf ber Stirn eine feine lange Lode ausgespart, bie violet gebeigt und nach hinten gefämmt wirb. Europäern ju gefallen, laffen Etliche ihr Baar wachfen und binben es hinten in einen Bopf gleich bem, ber 1800 im preugiichen heer vorschriftsmäßig war. Die O. Baibier find im MIgemeinen ihrer vollsthilmlichen Tracht wie ihrer Lebensart weislich treu geblieben. - Ihre Fürsten erschienen nur uns ju Ehren in feinen englischen Rleibern aufs fanberfte angethan; und fie ahmten mit Anstand unfere Sitten nach. Gie find fonft babeim beimisch gekleibet, und nur ihr frember Gaft wird in Borgellan und Silber bebient. Die Mobe herrscht auch auf D-Waihi mit wechselnben Launen besonbers über bie Frauen. Der Schmud, ben bie Röniginnen und Bornehmen tragen, fleigt alsbalb außerorbentlich im Berth. Alle tragen jest Spiegel und Pfeifentopf an einem europäischen Tuch um ben Sals gebunden. Die Enropäer geben europäisch gekleibet und entblößen sich vor benen nicht, beren Rang biefe Ehrfurchtsbezeigung fonft beifcht.

Biele D. Baibter versteben etwas englisch, teiner aber ift ber Sprache volltommen mächtig, selbst bie nicht, bie auf amerikanischen Schiffen gereiset sind, wie es fehr viele gethan. Die Buchstaben bat wohl keiner erlernt. *) Es find nur unfere Schiffe, bie ihre gange Aufmerkfamteit auf fich gieben. faben mit Bewunderung zu Titatua Kinder mit einer Gerte Schiffe in ben Sand bes Stranbes zeichnen. 3wei- und Dreimafter waren in bem richtigften Ebenmaaß und mit ben geringfligigften Kleinigkeiten ber Takelage verseben. Die D-Baibier banen inbef ihre Boote nach alter Beife, einfache und bopbelte. Gröftere Dobbeltanots bes Könias, welche bie Berbinbung ber verschiebenen Inseln zu unterhalten bienen, find nach europäischer Art betakelt worben. Man muß nicht mit Bimmermann (Auftralien) bie Boote bes bfilichen Bolynefien's (Freundschafts. Sandwich-Infeln u. f. w.), bie auf Rubern geben und auf Se geln nur bor bem Binbe, mit ben tunftreichen Rabrzeugen ber Infulaner ber erften Proving (ber Labronen u. f. w.), welche bei allen Winben blos auf Segeln geben, verwechseln. Die erfteren find uns aus Coot und ben neuern Reisenben, bie letteren aus Dampier, Anfon u. a. binlänglich befannt.

Wie an der Schifffahrt, haben die kriegerischen O-Baihier an ihren Waffen, an ihren Wurfspießen, Lust. Sie erfrenen sich an Waffenspielen, die nicht ohne Gesahr sind, und üben sich als Knaden schon den Wurspieß zu wersen. — Das Lieblingsspiel der Knaden und Itinglinge, mit kurzen leichten Rohrhalmen, womit der Wind spielt, sicher nach einem wanderuden Ziele in die Wette zu wersen, scheint auf diese Wasse zu deuten. Sie haben wenig andere Spiele. Das eigene Bretspiel, welches sich die ihnen vorgesunden hat, wird jetzt von unserm europäisischen Damenspiel verdrängt.

Boefie, Mufit und Tanz, die auf ben Sibseeinseln noch hand in hand, in ihrem ursprünglichen Bunde einhertreten, bas

^{*)} Tameiameia versteht englisch, ohne es zu reben. Liolio hat zwei Zellen auf englisch schreiben gelernt, worin er sich eine Flasche Rum von bem Schiffstapitain ausbittet. Zouis XIV. lernte als Kind schreiben: "L'hommage est aux Rois, ils font ce qu'il leur plait." (Manustribt ber Dubrowski'schen Sammlung in ber Petersburger Kaiserlichen Bibliothek.)

Leben ber Menschen zu verschönen, verdienen vorzüglich beachtet zu werben. Das Schauspiel ber Hurra, ber Festianze ber D-Waihier, hat uns mit Bewunderung erfüllt.

Die Worte verherrlichen meift, wie Binbarische Oben, ben Rubm irgend eines Fürften. Unfere Renntnif ber Sprache reidet nicht bin, ihre Boefle zu beurtheilen. Der Befang ift an fich monoton. Er mißt mit ben ibn begleitenben Trommelichlas gen bie Wenbungen bes Tanges ab, tragt gleichsam auf feinen Wellen eine böbere Harmonie. — Im wandelnden Tange entfaltet fich nach biefem Tatt bie menichliche Gefialt aufs berrlichfte. fich im Fortfluß leichter ungezwungener Bewegung in allen naturgemäßen und iconen Stellungen barftellenb. Wir glauben bie fich vermanbelnbe Antike zu feben; bie Ruge tragen nur ben Tänger. Er schreitet gelaffen einber. Sein Rorber bewegt fic. feine Arme, alle feine Musteln regen fich, fein Antlit ift belebt. Wir schauen ihm, wie bem Mimen, in bas Auge, wenn uns feine Runft binreift. Die Trommelichläger figen im Sintergrunde, die Tänger fieben vor ihnen in einer ober mehreren Reiben. alle mischen ihre Stimmen im Chor. — Der Gefang bebt langfam und leife an und wird allmälig und gleichmäßig befoleunigt und verstärft, inbem bie Tanger vorschreiten und fich ihr Spiel belebt. - Alle führen biefelben Bewegungen aus. Es ift, als ftunbe berfelbe Tanger mehrere Mal wieberholt por uns. Wir werben bei biefen Reftspielen Da Baibi's an ben Chor ber Griechen, an bie Tragobie, bevor ber Dialog bervorgetreten war, erinnert, und wenden wir ben Blid auf uns gurud, fo ertennen wir, auf welchen Abweg wir lächerlicherweise gerathen find, ben Tang in bie Bewegung ber Fuge zu bannen. Festspiele berauschen mit Freude bie D. Waihier. Ihre gewöhnlichen Lieber werben in bemfelben Ginn, ftebend ober figend, getangt; fie find von fehr verschiebenem Charafter, aber ftets mit anmuthigen Bewegungen bes Rorbers und ber Arme begleitet. Belde Schule eröffnet fich bier bem Rünftler, welcher Genufi bietet fich bier bem Runftfreunde bar!

Diese schine Lung, die einzige dieser Insulaner, ist die Blitthe ihres Lebens, welches den Sinnen und der Lust angehört. Sie leben ohne Zeitrechnung in der Gegenwart, und ein bejahrtes Weib weiß blos von ihrem Alter, daß sie liber die erste Zeit des Genusses, über awölf Jahr hinaus, gelebt hat.

Die D-Baibier werben in ber Beschulbigung mit einbegriffen, bie unfere Seefahrer ben Insulanern ber Subfee überhaupt machen, bem Diebstahl ergeben ju fein. Dag wir in biefe Rlage mit einzustimmen teine Beranlassung batten, ift wohl blos ber uns begenden Borforge Tameiameia's augufdreiben, ber uneigennützig und hochgefinnt bie Rachfolger Banconver's in nus ehrte. Sier angefiebelte Europäer fprechen ber Chrlichfeit ber Eingeborenen ein ehrenvolles Zeugniß. Sie laffen Thuren und Laben unbeforgt unverschloffen. Diefe Menichen erlauben fic nur ben Diebstahl gegen bie reichen Fremben auf ben gutbelabenen Schiffen. Wie follte nicht unfer Ueberfluß an Gifen, biefem fofilichen Metall, bie Begierbe ber Infulaner ber Gubfee reigen? " Bas fieheft bu aber ben Splitter in beines Brubers Auge und bes Ballen in beinem Auge wirft bu nicht gewahr?" Wir gebenten bier nicht ber verfloffenen Beiten ber Eroberungen ber Spanier, fonbern uns liegt nabe vor bem Blid, was in unseren Tagen noch gewinnsüchtige Abenteurer in biesem Meerbeden, wo unfere Gefete fie nicht erreichen, für Thaten verüben. Manche haben wir in biefen Blättern berührt, manche beckt bie Nacht. Wir find unseres Amtes Anwalt bes schwächeren Theiles. Man verwerfe nufer Zeugnig, aber man ichlage unparteiisch bie Berichte aller Seefahrer nach, bie biese Meere befahren haben, feitbem fie fich unferem Banbel eröffnet. Bancouver's Reise an bis auf Nicolas New-Realand. Man urtbeile felbst. Inbem wir richten und ftrafen, ilben bie Menichen unferer Farbe ungerichtet und ungeftraft Menichenranb, Raub, Lift, Gewalt, Berrath und Morb. — Diese Macht haben uns Wiffenschaften und Runfte über unfere fowacheren Brilber gegeben.

Der Sandel biefes Meerbedens foll zweihundert nordameritanische Schiffe beschäftigen, welche Babl uns jeboch ju fteet angenommen icheint. Die Baubtmomente beffelben find ber Soleichbanbel ber ivanischen Rlifte beiber Amerika, welcher ibanischer Seits von ben Monchen getrieben wird; ber Belebanbel ber R. 28 .- Rlifte, Die Ausfuhr ber fich in ben ruffifch ameritanischen Faktoreien ansammelnben Belzwerke, bas Sanbelholz ber Sandwich - , Fibii - und anderer Inseln. — Das Felb ift ben tilbsften Unternehmungen eröffnet. Man versucht, man verfolgt neue Entbedungen (wir erinnern an bas Schiff, welches nach Madengie's Nachrichten fich gegen bas Jahr 1780 im Gismeer gezeigt), man nimmt Meuten ober Rabigfer zum Sagen ber Seeotter auf ber californischen Rlifte mit, n. f. w. Canton ift ber gemeinsame Markt, Hang-ruru ein Kreibafen und Stabelplat. Der Ravitain fieht meift ben Sanbelsgeschäften vor, und es find teine ber Zwiftigfeiten ju befürchten, bie zwischen Ravitain und Supercargo baufig vorfallen, wo biefe Memter getrennt find. Im gefahrvollen Sanbel ber R. 23.-Rifte berricht beiberfeits feine Treue und man bat gegen bie Waffen, bie man verlauft, auf feiner but an fein. Benachbarte Bollerichaften find bäufig im Kriege begriffen. Man unterhandelt mit bem Anflihrer ber einen und liefert ibm feinen Keinb, beffen man fich burch Lift ober Gewalt zu bemächtigen fucht, gegen ein angemeffenes Blutgelb aus. Man lockt Baubtlinge an Borb, entführt fie und giebt fie gegen ein Lösegelb wieber frei n. f. w. Auch follen Menschen, bie man auf ber fühlicheren Rlifte tauft. portheilhaften Absat auf ber nörblicheren finben. Wir baben bes Menichenranbes auf ben Gubiee - Infeln in unferm Auffat fiber Gugian erwähnt. Es war fein Ameritaner, ber auf einer Infel langs ber Rufte von Californien alle mannlichen Ginwobner aufammentreiben und nieberschieften lieft. A) Der Rabitain

A) 36 habe erwartet, baß herr von Rogebne, ans beffen Mund ich biefe Granel-Geschichte vernommen, fie nieberschreiben wurde. Er hat

Door (mit ber Jenni aus Boston) legte im Jahr 1808 auf Guajan an, nachbem er Sanbelholz auf ben Fibji-Inseln gelaben hatte. Er rühmte gegen Don Luis be Torres die gastsreie freundliche Aufnahme, die er unter den Eingeborenen gefunden. Er machte im Jahre 1812 dieselbe Reise mit einem andern Schiffe. Er erzählte bei seiner Rücklehr Don Luis de Torres, wie er dieses Mal feinblich empfangen worden sei und einen Master und vier Matrosen verloren habe. Die Eingeborenen hatten ihm gesagt, daß sie in der Folge der Zeiten die Weißen kennen gelerut und fürder keinem Gnade widersahren zu lassen beschossen hätten. (Ueber die Fidzie Inseln siehe Mariner's Tonga.)

Man lieft auf bem Begrabnifplat ber Europäer nabe bei hana-ruru biefe einsache Grabidrift bes herrn Davis:

The remains

of

M. Is a c Davis
who died at this
Island April 1810.
aged 52 years.

Wir haben, als wir zuletzt von Hana-rurn segelten, herrn Inng sehr altersschwach zurückgelassen. Beibe Freunde, beren Namen vereint eine lange Zeit in der Geschichte dieser Inseln geglänzt haben, werden beisammen ruben. Die Kinder des herrn Jung werden, obgleich Erben seiner Gilter, sich ohne Ansehn unter dem Bolle verlieren, weil sie von keiner eblen Mutter geboren sind.

schaubernd ben Schleier barüber fallen laffen. — Der Thäter war ein Beamter ber ruffisch amerikanischen Handels-Compagnie, ber mit bem Otterfang längs ber californischen Küste beauftragt war; ber Schauplat eine ber größeren Inseln in ber Gegenb von Santa Barbara. Bergleiche Kohedue's Reife II. S. 35.

Die Inseln, welche Kapt. Johnstone auf ber Fregatte Cornwallis im Jahre 1807 im W. S. W. ber Sandwich Inseln entbeckte und die wir im Spätjahre 1817 wieder aufgesucht, sind, gleich der Insel Salas p Gomez, völlig nackte Alippen, die nicht der Bilbung der niedern Inseln anzugehören scheinen. Die Riffe, die sich ihnen anschließen, bilben noch in großer Entsernung derselben Untiesen, welche den Schiffen Gefahr drohen.

Methoden Feuer anzumachen.

Es giebt verschiedene Weisen, bas Feuer burch Reibung hervorzubringen.

Auf ben Carolinen-Inseln wird auf einem Stüd Holz, das am Boden sestigehalten wird, ein anderes, welches grad und wie gedrechselt, ungefähr anderthalb Fuß lang und wie ein Daumen did sein muß, senkrecht gehalten, mit seiner stumpf abgerundeten Spite angedrückt und zwischen den stachen Händen dagerundeten Spite angedrückt und zwischen den stachen Händen dagerundeten wie ein Bohrer in Bewegung gesetzt. Die erst langsam abgemessen Bewegung wird bei stärkerem Druck beschleunigt, wenn der Holzstand, der sich unter der Reibung bildet und rings um das bewegte sich einbohrende Holz ansammelt, sich zu verlohlen beginnt. Dieser Staub ist der Junder, der Feuer sängt. In diesem Bersahren sollen die Weiber von Eap eine ausnehmende Fertigkeit bestigen.

Auf Rabad und ben Sandwich Inseln halt man auf bem festliegenden Holz ein anderes spannenlanges Stild mit abgestumpster Spitze unter einem Winkel von etwa dreißig Grad schräg angepreßt, so daß die Schenkel des Winkels nach sich, die Spitze von sich gekehrt sind. Man halt es mit beiden Händen, die Daumen unten, die Finger oben zum sichern Druck aufgelegt, und reibt es sodann in dem Plane des Winkels gerade vor sich in einer zwei dis drei Zoll langen Spur hin und her. Wenn der Staub, der sich in der entstehenden Rinne vor der Spitze

bes Reibers ansammelt, fich zu vertohlen beginnt, wird ber Drud und die Schnelligfeit ber Bewegung verboppelt.

Es ift zu bemerken, baß nach beiben Methoben zwei Stilcke berfelben Holzart gebraucht werben, wozu etliche von gleich feinem Gefüge, nicht zu hart und nicht zu weich, die tauglichsten sind. Beibe Methoden erfordern Uebung, Geschick und Gebuld.

Das Berfahren ber Aleuten ist die erste biefer Methoben, mechanisch verbeffert. Sie regieren das zu brehende Holzstück wie den Bohrer, dessen sie fich in ihren Klinsten bedienen. Sie halten und ziehen die Schnur, die um dasselbe zweimal gewickelt ist, mit den beiden Händen, indem sich bessen Gende in einem bearbeiteten Holz breht, welches sie mit dem Munde halten. Wir sahen so Tannenholz auf Tannenholz in wenigen Selunden Feuer geben, da sonst eine viel längere Zeit erfordert wird. —

Die Aleuten machen auch Feuer, indem fie zwei mit Schwefel eingeriebene Steine liber trodnes mit Schwefel bestreutes Moos zusammenschlagen.

Ramticatta,

bie alentischen Infeln und bie Beerings. Strafe.

Wir haben mit einem Blid das Becken des großen Ocean's und seine Ufer überschaut und die Inseln, welche sich darinnen zwischen den Wendelreisen erheben, von Offindien aus betrachtet, als von dem Mutterlande, dem sie angehören und von woher die organische Natur und der Mensch sich auf dieselben verdreitet haben.

Wir wenden uns nun von jenen Garten der Wollnst nach dem büstern Norden besselben Meerbedens hin. Der Gesang verhallt. Ein trüber himmel empfängt uns gleich an der Grenze des nörblichen Passats. Wir dringen durch die grauen Rebel, die ewig über diesem Meere ruben, hindurch, und Ufer, die kein Baum beschattet, starren uns mit schneebebeckten Zinnen unwirthbar entgegen.

Wir erschreden, auch bier ben Menschen angestebelt zu finben! *)

Der Erb - und Meerstrich, ben wir uns zu betrachten anschieden, begreift bie Kette ber Borlanbe, bie bas Beden bes

^{*)} Home sapiens habitat intra tropicos palmis lotophagus, hospitatur extra tropicos sub novercante Cerere carnivorus. Lin. Syst. Nat.

Ipsos Germanos indigenas crediderim. — Quis — Asia aut Africa aut Italia relicta, Germaniam peteret, informem terris, asperam coelo, tristem cultu aspectuque, nisi si patria sit? Tacitus Germ. 2.

großen Ocean's gegen Norben begrenzen, und bie Meere, Insein und Ufer, welche sich im Norben berselben befinben.

Diese Kette zieht sich von der Halbinsel Kamtschafta auf der affatischen Seite aus, über die aleutischen Inseln nach der Haldinseln Alaska auf der amerikanischen Seite hin, über welche Haldinsel Maska auf der amerikanischen Seite hin, über welche Haldinsel das vulkanische Usergebirge den Kontinent der neuen Welt erreicht. Wir begreisen unter den aleutischen Inseln die gesammte Inselkette, ohne in deren Eintheilung einzugehen, und wir rechnen dazu die anger der Reihe zunächst im Norden von Unalaschka gelegenen, gleichfalls vulkanischen kleinen Inseln St. George und St. Paul, welche man unbegreislicher Weise auf Arrowsmith's Karten vermist, obgleich sie selbst englischen Reisebeschreibern, z. B. Sauer, vollkommen bekannt sind. — Wir haben im Norden der Borsande nur Urgebirge, Eis und Schlemmsand (terres d'alluvions) angetrossen.

Die Klisten beiber Kontinente lausen, die asiatische in einer nordöstlichen, die amerikanische in einer nördsichen Richtung, gegen einander und bilden zwischen hohen Borgebirgen, dem asiatischen Ost-Cap (Cap East — Vostotschnoi oder auch Tschukotskoy noss) und dem amerikanischen Cap Prince of Wales, die Meerenge, welche die Beeringsstraße genannt wird. Das Meerbecken, welches diese Küssten und die aleutischen Inseln einbegreifen, heißt das kamtschatkische Meer. Die Insel St. Matwey (Gores Island) liegt in dessen Mitte.

Die asiatische Kilste ist hoch und von einem tiesen Meer bespült. Sie ist gegen Norden von dem weiten und tieseindringenden Meerbusen von Anadir ausgerandet, welcher von der Nordseite von dem vorspringenden Tschukotskoy noss (Anadirskoy noss) begrenzt wird. Sie ist zwischen diesem Noss und dem Ost-Cap noch von den Matschickma- und St. Laurenz-Buchten

^{*)} Wir haben von der Flößformation, welche im höchften Rorben von Europa gänzlich vermißt wird, eben auch teine Spur an ben nörblichen Ruften, die wir gesehen, bemerkt. Die Expedition des Kapt. Roß hat aber bas Bortommen des Flöß-Raltes in der Baffinsbai außer Zweifel gesetzt.

eingerissen. Zunächst vor bem Tschukotskoy noss und im Sibben ber Straße liegt die Insel St. Laurentii (Clerkes Island) vor ben Borgebirgen, die des Thores Pfeiler sind, wie ein halber Mond vor zwei Basteien. Das Meer hat zwischen der Insel und dem Tschukotskoy noss mehr Tiese als zwischen derselben und der amerikanischen Küste, auf welcher Seite der Durchgang breiter und seichter ist. Der östliche Theil der Insel scheint eine Gruppe selsiger Inseln zu sein, die angeschlemmte Niederungen zu einer einzigen vereinigt haben. Ettiche unzugängliche Felseninseln erheben sich noch zwischen der Insel St. Laurentii und der Beeringsstraße und mitten in der Straße selbst aus dem Weere.

Die ameritanische Küste ist zwischen ber süblichen Bristol-Bai (zunächst im Norben ber Halbinsel Alasta) und zwischen bem nörblichen Norton-Sound, ber burch seine Lage bem Meerbusen von Anabir ber entgegengesetzten afiatischen Küste entspricht, unzugänglich. Das Meer ist ohne Tiese, und die Welle brandet, noch bevor man Ansicht des Landes hat. Ein beträchtlicher Strom soll aus dem Innern Amerika's sich in dieser Gegend entladen und das User versanden.

Wir bringen burch bie Beeringsstraße nach Norben. Beibe Küsten entsernen sich. Cook hat die aslatische Küste bis zu bem Nord-Cap unter bem 68° 56' N. B., die amerikanische bis zu bem Eis-Cap 70° 29' N. B. gesehen. Angeschlemmte Niederungen bilben vor den Hochlanden Amerika's das User, und das Meer, welches es bespillt, hat keine Tiese. Die aslatische Küste scheint nach Cook von gleicher Beschaffenheit zu sein. Das Land scheint durch Bersandungen über das Wasser zu gewinnen, und man möchte besorgen, daß sich dieses Meer allmälig ausstülle.

Das Sanduser Amerika's ist von mehreren Eingängen und Fiorben burchsurcht. Wir ließen die süblichere Schischmareff's-Bucht unnutersucht und brangen in den weiten Kotzebue's-Sund ein, der silblich vom hohen Cap Mulgrave in sildbischlicher Richtung die in das Urland eindringt und dessen hie

tergrund sich bem bes silblich von ber Beeringsstraße eindringenben Norton-Sound nähert*). Ein Fiord, ber sich an ber süb-lichen Seite von Kotzebue's-Sund in angeschlemmtem Lande eröffnet und in neun Tagen Fahrt auf Baibaren ber Eingeborenen in ein offenes Meer flihrt, die Bucht ber guten Hoffnung, möchte wirklich beibe vereinigen und das Cap Prince of Wales als eine Insel vom festen Lande tremen, benn es scheint diese Einsahrt zu nah der Schisch mareff's-Bucht zu liegen, um ihre von den Eingeborenen beschriebene Aussahrt in dieser letzten zu erkennen.

Im Norben ber Beeringsstraße liegt vor uns bas noch umersorschte Feld ber letten wichtigen Streitfragen ber Erdfunde, und wir werben aufgesorbert, unsere Meinung über biefelben auszusprechen, zu einer Zeit, wo verschiebene Expeditionen ausgerüstet sind, die Thatsachen selbst zu untersuchen, und unsere Stimme ungehört verhallt. Wir schreiten zögernd zu biesem Geschäfte.

Sind Afien und Amerika getrennt und ist das Meer, in welches man burch die Beeringsstraße nach Norden bringt, das große nördliche Eismeer selbst, oder ist dieses Meerbeden eine Bucht des süblichen Ocean's, welche die Kliste beider im Norden ausammenbängenden Welttheile begrenzt und umfaßt?

Kann aus ben Gewässern ber hubsons, und Baffins-Bai. längs ber Nordfüsse von Amerika eine Nordwest-Durchfahrt nach ber Beeringsftraße möglich sein?

Kann es möglich sein, aus bem atlantischen Ocean nordwärts von Spigbergen und liber ben Nordpol selbst nach ber Beeringsstraße zu gelangen, und giebt es ein offenes sahrbares Polar-Meer, ober einen Polar-Gletscher sesten anliegenden Eiles?

Ein Mann, beffen Name uns bie größte Ehrfurcht einflößt,

^{*)} Man vergleiche die von Robelef 1779 unter ben Tichuttichi Befaumelten Rachrichten und die neueren ruffifchen Karten, welche Arrows imith und andere Geographen befolgen.

ben Gelehrsamleit und Kritit in gleichem Maaße zieren, und ber selbst, ein Gefährte Coot's in seiner zweiten und britten Reise, ben süblichen Bolar-Ocean und bas Meer im Norben ber Beeringsstraße wiederholt befahren hat, James Burnen sindet sich zu vermuthen veranlaßt, daß Asien und Amerika zusammenhängen und Theile eines und besselben Kontinents sind *).

Wir gestehen, bas Rapitain Burney uns für seine Meinung nicht gewonnen hat. Wir finden in seiner Chronologischen Geschichte ber norböstlichen Reisen die auf vorliegende Frage sich beziehenden historischen Zeugnisse auf das freimutthigste abgehandelt, und beziehen uns mit vollem Bertrauen darauf.

Daß Samoen Deschnew auf seiner berühmten Reise ans ber Kolima ober Kobima nach bem Anabir 1648 bas Nordost-Cap (Schelatzkoy ober Swoetoy noss, bas große Cap ber Tschutschi) nicht wirklich umfahren, sonbern, wie später Staras Stabuchin, zu Land auf einem engen Ishmus burchtreuzt habe, bünkt uns eine willkirliche Annahme, zu welcher die Berichte nicht berechtigen und die namentlich Deschnew's Borsat, ein Schiff an der Mündung des Anadir zu banen, um ben erpressten Tribnt nach Jakut auf dem vorigen Bege zurück zu senden, hinlänglich widerlegt.

Sollten auch die Dokumente, die Müller, Core, Ballas in Händen gehabt und aus benen sie uns Deschenen's Reise berichtet, nicht mehr aufzuweisen sein, scheinen uns diese Männer selbst hinlängliche Bürgen zu sein, und wir nehmen auf ihre Autorität unbedenklich an: daß in diesem Einen Falle das Nordost-Cap oder Scholatzkoy noss zu Schiff umfahren worden ist.

Anbere Geruchte und Sagen einer gleichen Fahrt icheinen

^{*)} A memoir on the Geography of the north eastern part of Asia and on the Question whether Asia and America are contiguous, or are separated by the sea, by Capt. James Burney. Philosophical Transactions 1818, wiberlegt in The Quarterly Review. June 1818.

A chronological history of north eastern voyages of discovery by Capt. James Burney F. R. S. London 1819.

uns selbst unverbürgt. Wir messen gern bem von Sauer mitgetheilten Zeugnisse von Dauer tin Glauben bei, daß Scha- lauroff 1664 im Eismeer und nicht am Ausssusse des Anadir umgekommen, und wir haben kein Zutrauen zu der Reise von Laptiew 1740, wie sie angeblich aus Gmelin's milnolichen Bekenntnissen in den Mémoires et observations géographiques et critiques sur la situation des pays septentrionaux, Lausanne 1765. 4. p. 42. erzählt wird.

Die von Benbrid Samel auf ber Rlifte von Corea 1658 und wieberholt von Benry Bufd auf ber Rufte von Ramticatta 1716 in Ballfijden gefundenen europäischen Sarbunen fcheinen uns von einigem Gewichte ju fein. Burney nimmt im Biberftreit gegen Miller an, bag Buid ben Samel blos wiederholt haben konne, und es icheint uns biefe Annahme febr willfürlich. Er meint ferner, baf bie Ruffen lange por ber Beit von Buid ben Gebrauch ber europäischen Barbunen auf Diefen Ruften eingeführt haben möchten, und bies ift unferes Wiffens nicht ber Kall. Die Ruffen, ichwach an Babl in biefem Theile ber Welt, eignen fich bie Früchte ber Induftrie ber Boller gu, bie fie fich unterwerfen, ohne ihnen neue gu bringen, und noch wird beutigen Tages auf ben alentischen Inseln bem Ballfiiche nur von ben Gingeborenen und nach alter Art mit ihren eigenen Sarpunen nachgestellt. Bebe anbere Auslegung ber Thatfache ichiene uns julaffiger.

Wir finden außer dem Bereich von Burnep's Werke eine andere Thatsache, die Barrow Chronological history of voyages into the arctic regions, London 1818, unbeachtet ge-lassen und die uns Ausmerksamkeit zu verdienen scheint.

Nach Madenzie's am Ausstusse bes nach ihm benannten Stromes gesammelten Nachrichten hat gegen bas Jahr 1780 ein Schiff, ein sehr großes Fahrzeug, welches weiße Menschen trug, biese Kliffe besucht, und die Estimos haben von bemselben Gisen gegen Thierhaute eingehandelt. Mackenzie river scheint sich zwischen zwei weit vorgestreckten Landzungen in bas Meer zu ents

laben. Das Meer im Westen, worin sich bieses Schiff zeigte, bat bavon ben Namen Belhoullaï Tou, Weißen-Mannes-See, erhalten. Es scheint uns natürlich vorauszusetzen, daß bieses

Schiff über bie Beeringeftrafe babin gelangt.

Eine nörbliche Strömung finbet in ber Beeringsstraße selbst, wenigstens während ber Sommermonate, unbezweiselt statt. Wir haben diese Strömung am 16. Angust auf der asiatischen Seite der Straße hinreichend start gesunden. Ihre Wirtung brachte und merklich zursich, als wir, aus der Straße zu kommen, das Ost-Cap umsahren wollten, und hierin ist unsere Ersahrung mit der von Cook und Clerke vollkommen übereinstimmend. Es ist aber die Jahreszeit gerade diesenige, worin die schweizenden Schneemassen der User eine sübliche Strömung nothwendig bedingen müßten, salls dieses Meer ein geschlossens Becken diedete. Wie die Ströme der Schweiz, die von den Alpengletschern herabkommen, im Sommer anschwellen und reisender werden, müßte in derselben Jahreszeit und aus denselben Gründen das Wasser in diesem Becken vermehren und aus dessen verhältnissendsig engem und seichtem Thore ausströmen.

Es beweisen aber auch andere Thatsachen die nörbliche Strömung der Beeringsstraße. Beim Ausbrechen des Eises treiben in dem Meere von Kamtschafts die Eisberge und Felder nicht wie im atlantischen Ocean nach Silden, sie treiben nicht nach den aleutischen Inseln, sondern straßeinwärts nach Norden. Das Eis war am 5. Insi 1817 auf der sildlichen Kilste der St. Laurenz-Insel aufgegangen, und wir kamen am 10. dahin, ohne schwimmtendes Eis angetrossen zu haben. Wir begegneten erst diesem Eise in der Nacht zum 11., als wir um die Ostspitze der Insel nach Norden dorrlichten. Auf dieser Seite der Insel ist das Meer minder tief und der Strom minder stark auf der assatischen.

Es ift zu bemerken, baß im kamtschatkischen Meere bie Sübwinde mahrend bes Sommers vorherrichen und die Nordwinde sich gegen September einstellen, im Spätjahr fortzubauern. Man tann ben Einfing ber Winde auf bie Strömungen nicht in Morebe ftellen.

Die Menge bes Treibbolges, bie bas Meer nach Norben bringt und auswirft und worunter fich entschieben silbliche Baumarten sowohl als norbische Tannen befinden *); bie Gamereien befannter füblicher Schotenpflanzen, bie, wie auf Rabad, fo auch auf Unalaschta, obgleich minber bäufig, ans Ufer gespillt werben **). laffen uns nicht mit Bestimmtheit auf eine allgemeine Bewegung ber Bewäffer bes großen Ocean's nach bem Rorben foliegen. Es werben einerseits eben sowohl nörbliche Bäume auf Rabact ausgeworfen als fübliche auf Unalaschta, und anbererfeits, ba bie Beeringeftrage einer folden Strömung einen entschieben ju geringen Ausfing barbeut, fo ichiene uns, falls bie Thatfache fest stünde, natürlicher anzunehmen, bag, nach ber Theorie, eine boppelte Stromung im Meere wie in ber Atmoipbare flatt findet, eine obere bes erwarmten leichteren Baffers nach Rorben und eine untere bes erfalteten fcwereren Baffers nach bem Aequator.

Die Bewohner ber aleutischen Inseln, ber St. Laurenz-Infel und ber Ufer ber Beeringsstraße bestigen tein anderes Holz als Treibholz. Es wird in verschiebenen Jahren in verschiebener Menge ausgeworfen. Es ist zu bemerken, daß es mehr an die amerikanische Kliste als an die afiatische gespullt wird. Wir fanden es in Royebue's-Sund in hinreichender Menge, und es

ť

^{*)} Wir haben auf Unalaschla ausgelegte Schreinerarbeiten geschen, zu welchen nur an ben Usern bieser Inseln ausgeworfenes Treibholz gebraucht worden war und die sich durch eine große Mannigsaltigteit schöner Holzarten auszeichneten. Es bringt abet der hohe Norden nur Nadelholz und Birken hervor, und hier nur weit im Innern des sesten Landes. Bir haben auf berfelben Insel einen großen bearbeiteten Blod Rampherholz geschen, ben ebenfalls das Meer ausgeworfen hatte. Die Spur der Menschand schwächt allerdings sein Zeugniß. Er tonnte von jedem Schiffe herrühren.

^{**)} Sie wurden fonft von ben Aleusen fehr begierig gesucht, ba ein befonderer Aberglaube an biefen fowimmenben Steinen hing. — Sie sollen vorzüglich auf ber bfilichen Rufte ber Infel ansgeworfen werben.

mangelte hingegen in ber St. Laurenz-Bucht, wo bie Tschuttschi nur Moos und winzige Weibenreiser brannten. Man möchte fragen, ob ihre Berichte von Wälbern auf ber entgegengesetzten Küfe nicht vielleicht eben sowohl auf Treibholz, woran sie reich ift, als auf die Wälber von Norton-Sound und dem Innern zu beuten wären?

Die angeschlemmten Sanbhügel ber amerikanischen Rüfte enthalten Baumstämme und Holz, wie basjenige ist, welches an ben Strand ausgeworfen wirb.

Das Treibholz bes Norbens scheint uns im Allgemeinen aus bem Innern ber Kontinente burch Flüsse und Ströme herachgesührt zu werben und in ben Meeren, die uns beschäftigen, besonders aus Amerika herzurühren. Es möchte namentlich der Fluß, der zwischen der Bristolbai und Norton-Sound ins Meer stießt, eine der ergiebigsten Duellen desselben sein.

Die Strömungen im Eismeer längs ber Kliste von Sibirien sind im Ganzen noch wenig bekannt, und wir stehen an, aus schwankenben Nachrichten Folgerungen zu ziehen. Liachoff und Schalauroff sanben im Norben ber Jana und ber Kolima ben Strom West, Sauer mit Billing bei Westwind Oft und bei Nordosswind West. In ber Waigatzstraße und im Norben von Nowaja Semlja scheint ber Strom auch West zu sein.

Nachbem wir uns bemilht haben barzuthun, daß ein Strom burch bie Beeringsstraße nach Norden geht, müssen wir betennen, daß solcher zu schwach ist und nur zu wenig Wasser burch bas enge Thor sühren kann, um den Strömungen, die aus der Davisstraße und längs der Ostfüsse von Grönland nach Süden sließen, wie solche während der Jahreszeit, wo diese Meere der Schiffsahrt offen sind, anerkannt statt sinden, und wie mehrere Thatsachen schließen lassen, daß sie auch im Winter Beständigkeit haben*), entsprechen zu können.

Die Anzeichen von Land im Norben ber Beeringsftrafe, ber

^{*)} Quarterly Review June 1818. p. 446.

Flug ber Bögel ans bem Norben her nach Süben und bie nach Norben nicht zunehmende Tiese bes Meeres, woraus Burney auf ben Zusammenhang beiber Kontinente schließt, scheinen uns durch die Boraussetzung hinlänglich erklärt, daß Inseln, wie die Liachosse-Inseln gegen den Ausstuß der Jana im Eismeere sind, in dieser Gegend liegen können. Das bewohnte Land von Andrees oder Andreanoss im Norden der Kolima 1762 und die Gerklichte und Sagen, es erstrecke sich solches von dem Kontinente Amerika's die nach dem neuen Stbirten von Sannikoss 1805 (die östlichste der Liachosse-Inseln) scheinen uns gleich unverbürgt und Burney selbst legt darauf kein Gewicht.

Wir sind also ber Meinung, daß beide Kontinente getrenut sind, und halten das Nordost-Cap ober Schelatzkoy noss nicht silte einen Isthmus, der beide Welttheile vereinigt, sondern, gleich dem Cap Taimura zwischen dem Isnisei und der Lena, welches nur von Chariton Laptiew 1738, und zwar nur zu Land, umgangen und resognoscirt worden ist, sür ein bloßes Borgebirge Asten's, welches zu umfahren das Gis, und zu Land zu restognosciren das triegerische ungebändigte Bolt der Tschutschi seit Deschnew verhindert haben, welche Ausgabe zur See aber zu Land nach seinen Instruktionen zu lösen Billing alle Umstände günstig fand und unverantwortlicher Weise vernachlässiste.

Wir wenden uns zu ber Morbfufte von Amerita.

Das Nord-Cap von Coof, Mackenzie's river, Copper mine river von Hearn sind Punkte, die uns die Hauptrichtung angeben, in der sie ungefähr unter dem 70. Grad nördlicher Breite läuft. Die Nachrichten und Karten der Indianer der Hubsonsbai, welche einmitthig die Küste von Copper mine river dis nörblich der Repulsedai fortsetzen; der Nordwest-Strom und die gleiche Richtung der Bellen (Swell) in der Bassinsbai nach älteren Autoritäten; die Strömungen und Fluthen in Roes Welkome; alle Umstände tressen überein, und auf Zusammenhang der Meere und Trennung der Lande schließen zu lassen, und wir suchen den Kanal nordwärts von der Repulsedap die zu Sir

James Lancaster's Sound*). Der Kapt. John Roß, bessellen Reise Baffin's frühere Entbedungen bestätigt hat, behauptet, ben Zusammenhang ber Lanbe um die Bassinsbai erwiesen zu haben, wogegen viele Theilnehmer berselben Expedition ihre Stimmen laut erheben (ber Kommanbeur bes auberen Schisses, Lieut. W. E. Parry, ber gelehrte Kapt. E. Sabine, ber Wundarzt G. Fischer u. a.), und die näher beseuchtete Frage schwebt noch nuentschieden**). Es bleibt auf jeden Fall die Küsse vom Eingang der Cumberlandstraße bis zu ber Repulsebai zu untersuchen.

Ob aber, selbst in ben günstigsten Jahren, die Durchsahrt frei von Eis und offen besunden werden kann, ob je die Rordstifte Amerika's in ihrem ganzen Umsange und mit ihren etwadgen nördlichsten Borgebirgen selbst, wie die affatische Kliste streckweise und zu verschiedenen Malen, umsahren werden kann, ist eine andere Frage, die wir dahingestellt sein lassen. Das Meer kann in diesen hohen Breiten nur wenige Tage offen sein, und es verbinden sich alle Umstände, die Entbechungen zu erschweren und deren Zuverlässisseit zu vermindern. Ueber dem

^{*)} Es haben anderer Seits Ballfifche, die bei Spigbergen harpunirt worben und die fran in berfelben Jahredzeit in der Davisstraße wiederzeinnben hat, so wie andere Umftände der Bermuthung Gewicht gegeben, daß Grönland eine Infel oder eine Gruppe von Infeln fei.

^{**)} John Ross Voyage of discovery etc. London 1819.

Dessen Recension in The Quarterly Review, May 1819. p. 313. (Barrow.) Somerer Label trifft Ros, ben hoffnung verheißenden kancaster Sound eigentlich ununtersucht gelassen, zu haben. There occur unfortunate moments in the history of a man's life, when he is himself unable to account for his actions, and the moment of putting about the Isabella would appear to be one of them, p. 351.

Modern voyages and Travels. London 1819. (Das Journal von . Wifer.)

Blackwood's Magazine, December 1818.

Capt. E. Sabine. Journal of Literature etc. April 1819.

Deffelben Remarks on the late voyage of discovery.

⁻ bie Explanation von Ravt. Roft u. f. w.

Meere ruht zur Sommerzeit ein bider Nebel, welcher sich nur auslöft, wenn er von bem Winde über das erwärmtere Land getrieben wird, und man sieht zur See die Sonne nicht, welche die Kliste bescheint.

Wir bemerken, daß der Theil der amerikanischen Küste, den wir im Norden der Beeringsstraße untersucht haben, uns geschienen hat die Hossung zu erregen, unter den Eingängen und Fiorden, die sie zerreißen, noch einen Kanal zu sinden, der nach dem Eismeere gegen den Ausstuß des Mackenzie's sühre, ohne das Eis-Cap zu umfahren, welches dann einer Insel angehören würde**). Die vorerwähnte Nachricht der Erscheinung eines Schisses in diesem Meere leitet uns sogar auf die Bermuthung, es sei bereits ein solcher Kanal befahren worden.

Es bleibt uns bie lette Frage ju erörtern.

^{*)} Wir haben biefes Phanomen befonbers auf ber Infel St. Laurentit, auf Unalafdta, in ber Bucht von Awatica und ju San francisco beobachtet.

Das Phanomen ber Barbelien, welches fich oft im Norben bes atlantifchen Ocean's zeigen foll, scheint im tamtichattifchen Meere felten. Bir felbft haben es nicht beobachtet, und ein Russe, welcher auf ben aleutischen Inseln alt geworben, hatte es in feinem Leben nur ein Mal gesehen.

Wir haben das Phanomen der Kimming (Mirage) am auffallendsten in der Beeringsstraße und namentlich am Eingange der Schischmarest's-Bucht beobachtet, wo es uns auf dem Lande und auf der See zu allen Stunden des Tages wie ein Zauber mit vielfältigen Täuschungen umringte. (Bergl. Capt. J. Ross voyage p. 147.) — Die Gegenstände, die am horizonte liegen, scheinen sich von demselben zu trennen und über denselben zu erheben (in gewöhnlichen Fällen um 3 dis 5 Minuten, mit dem Sertant gemessen), sie spiegeln sich in dem Kreise ab, der durch ihren Abstand vom Horizonte entsteht, und scheinen durch ihr Spiegelbild verlängert. Die Bedingungen dieses Phanomens haben und eher in Oertlichkeiten als in dem Wechsel der Atmosphäre zu liegen geschienen und wir haben es unter verschiedenen Zonen mit ziemlicher Beständigteit an denselben Orten beobachtet, z. B. im Hasen won Hana-ruru (an der Aussicht nach Westen), in der Bucht von Masula u. s. w., nie aber in der Rähe der niedern Insetn.

^{**)} Bericiebene Zeitichriften haben einen Brief bes Berfaffere biefer Auffate (St. Francisco, Reu-Californien, am 28. Oft. 1816) mitgetheilt, worin biefe Meinung ausgesprochen war. Gin Fehler bes Lopiften veranberte ben Sinn babin, als fei biefer Eingang wirflich von uns untersucht worben.

eingerissen. Zunächst vor dem Tschukotskoy noss und im Sibben der Straße liegt die Insel St. Laurentii (Clerkes Island) vor den Borgebirgen, die des Thores Pfeiser sind, wie ein halber Mond vor zwei Basteien. Das Meer hat zwischen der Insel und dem Tschukotskoy noss mehr Tiese als zwischen derselben und der amerikanischen Küste, auf welcher Seite der Durchgang breiter und seichter ist. Der östliche Theil der Insel scheint eine Gruppe selfiger Inseln zu sein, die angeschlemmte Niederungen zu einer einzigen vereinigt haben. Etliche unzugängliche Felseninseln erheben sich noch zwischen der Insel St. Laurentii und der Beeringsstraße und mitten in der Straße selbst aus dem Reere

Die ameritanische Küste ist zwischen ber süblichen Bristol-Bai (zunächst im Norben ber Halbinsel Alasta) und zwischen bem nörblichen Norton-Sound, ber burch seine Lage bem Meerbusen von Anabir ber entgegengesetzten afiatischen Küste entspricht, unzugänglich. Das Meer ist ohne Tiese, und die Welle brandet, noch bevor man Ansicht bes Landes hat. Ein beträchtlicher Strom soll aus dem Innern Amerika's sich in dieser Gegend entsaben und das Ufer versanden.

Wir bringen burch bie Beeringsstraße nach Norben. Beibe Rüsten entsernen sich. Cook hat die aslatische Kliste bis zu bem Nord-Cap unter bem 68° 56' N. B., die amerikanische bis zu bem Cis-Cap 70° 29' N. B. gesehen. Angeschlemmte Niederungen bilben vor den Hochlanden Amerika's das User, und das Meer, welches es bespült, hat keine Tiese. Die asiatische Küste scheint nach Cook von gleicher Beschaffenheit zu sein. Das Land scheint durch Bersandungen über das Wasser zu gewinnen, und man möchte besorgen, daß sich dieses Meer allmälig ausstülle.

Das Sanduser Amerika's ist von mehreren Eingängen und Fiorden burchsucht. Wir ließen die süblichere Schischmarreff's-Bucht ununtersucht und brangen in den weiten Kote-bue's-Sund ein, der silblich vom hohen Cap Mulgrave in sübshlicher Richtung die in das Urland eindringt und bessen Hier

tergrund sich bem bes silblich von ber Beeringsstraße einbringenben Rorton-Sound nähert*). Ein Fiord, ber sich au ber silb-lichen Seite von Kotzebue's-Sund in angeschlemmtem Lande eröffnet und in neun Tagen Fahrt auf Baibaren der Eingeborenen in ein offenes Meer führt, die Bucht der guten Hoffnung, möchte wirklich beibe vereinigen und das Cap Prince of Wales als eine Insel vom festen Lande tremen, denn es scheint diese Einsahrt zu nah der Schisch mareff's-Bucht zu liegen, um ihre von den Eingeborenen beschriebene Aussahrt in dieser letzten zu erkennen.

Im Norben ber Beeringsstraße liegt vor uns bas noch unersorschie Feld ber letten wichtigen Streitfragen ber Erbfunde, und wir werben aufgesorbert, unsere Meinung über bieselben auszusprechen, zu einer Zeit, wo verschiebene Expeditionen ausgerüstet sind, die Thatsachen selbst zu untersuchen, und unsere Stimme ungehört verhallt. Wir schreiten zögernd zu biesem Geschäfte.

Sind Aften und Amerika getrennt und ist das Meer, in welches man burch die Beeringsstraße nach Norden bringt, das große nördliche Eismeer selbst, oder ist dieses Meerbeden eine Bucht des süblichen Ocean's, welche die Kliste beider im Norden zusammenbängenden Welttbeile begrenzt und umfaßt?

Kann aus ben Gewässern ber Hubsons und Baffins - Bai längs ber Nordfüste von Amerika eine Nordwest-Durchsahrt nach ber Beeringsftraße möglich sein?

Rann es möglich sein, aus bem atlantischen Ocean nordwärts von Spithergen und über ben Nordpol selbst nach ber Beeringsstraße zu gelangen, und giebt es ein offenes sahrbares Polar-Meer, ober einen Polar-Gletscher sesten anliegenden Eises?

Ein Mann, beffen Name uns bie größte Chrfurcht einflößt,

^{*)} Man vergleiche bie von Robelef 1779 unter ben Ticutifci gefammelten Radrichten und bie neueren ruffifcen Rarten, welche Arrows imith und andere Geographen befolgen.

ben Gelehrsamkeit und Kritik in gleichem Maaße zieren, und ber selbst, ein Gefährte Cook's in seiner zweiten und britten Reise, ben süblichen Bolar-Ocean und bas Meer im Norben ber Beeringsfiraße wiederholt befahren hat, James Burnen sindet sich zu vermuthen veranlaßt, baß Asien und Amerika zusammenhängen und Theile eines und besselben Kontinents sind *).

Wir gestehen, bas Kapitain Burney und für seine Meinung nicht gewonnen hat. Wir finden in seiner Chronologischen Geschichte ber norböstlichen Reisen bie auf vorliegende Frage sich beziehenden historischen Zeugnisse auf bas freimuthigste abgehan-

belt, und beziehen uns mit vollem Bertrauen barauf.

Daß Samoen Deschnew auf seiner berühmten Reise aus ber Kolima ober Kovima nach bem Anabir 1648 bas Nordost-Cap (Schelatzkoy ober Swoetoy noss, bas große Cap ber Tschultschi) nicht wirklich umfahren, sonbern, wie später Staras Stabuchin, zu Land auf einem engen Ishmus burchtrenzt habe, bünkt uns eine willkürliche Annahme, zu welcher die Berichte nicht berechtigen und die namentlich Deschnew's Borsat, ein Schiff an der Mündung des Anabir zu bauen, um den erpresten Tribut nach Jakust auf dem vorigen Wege zurück zu senden, hinlänglich widerlegt.

Sollten auch bie Dokumente, bie Müller, Core, Pallas in händen gehabt und aus benen sie uns Deschnew's Reise berichtet, nicht mehr aufzuweisen sein, scheinen uns diese Männer selbst hinlängliche Bürgen zu sein, und wir nehmen auf ihre Autorität unbedenklich an: daß in diesem Einen Falle das Rordost-Cap oder Schelatzkoy noss zu Schiff umsahren worden ift.

Anbere Geruchte und Sagen einer gleichen Sabrt icheinen

^{*)} A memoir on the Geography of the north eastern part of Asia and on the Question whether Asia and America are contiguous, of are separated by the sea, by Capt. James Burney. Philosophical Transactions 1818, mibetlegt in The Quarterly Review. June 1818.

A chronological history of north eastern voyages of discovery by Capt. James Burney F. R. S. London 1819.

uns selbst unverbürgt. Wir messen gern bem von Sauer mitgetheilten Zeugnisse von Dauer tin Glauben bei, daß Scha- lanroff 1664 im Eismeer und nicht am Ausssusse des Anadir umgekommen, und wir haben kein Zutrauen zu der Reise von Laptiew 1740, wie sie angeblich aus Gmelin's milndlichen Bekenntnissen in den Mémoires et observations géographiques et critiques sur la situation des pays septentrionaux, Lausanne 1765. 4. p. 42. erzählt wird.

Die von Benbrid Samel auf ber Rifte von Corea 1658 und wieberholt von Benry Bufch auf ber Rufte von Ramticatta 1716 in Ballfischen gefundenen europäischen Sarbunen icheinen uns von einigem Gewichte ju fein. Burney nimmt im Biberftreit gegen Miller an, bag Bufch ben Samel blos wiederholt haben tonne, und es icheint uns biefe Annahme febr willfürlich. Er meint ferner, baf bie Ruffen lange bor ber Beit von Bufch ben Gebrauch ber europäischen Barpunen auf Diefen Rüften eingeführt haben möchten, und bies ift unferes Wiffens nicht ber Fall. Die Ruffen, schwach an Babl in biefem Theile ber Welt, eignen fich bie Frlichte ber Industrie ber Boller gu, bie fie fich unterwerfen, ohne ihnen neue zu bringen, und noch wird beutigen Tages auf ben aleutischen Inseln bem Wallfische nur von ben Eingeborenen und nach alter Art mit ibren eigenen Sarbunen nachgestellt. Bebe anbere Auslegung ber Thatfache ichiene uns julaffiger.

Wir finden außer bem Bereich von Burnep's Werke eine andere Thatsache, die Barrow Chronological history of voyages into the arctic regions, London 1818, unbeachtet ge-laffen und die und Ausmerksamkeit zu verdienen scheint.

Nach Madenzie's am Ausstusse bes nach ihm benannten Stromes gesammelten Nachrichten hat gegen bas Jahr 1780 ein Schiff, ein sehr großes Fahrzeug, welches weiße Menschen trug, biese Kliste besucht, und die Estimos haben von bemselben Eisen gegen Thierhaute eingehandelt. Mackenzie river scheint sich zwisichen zwei weit vorgestreckten Landzungen in bas Meer zu ent-

laven. Das Meer im Besten, worin sich bieses Schiff zeigte, bat bavon ben Namen Belhoullai Tou, Weißen-Manues-See, erhalten. Es scheint uns natürlich voranszusetzen, daß bieses Schiff über die Beeringsstraße dabin gelangt.

Eine nörbliche Strömung sindet in der Beeringsstraße selbst, wenigstens während der Sommermonate, unbezweiselt statt. Wir haben diese Strömung am 16. Angust auf der astatischen Seite der Straße hinreichend starf gefunden. Ihre Wirtung drachte und merklich zurück, als wir, aus der Straße zu kommen, das Ost-Cap umsahren wollten, und hierin ist unsere Ersahrung mit der von Cook und Clerke vollkommen übereinstimmend. Es ist aber die Jahreszeit gerade diesenige, worin die schweizenden Schneemassen der User eine silbliche Strömung nothwendig bedingen müßten, falls dieses Meer ein geschlossens Becken dilbete. Wie die Ströme der Schweiz, die von den Alpengletschen herabkommen, im Sommer anschwellen und reisender werden, mitste in derselben Jahreszeit und aus denselben Gründen das Wasser in diesem Becken vermehren und aus dessen verhältnißmäßig engem und seichtem Thore ausströmen.

Es beweisen aber anch anbere Thatsachen bie nörbliche Strömung ber Beeringsstraße. Beim Ausbrechen bes Eises treiben in bem Meere von Kanntschafta die Sisderge und Felder nicht wie im atsantischen Ocean nach Silben, sie treiben nicht nach ben alentischen Inseln, sondern straßeinwärts nach Norden. Das Sis war am 5. Insi 1817 auf der silblichen Küste der St. Laurenz-Insel aufgegangen, und wir kamen am 10. dahin, ohne schwimmendes Sis angetrossen zu haben. Wir begegneten erst diesem Sise in der Nacht zum 11., als wir um die Ofispitze der Insel nach Norden vorrückten. Auf dieser Seite der Insel ist das Meer minder tief und der Strom minder start als auf der assatischen.

Es ift zu bemerken, daß im kamtschatkischen Meere die Sübwinde während des Sommers vorherrichen und die Nordwinde sich gegen September einstellen, im Spätjahr fortzubauern. Man tann ben Ginfing ber Winde auf bie Strömungen nicht in Abrebe ftellen.

Die Menge bes Treibbolges, bie bas Reer nach Norben bringt und auswirft und worunter fich entschieben filbliche Baumarten sowohl als norbische Tannen befinden *); bie Samereien bekannter fühlicher Schotenbflangen, bie, wie auf Rabad, fo auch auf Unglaichta, obgleich minber baufig, ans Ufer gespült werben **), laffen uns nicht mit Bestimmtheit auf eine allgemeine Bewegung ber Bewäffer bes großen Ocean's nach bem Rorben ichließen. Es werben einerseits eben fowohl norbliche Baume auf Rabad ausgeworfen als flibliche auf Unalaichta, und anbererfeits, ba bie Beeringeftrage einer folden Strömung einen entschieben ju geringen Ausfluß barbeut, fo fcbiene uns, falls bie Thatfache fest stlinbe, natürlicher anzunehmen, bag, nach ber Theorie, eine bobbelte Strömung im Meere wie in ber Atmoibbare flatt finbet, eine obere bes erwarmten leichteren Baffers nach Rorben und eine untere bes erfalteten ichwereren Baffers nach bem Aequator.

Die Bewohner ber alentischen Inseln, ber St. Laurenz-Insel und ber User Beeringsstraße besitzen tein anderes Hofz als Treibholz. Es wird in verschiedenen Jahren in verschiedener Menge ausgeworfen. Es ist zu bemerken, daß es mehr an die amerikanische Kliste als an die assatische gespillt wird. Wir sanden es in Kozebue's-Sund in hinreichender Menge, und es

^{*)} Wir haben auf Unalaschla ausgelegte Schreinerarbeiten geschen, zu welchen nur an ben Ufern bieser Inseln ausgeworfenes Treibholz gebraucht worben war und die fich durch eine große Mannigsaltigkeit schöner holzarten auszeichneten. Es bringt aber der hohe Rorben nur Radelholz und Birten hervor, und hier nur weit im Innern des sesten Candes. Wir haben auf berfelben Insel einen großen bearbeiteten Blod Kampherholz gesen, ben ebenfalls das Meer ausgeworsen hatte. Die Spur der Menschand schwächt allerdings sein Zeugniß. Er konnte von jedem Schiffe berritven.

^{**)} Sie wurben sonft von ben Aleufen febr begierig gesucht, ba ein besonberer Aberglaube an biesen fowimmenben Steinen hing. — Sie
sollen vorzüglich auf ber bfilichen Rufte ber Infel ausgeworfen werben.

mangelte hingegen in ber St. Laurenz Bucht, wo bie Tschuttich nur Moos und winzige Weibenreiser brannten. Man möchte fragen, ob ihre Berichte von Wälbern auf ber entgegengesetzten Rüfie nicht vielleicht eben sowohl auf Treibholz, woran sie reich ift, als auf die Wälber von Norton-Sound und dem Innern zu beuten wären?

Die angeschlemmten Sandhügel ber amerikanischen Rüste enthalten Baumstämme und Holz, wie basjenige ist, welches an ben Strand ausgeworfen wirb.

Das Treibholz bes Norbens scheint uns im Allgemeinen aus bem Innern ber Kontinente burch Flitsse und Ströme her-abgeführt zu werben und in ben Meeren, die uns beschäftigen, besonders aus Amerika herzurühren. Es möchte namentlich ber Fluß, ber zwischen ber Bristolbai und Norton-Sound ins Meer stießt, eine ber ergiebigsten Duellen besselben sein.

Die Strömungen im Eismeer längs ber Küste von Sibirien sind im Ganzen noch wenig bekannt, und wir stehen an, aus schwankenben Nachrichten Folgerungen zu ziehen. Liachoff und Schalauroff sanben im Norben ber Jana und ber Kolima ben Strom West, Sauer mit Billing bei Westwind Oft und bei Norbosiwind West. In ber Waigatsfraße und im Norben von Nowaja Semlja scheint ber Strom auch West zu sein.

Nachbem wir uns bemilht haben barzuthun, daß ein Strom burch bie Beeringsstraße nach Norben geht, müssen wir betennen, daß solcher zu schwach ist und nur zu wenig Wasser burch bas enge Thor führen kann, um ben Strömungen, die aus ber Davisstraße und kängs ber Ostfüste von Grönland nach Silben stießen, wie solche während ber Jahreszeit, wo diese Meere ber Schiffsahrt offen sind, anerkannt statt sinden, und wie mehrere Thatsachen schließen lassen, daß sie auch im Winter Beständigkeit haben*), entsprechen zu können.

Die Anzeichen von Land im Norben ber Beeringestraße, ber

^{*)} Quarterly Review June 1818. p. 446.

Fing ber Bögel aus bem Norben her nach Süben und bie nach Rorben nicht zunehmenbe Tiefe bes Meeres, woraus Burney auf ben Zusammenhang beiber Kontinente schließt, scheinen uns burch die Boraussetzung hinlänglich erklärt, daß Inseln, wie die Liachosse-Inseln gegen den Ausstuß der Jana im Eismeere find, in dieser Gegend liegen können. Das bewohnte Land von Andrees oder Andreanoff im Norden der Kolima 1762 und die Gerlichte und Sagen, es erstrecke sich solches von dem Kontinente Amerika's die nach dem neuen Sibirien von Sannikoff 1805 (die östlichste der Liachosse-Inseln) scheinen uns gleich unverbürgt und Burney selbst legt darauf kein Gewicht.

Wir sind also ber Meinung, daß beibe Kontinente getrennt sind, und halten das Nordost-Cap ober Schelatzkoy noss nicht silter einen Isthmus, der beibe Welttheile vereinigt, sondern, gleich dem Cap Taimura zwischen dem Jenisei und der Lena, welches nur von Chariton Laptiew 1738, und zwar nur zu Land, umgangen und rekognoscirt worden ist, sür ein blosse Borgebirge Asien's, welches zu umfahren das Gis, und zu Land zu rekognosciren das kriegerische ungebändigte Bolt der Tschuktsch seit Deschnew verhindert haben, welche Ausgabe zur See aber zu Land nach seinen Instruktionen zu lösen Billing alle Umstände günstig fand und unverantwortlicher Weise vernachlässische

Wir wenben uns zu ber Morbtufte von Amerita.

Das Nord-Cap von Coof, Mackenzie's river, Copper mine river von Hearn sind Bunkte, die uns die Hauptrichtung angeben, in der sie ungefähr unter dem 70. Grad nördlicher Breite läuft. Die Nachrichten und Karten der Indianer der Hubsonsbai, welche einmilthig die Kisse von Copper mine river dis nördlich der Repulsedai fortsetzen; der Nordwest-Strom und die gleiche Richtung der Bellen (Swell) in der Bassinsbai nach älteren Autoritäten; die Strömungen und Fluthen in Roes Welkome; alle Umstände tressen iberein, uns auf Zusammenhang der Meere und Trennung der Lande schließen zu lassen, und wir suchen den Kanal nordwärts von der Repulsedap bis zu Sir

James Lancaster's Sound*). Der Rapt. John Roß, bessen Reise Baffin's frühere Entbedungen bestätigt hat, behauptet, ben Zusammenhang ber Lande um die Baffinsbai erwiesen zu haben, wogegen viele Theilnehmer berselben Expedition ihre Stimmen laut erheben (ber Kommanbeur bes anderen Schisses, Lieut. W. E. Parry, ber gelehrte Rapt. E. Sabine, ber Bundarzt G. Fischer u. a.), und die näher beleuchtete Frage schwebt noch unentschieden**). Es bleibt auf jeden Fall die Küste vom Eingang der Cumberlandstraße bis zu der Repulse bai zu untersuchen.

Db aber, selbst in ben günstigsten Jahren, die Durchsahrt frei von Eis und offen besunden werden kann, ob je die Rordstifte Amerika's in ihrem ganzen Umsange und mit ihren etwaigen nördlichsten Borgebirgen selbst, wie die affatische Kitsekweise und zu verschiedenen Walen, umsahren werden kann, ist eine andere Frage, die wir dahingestellt sein lassen. Das Meer kann in diesen hohen Breiten nur wenige Tage offen sein, und es verbinden sich alle Umstände, die Entdeckungen zu erschweren und beren Zuverlässischt zu vermindern. Ueber dem

^{*)} Es haben anderer Seits Ballfifche, die bei Spithergen harpunirt worben und die fran in berfelben Jahredzeit in ber Davisstraße wiedergefunden hat, so wie andere Umftände der Bermuthung Gewicht gegeben, daß Grönland eine Insel ober eine Grubre von Inseln sei.

^{**)} John Ross Voyage of discovery etc. London 1819.

Dessen Recension in The Quarterly Review, May 1819. p. 313. (Barrow.) Somerer Label trifft Ros, ben hoffnung verheißenden Lancaster Sound eigentlich ununtersucht gelassen zu haben. There occur unfortunate moments in the history of a man's life, when he is himself unable to account for his actions, and the moment of putting about the Isabella would appear to be one of them, p. 351.

Modern voyages and Travels. London 1819. (Das Journal von M. Fischer.)

Blackwood's Magazine, December 1818.

Capt. E. Sabine. Journal of Literature etc. April 1819.

Deffelben Remarks on the late voyage of discovery.

⁻ bie Explanation von Rapt. Rof u. f. m.

Meere ruht zur Sommerzeit ein bider Nebel, welcher sich nur auflöst, wenn er von dem Winde über das erwärmtere Land getrieben wird, und man sieht zur See die Sonne nicht, welche die Kliste bescheint*).

Wir bemerken, daß der Theil der amerikanischen Küse, den wir im Rorden der Beeringsstraße untersucht haben, uns geschienen hat die Hossinung zu erregen, unter den Eingängen und Fiorden, die sie zerreißen, noch einen Kanal zu sinden, der nach dem Sismeere gegen den Ansstuß des Mackenzie's sühre, ohne das Sis-Sap zu umfahren, welches dann einer Insel angehören würde**). Die vorerwähnte Nachricht der Srscheinung eines Schisses in diesem Meere leitet uns sogar auf die Bermuthung, es sei bereits ein solcher Kanal befahren worden.

Es bleibt uns bie lette Frage ju erbrtern.

[&]quot;) Bir haben biefes Phanomen befonbers auf ber Infel St. Laurentii, auf Analaidla, in ber Bucht von Awatida und ju San Francisco beobachtet.

Das Phanomen ber Parhelien, welches fich oft im Rorben bes atlantischen Ocean's zeigen foll, scheint im kamtichatkischen Meere selten. Bir selbst haben es nicht beobachtet, und ein Ruffe, welcher auf ben aleutischen Infeln alt geworben, hatte es in seinem Leben nur ein Mal gesehen.

Bir haben das Phanomen der Rimming (Mirage) am auffallendsten in der Beeringsstraße und namentlich am Eingange der Schischmaresse Bucht beobachtet, wo es uns auf dem Lande und auf der See zu allen Stunden bes Tages wie ein Zauber mit vielfältigen Täuschungen umringte. (Bergl. Capt. J. Ross vorage p. 147.) — Die Gegenstände, die am horizonte liegen, scheinen sich von demselben zu trennen und über denselben zu erheben (in gewöhnlichen Fällen um 3 bis 5 Minuten, mit dem Sertant gemessen), sie spiegeln sich in dem Kreise ab, der durch ihren Abstand vom horizonte entsteht, und scheinen durch ihr Spiegelbild verlängert. Die Bedingungen dieses Phänomens haben und eher in Oertlichteiten als in dem Wechsel der Atmosphäre zu liegen geschienen und wir haben es unter verschiedenen Jonen mit ziemlicher Beständigkeit an denselben Orten beobachtet, z. B. im hafen vom hana-ruru (an der Aussicht nach Westen), in der Bucht von Manula u. 1. w., nie aber in der Adhe der niedern Inseln.

^{**)} Bericiebene Zeitschriften haben einen Brief bes Berfaffers dieser Aufstäte (St. Francisco, Reu-Californien, am 28. Olt. 1816) mitgetheilt, worin biefe Meinung ausgesprochen war. Ein Fehler bes Ropiften veränberte ben Sim bahin, als fei dieser Eingang wirklich von uns untersucht worben.

Kellenblode, welche baufig auf schwimmenben Gisbergen bes Norbens beobachtet werben, und andere Merkmale beurkunden, baß sich biefe Berge ursprünglich am Lanbe gebilbet, und man bat burd wiffenicaftliche und Erfahrungsgrunde burdauffibren gesucht, bag Gis überhaupt nur am Lande anschießen konne und baß ein offenes tiefes Meer ohne Land und Inseln nicht au gefrieren vermöge, sonbern au jeber Zeit offen und fahrbar befunben werben mufite. Wir baben biefer Meinung nur Gine Thatfache entgegen ju feben, welche man, unferes Erachtens, ju wenig beachtet bat. Es ift biefe bie Beschaffenbeit bes Meeres um ben Gubpol. Man mußte fich benn, burch eine gang willfürliche Boraussetzung, zu ber Richts berechtiget, ben sublichen Gletscher als einem unentbectten, unzugänglichen Lanbe anliegenb vorstellen. Man bat aus seinem gangen Umtreis nur in einem Buntte Land hervorragen feben, bas Sandwichland, und biefes ift unmaggeblich, wie bas neue Georgien, eine Infel von geringem Umfang, bingeworfen in bie weite Debe bes filblichen Dcean's.

Wir tonnen einem nörblichen freien Bolar-Meer teinen Glauben beimeffen.

Die Masse ber von Barring ton und Beaufop*) ge-sammelten Zeugnisse, ob man gleich jegliche vereinzelt ansechten könnte, scheint uns unwiderlegsich darzuthun, daß in gunstigen Jahren die See im Rorben von Spizbergen dis zu sehr hoben Breiten der Schiffsahrt offen und völlig frei von Sis befunden werben kann, wie sie wirklich in den Jahren 1754, 1773 und andern befunden worden ist. Es ift aber gleich bewährt, daß in andern Jahren und östers das Sis den Fortgang nach Rorden sichon unter dem 80. Breitengrad verhindert hat und verbindern wird.

Wenn bisweilen im Morben von Standinavien zwischen

^{*)} The possibility of approaching the Northpole asserted by Barrington, a new edition with an Appendix by Beaufoy. London 1818.

Spithergen und Nowaja Semlja bas Meer bis unter febr boben Breiten, vielleicht bis unter bem Bole felbft offen befunden wirb, während es bingegen auf anbern Bunkten, etwa im Norben ber Beeringestrafe, felten unter bem 70. Grabe frei bon Gis befunben werben bürfte; wenn im Norben von Europa ber Polargletscher, woran wir glauben, von einer tiefen, gegen ben Bol einbringenben Bucht ausgerandet fein möchte, icheint uns biefe Anomalie örtlichen, bie Temperatur bedingenben Ursachen augeschrieben werben zu muffen, und zwar anscheinlich benfelben, welche bas viel wärmere Klima bewirten, beffen fich anerkannter Beife ber Belttheil, ben wir bewohnen, vor allen auf ber nordlichen Halblugel unter gleicher Breite gelegenen Lanben zu erfreuen bat; welche Labbland mit Balbern und Kornwuchs bis unter bem 70. Grab begaben und bie Begetation bis unter bem 80. Grab auf Spitbergen 'unterhalten und biefes Lanb für ablreide Rennthierheerben wirthbar machen, welche icon bie viel fühlicher gelegene Nowaja Semlja in trauriger Ractbeit nicht mehr ernabren fann.

Es sei uns erlaubt, zu einer Zeit, wo Männer wie humbolbt, Buch, Wahlenberg u. a. die Masse der Ersahrungen zu vermehren sinnvoll geschäftig sind, und ein humbolbt, um die Bruchsilde Brilicher meteorologischer Beobachtungen, welche nur noch als dürstige Beiträge zu einer physischen Erdtunde vorhanden sind, zu überschauen, zu beleuchten und unter ein Geset zu bringen, isothermische Linien über den Globus zu ziehen versucht, eine Hopvithes zur Erkarung der Phanomene der Brilitung der Naturkundigen zu unterwerfen.

Wir fragen uns: ob die Theorie, welche die Tag und Nacht abwechselnden See- und Landwinde der Rliften, die örtlichen Sommer- und Winter-Monsons und endlich die allgemeinen Passatwinde beleuchtet, nicht zugleich in den mehrsten Fällen die örtliche Berschiedenheit bes Klima's unter gleichen Breiten zu erklären hinreichen möchte?

Es fceint une, wenn unfer Blid auf bem Globus ruht,

bag bie boppelte Strömung ber Atmosphäre von bem Aequator nach ben Volen in ihrer obern, und von ben Bolen nach bem Aequator in ihrer untern Region, bedingt in ihrer Richtung burch bie Achsenbrehung ber Erbe, über Europa ben Rreislauf einer über bem sonnenburchglübten Innern von Afrita verbaltnifmäßig ungleich erwärmteren Luft unterhalten muffe als über irgend einem anderen Theil ber Welt. Wir glauben in bem füblich und fühmeftlich von Europa, zwischen ber Linie und bem nörblichen Wenbetreis, gelegenen festen Lanbe gleichsam einen Bugofen zu erkennen, ber bie Luft, welche es bestreicht, erwarmt und sein Klima bedingt; einen Ofen, besgleichen fein anderes Land ber Erbe fich zu erfreuen bat, und wir meinen, baf überhaupt zwischen bem Aequator und ben Benbefreisen gelegene Rontinente ben öftlicheren Weltstrichen gegen bie Bole au ein warmeres Rlima geben müffen, als basjenige ift, welches anbere Weltstriche unter bem Einflusse gleich gelegener Meere baben.

Es ist hier nicht ber Ort, biese Weiter zu entwickeln und burchzusühren ober eine neue Theorie ber Berechnung zu unterwersen und sie an bem Probirstein ber noch mangelhaft bekannten Thatsachen zu prüsen. Wir haben nur ben Gebanken anbeuten wollen, ber in uns, slüchtigen Reisenben, beim Anblick ber winterlichen aleutischen Inseln (unter ber Breite von Hamburg) und ber Rüsten ber Beeringsstraße (unter ber Breite von Drontheim und Norwegen) im Norben bes großen Ocean's aufgestiegen ist. Wir versuchen nun, diese Lande selbst bem Blicke unseres Lesers näher zu rilden.

Diese Buntte, auf welchen wir angelegt und die Natur zu erforschen uns bemüht haben, sind vom Guben nach Norden folgende:

Der geschützte Hasen von St. Peter und Paul im Innern der Bucht von Awatscha auf der Ostfüsse von Kamtschatka . . . 53° 1' R. B. Unalaschka, eine der Fuchs-Inseln und in der Reihe der alentischen Inseln bstlich aegen Amerika gelegen 54° — . .

Die Insel St. George	56°	424	N.	B.
und bie Insel St. Paul im kamtschatkischen Meere, nordwärts von Unalaschka	57°	54	=	
Das Sild-Cap ber Insel St. Laurentii im Jahr 1817	62°	47'	=	
und ein anderer Theil berselben Insel im Fahr 1816	63°	13'		
Die St. Laurenzbucht ber asiatischen Rufte, bis zu beren hintergrund wir lanbeinwärts	050	054		
gebrungen sind				•
amerikanischen Kliste	66°	134	=	•
Sund a)	66°	134	=	
und etliche wenige Minuten nördlicher gelegene biefes Sundes.	Punl	te b	er l	lfer

Wir haben au St. Beter und Paul vom 20. Juni bis aum 13. Juli 1816 bem ersten Erwachen bes Frühlings augeschaut. Das Jahr war verspätet, die frühen Anemonen und Korydalis waren erst erblicht, der Schnee schmolz von den wohlbewachsenen Hick nach und nach. Es erschlossen sich auf zeit unserer Absahrt bie ersten Rosen, die ersten Blüthen des Rhododendron, der Litien u. a., und noch ruhte der Schnee auf den Bergen und bebeckte die Grundsesten der hohen vulkanischen Pyramiben, welche das Land überragen und die der unermildliche Horner trigonometrisch gemessen hat. Die Jahreszeit war uns unglinstig, und wir schmeicheln uns nicht, die mangelhaste Kenntniss, die man von der Natur dieses Landes hat, erweitern zu können. Wir verweisen auf Krascheninikoss, Fallas, Steller

⁴⁾ Die Infel Chamiffo von ber Rarte von Rogebue.

(Beschreibung von Ramtschatta, Franksurt 1774), Leffeps und bie anberen Reisenben. Krufenstern ift in anberer hinsicht über Ramtschafta erschöpfenb.

Die Bucht von Awatscha liegt zwischen ber Breite von Berlin und Hamburg, und ber Hafen von St. Peter und Paul im Ingern berselben scheint eben so wenig als das Innere der Fiorden Nordlands dem Einstüß der Seewinde ausgesetzt. Es wächst daselbst nur noch die Birke baumartig, aber verkrüppelt, und ungleich dem schlanken, anmuthigen Baume, den man im Norden von Europa' und namentlich bei St. Petersburg in seiner Schönheit bewundert. Pinus Cembra, die sich auf unsern Alpen höher als Pinus Adies erhält und die Grenze der Bäume bezeichnet, Pyrus (Sordus) Samducisolia N., Alnus viridis und etliche Weiden bleiben strauchartig. Das Bauholz wird aus dem Innern der Halbinsel bezogen, welches sich eines mildern Klima's erfreut als die Ositliste, und die Samenkörner von Pinus Cembra, welche man auf der Tasel der Russen sieht, kommen aus Sibirien über Ochobt.

Gräfer und Kräuter wachsen auf reichem Humus unter einem seuchten Himmel mit großer Ueppigkeit. Es kommen der Pflanzenarten wenige vor und sie sind überall gleichmäßig vertheilt. An schattigen Orten wachsen Spiraea kamtschatica, Allium ursinum, Mayanthemum canadense, Uvularia amplexisolia, Trillium odovatum Pursch u. s. w. Auf den Tristen ein Veratrum, Lilium kamtschaticum, Iris sidirica u. s. w. Auf den selsigen Higeln Caprisosien, Spiräen, Rosen, Atragene alpina und alpinische Pflanzen wie Rhododendron kamtschaticum, Empetrum nigrum, Trientalis europaea, Linnaea dorealis, Cornus suecica, Saxistagen u. s. w. Etliche Farrenträuter machen durch Zahl der Exemplare einen bedeutenden Theil der Begetation aus. Etliche Orchideen kommen von Urtica dioica ist, anscheinlich eingeführt, einheimisch geworden.

Wir glauben, baß Commertorn bei St. Beter und Paul wie in Lappland unter bem 70. Grab und in ben Thalern ber

Savoyer-Alpen (au Tour n. s. w.) gebeihen möchte. In bessen Ermangelung geräth aber die Kartossel seinlich, ob sie gleich nur kleine Knollen ansetz; und diese Wurzel, welche bereits in einem großen Theil von Europa die Cerealien ersetzt, müßte hier die größte Wichtigkeit erhalten. Man könnte Branntwein daraus brennen und einem Hauptbebürsniß dieser Kolonie abhelsen. Aber es sehlt noch mehr an Händen und an Industrie als an Produkten oder an produktiver Krast der Erde, und selbst was einmal mit Auten unternommen worden, wie das Salzsochen, unterbleibt. Krusenstern bemerkt ganz recht, daß die Erde zu spät bestellt wird. Der Hügel von Uebergangsschiefer, welcher den Hasen von der Bucht von Awatscha absondert, bietet Lager dar, welche die Stadt bequem mit Bausteinen versehen würden, und Kalk könnte aus Muscheln gebrannt werden, wenn nicht Kalksein noch entbeckt werden sollte.

Ungählige wirkjame Bulkane erheben sich längs bem Gebirge, welches, sich bogenförmig zwischen beiben Kontinenten ziehend, die Kette ber alentischen Inseln bilbet, und ragen in Pyramibengestalt über die Bolken. Zerrissene, zackige Felsenzinnen bilben in nuruhigen Linien ben Rikden, welcher diese bedrohlichen Kolosse verbindet. Das Gebirge scheint sich von dem amerikanischen Kontinent aus über die Halbinsel Alaska und die Kette der Inseln gegen Afien zu senken. Die Inseln werden gegen Westen geringeren Umsanges und seltener ausgestreut, und die letzte berzielben, die Beeringsinsel, neigt sich in sansten Flächen gegen die kantschaftsische Küste hin.

Die zwei Pics ber halbinsel Alasta sind von einer außersordentlichen höhe. Der erste im Nordosten, welcher vor einigen Jahren bei einem Ausbruch in sich versant, scheint noch mit abgestumpstem Gipfel der höhere zu sein. Der folgende, ein scharfgespitzter Regel, ist anscheinlich beträchtlich höher als der Bie auf Unimat, und dieser, welcher den Matuschtin auf Unalaschta und die ähnlichen Gipfel auf den nächsten Inseln zu übertreffen scheint, hat nach der Messung von herrn von Kotzebue 1175

Toifen Bobe 4). Der Schnee bekleibet gang ben Regel, und seine Grundfesten nach ungefährer Schätzung in ben zwei obern Dritteln bieser Böbe und sent sich stellenweis noch tiefer gegen ben Strand berab.

Der Anblid biefes Gebirges binterläßt einen außerorbentlichen Einbrud. Das Auge, welches fich in unfern Alpen gewöhnt bat, bie Schneelinie als ungefähren Maafftab ju gebrauchen, fann fich nur fower ber Tanfdung erwehren, bie Boben biefer Gipfel ju überfchaten *); bie Schneelinie, welche Bablenberg in ben Schweizer-Alben auf 1371 Toifen und in ben lappländischen Bergen auf 555 Toifen beobachtet und Leopold von Buch auf Mageroe 710 R. B. auf 333 Toifen geschätt bat. möchte fich nach unferer unmaggeblichen Schätzung über biefen Inseln zu 400 ober 300 Toisen herabsenten, und abgesonberte Gipfel, welche biefe Bobe nicht erreichen, begen noch Schnee unter ihren Zinnen und in ben Furchen und Soblen ihrer Abbange. Im Spatjahr 1817 hatte fich ber Schnee an vielen Orten erhalten, von wo er im Spätjabr 1816 verschwunden war. Die Quellen in ben niebern Thälern von Unglaschta. welche wir gegen ben Anfang Juli 1817 untersuchten, zeigten uns die Temperatur ber Erbe amifchen 38 und 390 Rabrenbeit an *).

Granit kommt auf Unalaschka vor. Die Berge bes In-

A) herr von Kotiebue (Reise Vol. II. p. 5.) giebt bie hoße biefes Berges auf 5525 englische Fuß an, welche Angabe ber obigen vorzuziehen sein möchte, die er mir mitgetheilt hatte, vielleicht bevor er seine Berechnung revibirt und abgeschlossen.

^{*)} Aus berfelben Urfache entsprang auf Teneriffa bie entgegengesette Wirfung. Der Bic, ben taum ber Schnee berührte, als wir ihn faben, machte nicht auf uns ben Ginbrud, ben feine wirfliche Bobe erwarten lief.

^{**)} Wir bebauern, daß ber Juftand unferer meteorologischen Inftrumente, von benen wir früher mehrere eingebüßt und beren lette vor möglichem Unfall zu verwahren Pflicht war, uns die Beobachtungen zu wiederholen und die Resultate zu einer befriedigenden Genauigkeit zu bringen verwehrte; so haben wir den Barometer als Söhenmeffer zu gebrauchen nicht vermocht.

nern, links von dem Thale, welches man auf dem Wege von der Hauptansiedelung nach Maluschkin verfolgt, sind Granit. Wir haben sonst an allen Usern der großen Bucht, auf dem Wege nach Maluschkin und bei Maluschkin selbst nur Thonporphyr, einerseits und hauptsächlich in Mandelstein, andererseits in Grünftein übergehend, konglomeratartigen Porphyr und wahren Konglomerat angetrossen.

Diese Gebirgsarten liegen über einander in mächtigen, wenig geneigten, anscheinlich ohne Gesetz abwechselnden Lagern. Die Lagerung ist nur von Weitem an dem Prosil der Berge wahrzunehmen. Diese Porphyre bieten im Großen scharstantige, zackige, nadelsörmige Formen dar und nur, wo sie konglomeratartig werden, abgerundete Formen (Wollensäcke), wie es der Granit östers thut *).

Aus biesen Porphyrgebirgen brechen mehrerer Orten heise Onellen hervor, beren Wasser geschmad- und geruchlos ist und auf den Steinen einen Anstug von gelblich bräunlichem Kalksinter absetzt. Der Doktor Eschscholtz fand die Temperatur einer dieser Quellen, die in einem gegen den Eingang des Hasens gelegenen Thale auf einer Wiese sprudelt, zwischen 93° und 94° Fahrenheit. Das stockende Wasser ekticher Lachen auf derselben Wiese setzt ein hellgelbliches schwefelähnliches Sediment ab. Das Wasser der erwähnten Quelle und einer andern auf der Insel Autan, in welcher Speisen in turzer Zeit gar gekocht werden, schien dem Doktor sich durch größeren Kalkgehalt von dem Wasser gewöhnlicher Quellen zu unterscheiden. — Bei Maluschkin quillt am Fuße eines insularisch abgesonderten Higels von geringer Höhe am Meeresstrand, unter der Linie der hohen Fluth, eine andere beise Quelle ans einem Lager wirklichen Konglo-

^{*)} Die in biefen Blättern gerftreuten geognostischen Bemertungen finb dumeift bem Professor Beiß zu verbanten, welcher mit bem Berfasser alle mitgebrachten Proben von Gebirgsarten freundschaftlich belehrend burchseieben bat.

merats hervor. Die barauf liegenben Lager, aus welchen ber Higel besteht, bieten bie gewöhnliche Abwechselung von Thonporphyren bar.

Die Makuschkaia sobka raucht ruhig fort und die Aleuten holen sich Schwefel daraus. Wir sind in die abgesondert liegende enorme Gebirgsmasse, welche diesen Feuerschlund trägt, nicht gedrungen und haben in den Theisen der Insel, welche wir durchwandert sind, keine eigentliche Lava angetrossen.

Schwefelkies hat auf Unalaschla, wie an so manchen Orten ber Welt, die habsucht ber ersten Entbeder getäuscht, welche solchen für Gold angesehen haben.

Wir haben auf Unalaschla versteinertes Holz, Fragmente großer Dikotylebonen-Stämme erhalten, welche angeblich aus bem Bette eines Sees auf Umnat herrühren, ber in Folge eines Erbbebens ausgetrocknet ist. Die Bullane bieser Insel sind besonders wirksam, und von ihnen ausgeworsene Steine haben in neuerer Zeit einen Kanal ausgefüllt, welcher sonst schiffbar gewesen ist.

Die neue Insel, welche im Jahr 1795 in ber Rähe von Umnat und Unalaschta aus ben Wellen emporstieg und über beren Entstehung Langsborf uns benachrichtigt hat, fängt bem Bernehmen nach bereits an, sich mit Begetation zu überziehen.

Auf der Halbinsel Alaska und auf der zunächst gelegenen Insel Unimal, die davon nur durch eine enge Durchschrt getrennt ist und auf welche die Ratur des Koutinents überzugehen scheint, kommen Bäume noch vor. Unalaschka und die übrigen Inseln dieser Kette sind durchaus davon entblößt. Man hat auf Unalaschka Tannen, eine Art Adies, die man aus Sitcha hergebracht, anzuhstanzen versucht; die meisten sind ausgegangen, die übrigen scheine kaum sich zu erhalten, jedoch ist die Raludung noch jung, und man weiß, wie schwer Zapfenbäume das Umpstanzen überstehen.

Wir haben uns auf Unalaschla, wo wir uns zu brei verschiebenen Malen im Früh- und Spätjahr aufgehalten, die Flora besonders zu findiren bestissen, und diese Insel wird uns zu einem Bergleichungspunkt dienen für die übrigen nörblicher gelegenen Landpunkte, welche wir berührt haben.

Auf Unalaschta (unter ber Breite von Lübeck) überragen bie Weiben in ben senchten Gründen taum ben üppigen Grasund Kräuterwuchs. Sobald man aus diesen Niederungen die nächsten Higel hinansteigt, sindet man eine durchaus alpinische Flora und es erheben sich nur noch in der untersten Bergregion etliche Myrtillus-ähnliche Baccinien strauchartig über den Boden. Uedrigens unterhält ein seuchter himmel den grünen Mantel der Erde dis zu den nackteren Felsenzinnen und dem Schnee in frischem Glanze, und etliche gesellige Psanzen schmilden diese traurige Welt mit bewunderungswilrdiger Farbenpracht. (Lupinus nootkaensis, Mimulus luteus Pursch. guttstus Willd. En. Sup., Epilodium augustisolium und latisolium, Rhododendron kamtschatieum u. a.) Das frische Grün der Matten erinnert an das Urseren-Thal.

Die Flora scheint mit der von St. Beter und Baul keine andere Gemeinschaft zu haben als die, welche sie der allgemeinen alpinischen oder arktischen Flora und der Strand-Flora dieser nordischen Küsten verdankt. Wir haben, außer solchen Pflanzen, die sich im höheren Norden wiedersinden, nur das Lilium kamtschatioum (falls die Barietät auf Unalaschla nicht eine eigene Art sei) und die Uvularia amplexisolia an beiden Orten beobachtet und hingegen auf der amerikanischen Küste im Norden der Beeringsstraße mehrere kamtschattische Pflanzen-Arten gesunden, die wir auf Unalaschka vermißt haben. Es ist die Flora der Nordwest-Küste von Amerika, die sich dis an den Fuß der Higgel dieser Insel hinzieht, wo sie sich mit der arktischen vermählt.

Wir nennen als Beispiele Rubus spoctabilis, Lupinus nootkaensis (welcher, jedoch verkrüppelt, auch zu ben höhen hinansteigt), Epilobium luteum und Mimulus guttatus Willd. *) Die Claytonia unalascheensis Fisch. siberica hort. alsinoides Sims. möchte vielleicht auch hieher zu rechnen sein. Sanguisorba canadensis u. a. gehören ber gemeinsamen Riora von Amerika.

Biele Graferarten wuchern in ben Rieberungen, mit ihnen etliche Umbellaten, Angelica, Heracleum u. a. Ein Dutenb Carices machen taum einen bebeutenberen Theil ber Begetation ans als in Nord-Deutschland; etliche Scirpus und Eriophorum begleiten fie, die Junci gesellen fich ihnen ungefahr in bem Berbaltnig von eins zu zwei. Die Orchibeen behaupten sowohl burch bie Babl ber Arten als burch bie ber Eremplare in ber Flora bes Thales und ber Boben einen bebeutenben Rang. Wir gablten beren eilf Arten, worunter fich Cypripedium guttatum auszeichnete. Wir baben bober im Norben feine einzige Bflanze biefer Kamilie beobachtet. Bon ben Farrenfrautern tommen gegen acht Arten vor; wir haben nörblicher nur eine Filix, und biefe nur einmal angetroffen. Etliche Lutopobien tommen auf Unalafchta, norblicher eine einzige Art noch vor. Man finbet in ben Seen verschiebene Wafferbflanzen: Potamogeton, Sparganium, Ranunculus aquatilis u. a., wir baben in bem boberen Rorben nur bie zwei Hippuris-Arten und bie gemeine Callitriche beobachtet.

Zwei andere Ranunkeln, die Prunella vulgaris, ein Rhinanthus, eine Cineraria, eine Achillea, eine Plantago, ein Geum, einige Rubiaceen, eine Claytonia, die Monyanthes trifoliata, eine Triglochin u. a. gehören mit den oben erwähnten Pflanzen der Thales-Flora von Unalaschta an. Eine Bartsia scheint sich von der nördlicher vorsommenden Bartsia pallida zu unterscheiden. Eine schiede Pflanze, die eine neue und ausgezeichnete Gattung begründet, die Romanzossia unalascheensis, erhielt den Namen des Besörderers aller Wissenschaften in Russland. Die Gattungen Rumex, Polygonum, Aconitum, Thalictrum, etsiche Alssinaceen, die

^{*)} Der Same biefer Pflanze, welche im botanischen Garten zu Berlin aczogen wirb, foll vom See Baital (?) hergetommen fein.

Iris sibirica, das Geranium pratense, das Comarum palustre, die Montia fontana find über den ganzen Norden verbreitet.

Das Empetrum nigrum, welches mit Helleborus trifolius Linn. (eine ameritanische Pflange, bie wir norblicher nicht wiebergefunden) bie Bügel jumeift belleibet, eröffnet bas Reich ber alpinischen Flora. Man finbet etliche Arten Vaccinium und ben gemeinen Oxycoccos, Arbutus alpinus und Uva ursi, eine meike blittbige Menziesia, welche unter Erica caerulea mit einbegriffen worben: Rhododendron kamtschaticum, Azalea procumbens, Andromeda lycopodioides, welche biber im Norben burch bie Andromeda tetragona ersețt wird, aspinische Salices, Sylene acaulis, Sibbaldia procumbens, Cornus suecica, Trientalis europaea, Linnaea borealis, Ornithogalum striatum*), Anthericum calyculatum, L. variet. borealis, Königia islandica, eine von ber nörblider vortommenben auscheinlich verschiebene Gymnandra, gebn Saxifragae, brei Pediculares, etlife Potentillae, amei Gea, amei Anemonae, brei Primulae, ein Papaver, eine Drosera, eine Pinguicula, amei Pyrolae, eine Viola, eine Parnassia, einen Rubus, eine Armoria. Es fommen nur ein albinischer Ranunculus und brei Gentianae vor, von welchen Gattungen man nördlicher mebrere Arten antrifft. Aus ber Rlaffe ber Syngenesia tommen Aster, Hieracium, Gnaphalium, Leontodon, Artemisia u. g. por. Diese Masse gewinnt eine größere Ausbehnung im höheren Rorben, wo besonders die Gattung Artemisia mehrere ausgezeichnete Arten aufzuweisen bat. Dagegen tommen auf Unalaschta etliche alpinische Arten ber Gattungen Campanula und Veronica vor. welche man im höheren Norben ganglich vermißt. Aus ber Alaffe ber Kreugblumen find etliche Arten theils im Thale, theils auf ben Soben vertheilt.

Wir haben auf Unalasche Alnus viridis, Betula nana, Ledum palustre, Dryas octopetala, Diapensia lapponica, Rhodiola rosea, die Gattungen Spiraea, Astragalus, Allium, Myosotis, Co-

^{*) 3}mei Barietaten biefer Bflanze möchten mobl verfchiebene Arten fein.

rydalis, Valeriana, Aretia, Androsace, Dodecatheon, Delphinium und Orobanche vermist, welche wir im höheren Rorben angetroffen haben.

Die Strand-Flora, welche nörblicher unverändert bieselbe bleibt, bilden vorzäglich Elymus mollis, Herb. Görenk. Trinius in Sprengel's Ent. 2. p. 72. Arenaria peploides, Pisum maritimum, verschiedene Formen ber Pulmonaria maritima Willd., Cochlearia officinalis und Arnica maritima, welche, fippig und ästig auf bieser Insel, im höheren Rorben einbilithig wird. — Wir möchten dieser Flora die Potentilla anserina zugählen.

Das Meer ift längs ber Riften und in ben Buchten an Algen reich, und ber Fucus esculentus, bee See-Kohl ber angestebelten Aussen, zeichnet sich unter vielen gigantischen Fucus-Arten aus.

Die Moose und Lichene beginnen bereits zu Unalaschla in ber Flora ben großen Raum einzunehmen, welchen sie im höheren Norben behaupten.

Die Insel St. George, mit abgeslachtem Alden von Felsen-Trümmern und steilen Usern, bilbet eine Tasel von mäßiger Höhe und geringem Umkreis, an welcher sich an der Offeite eine Riederung anschließt. Man nimmt an den Prosilen der User die Lagerung wahr; die Gebirgsart scheint wie zu Unalaschla Thonporphyr zu sein, und große Blöcke einer pordsen Lava bilden zum Theil den Strand.

Die Insel St. Baul ist von größerem Umfang und niedriger als St. George. Es erheben sich nur im Innern niedrige Higel, beren einer einen stumpsen Kegel bildet. Die User senken sich sanft zum Meer und bilden etliche Borgebirge und Halbinseln. Etliche Riffe erstrecken sich von der Insel und einem nahgelegenen Felsen (der Boberinsel) aus in die See und sind sille Schiffe nicht ohne Gesahr. Die Halbinsel, auf welcher die Anstedelung liegt, ist theils aus gehäuften vulkanischen Schlacken, theils aus einer porbsen, Eisen-Schlacken ähnlichen Lava gebildet, deren runzlige Oberstäche, an einigen Stellen noch under

wachsen, außer Zweisel setzt, daß sie wirklich gestossen habe. Hat sich dieser Fluß aus Meeresgrund erhoben, oder hat ihn ein Berg ausgeworsen, welcher in sich versunten ist? — Er kann sich schwerlich in dem jetzigen Zustande der Insel von den sernen und niedern Higeln des Innern auf sast wagerechter Kläche dis zu den Ufern sortgewälzt haben. Ein Profil dei dem Landungsplatz zeigt deutliche wagerechte Lagerung.

Man hat zu verschiedenen Malen bon St. George und St. Baul Feuer zur See brennen sehen und in hellen Tagen Land im Sildwesten von St. Paul zu unterscheiden geglaubt. Unsere Untersuchung hat erwiesen, daß die letzte dieser Erscheinungen Trugschein war; die erste möchte vullanisch gewesen sein.

Wir baben biefe Infeln, bie ungefähr unter ber Breite von Riga liegen, nur mit fluchtigem Blid angeschaut; es ift auffallend, um wie viel minterlicher bie Ratur auf ihnen erscheint als auf Unalaichta. Es begen nicht, wie bort, geschützte Thaler und Grunde eine Uppigere Begetation und füblichere Pflanzen. Gine burdaus alpinische Flora folieget fich, wie im boberen Rorben, unmittelbar an bie Flora bes Stranbes an. Die erböbten Ruden von Felsentrummern find von schwarzen und fahlen Lidenen, bie bom ichmelgenben Schnee bemafferten Stellen von Sphagnum, Moosen und wenigen Caricos bewachsen. Die Erbe bat feine Quellen mehr. Die verschiedenen arktischen Bflanzen wählen fich nach ihrer Natur Felfen- ober Moorgrund, und feine erhebt fich über ben Boben, bem fie angebrudt fich ichmiegen. Der Lupinus auf St. Beorge, bie Achillea auf St. Baul erinnern noch an Unalaschta; mehrere Bflanzen aber, bie auf Unalafchta nicht vortommen, an ben boberen Rorben. Ranunculus Pallasii unb Gmelini, eine Androsace, eine Claytonia u. a. Bir baben eine einzige Bflange, Cochlegria spathulata Schl. septentrionalis DC., ausschließlich auf biefen Infeln gefunden, wo fie baufig und daratteriftisch ift.

Beibe Inseln waren, bevor fie bie Aussen entbedten, ben nachbarlichen Bollern unbekannt, ein befriedeter Aufenthalt ber

Wasservögel und Robben (Phoca leonina und ursina). Auf beiben sind nun Aseuten unter russischer Aussicht angesiedelt, und die Thiere sind wie die Böller hörig worden. Die Insel St. Matwey ist noch unbewohnt; man weiß das Schicksal der bort beabsichtigten Ansiedelung. Die Menschen sanden sich während des Binters von den Thieren, auf die sie sier ihre Nahrung angewiesen waren, verlassen, alle verhungerten dis auf drei, welche ihr Leben mit einem magern Thon, den sie entdecten, fristeten. Wir haben auf Unalaschla Proben von diesem Mineral erhalten, welches, bereits von früheren Reisenden gedracht, in den europäischen Sammlungen vorhanden ist.

Solche Infeln, und in folder Rabe bewohnter Rüften, wirben im großen Ocean nicht unbevöllert geblieben fein.

Wir werben die Insel St. Laurentii und die beiden User ber Beeringsstraße unter einem Gesichtspunkt vereinigen. Sie sind von demselben Urgebirge gebildet, und dieselbe Flora ist über sie verbreitet. Es liegen diese Lande ungefähr zwischen den Breiten von Christian-Sund dis Dönnabe an der norwegischen Rüse, oder von Herno-Sand die Tornea auf der schwedischen am botnischen Meerbusen.

Die St. Laureng-Bucht ift ein Fiord ber affatischen Riffe, ber in bas Gebirge eindringt und bessen hintergrund höhen mit nackten Felsen-Abhängen begrenzen. Die Gebirgsart ift Urfalt.

Die alpinische ober arktische Flora, die hier ben Fuß ber Berge schmüdt, scheint nicht beren Stirn, wenn diese sich gleich von Schnee entblößt, zu bekränzen, und wenn die Abstüsse bes schmelzenden Schnees im reichsten Flore prangen, sind die dürren Rücken und Abhänge von gehäuften Felsentrümmern kaum von grauen und schwärzlichen Lichenen angestogen.

Die Berge unter biesem winterlichen himmel, von Begetation unbesteibet und ungeschilt, veralten und verfallen. Der Frost sprengt ben Felsen, jeglichen Sommers milbe Bärme bringt neue Trümmer herab, und bie Zerstörung schreitet fort, bis sie vollenbet. Der Boben ist itberall Felsentrilmmer, wo nicht bas Sphagnum einen Torf- und Moorgrund an tiefen bewässerten Orten gebilbet hat.

Unter einem glidlicheren himmel weiset uns ber Dichter an ben walbbewachsenen Scheiteln seiner Berge bas Bilb ber Unsvergänglichkeit, und bas buffere Lieb bes norbischen Barben zeiget uns an seinen Felsen bes Alters zerftörenben Macht.

Die Tschuktschi, welche die St. Laurenz-Bucht bewohnen, besitzen einen ziemlichen Borrath von einem schönen Graphit, womit sie sich zum Schmuck das Gesicht mit Arenzen und anderen Figuren bemalen. Wir haben von den verschiedenen Böllerschaften, mit welchen wir an beiden Küssen verkehrt haben, verschiedentlich bearbeiteten Nephrit erhandelt, dem sie bei ihrem jetzigen Reichthum an Eisen keinen besonderen Werth beizulegen schieden. Es ist uns unbekannt geblieben, wo beide Ninerale dorkommen.

Die Insel St. Laurentii ist von mäßiger Höhe, und ihre Rücken sind abgestacht. Wir haben am Orte, wo wir im Jahre 1816 sanbeten, eine grünsteinartige gemengte Gebirgsart anliegend, und im Jahre 1817 östlich und in ber Rähe bes SübsCaps, gleichjam an bessen Fuß, Granit in großen Trümmern angetrossen. Die Formen, die, von der See aus betrachtet, das Prosil dieses Borgebirges uns gezeigt, hatten unsere Rengierde erregt; wir hatten geglaubt, basaltähnliche Säusen, die sich sast senkenten.

Die amerikanische Rüste im Norben ber Straße wird zwischen bem Cap Prince of Wales und bem Cap Krusenstern (Cap Mulgrave Cook?), welche zwei Felsensäulen sind, von angeschlemmten Nieberungen und Dünen gebildet. Der Kotzebue's-Sund führte uns burch biese hindurch bis zu dem Urland, dem sie anliegen. Das Land hat sich nur wenig erhöht, und die ruhigen Linien der Hilgel lassen nicht erkennen, wo der Felsengrund beginnt.

Die Felsen-Insel, die ben Anterplat im hintergrunde bes Sundes schützt, ist von gemengter Gebirgsart (Duarz-Schiefer). Sie wirkt träftig auf die Magnetnadel und verändert ihre Richtung. Der Felsen blickt wieder an den Prosilen des gegenübersstehenden Users, welches den Grund des Sundes bildet, durch. Die Schicholtz-Bucht, in die sich der Sund nordöstlich verlängert, dringt wiederum in angeschlemmtes Land ein. Wir landeten auf der Osisiete dieser Bucht auf einer Sandspitze, wo die Magnet-Nadel gleichsalls außerordentlich abweichend befunden ward. Soll diese Anomalie auf die Nähe des Urgebirges, welches man unmittelbar nicht siehet, schließen lassen?

Der Doktor Eschscher wollte längs bem Stranbe bieses Sanbusers nach bem Felsen-User, bessen Fortsetzung es ist,
zurück gehen. Er fand zwischen bem Sanbe und bem Urgebirge, welches er suchte, in unmerklicher Fortsetzung von beiben,
ohne daß die Lagerungsverhältnisse beutlich zu erkennen
waren, eine Gebirgsart, die unsers Wissens nur Link unter
bie Gebirgsarten gerechnet hat, nämlich: Eis, klares, sestes
Eis.

Das Profil, wo es vom Meere angenagt zum Borschein kommt, hat eine Höhe von höchftens achtzig Juß, und ber böchfte Richen ber Higel kaum bas Doppelte. Auf bem Eise liegt ein bilnnes Lager von bläulichem Lehm, zwei bis brei Zoll stark, und unmittelbar barauf die torsartige Dammerbe kaum einen Schuh hoch. Die Begetation ist da vollkommen dieselbe als auf dem angeschlemmten Sand und Lehm-Boden. Die Erbe thaut liberall nur wenige Zoll auf, und man kann durch Graben nicht erkennen, auf was silr einem Grunde man sich besindet. Die Dammerbe, die von den angenagten Sis-Higeln herabfällt, schützt wieder beren Fuß, und der serneren Zersibrung geschieht Einhalt, wann sich unter dieser sallenden Erde ein Abhang gebildet hat, der von dem Fuße die zu der Höhe reicht. Die Länge des Prosis, worin das Sis an den Tag kommt, mag ungesähr einen Bilchsenschuß betragen. Es ist aber an den For-

men ber bewachsenen Abhange bes Ufers fichtbar, bag biefelbe Gebirgsart (Eis) eine viel größere Strede einnimmt.

Wir kennen bereits aus verschiebenen Reisenben ähnlichen Eisgrund im Norden von Asien und Amerika, und es gehört namentlich hieher der bewachsene Eisselsen am Anskluß der Lena, aus welchem der Mammuth, bessen Stelet sich in St. Betersburg besindet, herausschmolz und auf welchem Abams, dem man die Erhaltung dieses Skelets und die Nachrichten darüber verdankt, ein Kreuz errichten ließ.

Fossiles Elsenbein kommt hier, wie in Norbasten, vor, und die Eingeborenen versertigen Werkzenge daraus, wie aus Wallroß- und Physeter-Zähnen. Wir sanden in der Nähe des Eisbodens auf der Sandspitze, wo wir bivonakirten und wo die Eingeborenen vor uns sich aufgehalten, etliche Molar-Zähne, die denen des Mammuth's völlig glichen; aber auch einen Hauzahn, der durch seine größere Dick an der Wurzel und seine einsache Krümmung sich merklich von den bekannten Mammuthshörnern unterschied und vielmehr mit den Zähnen der lebenden Elephantenarten übereinzukommen schien. — Während der Nacht ward unser Wachtsener zum Theil mit solchem Elsenbein geschiltt.

Wir haben ben größern Reichthum ber arktischen Flora unter vielsältiger Abwechselung bes Bobens an ben felsigen Usern ber St. Laurenz-Bucht gefunden, die größere Olirstigkeit hingegen auf der slachen sandigen Küste Amerika's, beren Hilgel einsörmig von Sphagnum bekleibet sind und wo uns nur die Felseninsel im Innern des Sundes etliche der alpinischen Pflanzen-Arten darbot, welche nur auf Felsengrund gedeihen. Wir haben in der St. Laurenz-Bucht viele Pflanzenarten gesammelt, denen wir nur da begegnet sind. Die gleich selsse Insel St. Laurentii, die wir nur auf sklichtige Augendlick, auf zwei verschiedenen Punkten betraten, hat uns mehrere Arten gezeigt, welche sie mit der Bucht gleiches Namens gemein hatte und die auf der amerikanischen Kliste sehlten. Diese Kliste endlich hat uns wenige andere Arten dargeboten, welche wir in der St. Laurenz-

Bucht nicht gefunden haben. Wir kunen zwischen der Flora beiber Küsten keinen wesentlicheren Unterschied ausstellen als ben, welchen die Verschiedenheit bes Bobens und bes Klima's bebingt.

Der Anblick ber Natur ist in ber St. Laurenz-Bucht am winterlichsten. Die bem Boben angebrlickte Begetation erhebt sich kaum merkich im Hintergrunde berselben, woselbst die stranchartigen Weiben ben Menschen kaum bis an die Kniee reichen. Die Andromeda polysolia, die wir nur da gefunden, war nur zwei die drei Joll hoch und einblüttig. Die Flora dieser Bucht schmidten ein Delphinium, ein Dodecatheon, eine Aretia und mehrere von uns nur da beobachtete Arten von jeder echt arktischaspinischen Gattung. Gentiana, Saxifraga, Astragalus, Artemisia, Drada, Ranunculus, Claytonia u. s. w. Mehrere berselben waren noch unbeschrieben.

Die St. Laureng-Infel, zwei Grab füblicher gelegen, unterscheibet fich nicht von ber St. Laureng Bucht in Rücksicht ber Begetation. Die Andromeda tetragona, bie Dryas octopetala, bie Diapensia lapponica, albinische Myosotis-Arten, eine Gymnandra n. a. m. bezeichnen, wie in ber St. Laurenz-Bucht, ben Charafter ber Flora. Wir bemerten, bag wir, querft auf biefer Infel in biefe artifche Pflanzenwelt versett, in wenigen Minuten mehr blübenbe Bflangen sammelten, als wir mahrend mehreren Wochen auf ber zwischen ben Wenbetreifen gelegenen Insel-Rette Rabad beobachtet haben. Weiter nach Norben, auf ber Felfeninsel im Innern bes Robebue's - Sund, wachft bie Azalea procumbens, wie auf Unalaichta, in ber Bucht und auf ber Infel St. Laureng; mit ihr alpinische Beiben, Cornus suecica, Linnaea borealis, artische Rubusarten u. f. w. Empetrum nigrum und Ledum palustre kommen auf bem Moorgrund und unter bem Sphagnum überall vor, aber bas Ledum bilbet nicht ba ben boben Strauch, ber bie Torfmoore von Nord Deutschland ziert.

Die Begetation bat fich im Innern bes Ropebue's - Sund

beträchtlich mehr erhoben als im Imern ber St. Laurenz-Bucht. Die Weiben sind höher, ber Graswuchs sippiger, alle Gewächse saftiger und stärker. Die mehrsten Pstanzenarten, die wir auf ber amerikanischen Küste gefunden und die in der St. Laurenz-Bucht gesehlt, deuten auf eine minder winterliche Ratur. Wir sanden auf der erwähnten Insel Alnus viridis als winzigen Strauch und Spiraea chamaedrisolia, Pstanzen, welche wir in Kanntschatta, und nicht auf der amerikanischen Insel Unalaschka beobachtet und die ein roheres Klima aus der St. Laurenz-Bucht verdrängt zu haben scheint. Die Flora dieser Insel zierten eine Orodanche (rossica N.) und eine Pinguicula. — Die Cineraria palustris wächst besonders sippig auf den wohlbewässerten Abhängen, die sich am Fuse der Eiswände bilden. Betala nana kommt schon an der äußern Klisse vor. Das ebene Land dieser Klisse bleibt den Sommer siber von Schnee entblöste.

Unfern bes Grunbes von Kotzebue's-Sund, ungefähr anderthalb Grad süblicher, hat Cook die Ufer von Norton-Sound bewalbet gefunden, und die Bäume erhoben sich mehr und mehr nach dem Innern des Landes zu (nordwärts).

Madenzie hat öftlicher im Innern von Amerika die Ufer bes Flusses, bem er seinen Namen gegeben, noch unter bem 68. Grab nörblicher Breite mit hohen Bäumen bewachsen gefunden, und diese Ufer schienen ihm von Eis zu sein.

Es scheint uns, wenn wir alle Umftanbe erwägen, bie ameritanische Kilfte ber Beeringsstraße sich eines milberen Rlima's als bie aflatische zu erfreuen.

Es sei uns erlaubt, bem traurigen Gemälbe bieser Rüsten ein Bilb ber europäischen Natur unter bem 70. Grab nörblicher Breite (brei und einen halben Grad nörblicher als die nörblichsten von uns berilhrten Punkte) an die Seite zu setzen. "Da "erschien uns reizend die treisrunde Bucht und das Amphithea"ter von Talvig, als sie sich uns plötzlich und auf einmal durch "den engen Kanal eröffnete, durch den wir hinein suhren. Die "Kirche auf dem lebhaft grünen Abhange in der Mitte, der große

"Prediger-Hof barüber, an ben Seiten zwei ansehnliche Gaarbe, "und rund umher am Ufer fort Quaner und Bauern, und bar"über malerische Felsen und ein herrlich schäumender Fall. Dazu
"bie Lebendigseit des Sommers; Schiffe im Hasen, eine Kopen"hagner und eine Flensburger Brigg neben einem Russen von
"Archangels Küsten her und Finnen und Normänner in sort"währender Bewegung in der Bucht, herein und wieder sort,
"mit frischen Fischen zum Russen, mit getrockneten nach dem
"Kausmann und mit Mehl und Kornwaaren zurück. Wer mag
"sich doch Finnmarken traurig und elend vorstellen, wenn ihm
"Talvig's Bucht in solcher Lage erscheint.

"Gegen Mittag fuhren wir bie zwei fleinen Reilen berliber "bon Talvig nach Altengaarb, bem Amtmanns-Sit im inner-"ften Theile bes Fiorb. Auch biefer Gaard überraicht. Er lieat "mitten im Balb von boben Richten, auf einer grinen Biefe. "mit berrlichen Bliden burch bie Baume auf ben Fiorb, auf "bie bintereinanber in bas Baffer bervorftebenben Spigen und "enblich auf Sevland's und Langfiord's Rielbe. Die Baume "umber find fo fcon, fo abwechselnd. Zwischen ben Zweigen "schäumt jenseit bes Wassers im ewigen Treiben ber Bach ber "Sägemühle von ben Relfen berunter, und im Riord und in "Refsbotn leuchten fast in jeber Stunde, welche bie Sonne fort-"idreitet, neue Gaarbe berilber. Gine Billa ift biefe Bobnung: "ein Landsitz, nicht für Attenstaub gebaut, ober um bort Bro-"zeffe zu führen. Ift es boch, wenn man burch ben Balb vom "Strand berantommt, als ware man bei Berlin in ben Thier-"garten verfett; und bann wieber, wenn fich bie Berfpectiven "ben Riord berunter erbffnen, als fabe man italienische Rernen "ober einen See in ber Schweig." (Leopolb bon Buch's Reise burch Norwegen und Lappland 2c. p. 485.)

Magerbe, unter bem 71. Grab, scheint mit zertrümmerten nachten Felsen, unter welchen am Ende bes Julius überall große und ausgebehnte Schneemassen liegen, ben Anblid ber Ufer ber St. Laurenz-Bucht zu vergegenwärtigen. Die Birke wächst jeboch ba, obgleich verkrüppelt, auf ben Abhängen ber Berge bis zu einer Höhe von 400 Fuß. Leopold von Buch schätzt die mittlere Temperatur ber Luft auf dieser Insel 13 °R. und die Höhe bes ewigen Schnees 2000 Fuß. Aber es friert da in gut geschlossenen Kellern niemals, und das Gras hört nie auf, noch unter bem Schnee zu wachsen. — Ein Bach sließt bei Hammersest auf Dualbe ben ganzen Winter hindurch.

Wir feben hingegen auf ben Ruften, auf welchen unsere Blicke haften, eine üppigere Begetation, Sträuche, bobe Bäume (Mackenzie) auf einem ewig gefrornen Boben, auf einem Boben von gebiegenem Eis gebeiben.

Wahlemberg (de vegetatione et climate in Helvetia septentrionali p. LXXXIV.) hat für Europa bieses Gesetz ausgestellt: Die mittlere Temperatur ber Luft ist gegen ben 46. Grab nördlicher Breite ber Temperatur ber Erbe im ebenen, wenig über die Meeresstäche erhabenen Lanbe gleich. Bon biesem Mittelpunkt aus nimmt die Temperatur ber Luft sowohl gegen Rorben als gegen ben Sipsel ber Berge schneller ab als die Temperatur ber Erbe, und gegen Süben schneller zu, so daß im Norben und auf den Bergen die Temperatur der Erbe wärmer, im Süben aber weniger warm ist als die mittlere Temperatur der Luft.

Auf ben Klisten, welche wir besucht haben, können nur bie direkte Sonnenhitze und die Temperatur der Luft während des Sommers die Begetation auf einer ewig gefrornen Erde unterhalten. Sollte da die Winterskällte so streng sein, daß die mittlere Temperatur der Luft noch unter die Temperatur der Erde sallen könnte? Der Anblick der Natur auf diesen Klisten widerskreitet in Ermangelung aller meteorologischen Beobachtungen dem erwähnten Gesetze, wie dasselbe, bewährt silt Europa, ungünstig der von uns gewagten Hypothese scheint, nach welcher dieser Welttheil der erwärmteren Luft, die ihn bestreicht, sein milderes Klima zu verdanken hätte.

Steller guerft, ben Ballas ben Unfterblichen nennt, hat

unter Beering die Naturgeschichte dieses Land - und Meerftriches enthüllt, und Merk ist unter Billing seiner Spur rühmlich ergänzend gesolgt. Andere Gelehrte und Sammler haben gemächlicher in Kantischafta gesorscht und Unalaschla ift besucht worden. Die Namen Steller und Merk sind unverdunkelt geblieben. Bon dem, was für die Botanik gewonnen ward, liegt Bieles noch vorzüglich in den Lambertischen, Willbenowischen und Görenkschen Gerbarien unedirt. Pallas hat in der Zoographia rossica, soweit selbige gedieben ist (dis zur Mitte der Kische), alles Zoologische zusammengestellt. Wir werden mit gebührender Spriurcht zu unseren Borgängern nur wenige Bemerkungen über die Kauna dieser Meere und Klisten uns erlauben.

Die größeren Säugethiere find vom amerikanischen Kontinente bis auf Unimat übergegangen. Man findet da das Rennthier, einen Wolf und einen Bären, welcher der europäische braune Bär zu sein scheint. Der schwarze Bär (Ursus americanus, gula genisque ferrugineis), dessen köften haut zu Pelzwerten gesucht wird, kommt mit dem braunen Bären zusammen erft an der entsernteren Nordweststifte vor. Man findet nur noch auf Unalaschta den schwarzen Fuchs und verschiedene kleine Nagethiere, worunter sich der Mus oeconomus auszeichnet, welcher die Burzeln des Polygonum viviparum, der Surana (Lilium kamtschaticum) und anderer Pflanzen als Wintervorrath unter dem Schnee ausspeichert. Die sibrigen Säugethiere gehören der Fauna des Meeres an.

Wie gegen Norben hin auf bem Lanbe bie Balber fich senten, bie Begetation allmälig abnimmt, ber Thiere immer weniger werben, zuletzt (wie auf Novaja Semlja) bas Renuthier und bie Rager mit ben letzten Pflanzen verschwinden und nur Raubthiere, benen ihre Nahrung auf dem Meere angewiesen ift, ben beeisten Strand umschleichen, füllt sich dagegen das Basser mehr und mehr mit Leben an. Die Algen, gigantische Tangarten, bilden um die selsigen Küsten überstoffene Bälber, bergleichen

in ber heißen Zone nicht vorlommen. *) Aber das Leben im Wasser neigt sich auf die animalische Stusenreihe, obgleich alle Wasserthiere auf einer niedrigeren Stuse zu beharren scheinen als ihre Berwandten aus denselben Rlassen, welche dem Lande angehören. Die Medusen und freien Zoophyten, die Molnsten, Würmer und Erusiaceen, unzählige Arten von Fischen in unglaublich gedrängten unendlichen Schaaren, die riesigen schwimmenden Säugethiere, Wallssiche, Physeter, Delphine, die Wallrossen und Robben erstüllen das Meer und bessen sitzend, und es wiegen sich darüber wundersame, zahllose Fisige von Wasservögelu, welche in der Dämmerung gleich schwebenden Inseln anzusehen sind.

Die Seeotter scheint nicht nach Norben ilber bie Kette ber aleutischen Inseln auszuschweisen und beginnt auf benselben seiten zu werben, nachdem sie ben Untergang der eingeborenen Böller veranlast hat. Der Seelöwe und der Seedär scheinen sich ungefähr in benselben Grenzen zu halten, andere, der Phoca vitulina ähnlichere Robben kommen nörblicher häusiger vor. Man trifft in der Beeringsstraße unenbliche Heurben von Ballrossen und bie Zähne dieser Thiere scheinen einen beträchtlichen Haubelszweig der Bewohner der St. Laurenz-Insel auszumachen. Wir haben zu Unalaschla nur entstellte Sagen vernommen, die auf den Manatus dorealis zu benten schienen. Ein Physeter, ein Anarnal, sechs verschiedene Wallssicharten, der Delphinus Orca und zwei andere Delphine kommen um die aleutischen Inseln, und außerdem im Rorden der Beeringsstraße, wie wir aus etlichen Anzeichen schließen, noch der Delphinus leueas vor.

^{*)} Die See-Tange, welche an ber californischen Rufte ben Galeonen von Manila jum Wahrzeichen bes nabenben Lanbes bienen, möchten bas angerfte Borichreiten biefer Bilbung gegen bie Grenze ber Paffatwinde bezeichnen. — Am Borgebirge ber guten hoffnung tommt ber hieber zu rechenenbe Fucus buceinalis bor.

^{**)} Bir werben bie Radrichten, die wir über die Ballfice biefer Meere ju Unalafcta von ben Aleuten eingezogen haben, ausführlicher in ben Ber-

Man sindet an den Klisten der Beeringsstraße verschiedene Viverra- und Canis-Arten, unter welchen hauptsächlich der schwarze Finchs unsere Habsucht zu reizen vermöchte. Der sehr gemeine Arctomys Cytillus, dessen Fell ein elegantes Nanchwert abgiedt, zeichnet sich unter den Nagern ans. Das Rennthier, welches beiden Klisten angehört, scheint auf der St. Laurenz-Insel zu sehlen. Der Hund, überall im Norden der nächste Gefährte des Menschen und das nützlichste Zugthier, sehlt nur auf den aleutischen Inseln, wo er, sonst eingeführt, sich vermehrt hatte, aber von den Herren des Landes ausgerottet worden, weil er die Klüchse befährdete, deren Häute ihr sicherster Reichthum sind.

Biele Landvögel haben sich von der nächsten Klifte aus auf Unalaschla verbreitet, über welche der weißtöpfige amerikanische Abler herrscht. Wir haben in Hinsicht auf den Albatros, Diomedea exulans, einen gemeinen Irrthum zu berichtigen, der unter Pallas' Autorität Glauben gesunden hat. *) Der Albatros besucht nicht blos als ein slüchtiger Gast aus der süblichen Halbingel den Norden auf kurze Zeit, um seinen Hunger zu stüllen und sosort zur Brutzeit nach der slüblichen Heimath zurückzusehren.

hanblungen ber Leopolbinischen Alabemie mittheilen. Wir bemerken hier blos unmaßgeblich ju Ballas Zoographia p. 283, baß Aggadachgik Physeter macrocephalus, Tschiedugk ein Anarnak, und Tschumtschugagak, von bem unsere Rachrichten schweigen, vielleicht beiese lettere Thier im sangern Alter sind. Zur Seite 288, wo seche Wallsischarten ausgegählt werben, baß No. 2 Culammak Balaena Mysticetus auct. B. Physallus Pall. zu sein Seiname ber erwachsennen Thiere jeglicher Art sein tann, Manglasch einzusschalang, welches alt bebeutet und ein Beiname ber erwachsennen Thiere jeglicher Art sein tann, Manglasch einzusschalten ift, welcher Rame p. 294 unter B. Musaculus angesührt wirb. Fänf Arten mit mehr ober minder gesurchter Brust sind aus süchtigen Bescheibungen und rohen Abbildungen taum von einander zu unterscheiden. Der wohl erhaltene Schäbel, welcher nach St. Betersburg mitgebracht wurde, gehört zu der Art No. 3. Allamak.

^{*)} Unica Septentrionem visitans avis Diomedea Albatrus, hiemem antarcticam fugiens, per immensum Oceanum ad nostra littora, aestiva abundantia piscium anadromorum allicitur, nec tamen apud nos generat, sed ad aestatem antarcticam prolificandi gratia illuc denuo abit. Zoogr. Ross. V. 1. p. 297 and V. 2. p. 308.

Der Albatros bant sein Nest aus Febern auf ben höchsten Gipfeln ber aleutischen Inseln, namentlich auf Ummat und Tschatirech sobpotschnie ostroff. (Die Insel ber vier Pics.) Er legt zwei sehr große Eier bläusicher Farbe und brütet sie zur Sommerzeit aus. Die schwarze Barietät, berer die Autoren erwähnen, ist das jüngere Thier. Die Aleuten besteigen gegen August diese Gipfel und holen die Eier aus den Nestern; den brütenden Bögeln selbst stellen sie mit eigens dazu gemachten Bursspießen nach und sind besonders begierig des Fettes, womit selbige zu dieser Zeit beladen sind.

Rein einziges Thier aus ber Klasse ber Amphibien kommt auf Unalaschka und ben aleutischen Inseln vor.

Borherrschend sind unter ben Insekten die Käfer und unter biesen die Gattung Caradus, aus welcher der Dr. Eschscholk 16 Arten zählte, unter welchen mehrere noch unbeschrieben waren. Etliche Wassertäser beleben noch die Landseen und Lachen. Man möchte sie nörblicher vergeblich suchen.

Die gemeine norbische große Maja (Lithodes arctica Lat.) zeichnet sich unter ben Krebsen aus und ift eine vorzügliche Speise.

Wir verweisen auf Palla 8 und andere Schriftfteller in hinsicht auf die Fische, auf beren beständigen unzähligen Zilgen die Nahrung des Menschen und seiner hausthiere*) (bas Kennthier ansgenommen) im Norden beruht, wie unter einem misbern himmel auf den Ernten der Cerealien, und die getrodnet das Brod und Futter der Nordländer sind. Die einsacher organistrten Thiere des Meeres werden und zu etlichen allgemeinen Bemerkungen veranlassen.

Wir haben im Aequatorial-Ocean eine Wertstatt ber Natur

⁴⁾ Wir bemerken, zu Bergleichungen geneigt, bag Marco Bolo im 46. Aapitel bes britten Buches von ber Lanbicaft Aben (unter ber beißen Bone) berichtet, bag baselbit "Pserb, Rinder und Aameel, bas iffet alles "Fisch, benn es mag kein Kraut aus ber Erbe wachsen vor großer hise "wegen. Das Bibe iffet lieber burr, benn griene Fische."

ertannt, wo fie von Molusten, Würmern und vorziglich von Bolvben bie Ralterbe erzeugen ober absonbern läfit. benfelben Rlaffen find im Meere, welches bie aleutischen Infeln besvillt, wenigstens mas die Babl ber Individuen anbetrifft, nicht minber gablreich; und manche ber Arten find nicht minber rieffa als bie jener Bone; aber bie Kallerzeugung tritt gurlid. Unter ben Molusten zeichnet fich ein Tintenfisch aus (Sepia octopus?). welcher zu einer Grofe beranwachft, Die ihn ben fleinen Baibaren ber Eingeborenen, welche er umzuwerfen vermag, wirflich gefährlich macht und die Fabel bes Bolypen, welcher mit feinen Armen Schiffe umftrict und in ben Grund giebt, in etwas rechtfertiat. Es herrscht unter ben Teftaceen teine große Mannigfaltialeit, aber bie Babl ber Arten wird burch bie ber Inbivibuen von wenigen allgemein verbreiteten erfett. Etliche Balanus und bie gemeine Duschel (Mytilus odulis) übergieben meift ben Stranb. Die Muschel, welche bei uns allgemein gegessen wird, ift bier eine bochft gefährliche Speife, ju welcher man fich nur in ber Roth entschließt. Sie foll ju Zeiten als ein entschiebenes Gift wirten, und es find, wie man uns berichtet, öfters Menfchen an beren Genug geftorben. Reine Molusca biefer Meere tann an Rallerzengung mit ber Chama gigas und anberen Arten bes Silbens verglichen werben.

Unter ben Zoophyten Cuv. zeichnen sich die Seesterne (Asterias L.), Seeigel (Echinus L.) und Quallen (Modusa L.) ans. Der gemeinste Seestern (Asterias rubens?) erreicht die Größe von beiläusig einem Fuß im Durchmesser. Eine Euryale (Caput Modusae) ist entschieden eine andere Art als die, welche am Borgebirge der guten Hossinung vorkommt. Der gemeinste Seeigel (Echinus esculentus?) wird gegessen. Die Quallen und andere unschiedendere Thiere gereichen den Wallsichen zur hinreichenden Nahrung.*) Die Stelle der süblichen Lithophyten nehmen die Ceratophyten ein, und namentlich die Nordkisse der Insell Um-

^{*)} Wir haben bie Clio boroalis in biefem Meere nicht angetroffen.

nat bringt beren mehrere ausgezeichnete Arten hervor. Die Fischer angeln häufig aus bes Meeres Grunbe sechs Fuß lange Gerten herauf, die sie nach beren nächster Aehnlichkeit filr Bärte eines riesigen Thieres halten und die uns das Stelet einer Seefeber (Ponnatula) zu sein geschienen.

Es bleibt uns übrig bie Böller zu betrachten, welche bie Rüften und Infeln, bie wir überschaut haben, bewohnen *).

Es ist belannt, daß die ansässigen Tschutischi auf der Nordost-Spite von Asien, die Bewohner der St. Laurenz-Insel der gegenüberliegenden Küste und überhaupt alle nördlichen Küstendewohner Amerika's, von der Beeringsstraße an, einerseits südwärts dis zu den Konägen auf Radiak und den Tschugaten im Hintergrund von Cooksinket und andererseits nord- und ostwärts längs dem Eismeere, am Ausstuß des Madenzie und Copper mine river, dis zu den Estimos im Norden der Huhonsbai und auf Labrador, und dis zu den Grönländern und der im höchsten Norden der Bassinsbai von Roß aufgesundenen Bölkerschaft, zu einem und demselben Stamme gehören; einem Menschaftung von ausgezeichnet mongolischer Gesichtsbildung, dem Stamme der Estimos, dessen afiatischer Ursprung augenschenlich ist und bessen Wanderungen man leicht über das Ost-Cap Asien's und längs den Klisten Amerika's versolgen kann.

Die Sprache ist von ansgezeichnet künstlichem Ban. Die Lebensart, die Sitten, die Künste, die ganz eigenthümliche Schiffsahrt in lebernen Booten (Kajak Baidaren) **), die Waffen, die Reibertracht sind im Wesentlichen überall dieselben, und man unterscheidet kann in dem Atlas der Reisenden den Grönländer von dem Tschuktschen oder Konägen.

^{*)} Wir bemerken, daß wir meift diese Boller und Bollerschaften mit Ramen benennen, die fie fich nicht selber, sondern die tinen Fremde auferlegt. Und es geschieht also in Rüdficht der mehrsten Boller der Erde. So scheint das Wort Aleut von der fragenden Partitel Allix fich herzuleiten, die in der Sprace bieses Bolles den Fremden auffiel.

^{**)} Mertwürdig, bag biefe ben norbifden Sochlänbern von Rog fehlen.

Bater im Mithribates 3, 3, p. 425 nimmt Anftanb, bie Bewohner ber Fuchs-Inseln, bie Alenten, mit G. Förster zu ben Eskimos zu rechnen. Sie gehören aber offenbar zu benselben. Der Dr. Eschschen Runbart mit ber Stammiprache ilberseinkunft ihrer abweichenben Munbart mit ber Stammiprache ilberzeugt, und sie sind sonst in Allem ihren Stammverwandten gleich. Diese Böllerschaft ist augenscheinlich vom amerikanischen Konstinent westwarts auf die Inseln gewandert; die westlichsten der Kette sind, wie die im Innern des kamtschaftschen Meerbeckens gelegenen, unbevöllert geblieben.

Die Sprache bieses Menschenstammes ift uns hauptsächlich aus ben Lehrbüchern ber grönländischen Mundart, die wir den dänischen Missionaren verdanken, und aus den grönländischen und labradorischen Bibelübersetzungen hinreichend bekannt *). Der Dr. Eschsche hatte mit Hilse eines der uns begleitenden Aleuten unternommen, den aleutischen Dialekt und bessen sehr verwickelte Grammatik besonders zu beleuchten. Er war das begonnene, eben so schwierige als verdiensliche Wert zu vollenden entschlossen, und es ist zu hossen, daß ihm die zu diesem Bebuse nothwendige Hilse seines Psieglings nicht entzogen werbe.

Im Aleutischen wie im Grönländischen findet zwischen ber Rebe ber Männer und ber ber Frauen ein ausgezeichneter Unterschieb ftatt.

Die Kamtschabalen gehören nicht zu biesem Bollsstamme. Sie sind gleichsalls mongolischer Race und reben verschiebene Dialette einer anscheinlich eigenthümlichen Sprache. Dieses Boll ist bereits saft gänzlich unter ber neuen fremben herrschaft erloschen. (Siehe Krusen ftern V. 2. cap. 8.)

lleber bie Aleuten und die Russisch-Amerikanische Compagnie zu reben ist der Berfasser nicht befugt. Er würde nur sein gefränktes Gefühl und sein Erbarmen auszudrücken vermögen. Wer auch nach bergebrachtem Brauch bas Recht ungeschlikter

^{*)} Mithridates 3, 3, p. 432 unb Linguarum index p. 85.

Böller zu ihrer angeborenen Freiheit misachtet, muß bekennen, baß unter viesem strengen Himmel Armuth Elenb ist, und arm und elenb sind bie Aleuten im Gegensatz zu ven wohlhabenden, starken, unabhängigen Böllerschaften gleiches Stammes unerhört. Sie sind harmlose, armselige Staven, die noch jetzt ohne gehörige Sparsamkeit, obgleich nicht mehr mit dem sonstigen Uebermuth ausgegeben werden und deren Stamm sehr balb versstegen wird. *)

Sauer, Daviboff, Langsborf, Rrufenstern und Anbere haben barüber ihre Stimme erhoben.

Wir werben uns auch nur über die nördlicheren Böllerschaften, die Tschuktschi, die Bewohner der St. Laureng-Insel und die der User des Kotedue's-Sund wenige Bemerkungen erlauben und uns im Gargen auf die russischen Berichte, Cool, die Geschichtschreiber der Billing'schen Expedition, Saretschew und Sauer, und auf die Beschreibung unserer Reise beziehen. Besugtere haben über diese Böller zu reden übernommen.

b. t

ter ;

bende

liche

ild

alaid

Ret

ı M

訵

und

M

, N

N

ď

v

^{*)} Sauer theilt in ben Anhängen zu seiner Reise ben Auszug bes Journals eines russischen Offiziers mit, worin von ben ersten russischen Feldsägern auf biesen Inseln getagt wird: They used not unfrequently to place the men close together and try through how many the ball of their riss barelled musquet would pass. Gegori Sebelikoss has been charged with this act of cruelty and I have reason to believe it. Sie psiegten nicht selten die Menschen dicht zusammen zu stellen und zu verzucken, durch wie viele die Aussichen Büchse hindurchgehen könne. Man hat Gegori Schelltoff bieser Grausamseit beschulbigt und ich habe Gründe; daran zu glauben.

Bu Billing's Beit zeichneten fich noch bie Unalafoler burch größere Bilbung, Feinheit, Runftfertigfeit aus. Best nicht mehr.

Auf ben weftinbifchen Infeln flüchten nicht felten Regerstaven zu ben unwegfamen Bergen bes Innern (Neigres marrons, Cimarrones). hier, wo nur bas Meer ernährt, sollen auch auf etlichen Inseln bie Alenten fich in bie Berge geflüchtet baben.

Man hat uns als aftenmäßig mitgetheilt, bag bie Jahl ber Aleuten auf ben Juchsinseln im Jahr 1806 1334 Manner und 570 Frauen, im Jahr 1817 462 Manner und 584 Frauen gewesen ift. (?)

Bater im Mithribates 3, 3, p. 425 nimmt Anftanb, bie Bewohner ber Fuchs - Inseln, bie Aleuten, mit G. Förster zu ben Estimos zu rechnen. Sie gehören aber offenbar zu benselben. Der Dr. Eschscholz hat sich von ber wesentlichen Uebereinkunft ihrer abweichenben Munbart mit ber Stammsprache überzeugt, und sie sind sonst in Allem ihren Stammverwandten gleich. Diese Böllerschaft ist augenscheinlich vom amerikanischen Kontinent westwärts auf die Inseln gewandert; die westlichsten der Kette sind, wie die im Innern des kamtschaftlichen Meerbeckens gelegenen, unbevölkert geblieben.

Die Sprache bieses Menschenstammes ist uns hauptsächlich aus ben Lehrbilchern ber grönländischen Mundart, die wir den dänischen Missionaren verdanken, und aus den grönländischen und labradorischen Bibelsbersetzungen hinreichend bekannt. Der Dr. Eschickolth hatte mit Hilse eines der uns begleitenden Aleuten unternommen, den aleutischen Dialekt und bessen sehr verwickelte Grammatik besonders zu beleuchten. Er war das begonnene, eben so schwierige als verdienstliche Wert zu vollenden entschlossen, und es ist zu hoffen, daß ihm die zu diesem Bebuse nothwendige Hilse seines Pfleglings nicht entzogen werde.

Im Aleutischen wie im Grönländischen findet zwischen ber Rebe ber Männer und ber ber Frauen ein ausgezeichneter Unterschied flatt.

Die Kamtschabalen gehören nicht zu biesem Bollsstamme. Sie sind gleichsausse mongolischer Race und reben verschiebene Dialette einer anscheinlich eigenthumlichen Sprache. Dieses Boll ist bereits fast gänzlich unter ber neuen fremben herrschaft erloschen. (Siehe Krusenstern V. 2. cap. 8.)

Ueber bie Aleuten und die Russisch-Amerikanische Compagnie zu reben ist ber Berfasser nicht besugt. Er würde nur sein gekränktes Gefühl und sein Erbarmen auszubruden vermögen. Wer auch nach hergebrachtem Brauch bas Recht ungeschützter

^{*)} Mithridates 8, 3, p. 432 unb Linguarum index p. 85.

Bbller zu ihrer angeborenen Freiheit misachtet, muß bekennen, baß unter biesem strengen himmel Armuth Elenb ist, und arm und elenb sind bie Aleuten im Gegensatz zu den wohlhabenden, starken, unabhängigen Böllerschaften gleiches Stammes unerhört. Sie sind harmlose, armselige Staven, die noch jetzt ohne gehörige Sparsamkeit, obgleich nicht mehr mit dem sonstigen Uebermuth ausgegeben werden und deren Stamm sehr balb verstegen wird. ")

Sauer, Daviboff, Langeborf, Rrufenftern und Anbere haben barüber ihre Stimme erhoben.

Bir werben uns anch nur über bie nörblicheren Böllerschaften, bie Tschultschi, bie Bewohner ber St. Laurenz-Insel und bie ber User bes Kotzebue's-Sund wenige Bemerkungen erlauben und uns im Ganzen auf die russischen Berichte, Cook, bie Geschichtschreiber ber Billing'schen Expedition, Saretschew und Saner, und auf die Beschreibung unserer Reise beziehen. Besugtere haben über diese Böller zu reben übernommen.

^{*)} Sauer theilt in ben Anhängen zu seiner Reise ben Auszug bes Journals eines russischen Offiziers mit, worin von ben ersten russischen Felbsägern auf biesen Inseln gesagt wird: They used not unfrequently to place the men close together and try through how many the ball of their risse barelled musquet would pass. Gegori Schelikost has been charged with this act of cruelty and I have reason to believe it. Sie psiegten nicht setten bie Menschen bicht zusammen zu stellen und zu versuchen, durch wie viele die Augel ihrer gezogenen Büchse hindurchgehen könne. Man hat Gegori Schelitoff bieser Grausamkeit beschulbigt und ich habe Gründe, daran zu glauben.

Bu Billing's Beit zeichneten fic noch bie Unalafchter burch größere Bilbung, Feinheit, Runftfertigfeit aus. Jest nicht mehr.

Auf ben weftinbifchen Infeln flüchten nicht felten Regerstaven zu ben unwessamen Bergen bes Innern (Neigres marrons, Cimarrones). hier, wo nur bas Weer ernährt, follen auch auf etlichen Infeln bie Alenten fich in die Berge gestichtet baben.

Man hat uns als aftenmäßig mitgetheilt, bag bie Bahl ber Aleuten auf ben Fuchsinfeln im Jahr 1806 1334 Manner und 570 Frauen, im Jahr 1817 462 Manner und 584 Frauen gewefen ift. (?)

Wir haben die Tichnttschi an demselben Orte kennen gelernt, wo Cook und Billing vor uns gewesen waren. Wir haben ihre Berichte über die Sitten und Bräuche diese Bolkes, in sofern wir selbige kennen gelernt, sehr treu befunden und müssen ihnen nur in einem Punkte widersprechen: nämlich in Ansehung des Borzugs, der ihnen vor andern Bölkerschaften eingeräumt wird; der Bilbung, der Krast, der Leibesgröße, der besonderen, mehr europäischen Gesichtszüge, die ihnen zugeschrieden werden. Wir haben in ihnen nur die Estimos der gegeniberliegenden Kilste wieder erkannt, denen sie und sogar, wenigstens an Kunstsertigkeit, unterlegen geschienen haben. Kur möchten sich ihrer etliche durch eine höhere Statur unterscheiden.

Die Tichulischi erkennen zwar die ruffliche Oberherrschaft an, aber der Tribut, ben fie in die rufflichen Sandelsplätze freiwillig bringen, ift gleichsam nur ein Boll, wodurch fie fich selbige eröffnen, und fie genießen der Bortheile des Handels, indem ihre Selbstfländigleit und Unabhängigkeit unbefährdet bleibt.

Wie bie St. Laureng - Insel zwischen beiben Routinenten liegt, fo icheinen ihre Bewohner zwischen ben Tichuttichi und Ameritanern bie Mitte ju halten, ben letteren jeboch naber verwondt zu sein. Sie icheinen nicht ihre Tobten, wie bie Dichultichi, ju verbrennen. Wir baben Schabel auf bem Blateau ber Infel und in ben Felsentrummern am Fuffe ber Soben angetroffen, aber nicht die aus Treibholg aufgeführten Monumente bemertt, bie auf ber ameritanischen Klifte bie Rubestätte ber Tobten über bem gefrornen Boben ber hügel bezeichnen und vor ben wilben Thieren ichliten. Sie tragen befanntlich icon bie Bierrathen in ben Eden bes Munbes, welche bie Estimos vom Robebue's-Sund bis an ben Ausfluß von Madenzie's River bezeichnen, aber fie find bei ihnen weniger allgemein und von geringerer Größe. Gie icheinen mit ben Tiduttichi in Banbelsverkehr zu fteben und von ihnen namentlich bie Belgkeiber (Barten) von Rennthierfellen zu beziehen, welche fie brauchen; bas Thier felbft besitzen fie nicht. Sie find an Wallrofgabuen und

anbern ben Seethieren abgewonnenen Probukten reich und zu Sanbel erbötig.

Die Tschuttschi hassen die Bewohner der amerikanischen Kisse, mit denen sie in Feindschaft und Krieg seben, wie nur Brikder sich zu hassen dermögen, und schilderten sie und mit den schwärzesten Farben. Wir haben an diesen im Berkehr mit ihnen nur die Borsicht, die dem wassenstädigen Manne gegen Unbekannte geziemt und die wir selbst gegen sie gebrauchten, bemerkt, Richts aber, was uns zu dem Berdacht berechtigt hätte: sie sännen auf Berrath. — Ihr Reichthum an russsichen Gütern, an Eisen, blauen Glaspersen u. s. war uns aussalfallend; sie sollen diese Waaren, wenn wir anders die Tschultschi wohl verstanden haben und ihnen Glauben beimessen wollen, wie diese selbst aus Kolima holen. Sollte sich wirklich der Handel dieser Amerikaner einen Weg nach diesem Markt zur See um den Schelatzkoy noss oder vielmehr bei Racht und Winterzeit zu Schlitten und über den mehr erwähnten Ischmus dieses Borgebirges erössnet haben?

ng dear du

entigit com un existent un existent entigit com un existent ent unu un existent ente unu un existent enterna e

Dem Naturforscher ber Expedition ift nur die Beobachtung der Inklinationsnadel von Eroughton anvertraut worden und zwar nur zwei Mal, in Chile und in der St. Laureng. Bucht. Er kann nur das wiederholen, was man in Roß Reise, Appendix p. 128 liest:

"We never got any result from this instrument, which could be depended on."

Radifarift.

Bon bem Befehlshaber und Berichterstatter ber Expedition getrennt, war es bem Berfasser ber Bemerkungen und Ansichten unmöglich, seine Angaben ober Urtheile an benen ber Gelehrten, in beren Reihe er anstritt, zu prüsen und zu berichtigen. Er sonnte selbst nicht seine Rechtschreibung frember Namen und Wörter mit ber in ber Reisebeschreibung besolgten in Uebereinstimmung bringen, da er die Aushängebogen des Werses nicht gesehen hat. Er ist in hinsicht der Sprachen, die geschrieben werden, der Autorität der heimischen Schriftseller gefolgt, und in hinsicht der nicht geschriebenen eigenen Grundsätzen, von denen er in der Anmerkung zum Bokabularium Rechenschaft abgelegt hat.

Biele bieser Blätter sind in der Zwischenzeit ihres Entstehens und ihrer Bekanutmachung im frischen Treiben der Zeit
und der Wissenschaft bereits verwellt und der Bergessenheit anheim gesallen. Der Bersasser hätte sie zu unterdricken gewilnscht.
Sildamerika ist uns näher gerlick. Wichtige Werke und der tägliche Verkehr haben uns Brasilien eröffnet. Chile ist nicht mehr
das Land, das wir gesehen; wir bringen ein Bild der Bergangenheit dar; der freie Handel sähret hente das Kupfer aus,
welches die ersten Bersechter der Unabhängigkeit zu Kanduenkugeln verbrauchen mußten.

Spätere Entbedungen haben bie Streitfragen, bie wir ilber bie Polarregionen zu erörtern hatten, ihrer Entscheibung nabe

gebracht und ben Standpunkt, aus dem man sie betrachten soll, vorgerückt. Der Lieutenant Parry ist aus dem Lancaster's-Sound, zwischen Inseln und von Kandlen zerrissenen Ländermassen, bis über den 115° B. L. hinaus (eine Strede von 35°) vorgedrungen, nur 20° diesseits der Mittagslinie von Mackenzie's River. Wir sind und vorzustellen geneigt, daß ähnliche Inseln und Ländermassen zwischen Grönland und Neusibirien und namentlich im Norden der Beeringsstraße (Burney) einen großen Theil der Polarregion einnehmen.

Es hat andrerseits das Neusäldsstetland von William Smith 1819, welches man sich nicht erwehren kann in Berbindung mit dem Sandwichland zu venken, den Glauben an einen süldlichen Kontinent, welchem Cool selbst noch nach seiner zweiten Reise anhing, wieder belebt. Diese Risse begrenzt eine der besahrensten Straßen, und jährlich milisen ihr Hunderte von Schissen, gegen Westlichme auf der Westsahrt ringend, auf wenige Grade nach kommen. Man erstannt ob der verstönieten Entdeckung.

Es hat endlich B. Scoresby (An account of the arctic regions, Edinburgh 1820) uns ein Wert über bie norbische Bolarregion gegeben, vor bessen Gründsichtet unser süchtiger Bersuch in ben Schatten zurild tritt.

Diese Auflätze erscheinen unverändert. Und der Berfaffer, von dem Orndort entfernt, vermag nicht den Mängeln, die er subt, nachzuhelsen. Er wird nur wenige Berichtigungen und Anmerkungen nachtragen.

Im März 1821.

Abelbert v. Chamiffo.

Berichtigungen und Anmerkungen.

Ueberficht bes großen Ocean's u. f. w.

Tagalische Literatur.

F. C. Alter, Ueber bie tagalische Sprache, Wien 1802, lehrt uns blos, baß ein unvollständiges handschriftliches Boca-bulario Tagalog in der kaiserlichen Wiener Bibliothek vorhanden ift.

Sprachen und Zahlenshstem ber öftlicheren Inseln bes großen Ocean's.

Als wir unsere Betrachtungen über die Dialekte der Insulaner bes großen Ocean's niederschrieben, hatten wir noch die Mundart von Longa mit keiner andern Mundart derselben gemeinsamen Sprache genan vergleichen können, und es bedurkte einer solchen Bergleichung, unser Urtheil hinreichend zu begründen. Wir müssen bier unsern Dank einem Gelehrten zollen, der, an dem Gegenstande unserer Untersuchung lebhaften Antheil nehmend, sich eifrig verwendete, uns die literarischen Subsidien, deren wir bedurkten, zu verschaften. Seine Excellenz der Herre Staats-Minister Freiherr Wilhelm von Humboldt bemühte sich einige Blicher zu erhalten, welche die ehrwilrdigen Missionare auf den Gesellschafts-Inseln in der Sprache derselben geschrieben, die theils zu Paramatta (New South Wales), theils auf

D-Taheiti selbst gebruckt worben und von benen im Narrative of the Mission at O-Taheite, London 1818, Erwähnung geschieht.

Bir sehen mit Erstaunen biese Inseln sich unter ber Einwirtung bes Christenthums aus einem geselligen Zustande, welcher unserm eigenen im Mittelaster glich, schnell und ruhig zu bemjenigen erheben, ber erst sir unsere Welt unter verzögernden und blutigen Stürmen hervorzugehen begonnen hat. Bolt und Derrscher bieten sich dort über den Trümmern der verfallenen geselligen Ordnung, des Tabu's und der Willstir, die Hand; einmüttig und seierlich wird das geschriebene Gesetz begehrt, vorgeschlagen, beträftigt, und die fremden Lehrer, die sich aller Einmischung in die Angelegenheiten des Staats enthalten, sehen mit Dantgebet dem Ausseimen ihrer Saaten zu.

Indem wir vergeblich auf Proben der aufblühenden o-taheitischen Literatur hossten, ist und unser Wunsch an einer anderen Mundart in Ersüllung gegangen, und wir verdanken es derselben wohlthätigen Missionsgesellschaft. Bor und liegt: A Grammar and Vocadulary of the language of New-Zealand. Published by the Church Missionary Society. London 1820. 8. Der Berfasser bieser Grammatil ist derselbe M. Kendall, der das Bostabularium in Nicolas' Voyage mitgetheilt hat. Die Sprache ist und nunmehr ausgeschlossen und wir berichtigen unser Urtheil.

Die Mundart von Reu-Seeland hat, wie die von Tonga, Filtwörter der drei Personen im Singular und der vier Personen im Dual und Plural (wir meinen die zweisache erste Person, davon die eine die angeredete in den Sinn mit einbegreist und die andere sie ausschilest. Die Filtwörter des Duals wereden aus der Burzel derer des Plurals und der Zahl zwei gedildet. Alle erscheinen in dem Dialeste von Reu-Seeland einssacher und mehr zusammengezogen als in dem Dialeste von Tonga, wo sede Person mehrere Filtwörter verschiedenen Gedrauches hat. Diese Filtwörter, und namentlich die der zweissachen ersten Person des Plurals, müssen sitt den Fremden des Deimlichste der Sprache ausmachen, was er am letzen begreist

und sich aneignet. Sie möchten, der malaylichen Stammsprache wesentlich, in allen Mundarten des össlichen Polyneslen's vorhanden sein, und wir glauben nun in dem, was wir von der Mundart von O-Waihi gesagt, mit Unrecht das Filrwort der dritten Person, welches Listanskop angiebt, als uns verdächtig ausgelassen zu haben. Es ist dieses Oyera, welches mit Iya Malapu, Siya Tagalog, Ia Tonga und Neu-Seeland übereinkommt.

Die Bartikeln, welche bie Zeiten und Moben ber Handlung bezeichnen, find in ben Dialekten von Tonga, Neu-Seeland und O-Waibi verschieben.

Es ist nichts weniger als leicht, bas Zahlenspstem eines Bolles auszumitteln. Es ist dieses auf Neu-Seeland, wie auf Tonga, das Decimalspstem. Was Ansangs M. Kenball, bessen erstem Bersuche in Nicolas' Voyage wir gesolgt sind, irre geleitet haben mag, ist die Gewohnheit der Neu-Seeländer, die Dinge Paarweise zu zählen. Die Eingeborenen von Tonga zählen die Bananen und Fische ebensalls Paar- und Zwanzigerweise (Tecow, das englische Score), das Decimal- und Vigesimalspstem greisen oft in einander ein (quatrevingt, sixvingt, quinzevingt). Wir glauben uns in Hinsicht auf Radack nicht geirrt zu haben, aber das Zahlenspstem der D-Waihier und anderer Böllerschaften des großen Ocean's möchte einer nähern Beleuchtung bebürsen.

Die in ber angeführten neu-seeländischen Grammatik sestgesetzte Rechtschreibung ist natürlich und empfehlenswerth: es ist zu hoffen, daß sie mit der in den o-taheitischen Büchern befolgten übereinstimme.

Manila.

Bulkan be Taal

Man wird bie erwähnte Zeichnung bes Kraters bes Bultan be Taal in bem Voyage pittoresque finben, welchen herr Choris mit besonderer Begunstigung S. E. bes Grafen Romangoff in Paris herausgiebt. Diese foone und getrene Bilbergallerie unferer Reise wird unfere Bemerkungen und Ansichten vielfach erläutern. Wir haben oft für überstülisig geachtet zu beschreiben, was dem Auge barzustellen der geschickte Känstler berufen war.

Ramtichatta, bie aleutischen Infeln und die Beeringsftrafe.

Das Polareis im Norben von Europa.

Scoresby giebt uns bie bestimmtesten Nachrichten ilber bie Beschaffenheit bes grönländischen Meeres und die Grenzen des Polareises in demselben. Er lenkt unsere Ausmerksamkeit auf die Strömungen, die aus dem Süden erwärmteres Wasser diesem Meerstriche zustühren, und läßt uns den Golfstrom bis an die Küsten von Spithergen versolgen. Es ist unstreitig, daß man in den Strömungen die nächsten Ursachen suchen mille, welche die örtliche Temperatur der Meere bedingen und hier namentlich die Grenzen des Eises gegen den Pol zuruch drängen und die Temperatur der Tiese über die der Oberstäche erheben. Bergleiche Scoresby, Account of the arctic regions, Vol. I. Ch. 3.

Notice sur les îles de corail du grand Océan.^)

Les groupes d'îles basses dont le grand Océan et la mer de l'Inde sont parsemés dans le voisinage de l'Equateur, sont

3ch füge nachträglich über ben Gegenftanb ein paar Bemertungen gu

bem Gefagten bingn.

Rach Herrn von Rogebne findet das Seutblei im Binnen-Meere aller Infelgruppen beständig längs des Riffes feinen Kalkfand, und gegen die

Mitte bes Bedens ju lebenbige Rorallen.

Die Wörter: Areis und Ring (freisförmig, Umtreis, ringförmig, Ring-maner), die sich auerst barbieten, wo von dem Umris eines geschlossenen Dages gesprochen werden soll, und die auch häusig dei der Beschung der Korallenrisse gedraucht worden sind, möchen au der falschen Borstellung verleiten, diese Risse und Inselgruppen seien in der Regel girkelrund und kellten sich, wie die vulkanischen Krater der Erde und die Ringgebirge des Mondes, meist als mathematische Kreise dar. Dem ist nicht also; sie bilden unregelmäsige Figuren mit graden, auswärts und einwärts gekrümmsten Seiten, aus und einpringenden Winkeln und sehr ungleichen Durchsmessen. Ich verweise auf die Specialkarten von herr von Kohedue und anderen Reisenden.

A) Ich habe mich reblich bestissen, die Beschaffenheit ber niebern Infeln geognostisch zu untersuchen, und habe mich bestrebt, über das Wahrgenommene Nar und bestimmt zu berichten. Man hat mir zugeschrieben, was Andere gesagt hatten, und hat den Knoten sester geschürzt, den ich zu lösen beabsichtigte. Gegenwärtiger Aussia, der in den Nouvelles Annales des Vorages No. 19. 1881 und wiederholt in Choris vorage pittoresque gestanden hat, soll meine Aussich erläuternd unzweidentig sessiellen.

le couronnement de montagnes soumarines, dont la formation singulière et moderne semble appartenir à l'époque du globe à laquelle nous vivons.

Ces montagnes s'élancent à pic du sein de l'abîme: la sonde, dans leur proximité, ne trouve point de fond; leur cime forme des plateaux submergés qu'une large digue, élevée sur leur contour, convertit en autant de bassins, dont les plus étendus semblent être les plus profonds. Les moindres se comblent entièrement et produisent chacun une île isolée, tandis que les plus vastes donnent naissance à des groupes d'îles disposées circulairement et en chapelets sur le récif qui forme leur enceinte.

Ce récif, dans la partie de son contour opposée au vent, s'élève au-dessus du niveau de la marée basse, et présente, au temps du reflux, l'image d'une large chaussée qui unit entre elles les îles qu'elle supporte. C'est à cette exposition que les îles sont plus nombreuses, plus rapprochées, plus fertiles; elles occupent aussi de préférence les angles saillants du pourtour: le récif est au contraire, dans la partie de son contour située au-dessous du vent, presque partout submergé, et parfois il est interrompu de manière à ouvrir des détroits par lesquels un vaisseau peut, comme entre deux moles d'un port, pénétrer dans le bassin intérieur à la faveur de la marée montante. De semblables portes se rencontrent aussi dans la partie de l'enceinte que des angles saillants et des îles protègent contre l'action des vents et des flots.

Quelques bancs isolés s'élèvent ça et là dans l'intérieur du bassin, mais ils n'atteignent jamais le niveau de la marée basse.

Le récif présente, comme les montagnes secondaires, des couches distinctes et parallèles de diverses épaisseurs.

La roche est une pierre calcaire composée de fragments ou de détritus de lithophytes et de coquillages agglutinés par un ciment d'une consistance au moins égale à la leur. Le gisement est ou horizontal on légèrement incliné vers l'intérieur du bassin; on observe dans quelques-unes de ces couches des masses de madrépore considérables, dont les intervalles sont remplis par de moindres débris: mais ces masses sont constamment brisées, roulées; elles ont toujours, avant que de faire partie de la roche, été arrachées du site où elles ont végété. D'autres couches, dont les éléments de même nature ont été reduits en un gros sable, présentent une espèce de grès calcaire grossier. La plus exacte comparaison ne laisse aucun doute sur l'identité de cette roche et de celle de la Guadeloupe qui contient les anthropolithes. Cette même roche forme les soidisants récifs de corail qui, dans les mers équatoriales, bordent fréquemment les hautes terres, et de leur pied se plongent et se perdent sous les eaux, sans opposer aux flots les murailles escarpées qui caractérisent les îles basses.

La crête de la digue opposée à l'Océan est fréquemment couronnée de brisants, de blocs de pierre renversés et amoncelés, contre lesquels se rompt l'impétuosité des flots. Le dos de la digue est, dans près d'un tiers de sa largeur, balayé et pour ainsi dire poli par l'effet des vagues qui y déferlent; il offre vers l'intérieur une pente douce qui se prolonge sous les eaux tranquilles de la lagune, et s'y termine le plus souvent par un escarpement subit; quelquefois cependant les couches de la roche forment, dans le bassin intérieur, comme de larges gradins, et c'est à cette particularité que l'on doit les fonds d'ancrage que l'on trouve à l'abri des îles au vent. On rencontre ca et là sur le talus du dos de la digue qui regarde le bassin intérieur, des quartiers de roche roulés semblables à ceux qui, sur la crête, arrêtent la haute mer; c'est dans ces blocs que l'on remarque les plus grandes masses continues de madrépore. Les eaux déposent sur le talus du côté de la lagune une sable calcaire semblable à celui dont se composent les couches de roche d'un moindre grain, et dans le bassin intérieur la sonde rapporte généralement ce même sable.

Les polypiers vivant croissent, selon leur genre ou leur espèce, ou dans le sable mouvant, ou bien attachés au rocher; et les cavernes que l'on rencontre dans le récif, sur les bords de la lagune, offrent la facilité de les observer. Partout où les vagues se brisent avec violence, une espèce de nullipore de couleur rougeâtre incruste la roche, et c'est à cette singulière végétation animale qu'est due la couleur qu'a généralement le récif vu de la haute mer au temps de la marée basse.

Des sables déposés et amoncelés sur le talus du récif, vers le bord de la lagune, forment le commencement des îles; la végétation s'v établit lentement. Les îles plus anciennes et plus riches qui, sur une longueur indéterminée, occupent la plus grande largeur du récif, sont assises sur des couches de roche plus élevées que le dos de la digue submergé à la marée haute. Ces couches ont en général une inclinaison marquée vers l'intérieur du bassin: le profil qu'elles présentent du côté de la haute mer est d'ordinaire marqué par une couche inclinée en sens contraire: cette couche, composée de plus gros fragments de madrépore, est souvent rompue, et les blocs renversés en sont épars ça et là. Des couches d'une formation récente, composées d'un sable plus menu, et alternant avec des couches de sable mobile, semblent, en quelques endroits, revêtir les rivages des îles, et surtout leur rive intérieure que baignent les eaux de la lagune. Sur une base de roche s'élève du côté de la haute mer un rempart de madrépores brisés et roulés qui forme la ceinture extérieure des îles. Quelques arbustes (Scaevola Koenigii, Tournefortia sericea) croissent sur ce sol pierreux et mouvant; ils y forment un épais taillis, et opposent leur branches entrelacées et leur épais feuillage à l'action du vent. Derrière cet abri, l'intérieur des îles en est la partie la plus basse, la plus fertile, la mieux boisée; on y rencontre des fonds marécageux et des citernes naturelles: la lisière intérieure au bord de la lagune offre un sol sablonneux plus élevé, et c'est là que l'homme habite sous les cocotiers que lui-même a plantés.

Il est à remarquer que des groupes d'îles basses de cette formation, situées à quatre ou cinq degrés de distance des hautes terres volcaniques, ressentent les secousses dont cellesci sont agitées.

